



VENDREDI 2 JUILLET 1993

No 35393 - 113e année
 J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
 Fax: 039/210 360
 Fr. s. 1,50 / FF 6,00

Administration: 039/210 310
 Rédaction: 039/210 210
 Abonnements: 039/210 311
 Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Alors que les combats continuent, le nouveau commandant de la FORPRONU va s'installer

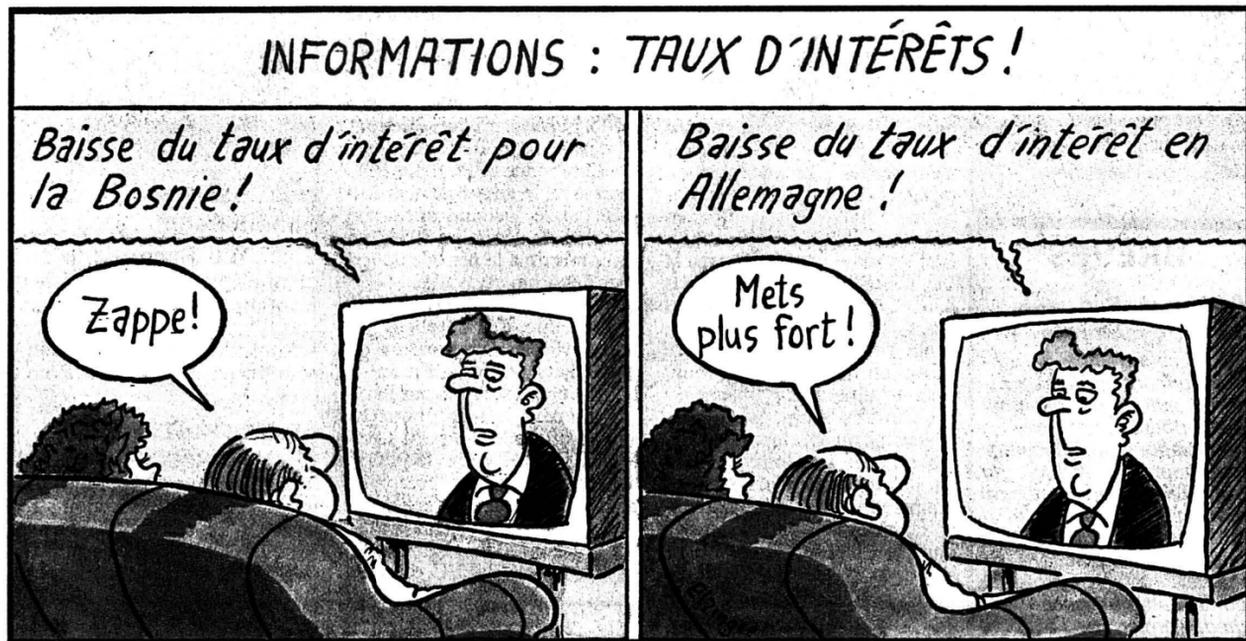
Un général à Zagreb

Le nouveau commandant de la FORPRONU pour l'ex-Yougoslavie, le général français Jean Cot, est arrivé hier à Zagreb. L'enclave musulmane de Gorazde (est de la Bosnie) a été la cible de tirs d'artillerie, alors que les combats baissaient d'intensité autour de Mostar (sud-ouest). A Genève, le secrétaire général de l'ONU, Boutros Boutros-Ghali, s'est déclaré «plus optimiste» face à la situation dans l'ex-Yougoslavie.

Le général Cot, 59 ans, succède au général suédois Lars-Eric Wahlgren. M. Cot a dit qu'il considèrerait l'aide et la protection des populations menacées comme «la mission prioritaire» de la Force de protection des Nations Unies (FORPRONU). Evitant des appréciations politiques, le général Cot a exprimé sa conviction que le conflit «a commencé contre la volonté des peuples qui le subissent sans avoir la possibilité de crier leur détresse et leur dégoût».

CONVOI BLOQUÉ

Dans l'est de la Bosnie, des tirs d'artillerie serbes sur Gorazde ont fait un certain nombre de blessés, selon le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR). Radio-Sarajevo parle de nombreux morts mais cette information n'a pu être confirmée de source indépendante. Un convoi de 800 tonnes de produits alimentaires



est par ailleurs bloqué depuis six jours devant la ville musulmane. Les assaillants serbes ne veulent en effet pas le laisser pénétrer dans la ville avec une escorte militaire.

Les combats ont en revanche baissé d'intensité dans la région de Mostar, capitale de l'Herzégovine, après la prise d'une caserne croate, des quartiers nord et d'une centrale hydroélectrique par les forces musulmanes. D'après diverses sources, de nombreuses habitations seraient en flammes et des explosions secoueraient la ville. Face à la situation qui prévaut à Mostar, le HVO (milice de défense croate en Bosnie) avait ordonné la veille la mobilisation générale de tous les hommes croates âgés de 18 à 60 ans.

Des combats font également rage depuis huit jours à Maglaj (nord-ouest de Mostar) qui, selon Radio-Sarajevo, serait encerclée par Serbes et Croates.

OPTIMISME

A Genève, le secrétaire général des Nations Unies s'est déclaré «plus optimiste» face à la situation dans l'ex-Yougoslavie «dans son ensemble». Au cours d'une conférence de presse, Boutros Boutros-Ghali a précisé toutefois que «des mois et des mois de négociations acharnées» seront encore nécessaires.

Le secrétaire général a indiqué qu'il exercerait toutes les pressions nécessaires pour que la communauté internationale continue d'apporter son appui financier à l'aide humanitaire et

fournisse le nombre de Casques bleus supplémentaires fixé par le Conseil de sécurité, soit 8000

hommes. Quelque 2000 ont déjà été mis à disposition. (ats, afp, reuter)

Grève de la faim

Un juge de Belgrade a ordonné hier que soit prolongée de deux mois la détention du chef de l'opposition serbe Vuk Draskovic et de sa femme. Cette mesure a été prise en attendant l'ouverture du procès du couple pour voie de fait sur représentant des forces de l'ordre et incitation à l'émeute, rapporte Tanjug. M. Draskovic a annoncé dans une lettre ouverte qu'il entamait depuis hier une grève de la faim pour protester contre la décision des autorités serbes. Dans cette lettre ouverte, dont une copie est parvenue à l'AFP, le chef du principal parti d'opposition serbe, le Mouvement serbe de renouveau (SPO), indique qu'il «entame aujourd'hui, 1er juillet, une grève de la faim», et qu'il est «décidé à mourir et à ne pas permettre à (ses) bourreaux de jouir longtemps» de leur vengeance. (ats)

Cambodge

Revirement khmer rouge

Les Khmers rouges, qui avaient dénoncé les accords de Paris et boudé les élections organisées par les Nations Unies, souhaitent toutefois rejoindre les rangs de la nouvelle armée nationale cambodgienne. Par ailleurs, l'Assemblée constituante a approuvé la composition du nouveau gouvernement.

Page 2

Allemagne

Asile restreint

La nouvelle loi limitant le droit d'asile est entrée en vigueur hier en Allemagne. Désormais, les réfugiés arrivés par voie terrestre seront renvoyés dans leur pays d'origine ou dans le pays voisin de l'Allemagne qu'ils ont traversé.

Page 4

Promotion économique neuchâteloise

Mines d'or et jus d'orange

Les démarches des services de la promotion économique neuchâteloise ont permis d'attirer une dizaine d'entreprises étrangères depuis le début de 1993. Le conseiller à la promotion industrielle Karl Dobler a souligné que les sociétés s'installent avec un premier noyau dur pour se développer ensuite par phases.

Page 17

Canton de Neuchâtel

Forains pris à la gorge

Hier, ils étaient tout paniqués les marchands forains qui étalent leurs bibelots dans les rues de Neuchâtel. Entrée en vigueur le 1er juillet, la nouvelle loi cantonale sur la police du commerce ambulancier les taxait un maximum. Au point que le jeu n'en vaut plus la chandelle.

Page 17

Taux d'intérêt: moins un demi pour cent

Baisse à la Buba

Une vague de baisse des taux directs s'est abattue sur l'Europe. Réunie à Leipzig, le Conseil central de la Bundesbank a annoncé hier une réduction de son taux d'escompte et de son taux lombard. La baisse précédente des deux taux remontait au 22 avril. Le mouvement de baisse a ensuite fait tâche d'huile en Europe.

La Banque Centrale Allemande a abaissé hier son taux d'escompte, ramené de 7,25% à 6,75%, et son taux lombard, qui passe de 8,50 à 8,25%. La Bundesbank a réduit ses taux à trois reprises depuis le début de l'année. La dernière baisse remontait au 23 avril.

Cette nouvelle mesure de détente, réclamée aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur du pays, intervient à une semaine à peine du sommet du G7 à Tokyo où l'Allemagne retrouvera ses principaux partenaires commer-

ciaux. Le principal syndicat allemand avait affirmé mercredi que «le conseil de la Banque Centrale doit finalement reconnaître la poursuite de la récession économique et la situation alarmante du marché du travail, et opérer un renversement de sa politique monétaire qui ne fait qu'aggraver la crise».

Un éminent économiste, Karl Heinrich Oppenlaender, qui est à la tête de l'institut de recherche économique, considère que «le fond de la récession n'a pas encore été atteint et que des taux d'intérêt réduits favoriseront le redressement de l'économie».

Les banques centrales autrichienne, belge et néerlandaise ont également abaissé leurs taux directeurs hier. Les instituts d'émission irlandais, suédois et danois se sont joints au mouvement en révisant à la baisse des taux-clés. (ats, ap)

● Lire aussi en page 6

OPINION

La faute aux autres

Clinton voulait changer l'Amérique.

Manifestement, il n'en a pas l'envergure.

Comment s'étonner, dès lors, que pour sauver les apparences, il retombe dans les travers de tous les indécis: jouer les matamores pour impressionner la galerie.

Le fracas des fusées explosant sur Bagdad a ainsi momentanément rempli le vide d'une diplomatie sans véritables objectifs, que ce soit au Proche-Orient, en ex-URSS ou en Yougoslavie.

De même, face à l'essoufflement d'une reprise économique incapable de résoudre le problème du chômage, le président juge utile d'élever la voix à quelques jours du grand show économique de Tokyo.

En point de mire cette fois, le Japon, évidemment, mais aussi l'Europe, et plus particulièrement la France et l'Allemagne.

En clair, les coupables, ce sont les autres. Tous ces va-nu-pieds qui refusent de s'incliner devant la plus grande puissance du monde: les Etats-Unis.

Les Américains partageant avec la plupart des autres hommes ce vieux vice qu'est le nationalisme, la méthode paie. Du moins sur le plan des sondages d'opinion. La cote de Bill Clinton remonte. Même auprès de ses adversaires républicains.

Pour le reste, cela ne fait en rien avancer le «schmilblick».

La politique de la Bundesbank en matière de taux d'intérêt, malgré sa décision symbolique d'hier, cause certes des ravages bien au-delà des frontières allemandes. De même, M. Balladur n'est pas totalement insensible aux sirènes protectionnistes, et son désir d'une Europe-forteresse transparait dans ses déclarations sur le GATT. Enfin, empêtré dans des difficultés politiques intérieures, le Japon a d'autres soucis que de relancer, à ses frais, l'économie mondiale.

Tout cela ne suffit pourtant pas à dissimuler que les remèdes ultralibéraux prônés par le président américain en matière de commerce international seront incapables de guérir le principal mal de cette fin de siècle, celui de l'emploi. Dans la mesure où il devient de plus en plus évident qu'une reprise conjoncturelle classique ne permettra pas de résorber sensiblement le chômage.

De cela, le candidat Clinton semblait en être parfaitement conscient, et il avait même émis quelques idées intéressantes.

Le président, lui, les a manifestement oubliées. Roland GRAF

Sika bien implanté en Europe

OUVERT SUR...
 le capital, page 32

Les Khmers rouges veulent rejoindre l'armée du Cambodge

Confiance accordée au gouvernement

Les Khmers rouges, qui avaient dénoncé les accords de Paris et boudé les élections organisées par les Nations Unies, souhaitent toutefois rejoindre les rangs de la nouvelle armée nationale cambodgienne. Par ailleurs, l'Assemblée constituante a approuvé hier la composition du nouveau gouvernement.

Chan You Rann, haut responsable de l'organisation rebelle maoïste des Khmers rouges, a évoqué hier à Phnom Penh la possibilité de rejoindre l'armée cambodgienne. Il est le premier membre des Khmers rouges à regagner la capitale cambodgienne, qu'il avait quittée en avril pour lui préférer des bases établies vers la frontière avec la Thaïlande. Prié de dire si les Khmers rouges rejoindraient les rangs de l'armée nationale, Chan You Rann n'a eu aucune hésitation: «Que croyez-vous? Cela ne fait aucun problème».

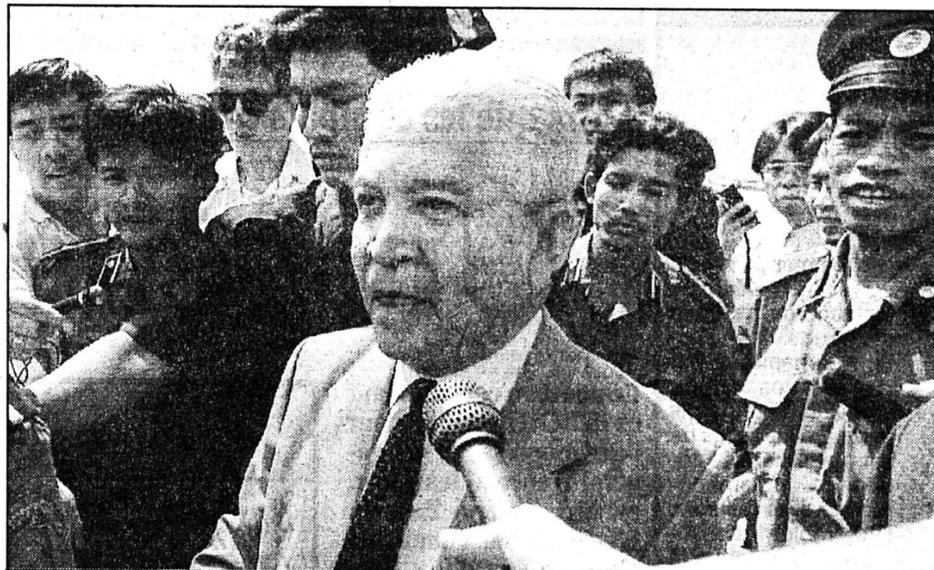
Chan You Rann, qui fut ambassadeur du «Kampuchéa démocratique» en Chine de 1975 au début 1979, alors que les Khmers rouges étaient au pouvoir, devait rencontrer dans la journée d'hier le chef de l'Etat, le prince Norodom Sihanouk.

Leurs discussions sont censées ouvrir la voie à un retour à Phnom Penh du chef nominal des Khmers rouges, Kieu Samphan. Ce dernier, ainsi que d'autres dirigeants khmers rouges, ont quitté Phnom Penh le 13 avril pour rejoindre leur base de Pailin, en invoquant des questions de sécurité.

REVIREMENT?

Les Khmers rouges ont dénoncé ces derniers mois les accords signés en octobre 1991 à Paris sur le Cambodge, et menacé de perturber le déroulement des élections pluralistes de mai. Mais, le temps passant, ils se sont tournés vers le Parti royaliste FUNCINPEC, dirigé par le fils de Norodom Sihanouk, Ranariddh, qui a surpris aux élections en devenant le parti populaire du Cambodge (PPC). Le PPC représente le gouvernement installé par le Vietnam après son invasion de décembre 1978, qui avait mis fin à la période de terreur des Khmers rouges.

Par ailleurs, l'Assemblée constituante du Cambodge a approuvé hier la formation du gouvernement de coalition et adopté une résolution sur l'avenir du pays, a-t-on appris de source officielle. Le parti royaliste FUNCINPEC et le PPC se sont vu attribuer conjointement les Ministères de la défense et de l'intérieur. Ils sont confiés au prince Norodom Ranariddh, chef du FUNCINPEC, et à Hun



Phnom Penh

Chan You Rann est le premier membre des Khmers rouges à regagner la capitale cambodgienne, qu'il avait quittée en avril pour lui préférer des bases établies vers la frontière avec la Thaïlande.

Sen, ancien premier ministre du gouvernement de Phnom Penh (PPC).

QUATRE PARTIS

Le FUNCINPEC a obtenu les Affaires étrangères (portefeuille attribué au prince Norodom Sirivudh), les Finances (Sam Rainsy) et l'Industrie (Pou Suthirak), et le PPC la Justice

(Chem Sngoun), l'Information (Kieu Kanharith) et la Culture. Le petit Parti démocratique libéral bouddhiste (BLDP) s'est vu attribuer trois portefeuilles de moindre importance, alors que le parti Molinaka, qui a remporté un siège à l'assemblée, s'est vu confier le Ministère des anciens combattants.

L'Assemblée a souligné que

les principaux objectifs de la politique gouvernementale seraient «la poursuite de la politique de réconciliation nationale, la promotion du respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales, et la restauration et le développement de l'économie nationale».

(ats, afp, reuter)

Retour de la navette spatiale

Endeavour sur terre

La navette spatiale Endeavour a atterri hier à Cap Canaveral (Floride) après une mission de près de dix jours. Le retour sur terre d'Endeavour et des six astronautes qui étaient à son bord avait été reporté d'un jour mardi et mercredi de vingt-quatre heures en raison des mauvaises conditions météorologiques.

Endeavour s'est posée lourde d'environ cinq tonnes de plus par rapport à son poids de départ. Cette surcharge avait pour cause la récupération réussie vendredi dernier de la plate-

forme scientifique Eureka (European Retrieval Carrier).

La plateforme Eureka avait été larguée dans l'espace le 2 août 1992, à l'occasion d'un vol de la navette Atlantis, avec à son bord l'astronaute suisse Claude Nicollier.

Durant onze mois de révolution autour de la Terre, les équipements d'Eureka ont permis d'effectuer des mesures pour le compte de l'Agence spatiale européenne (ESA). Ces mesures serviront à la recherche sur la microgravité. (ats, afp)

Afrique du Sud: Winnie Mandela n'a pas payé l'amende

Mandat d'arrêt délivré

Un mandat d'arrêt a été délivré contre Winnie Mandela pour non paiement des 15.000 rands (environ 6500 francs) d'amende auxquels elle avait été condamnée pour sa participation à l'enlèvement de quatre jeunes gens, a-t-on appris hier auprès de la cour suprême du Rand, à Johannesburg.

Le greffier de la cour, Matthys Lourens, a précisé à la presse qu'à sa connaissance, l'ex-épouse de Nelson Mandela, président du Congrès national africain (ANC), n'avait pas été

arrêtée hier après-midi. Mme Mandela pouvait encore échapper à la prison si elle-même ou son avocat obtenait du tribunal une extension des délais de paiement.

Le 2 juin, lors de son procès en appel, la cour de Bloemfontein avait confirmé la culpabilité de Mme Mandela dans l'enlèvement de quatre jeunes noirs fin décembre 1988 et l'avait condamnée à payer 15.000 rands d'amende avant le 1er juillet, sous peine d'être emprisonnée pour un an. (ats, afp)

Installations militaires américaines à l'étranger

Nonante-deux fermetures

Le secrétaire à la Défense, Les Aspin, a annoncé hier à Washington un plan de fermeture ou de réduction d'activités visant 92 installations militaires américaines à l'étranger.

Cette décision illustre, selon le Pentagone, le fait que le monde est entré dans l'après-guerre froide. Ce plan touchera essentiellement des installations américaines en Allemagne, a indiqué M. Aspin. Le secrétaire à la Défense, a précisé que, depuis

1990, le nombre de bases militaires des Etats-Unis à l'étranger avait été réduit de moitié.

«Cette annonce porte à 840 le nombre d'installations à l'étranger qui ont été fermées ou dont les opérations ont été réduites au cours des trois dernières années. 773 d'entre elles sont en Europe. D'ici au 30 septembre 1996, l'administration Clinton souhaite ramener à 100.000 hommes les forces américaines en Europe. (ats, afp)

BRÈVES

Afrique du Sud

Sécurité renforcée

La police a déployé un impressionnant cordon de sécurité autour du bâtiment où se poursuivaient hier les négociations sur la démocratisation en Afrique du Sud. Le Congrès national africain (ANC) a en effet lancé un appel national à une «journée d'actions de masse» pour protester contre l'attaque lancée vendredi dernier par l'extrême droite contre le bâtiment abritant les négociations sur l'avenir de l'Afrique du Sud.

Somalie

Soutien à Aidid

Quelque 4000 partisans du général Mohamed Farah Aidid ont manifesté hier à Mogadiscio dans le calme à l'occasion du 33e anniversaire de l'indépendance de la Somalie. Durant le défilé, des hélicoptères de l'ONU ont largué des tracts dans lesquels l'organisation internationale appelle la population à se déclarer indépendante du régime des chefs de clan.

Indonésie

Crash meurtrier

Un Fokker-28 de la compagnie indonésienne privée Merpati Nusantara s'est écrasé hier dans une province reculée de l'est de l'Indonésie peu avant d'arriver à destination. Selon un porte-parole de la compagnie, 40 des 43 personnes à bord de l'avion ont été tuées.

Australie

Somnambule condamné

A Brisbane (Australie), un peintre en bâtiment de 41 ans, Bernard Brown, a été condamné hier à la réclusion perpétuelle pour le meurtre de sa femme. Il a vainement tenté d'expliquer au tribunal qu'il est somnambule et qu'il ne s'est aperçu que son épouse avait été tuée de deux balles dans la tête et frappée à coups de marteau que lorsqu'il s'est réveillé le matin à côté du cadavre.

Japon

Démission d'un maire

Le maire de la ville de Sendai, sur l'île de Honshu au Japon, inculpé de corruption, a démissionné hier depuis la cellule où il est détenu. Toru Ishii, 67 ans, est accusé d'avoir reçu l'équivalent de 950.000 dollars (1,4 million de francs) de pots-de-vin de quatre sociétés en échange de l'octroi de marchés publics.

Attentat et prise d'otage dans la ville sainte

Trois morts à Jérusalem

Deux activistes palestiniens ont tué hier une Israélienne qu'ils avaient kidnappée, avant d'être eux-mêmes abattus par des soldats israéliens à Jérusalem-Est, a annoncé la police. Après avoir perpétré un attentat contre un autobus, qui a fait quatre blessés, les deux Palestiniens avaient enlevé l'Israélienne, qui circulait à bord de sa voiture, pour s'enfuir.

Des soldats en faction à un barrage érigé à proximité du lieu de l'attentat ont tué par balles les deux activistes, qui

avaient lancé une grenade vers eux sans qu'elle n'explose. «Ils ont tué leur otage israélienne lorsque celle-ci a tenté de s'enfuir», a dit le commandant de la police Raphy Peled.

Le chauffeur de l'autobus visé par l'attentat a été blessé, ainsi que trois passagers, dont une Israélienne de 40 ans grièvement atteinte et un Palestinien de la bande de Gaza que la police soupçonne d'être impliqué dans l'attentat. Des balles ont été retrouvées dans ses poches et il a crié «Allah akbar» à des journalistes venus

l'interroger. Les deux Palestiniens disposaient d'un fusil, d'un pistolet et de grenades.

Selon le ministre de la Police, Moshe Shahal, «ils étaient jeunes». Ils étaient montés de force dans le bus et avaient ouvert le feu.

La jeune Israélienne, une professeur, suivait le bus dans sa voiture pour se rendre à son travail. Selon M. Shahal, «l'un des deux Palestiniens s'est assis sur le siège avant de la voiture et l'autre à l'arrière pour la forcer à conduire en direction du sud de Jérusalem». (ats, afp)

Discussions israélo-arabes: proposition américaine rejetée

Initiative fraîchement accueillie

Une initiative américaine pour stimuler les négociations de paix a été rejetée par les Palestiniens et critiquée par les Israéliens. Ceux-ci achevaient hier à Washington trois semaines de pourparlers infructueux. Les Etats-Unis avaient transmis mercredi aux deux délégations un document présenté comme un projet de déclaration de principes au sujet d'un régime d'autonomie dans les territoires occupés.

A la demande des Etats-Unis, la teneur du document n'a pas été révélée. Les Palestiniens ont même refusé de le communiquer aux autres délégations arabes. Selon des sources proches de la négociation, le projet américain

fait référence à Jérusalem à deux reprises. Il propose que les habitants de la partie orientale de la ville, annexée par Israël, participent à l'élection d'un Conseil palestinien lors de la période intérimaire, une idée considérée comme acquise par les Palestiniens.

CHANGEMENT

Pour les Palestiniens, le problème essentiel est que les Etats-Unis ne réaffirment pas leur opposition à l'annexion de Jérusalem-Est et laissent les options ouvertes pour le statut final. Or les Palestiniens exigent qu'un pouvoir autonome dans les territoires occupés englobe la partie orientale de Jérusalem.

Du côté israélien, le texte a également soulevé des critiques. «Le texte comporte des formulations très difficiles pour Israël et cela sur des sujets de première importance», a déclaré un responsable de la délégation qui a requis l'anonymat.

Selon des sources proches de la délégation israélienne, Israël s'inquiète qu'il soit fait mention pour la première fois de Jérusalem dans un texte sur le statut intérimaire, ainsi que des formulations sur la juridiction.

Le chef de la délégation israélienne Eliakim Rubinstein avait affirmé mercredi que «Jérusalem est la capitale d'Israël et n'est pas à l'ordre du jour». (ats, afp)

L'argent ne fait pas le bonheur

La vie de Buddy Post, qui habite la Pennsylvanie, est devenue aussi chaotique que les montagnes russes dont il avait la charge avant de gagner 16,2 millions de dollars (environ 25 millions de francs) à la loterie. Aujourd'hui son frère est en prison: il a tenté de le tuer pour rafler le magot. En 1993, un juge lui a or-



donné de partager ses gains avec son ancienne propriétaire qui af-

firmait que le ticket gagnant avait été acheté à deux. Buddy Post a fait appel. Buddy Post s'attend à se retrouver bientôt sur la paille. Et d'ailleurs, l'idée ne lui déplaît pas. Il envisage de retourner à ses montagnes russes de la foire: «de toute façon, ici aussi c'est la foire». (ap)



APPELEZ ET GAGNEZ 155 12 33

C'est la ligne directe de la SEAT IBIZA. Vous obtiendrez des informations et participerez à un grand tirage au sort. 1er prix: une SEAT IBIZA. Le tirage au sort aura lieu le 31 octobre. Tous reçus par voie de droit est exclu.

Fr. 14 450.- net

Plaisir accru à moindre compte: voici la nouvelle SEAT IBIZA. Puissance de 4,5 à 128 ch, équipement de série luxueux et multiples options (telles ABS/EDS, airbag dès 94). Et afin que le plaisir ne s'arrête pas à l'annonce du prix: Fr. 14 450.- net (1.05 CV/4,5 ch/3 portes)... et la nouvelle SEAT IBIZA vous appartient!

La nouvelle SEAT IBIZA vous ouvre ses portes pour un essai, chez nous.

La Chaux-de-Fonds: Garage Asticher, 039/26 50 85 • Courtelary: Garage des Martinets, 039/44 12 22 • Les Brenets: Garage des Brenets, 039/32 16 16 • Montfaucon: Garage du Centre, 039/55 11 88

2-7300/4x4

SEAT
GROUPE VOLKSWAGEN

MOTEL DU JURA

Ouvert pendant les vacances horlogères du 5 au 23 juillet.
Menu du jour, M. Graber, chef de cuisine. 132-503763

BENFINA

Crédits rapides et sûrs
☎ 038/25 37 45 ou 037/26 82 10
Ecluse 61
2000 Neuchâtel 28-1356

autocars voyages giger

Dimanche 4 juillet Dép.: 08 h 00
Fr. 70.-

LE SIMMENTAL - LE COL-DES-MOSSES AVEC REPAS DE MIDI

Mardi 6 juillet Dép.: 13 h 30
NET Fr. 10.-

FOIRE DE MORTEAU - CARTE D'IDENTITE

JUILLET - Voyage de neuf jours du samedi 17 au dimanche 25 juillet PRAGUE - VIENNE - BUDAPEST

Fr. 1830.- par personne en chambre à deux lits.

JUILLET - Voyage de quatre jours du lundi 26 au jeudi 29 juillet LE VALAIS - LES DOLOMITES - LE TYROL

Fr. 670.- par personne en chambre à deux lits.

Pour tous nos voyages programmes détaillés à disposition. Tout au long du mois de juillet, des courses sont organisées, veuillez demander notre programme. Tous nos départs se font aussi depuis Le Locle.

Inscriptions:
AUTOCARS - VOYAGES GIGER SA
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 75 24
Fax ☎ 039/23 47 82 132-12184

VOYAGES-EXCURSIONS WITTEWER

19 - 24 juillet

Grand tour de Belgique Les Flandres

Bruxelles - Anvers - Gand - Bruges
6 jours: Fr. 1 185.-
Demandez notre programme détaillé!

Renseignements et inscriptions: auprès de votre agence de voyages ou à Neuchâtel, rue Saint-Honoré 2 - 038/25 82 82

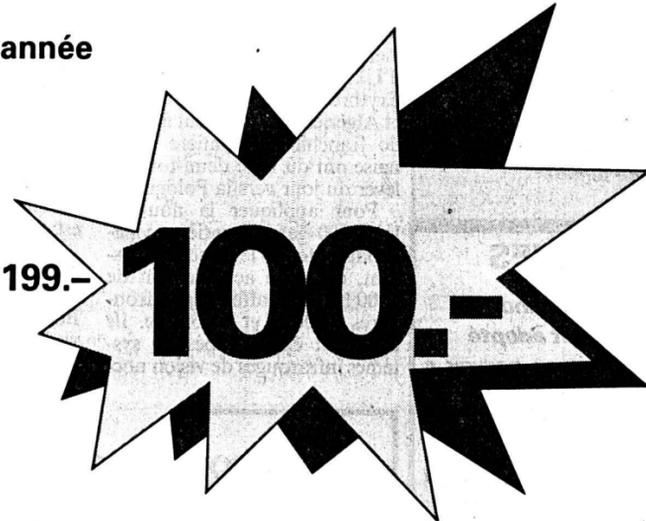
SUPERHIT

Machine à café expresso JURA RIO JEUNESSE

avec porte-filtre pour 1 à 2 tasses mousse crémeuse
Buse pour vapeur ou eau chaude

Garantie 1 année

Valeur Fr. 199.-



PLACETTE

750 places de parcs gratuites

Vente autorisée du 1er au 21 juillet 1993

132-12544

PROFITEZ!

PROFITEZ!

PROFITEZ!

PROFITEZ!

Vente de meubles révolutionnaire

à des prix sacrifiés... sacrifiés... sacrifiés...!

N'attendez pas... **choix inouï et unique** sur 6 étages - 30 vitrines

Salons cuir et tissu
parois murales
salles à manger
chambres à coucher
fauteuils-relax
canapés-lit
literie
lampes
petits meubles divers
etc. etc.

Heures d'ouverture : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30.
Samedi sans interruption de 8 h à 17 h. Lundi matin fermé.

meubles
MEYER

neuchâtel
fbg de l'hôpital
☎ 038/25 75 05

Ventes spéciales autorisées du 1er au 21 juillet 1993

28-159

PROFITEZ!

PROFITEZ!

PROFITEZ!

PROFITEZ!

HV 2017

La limitation du droit d'asile entre en vigueur

L'Allemagne se ferme

2 juillet 1714 - Christoph Willibald von Gluck, naît à Erasbach, dans le Haut-Palatinat. Après des études musicales à Prague, puis à Milan, il s'installe à Vienne où il fut nommé maître de chapelle de la cour en 1754. Il adapta des opéras comiques français, tout en composant dans le style italien. Avec «Orfeo e Euridice» (1762), il renouvela totalement l'opéra, obtenant succès à Paris et déchaînant les réactions des partisans de l'opéra italien.

BRÈVES

Budget allemand L'accord est adopté

La coalition au pouvoir à Bonn a approuvé hier le projet gouvernemental d'économies budgétaires pour 1994. L'acceptation de ce projet est «un signal important pour la Bundesbank», a déclaré le ministre des Finances Theo Waigel. Les groupes parlementaires ont accepté le projet du cabinet qui prévoit 21,04 milliards de marks d'économies sur le budget 1994, 27,39 milliards sur celui de 1995 et 28,75 sur celui de 1996.

Cardinal Decourtray

Elu à l'Académie française

Le cardinal Albert Decourtray, archevêque de Lyon et primat des Gaules, a été élu hier à l'Académie française au fauteuil du professeur Jean Hamburger, a annoncé l'Académie. Le cardinal Decourtray a obtenu 19 voix sur 34 votants au 2e tour, contre 9 pour l'écrivain Jean Raspail.

Officiers italiens

Soupçons de corruption

Une vingtaine de hauts officiers de l'armée italienne et des carabinieri sont soupçonnés de corruption et de concussion à l'occasion de travaux effectués dans leurs casernes, a-t-on appris hier à Rome de source judiciaire. Ces officiers auraient notamment favorisé certaines entreprises, lors des adjudications de travaux pour les casernes, en échange de travaux gratuits pour leurs propres appartements.

Kurdistan turc

Dix-huit morts

Seize rebelles kurdes et deux civils ont été tués et neuf autres rebelles arrêtés depuis mercredi dans l'est et le sud-est de la Turquie lors d'accrochages avec des membres du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK, séparatistes), a-t-on officiellement annoncé hier à Diyarbakir (sud-est).

Espace

Mission franco-russe

Le cosmonaute français Jean-Pierre Haigneré et ses compagnons russes Vassili Tsibliev et Alexandre Serebrov ont décollé du cosmodrome de Baïkonour (Kazakhstan) jeudi à 16 h 33 à bord d'un Soyouz pour la mission spatiale franco-russe Altair.

La nouvelle loi limitant le droit d'asile est entrée en vigueur hier en Allemagne. Désormais, les réfugiés arrivés par voie terrestre seront renvoyés dans leur pays d'origine ou dans le pays voisin de l'Allemagne qu'ils ont traversé.

Près de 80 réfugiés en provenance de la République tchèque ont ainsi été refoulés par la Bavière. De même, une trentaine d'Ukrainiens, Roumains, Erythréens, Pakistanais, Indiens et Algériens qui venaient à peine de franchir la frontière polonaise ont dû faire demi-tour au lever du jour vers la Pologne.

Pour appliquer la nouvelle loi, 1300 garde-frontières viendront renforcer le dispositif existant, composé actuellement de 2400 hommes affectés aux frontières tchèque et polonaise. Ils devraient être équipés de systèmes infrarouges de vision noc-

turne. Par ailleurs, à l'aéroport international de Francfort, une centaine d'agents des services de l'immigration vont rejoindre les rangs de leurs 800 autres collègues déjà déployés afin de contrôler les passeports et procéder à des interrogatoires à l'arrivée de passagers.

LES VOISINS FERMENT AUSSI

La plupart des pays voisins de l'Allemagne ont commencé à fermer leurs frontières pour empêcher les demandeurs d'asile refoulés par l'Allemagne de venir s'installer chez eux. Les autorités tchèques ont ainsi décidé d'instaurer un visa pour les personnes en provenance de Serbie, du Monténégro, de Bosnie-Herzégovine, d'Arménie, d'Azerbaïdjan, du Tadjikistan et de Géorgie. Le décret tchèque est entré en vigueur jeudi.

La Pologne fait de même: à compter d'hier, les réfugiés de Serbie, du Monténégro et de Bosnie devront être munis d'un visa d'entrée. Le ministre de l'Intérieur polonais cherche par



Les Allemands renforcent leurs protections frontalières

La nouvelle loi sur l'asile, plus restrictive, est entrée en vigueur.

(AP/Keystone)

Accord avec la Suisse

Le renvoi réciproque des requérants d'asile va prochainement être revu par Berne et Bonn. Selon l'accord actuellement en vigueur, qui date de 1955, c'est seulement l'entrée illégale d'un requérant qui détermine son renvoi dans l'un des deux Etats contractants. Le nouvel accord admet un second motif de renvoi: le séjour illégal dans le pays que le réfugié vient de quitter. En d'autres termes, la Suisse pourra même renvoyer en Allemagne des réfugiés entrés légalement sur territoire helvétique, s'il s'avère qu'ils ont séjourné de manière illégale en Allemagne. La Suisse craint que la limitation du droit d'asile en Allemagne ne rende la Suisse à nouveau plus attrayante pour les demandeurs d'asile. (ats)

ailleurs à instaurer un visa d'entrée pour les personnes en provenance de l'ex-URSS, de la Roumanie et de la Bulgarie.

Bonn a en outre signé cette année un traité avec Varsovie qui oblige la Pologne à reprendre les candidats au droit d'asile arrivés sur le sol allemand par la frontière polonaise. Les autorités tchèques devraient faire de même.

Les autres pays voisins de l'Allemagne ont pris eux aussi des mesures très strictes visant à limiter le droit d'asile et l'immigration clandestine. Le 21 juin, la Suède a décidé d'instaurer un visa d'entrée obligatoire pour les

réfugiés de Bosnie n'arrivant pas directement des zones de combats. Le 26 juin, le Danemark a pris la même décision. En France, le ministre de l'Intérieur a pris toute une série de mesures visant à obtenir un «immigration zéro».

«DÉPORTATIONS EN CHAÎNE»

Des «déportations en chaîne» pourraient résulter de ces mesures, a mis en garde Stefan Teeloen, porte-parole du Haut-Commissariat aux réfugiés des Nations Unies. Selon lui, il existe une réelle menace que les réfugiés soient refoulés de pays

en pays, pour finalement se retrouver dans le leur ou dans un autre lieu peu sûr. Selon un quotidien tchèque, la Slovaquie aurait mis en garde la République tchèque: elle refuserait d'accepter les réfugiés refoulés par Prague si les Tchèques renforçaient unilatéralement les contrôles à leur frontière commune. «Nous sommes prêts à prendre les mesures qui s'imposent pour empêcher l'afflux de personnes qui sont refoulées par l'Allemagne», aurait déclaré le ministre de l'Intérieur slovaque Jozef Tuchny, cité jeudi par le journal Cesky Denik.

(ap)

Succession d'Attali à la BERD

Les postulations affluent

Le danois Henning Christophersen, commissaire européen, est candidat à la succession de Jacques Attali à la tête de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, a annoncé hier le gouvernement danois, présentant cette candidature.

M. Christophersen, 53 ans est commissaire à l'économie et aux

finances et vice-président de la commission depuis 1985. Son mandat expire en 1994.

Selon le quotidien Jyllands Posten, sont également candidats à la présidence de la BERD l'ex-ministre des Finances des Pays-Bas Onno Ruding et l'Allemand Karl-Otto Pohl, ancien gouverneur de la Bundesbank.

(ap)

Gros crédit du FMI pour la Russie

Soutien aux réformes

Le FMI a approuvé mercredi l'octroi d'une ligne de crédit de 1,5 milliard de dollars (environ 2 milliards de francs) à la Russie, fournissant ainsi une aide cruciale à Boris Eltsine pour son programme de réformes économiques.

Cette décision a été annoncée à l'issue d'une réunion à huis clos du conseil d'administration du Fonds monétaire international, qui compte 24 membres. Le secrétaire américain au Trésor Lloyd Bentsen a immédiatement

salué cette annonce, qualifiée de «ferme adhésion au programme de réformes du gouvernement russe et vote de confiance dans le président Boris Eltsine et son œuvre de réalisation d'une démocratie basée sur l'économie de marché».

Les Etats-Unis avaient récemment émis quelques protestations auprès du FMI, jugeant que le Fonds tardait trop à donner son feu vert à l'octroi de crédits.

Un premier crédit de un milliard de dollars avait été octroyé en août 1992. (ap)

Projet de fusion de Swissair

Tout a été examiné!

Swissair a examiné diverses variantes de coopération avec Air France, Lufthansa et British Airways jusqu'à l'automne 1992. Mais le projet Alcazar s'est révélé comme étant la solution la plus prometteuse, a expliqué hier le président du Conseil d'administration de Swissair,

M. Goetz. Sans coopération, la compagnie n'avait aucune chance de se maintenir. C'est pourquoi elle a conclu des accords de coopération.

Le nom «Swissair» ne disparaîtra pas, mais sera complété par la mention du groupe faitier. (ats)

Traité de Maastricht

En péril en Allemagne

Le Traité de Maastricht a été déferé hier à la Cour constitutionnelle allemande par ses détracteurs qui considèrent que l'unification des politiques monétaires et étrangères est soit peu judiciaire, soit inconstitutionnelle.

L'examen du traité par le Tribunal de Karlsruhe, dans le centre de l'Allemagne, est le dernier obstacle en date pour la poursuite de l'unification européenne. Le Traité de Maastricht a nécessité deux référendums pour être adopté au Danemark et a fait l'objet de querelles parlementaires en Grande-Bretagne.

Signé par les 12 pays de la CEE en février 1992, après un an de négociations difficiles, le Traité de Maastricht a déjà été ratifié par le Parlement allemand.

Les 20 requêtes déposées incluent notamment celles de l'extrême-droite - Maastricht annihilera la marge de manœuvre de l'Allemagne - et celles de l'extrême-gauche et des Verts qui estiment que le traité accorde trop de pouvoirs à quelques bureaucrates de Bruxelles.

Le traité de Maastricht n'est pas conforme à la Constitution allemande puisque celle-ci dispose que «tous les pouvoirs appartiennent à la Nation», a estimé dans sa requête Manfred Brunner, un ancien fonctionnaire de la Commission européenne.

La décision du Tribunal n'est pas attendue avant septembre. Selon les experts, elle ne devrait pas rejeter le traité, mais contenir certaines objections qui nécessiteraient alors son amendement. (ap)

Débâcle électorale socialiste

Grand-messe refondatrice

Trois mois après la débâcle des législatives, le Parti socialiste entame vendredi à Chassieu (Rhône) sa convalescence à l'occasion de ses Etats généraux, première étape d'un processus qui se fixe pour objectif de reconstruire, sur fond de Big Bang, le parti qui a dominé la vie politique française ces 12 dernières années.

Sur bien des aspects, cette grand-messe socialiste ressemblera à une sorte de «thérapie de groupe». «Le débat doit être sans tabou. Parler et tout dire, proposer et tout oser, écouter et tout entendre»: tel est le mot d'ordre adressé par la direction aux 4000 militants et sympathisants qui se presseront de vendredi à dimanche dans la banlieue lyonnaise. Pendant trois jours, la parole sera donnée aux militants plus qu'aux éléphants, ce qui constitue un changement notable par rapport aux habituels congrès socialistes.

Les 2600 délégués et les 1400 sympathisants sont donc invités à formuler des propositions

pour l'avenir et à critiquer - ils ne devraient d'ailleurs pas s'en priver - la gestion passée. Plusieurs responsables socialistes, notamment des proches de François Mitterrand, ont cependant souhaité que cette réunion ne devienne pas celle des pleurnichards. Il faut éviter, disent-ils, «l'autoflagellation excessive».

Ces Etats généraux ne comporteront donc aucun enjeu de pouvoir, ce qui est sans doute une sage décision deux mois seulement après la prise de pouvoir de Michel Rocard. Le «putsch» du maire de Conflans-Sainte-Honorine avait failli provoquer l'éclatement du PS. (ap)

Napoléon peut sortir

Napoléon est autorisé à sortir de 18h à 21h chaque soir. C'est le Conseil d'Etat, la plus haute instance judiciaire des Pays-Bas, qui a pris cette importante décision hier.

Napoléon

Napoléon est un chat noir qui apprécie la bonne chair. Et,

comme la plupart des portes des maisons sont munies de chaudières, il n'avait guère de mal à se glisser dans les habitations du quartier pour piller les cuisines. L'une des victimes a fini par se plaindre au Conseil municipal qui a ordonné au propriétaire du matou de garder l'animal. Ce dernier a fait appel devant le Conseil d'Etat qui vient de décider que Napoléon avait tout de même droit à trois heures de sortie par jour. (ap)

Meubles
Du *Vieux Battoir*
Daniel Bellet
Capital - Confiance

20 MILLIONS
de meubles à vendre
Vente aut. du 1.7 au 21.7.93

GUERRE

SUR LES PRIX

MATHOD

Entre Orbe et Yverdon
Tél. 024/59 17 48
9 h. - 20 h.

AIGLE

Sortie autoroute
Zone industrielle
Tél. 025/26 17 06
9 h. - 18 h. 30

MARIN

Sortie Neuchâtel
Tél. 038/33 61 55
9 h. - 18 h. 30

CHARRAT

Route cantonale
A côté du Moulin
Tél. 026/46 10 71
9 h. - 18 h. 30

JUSQU'À
80%

COURTAMAN

A 5 min. de Fribourg
Sortie aut. Morêt
Tél. 031/34 15 00
9 h. - 19 h.

CHATILLENS

Rte d'Oron-Lausanne
Tél. 021/907 71 08
9 h. - 19 h. - Samedi 17 h.

ROCHES

Entre Moutier et Delémont
Sortie Moutier
Tél. 032/93 57 17
9 h. - 19 h.

GENÈVE

Av. de Châtelineau 81-83
Tél. 022/786 10 00
9 h. - 19 h. - Samedi 17 h.

ST-SULPICE

Rte cant. Lausanne-Genève
Tél. 021/691 46 71
9 h. - 19 h.

SOLDES

autorisés du 1er au 21 juillet 1993

Saisissez dès maintenant
l'occasion d'acheter

**des bijoux en or 18 carats et
des bijoux sertis de diamant**

**jusqu'à 50%
plus avantageux!**

ORFÈO
Montres et Bijoux

**METROPOLE
CENTRE**
LA CHAUX-DE-FONDS

VACANCES - VOYAGES

VOYAGES-EXCURSIONS
WITTWER
Venez découvrir ou redécouvrir le nord de la France en notre compagnie...
7 jours du 25 au 31 juillet **TOUR DE BRETAGNE** Fr. 1 215.-
4 jours du 19 au 22 juillet **NORMANDIE-CALVADOS** Fr. 685.-
8 jours du 22 au 29 août **SEJOUR A SAINT-MALO** Fr. 1 385.-
Demandez nos programmes détaillés!
Renseignements et inscriptions:
Neuchâtel, rue Saint-Honoré 2 - (038) 25 82 82
Couvvet, rue Saint-Gervais 1 - (038) 63 27 37
Môtier / Vully (037) 73 22 22

LA LUNETTE QUI SOLLICITE VOTRE PERSONNALITÉ
470-433
Maître opticien diplômé fédéral von **gunten**
Av. L.-Robert 23
☎ 039/23 50 44

**OCCASIONS
MARQUES
DIVERSES**
Expertisées
Garanties - Echange
☎ 077/37 53 28
28-776

IMMOBILIER

A louer à Saint-Imier, rue Dr.-Schwab 17
studio meublé
cuisine agencée.
Libre dès le 1er août 1993.
Une chambre meublée indépendante.
Faire offre:
B. Grünig, rue Dr.-Schwab 17,
2610 Saint-Imier, ☎ 039/41 38 20
470-948

Votre don...
Donnez de votre sang
Sauvez des vies

**PEUGEOT
405 MI 16**
anthracite, 7.1990,
cuir + climat.
☎ 077/37 58 40
28-776

DIVERS

MANORA RESTAURANT
La Chaux-de-Fonds



Ouvert tous les jours de 8.30 à 22.00 heures
Ce soir, notre restaurant vous propose
dès 18 h
Grand buffet campagnard à discrétion
Soirée musicale par:
Les frères Vuilliomnet
20.-
par personne
750 places de parc gratuites
Grand espace de jeux pour enfants

AUTOS - MOTOS - VELOS

SOLDES
NISSAN 300ZX, turbo targa
1989, 26800 km, Fr. 26900.-, Fr. 33900.-
NISSAN SUNNY 1.6 ABS
1991, 28000 km, Fr. 13400.-, Fr. 16000.-
NISSAN BLUEBIRD 2.0 SGX
1989, 43600 km, Fr. 14600.-, Fr. 13900.-
NISSAN SUNNY COUPÉ GTI 1.8
1989, 41900 km, Fr. 13400.-, Fr. 12700.-
NISSAN SUNNY COUPÉ GTI 1.8
1989, 39800 km, Fr. 12900.-, Fr. 12200.-
NISSAN SUNNY 1.6 4 x 4
1989, 34200 km, Fr. 12700.-, Fr. 12000.-
NISSAN 280 ZX COUPÉ
1983, 89500 km, Fr. 9900.-, Fr. 9400.-
NISSAN SUNNY 1.6 4 x 4
1987, 96700 km, Fr. 9900.-, Fr. 9400.-
AMC Eagle 4 x 4 Wagon
1980, 138800 km, Fr. 5400.-, Fr. 4600.-
FORD ESCORT 1.6, 5 portes
1985-09, 93600 km, Fr. 6360.-, Fr. 5700.-
FORD ESCORT 1.6, 5 portes
1985-09, 93600 km, Fr. 3900.- net
HONDA PRELUDE 2.0 coupé 4WS
1988, 96900 km, Fr. 15400.-, Fr. 14600.-
MAZDA MX-3 COUPÉ 1.8 V6
1991, 10400 km, Fr. 21600.-, Fr. 20500.-
MAZDA 323 1.6i GLX, 5 portes
1988, 59700 km, Fr. 8400.-, Fr. 7900.-
PEUGEOT 504 2.0 CABRIOLET
1971, 139000 km, Fr. 4900.- net dans son état.
470-735
Uisinaud
GARAGE-CARROSSERIE
DE L'EST
LA CHAUX-DE-FONDS
TEL. 039/28 51 88

Prêts personnels
Agence **H. Minary**
☎ 039/23 01 77
470-11

FUST SOLDES
(autorisés du 1 au 21 juillet 1993)
• Toutes les marques immédiatement livrables à partir du stock • Occasions et modèles d'exposition en permanence • Durée minimale de location 6 mois • Droit d'achat • Paiement contre facture • Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas)



Lave-linge entièrement automatique Novamatic WA 241
Capacité 5 kg, 12 programmes de lavage entièrement automatiques.
H 85, L 60, P 52 cm
Location 39.-/m.*

Cuisinière Bosch HES 502 F
Avec 4 plaques: 2 plaques rapides et 2 plaques normales. Four avec chaleur sup. et inf., grill.
H 85, L 50, P 60 cm
Location 36.-/m.*

Séchoir AEG Lavatherm 520
Séchoir à condensation, 5 kg. Minuterie pour la sélection du temps de séchage.
H 85, L 60, P 60 cm
Location 79.-/m.*

Congélateur-armoire Electrolux EU 0561 C
Contenance 50 l. Idéal pour petits ménages.
H 53, L 53, P 59 cm
Location 20.-/m.*

Congélateur-bahut Novamatic GT 200
24.-/m.*

Machine à coudre Huskystar 50
11 programmes de points. Boutonnière automatique. Petite par le prix, grande par les performances.
Location 19.-/m.*
*Durée minimale de location: 12 mois

FUST - Electroménager
FUST - Cuisines/Salles de bains
FUST - Luminaires
FUST - TV/HiFi/Vidéo

La Chaux-de-Fonds, Jumbo, 039 26 68 65; Marin, Marin-Centre, 038 33 48 48; Neuchâtel, rue des Terreaux 7, 038 25 51 51; Réparation rapide toutes marques, 021 311 13 01. Service de commande par téléphone 021 312 33 37.
05-2569-110/4x4

Publicité intensive, Publicité par annonces

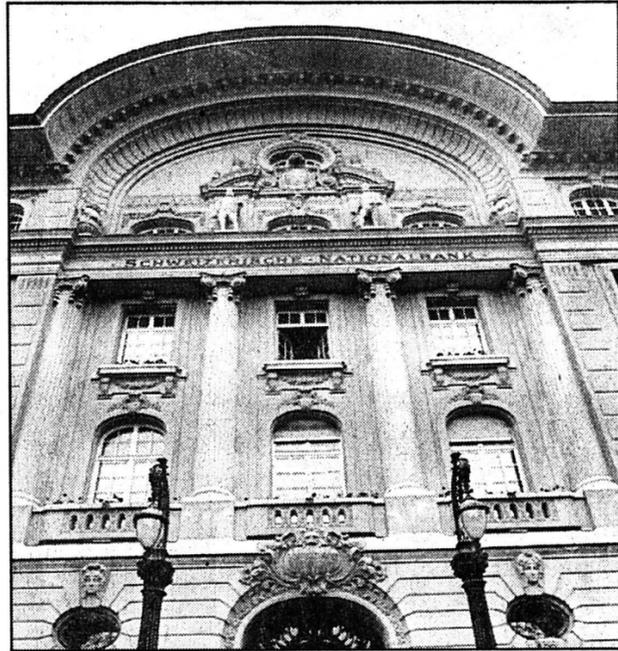
Le Banque Nationale Suisse baisse à nouveau le taux d'escompte

La détente se poursuit

Poursuite de la détente sur le front des taux d'intérêt: la Banque Nationale Suisse (BNS) a annoncé hier qu'elle diminuait le taux d'escompte d'un demi-point à 4,5% à partir d'aujourd'hui. Elle tient ainsi compte de l'évolution des taux sur le marché. C'est la troisième fois cette année que la BNS baisse le taux d'escompte. A 4,5%, celui-ci a retrouvé son niveau de mai 1989. La Bundesbank allemande a aussi baissé son taux d'escompte, le ramenant de 8,50 à 8,25%.

En Suisse, l'influence réelle du taux d'escompte n'est pas aussi importante que dans d'autres pays de l'OCDE. Il a néanmoins une valeur de signal. La décision de l'abaisser à 4,5% «montre que nous sommes relativement confiants quant à l'évolution des taux d'intérêt sur le marché de l'argent et que nous ne nous attendons pas à un renversement de tendance», a déclaré hier Werner Abegg, porte-parole de la BNS.

Il a précisé que la BNS avait pris sa décision de manière indépendante, sans avoir consulté la Bundesbank allemande. La BNS a annoncé la baisse du taux d'escompte en fin de matinée et la Banque Centrale Allemande en début d'après-midi. La baisse du taux d'escompte devrait se répercuter favorablement sur les taux hypothécaires. Un taux de 5,75% en 1994 est «tout à fait possible», a dit hier Heinz Kneubuehler, vice-directeur de l'Office fédéral des affaires conjoncturelles. Dans une période où les perspectives conjoncturelles sont troubles, chaque baisse du taux d'escompte est un pas dans la bonne direction. (ap)



La Banque Nationale Suisse

Pour la troisième fois cette année, la BNS a baissé le taux d'escompte.

(Keystone)

Parti socialiste

Les bourgeois ligués

Les partis bourgeois se liguent pour faire pression sur le Parti socialiste. Dans un communiqué commun, les Partis radical, démocrate-chrétien et démocrate du centre ont demandé hier aux socialistes de retirer leurs deux initiatives touchant à l'armée.

Intitulées «pour moins de dépenses militaires et plus de politique de paix» et «pour une interdiction d'exporter du matériel de guerre», elles avaient abouti en janvier dernier.

Le résultat de la votation du 6 juin a démontré clairement que le peuple souhaite une défense nationale crédible, indique le communiqué. Il faut éviter une nouvelle confrontation entre le camp des sympathisants de l'armée et celui de ses opposants. Au vu de la situation économique, et en particulier du nombre de chômeurs, il ne faut pas éparpiller les forces. Par ses deux initiatives, le parti socialiste accepte de nouvelles pertes d'emplois, affirment les partis bourgeois. (ats)

Secrétaire du GSsA

Libéré

Luc Gilly, secrétaire romand du Groupe pour une Suisse sans armée (GSsA), a été conduit mercredi à la maison d'arrêt de Favara, à Pimpling (GE), pour avoir refusé de payer sa taxe militaire. Il a été libéré hier. M. Gilly a qualifié cette opération de «farce lamentable». Il avait été arrêté mercredi alors qu'il était à la Sûreté genevoise. Le militant du GSsA y avait été convoqué pour une prise d'empreintes digitales, à la suite des menaces de mort qu'il avait reçues lors de la votation du 6 juin sur les avions de combat FA-18. (ats)

2 juillet 1976 - Le Conseil fédéral demande aux Chambres un crédit complémentaire de 80 millions de francs pour l'achèvement du tunnel ferroviaire de la Furka entre le Valais et le canton d'Uri. Les cantons du Valais, d'Uri et du Tessin devront en outre s'acquitter d'un crédit de 4,6 millions. Les conditions géologiques avaient été largement sous-estimées dans l'estimation de cet ouvrage d'art.

BRÈVES

Suivi de Rio

Un Suisse honoré

L'industriel suisse Stefan Schmidheiny a été choisi par le secrétaire général de l'ONU comme membre du Comité consultatif de haut niveau sur le développement durable. Cette décision a été annoncée hier à Genève par Boutros Boutros-Ghali. La création de ce Comité s'inscrit dans le suivi du Sommet de la Terre de Rio.

Prévisions de l'UBS

Le chômage persiste

Les économistes de l'Union de Banques Suisses (UBS) s'attendent à ce que le nombre de chômeurs atteigne 200.000 d'ici la fin de l'année. Pour 1994, l'UBS avance le chiffre de 175.000 demandeurs d'emploi en moyenne sur l'année. Ces chiffres porteraient le taux de chômage moyen à 4,5% pour 1993.

Vente de médicaments

489 francs par habitant

Les ventes globales de médicaments en Suisse se sont élevées à 3,34 milliards de francs en 1992, soit une moyenne de 489 francs par tête d'habitant, en progression réelle de 2,6% par rapport à l'année précédente. Au cours des dix dernières années, les ventes de médicaments ont progressé de 64,7%. C'est ce qui ressort de la brochure «La santé en Suisse» publiée hier par Pharma-Information, à Bâle.

PTT

Pas compétitifs

La poste suisse a décidé de redéfinir sa stratégie en matière de courrier rapide international afin de mieux résister aux sociétés de courrier privées. Elle examine actuellement diverses possibilités, dont une participation à la société internationale General Delivery Express Worldwide (GDEW), fondée récemment par cinq entreprises postales nationales et une société privée.

Prix des journaux

Nouvelles hausses

La vague des augmentations de prix des journaux se poursuit en Suisse romande. Après les quotidiens du groupe Edipresse début juin, «La Liberté» et le «Journal de Genève et Gazette de Lausanne» sont passés à deux francs le numéro hier.

Fusillade devant l'ambassade de Turquie à Berne

Intransigeance d'Ankara

La Turquie n'entend pas répondre positivement à la demande suisse de lever l'immunité de trois membres de l'ambassade turque à Berne. Le ministre turc des Affaires étrangères Hikmet Cetin a exclu cette possibilité hier. La Suisse examinait hier soir cette réponse.

Dans une interview à la chaîne de télévision privée turque HBB, Hikmet Cetin a indiqué que la levée de l'immunité n'était pas possible juridiquement selon la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Il a toutefois ajouté que son pays était prêt à participer à l'éclaircissement des incidents, dans le res-

pect des conventions internationales.

Selon toute vraisemblance, la Suisse sera donc contrainte d'exiger le rappel des diplomates turcs impliqués dans la fusillade de Berne.

Hier, les trois Kurdes placés en détention préventive suite à la manifestation du 24 juin der-

nier ont été libérés après avoir été entendus par le juge d'instruction bernois, a indiqué le Ministère public de la Confédération. Ce dernier a en outre annoncé qu'il avait délégué l'enquête relevant de la juridiction fédérale aux autorités cantonales bernoises chargées des poursuites pénales. (ap)

En calèche et en hélicoptère sur le chemin de Kandersteg

Le gouvernement à La Neuveville

Autocar, train, bateau, hélicoptère et calèche: les conseillers fédéraux ont utilisé les moyens de transports les plus variés hier lors de la première journée de leur excursion annuelle.

le canton d'origine du président de la Confédération Adolf Ogi, le canton de Berne.

Après un copieux petit-déjeuner dans une ferme de Fraubrunnen, les sept membres du gouvernement accompagnés du chancelier de la Confédération ainsi que de la vice-chancelière

et du vice-chancelier, ont pris le bateau pour La Neuveville.

Adolf Ogi y a évoqué le temps où il était élève de l'Ecole supérieure de commerce. Il a notamment souligné que les années passées en Suisse romande lui avaient permis d'approfondir sa compréhension de la Suisse multilingue. (ap)

Comme le veut la tradition, le Conseil fédéral s'est rendu dans

Formation professionnelle

A revoir en profondeur

La Conférence des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) demande à la Confédération de réétudier en profondeur le système de formation professionnelle. Même après l'introduction de la maturité professionnelle, des problèmes importants restent en suspens, a écrit hier la CDIP dans une lettre au Conseil fédéral.

Par exemple, la diminution du nombre des jeunes qui entreprennent un apprentissage ne manque pas d'alerter les cantons. Les réformes en cours sont partiellement contradictoires et manquent souvent de coordination, affirme la CDIP dans un communiqué publié hier.

Vingt ans après le dernier examen global de la formation professionnelle, il est temps de procéder à une nouvelle analyse approfondie de la situation et de faire des propositions pour une politique cohérente en la matière. (ats)

Femmes battues

A l'aide

Les treize maisons pour femmes de Suisse ont hébergé l'an dernier quelque 630 femmes et presque autant d'enfants. Elles ont totalisé ainsi plus de 42.000 nuitées. Pourtant, au moins 750 femmes qui cherchaient un refuge contre la violence n'ont pas pu être accueillies, faute de place.

Les rapports annuels 1992 montrent que ces centres manquent encore et toujours de moyens financiers et de personnel. Des domaines importants comme celui de la prévention pâtissent de ces restrictions.

Les maisons pour femmes sont dépendantes de subventions et de dons: les sommes versées par les femmes hébergées ne couvrent de loin pas les coûts de fonctionnement, qui oscillent entre 250.000 et 760.000 francs par an.

Actuellement, l'organisation faitière des maisons pour femmes élabore un concept destiné à unifier les tarifs pour l'hébergement dans toute la Suisse. (ats)

Commandes fédérales

Le Valais proteste

La Chambre valaisanne de commerce (CVC) ne goûte guère à la politique fédérale en matière d'acquisitions. L'an dernier, le Valais a obtenu 0,46% des neuf milliards de francs de commandes fédérales. Depuis 1978, la part valaisanne est en constante régression. Dans un communiqué diffusé hier, la CVC juge cette évolution insatisfaisante.

Au total, quatorze cantons ont obtenu moins d'un pourcent de ces commandes. Les deux cantons de Berne et de Zurich ont totalisé à eux seuls 52% des acquisitions de la Confédération et 15% des commandes ont été passées à l'étranger. En Valais, les acquisitions fédérales ont été significatives dans les seuls secteurs des métaux (12 millions de francs), des textiles et habillement (10,4 millions) et des machines et appareils (7,7 millions). La part revenant à l'informatique a été particulièrement faible (0,08 millions). (ats)

Avions de combat FA-18

Contrats signés

Les contrats pour le FA-18 sont signés. 3% des 3,495 milliards de francs ont été payés jusqu'à maintenant, a indiqué hier Peter Lyoth, du Groupement de l'armement. 32 avions de combat doivent être montés à partir de 1995 dans les ateliers d'Emmen (LU).

Après le rejet le 6 juin dernier

de l'initiative populaire «Pour une Suisse sans nouveaux avions de combat», la voie était libre pour signer les contrats. C'est maintenant chose faite.

Deux des 34 avions seront construits aux Etats-Unis. Les 34 appareils seront probablement remis à la troupe entre 1997 et 1999. (ap)

Membre fondateur de l'AELE

La Suisse observatrice

Le Comité parlementaire de l'AELE a siégé du 28 au 30 juin à Bergen, en Norvège. Il a offert à la délégation suisse le statut d'observateur dans le cadre des activités du comité touchant l'EEE, indique un communiqué publié hier à Berne.

La délégation suisse, conduite

par le conseiller aux Etats Markus Kündig (PDC/ZG), a informé ses collègues de la politique européenne de la Suisse, qui consiste notamment à entamer des négociations bilatérales et à reprendre de façon autonome une partie du droit communautaire. (ats)

Volant voluptueux

Une voiture, arrêtée à un feu rouge, au volant un homme, à ses côtés une femme qui lui fait un câlin. Derrière le véhicule, un motard de la police cantonale valaisanne observe la scène. Résultat des courses, 100 francs d'amende pour «conduite voluptueuse».

La scène, authentique, s'est déroulée à Sion, a révélé dans son édition d'hier le journal «La Suisse». L'amende a été prononcée pour occupation incompatible avec la conduite d'une auto-

mobile, a précisé un porte-parole de la police cantonale. Le pandore a estimé qu'il y a eu infraction et que le conducteur n'était pas assez attentif au trafic.

ASOLite

C'est toutefois un cas limite qui ne se produit pas tous les jours. (ats)

SOLDES CUISINES BAINS

autorisés du 1 au 21 juillet 1993

Super-rabais exceptionnel
Sur une foule de cuisines agencées, salles de bains et appareils électroménagers de toutes les marques! Apportez-nous vos plans, nous créerons avec vous la cuisine ou la salle de bains de vos rêves. Possibilité de commande pour montage jusqu'au printemps 1993.

Entreprise générale Fust

Rénovation de cuisines/salles de bains comprenant maçonnerie, peinture, électricité, installations sanitaires, carrelage, etc. à un prix fixe garanti à 100%. "Pas de rénovation sans offre FUST!"

FUST CUISINES BAINS

ELECTROMENAGER, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Neuchâtel, rue des Terreaux 7 Tél. 038 25 53 70
Yverdon, rue de la Plaine 9 Tél. 024 21 86 16
05-2569-11/4x4

FESTIVAL OCCASIONS MICRA

NISSAN MICRA 1.2, 3 portes, HOT-SOUND, blanche (série spéciale, CD, jantes spéciales, toit ouvrant, spoiler, kit carrosserie)
1990.11 - 22 400 km **11 600.- 11 000.-**

NISSAN MICRA 1.2, 3 portes, SUPER-S, noire (toit ouvrant, spoiler, kit carrosserie, intérieur et volant sport, radio-cassette)
1990.11 - 35 900 km **10 400.- 9 000.-**

NISSAN MICRA 1.2, 3 portes, CANVAS TOP, (toit ouvrant, semi-cabriolet, verte)
1989.05 - 46 300 km **9 900.- 9 400.-**

NISSAN MICRA 1.2, SUPER-S, 3 portes, gris métal (toit ouvrant, spoiler, kit carrosserie, intérieur et volant sport, radio-cassette)
1989.10 - 79 300 km **8 800.- 8 400.-**

Uisinaud
GARAGE-CARROSSERIE
DE L'EST
LA CHAUX-DE-FONDS
TEL. 039/28 51 88

4470-735

HÔTEL-RESTAURANT

du Chevreuil
«chez Christian»

Grandes-Crosettes, ☎ 039/23 40 92

Vous propose pour les promotions, samedi 3 juillet à midi

Coquelet au four, steak de bœuf, sauce pizzaïola, émincé de porc aux champignons

accompagnés de tagliatelle au beurre ou pommes frites et buffet de salade à volonté.

Nous vous proposons également

Jambon de Parme et melon de Cavailon

132-470-665

VENTE TOTALE DE CRISE

SOLDES MONSTRES

autorisés du 5 au 24 juillet

100%

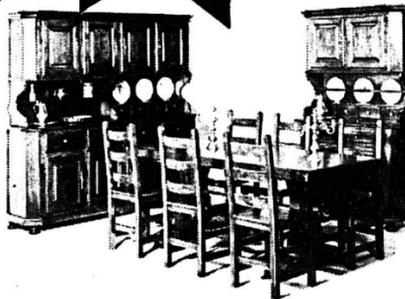
sur le

du stock

... de la folie plus de 200 salons cuir et tissu cédés dès fr. 1'500.-

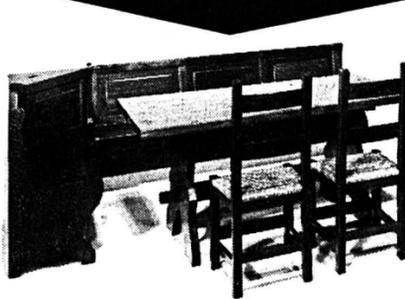
Pour plus de 2'000'000.- de meubles à vendre du stock...

...et plus de 60 chambres à coucher, vendues à prix coûtant



Vaisselle 4 portes
chêne massif ~~4400.-~~ **1900.-**

Table rustique, chêne
massif 200 x 85 x 7 cm ~~3900.-~~ **1800.-**



Banc d'angle
avec coffre, chêne ~~2900.-~~ **1700.-**



Chambre à coucher,
chêne massif, complète sans literie ~~17000.-~~ **6800.-**

autres modèles dès **4900.-**



Salon rustique
en cuir sauvage canapé 3 places + 2 fauteuils ~~7900.-~~ **3950.-**



Alte Mühle
Rustikale Möbel AG
Vieux Moulin
Meubles Rustiques SA

ATTENTION !

C'est le moment de faire votre choix!!!

Des milliers d'autres meubles haut de gamme (dont la liste serait trop longue à énumérer) vous sont proposés à des prix sacrifiés

- Vitrines 3 portes, chêne massif ~~4000.-~~ **1950.-**
- Lits en merisier massif, de style, 160 x 190 ~~4500.-~~ **900.-**
- Tables ovales p/salle à manger chêne massif ~~3000.-~~ **1400.-**
- Crédences 4 portes, chêne massif ~~4000.-~~ **1800.-**
- Armoire 2 portes chêne massif ~~5800.-~~ **2500.-**
- Bars + rétrobars, massif ~~2900.-~~ **1600.-**
- Râteliers, chêne massif ~~6000.-~~ **1500.-**
- Chaises rustiques ~~300.-~~ **40.-**

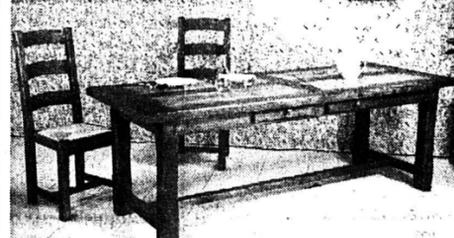


Table rustique, massif
200 x 85 x 7 cm ~~2800.-~~ **990.-**

ouvert sans interruption

Horaires :
lu - ve 9h - 18h 30
samedi 9h - 17h

22-7831/4x4

FLAMATT (FR) Chrummatt 5 - 031 / 741 27 77

BOURSE

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	376.50	379.50
Lingot	18.250.-	18.500.-
Vreneli 20.-	105.-	115.-
Napoléon	106.-	111.-
Souver new	135.-	139.-
Souver old	134.-	138.-

Argent

\$ Once	4.47	4.62
Lingot/kg	213.-	228.-

Platine

Kilo	18.725.-	18.975.-
------	----------	----------

CONVENTION OR

Plage or	18.700.-
Achat	18.280.-
Base argent	260.-

INDICES

	30/6/93	1/7/93
Swiss Index	1493,60	1495,12
SMI	2376,70	2376.-
Dow Jones	3516,08	3510,50
DAX	1697,63	1706,63
CAC 40	1971,87	1962,07
Nikkei	19590.-	19924,60

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques.

HORS BOURSE

	30/6/93	1/7/93
Calida	900.-	900.-
Ciment Portland	510.-	515.-
Kuoni	25500.-	26000.-

ACTIONS SUISSES

Adia p	144.-	146.-
Alusuisse p	493.-	487.-
Ascom hold. p	1210.-	1195.-
Baer hold. p	1365.-	1390.-
Baloise hold. n	1855.-	1890.-
BBC IA	809.-	815.-
B. C. C.	800.-	800.-
Bobst p	2500.-	2530.-
BPS	-	-
Bühler n	125.-	124.50
C. F. N.	825.-	825.-
Ciba p	721.-	718.-
Ciba n	667.-	664.-
Ciba bp	662.-	664.-
Cortailod n	4850.-	4850.-
CS hold p	2655.-	2665.-
CS hold n	514.-	516.-
Elektrowatt	2765.-	2770.-
EMS-Chemie p	2650.-	2640.-
Georg Fischer p	780.-	780.-
Forbo p	1950.-	1950.-
Galenica bp	405.-	405.-
Holderbank p	662.-	672.-
Jelmoli	710.-	720.-
Landis n	555.-	555.-
Logitech	157.50	156.-
Merkur hold. p	275.-	278.-
Möven p	3810.-	3800.-
Nestlé p	-	-
Nestlé n	1141.-	1141.-
Nestlé bp	-	-
Neuchâ n	790.-	750.-
Reassur p	3330.-	3330.-
Reassur n	3135.-	3145.-
Roche p	8530.-	8500.-
Roche bj	4995.-	4985.-
Sandoz p	3300.-	3300.-
Sandoz n	3170.-	3135.-
Sandoz bp	3130.-	3110.-
SBS p	411.-	410.-
SBS n	199.50	200.50
SBS bp	-	-
Schindler p	4650.-	4650.-
SGS bj	1450.-	1495.-

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	30/6/93	1/7/93
Abbott Labor	39.25	38.50
Aetna LF	82.75	83.50
Alcan alu	28.25	29.25
Amaz	34.25	35.-
Am Cyanamid	80.50	80.50
Amoco	83.75	82.50
ATL Richf	173.50	175.-
ATT	94.50	96.-
Baker Hu	39.25	39.50
Baxter	42.50	43.75
Boeing	56.25	56.25
Caterpillar	111.50	113.-
Citicorp	44.75	45.75
Coca Cola	65.-	65.25
Du Pont	71.-	71.25
Eastm Kodak	97.75	75.25
Exxon	98.75	100.-
Gen Elec.	143.-	145.-
Gen Motors	66.-	68.-
Halliburton	58.-	57.25
Homestake	28.75	28.75
Honeywell	54.25	55.75
Inco ltd	34.-	34.25
IBM	74.-	75.-
Litton	97.25	96.25
MMM	161.-	162.50
Mobil corp	112.-	114.-
Pacific Gas & El	50.-	50.25
Pepsico	55.75	56.-
Pfizer	104.-	101.-
Phil Morris	73.50	73.25
Philips pet	43.75	42.-
Proct Gamb.	77.50	78.-
Rockwell	49.75	49.75
Sara Lee	36.75	37.50
Schlumberger	96.25	96.-
Sears Roeb	81.75	82.50

PARIS

	30/6/93	1/7/93
Alcatel Alstom	648.-	648.-
BSN	907.-	901.-
Euro Disneyland	67.75	68.60
Eurotunnel	35.35	35.85
Générale Eau	2224.-	2179.-
L'Oréal	1089.-	1080.-
Lyonnaise Eau	459.-	467.20
Sanofi	932.-	932.-
Paribas	432.50	427.80

LONDRES

	30/6/93	1/7/93
B.A.T.	4.19	4.23
British Petrol.	3.04	3.08
British Telecom	-	-
Cadbury	4.615	4.7
Glaxo	5.62	5.55
Imperial Chem	6.55	6.47

TOKYO

	30/6/93	1/7/93
Ajinomoto	1340.-	1360.-
Canon	1310.-	1330.-
Daiwa House	1470.-	1490.-
Fuji Bank	2340.-	2380.-
Fujitsu	710.-	721.-
Hitachi	800.-	810.-
Honda Motor	1230.-	1300.-
Komatsu	818.-	820.-
Mitsub el I	1050.-	1080.-
Mitsub. el	550.-	554.-
Mitsub. Heavy	651.-	651.-
Nippon Oil	741.-	740.-
Nissan Motor	766.-	800.-
Nomura sec	685.-	685.-
Olympus opt	1180.-	1190.-
Ricoh	751.-	760.-
Sanyo	2410.-	2450.-
Sanyo elect.	439.-	444.-
Shiseido	1420.-	1450.-
Sony	4290.-	4330.-
Takeda chem.	1280.-	1310.-
Tokyo Marine	1250.-	1250.-
Toshiba	670.-	684.-
Toyota Motor	1520.-	1580.-
Yamanouchi	2230.-	2270.-

NEW YORK

	30/6/93	1/7/93
Aetna LF & CAS	55%	55%
Alcan	19%	20%
Alumino of Am	70.-	72%
Amaz Inc	23%	23%
Asarco Inc	19%	19%
ATT	63.-	62%
Amoco Corp	54%	55%
Atl Richfld	116%	115%
Boeing Co	37.-	37.-

UNISYS CORP

Can Pacif	12.-	12%
Caterpillar	15%	16%
Citicorp	74%	74.-
Coca Cola	30%	30%
Dow chem.	43.-	43%
Du Pont	56%	55%
Eastm. Kodak	46%	46%
Exxon corp	50.-	50%
Fluor corp	66%	65%
Gen dynamics	42%	42%
Gen elec.	88%	89%
Gen elec.	95%	95%
Gen Motors	64.-	64.-
Halliburton	108.-	108.-
Homestake	74%	74%
Honeywell	33%	33%
Inco Ltd	36%	36%
IBM	67.-	64%
ITT	49%	49%
Litton Ind	85%	85%
MMM	64.-	64.-
Mobil corp	108.-	108.-
Pacific gas/elec	74%	74%
Pepsico	33%	33%
Pfizer inc	36%	36%
Phil. Morris	67.-	64%
Phillips petrol	48%	48%
Procter & Gamble	28.-	28%
Rackwell intl	51%	51%
Sears, Roebuck	33%	32%
Texaco inc	54%	55%
Union Carbide	63%	63%
USX Corp	19%	19%
UTD Technolog	40%	40.-
Warner Lambert	54%	52%
Woolworth Co	70%	69%
Xerox	27.-	27%
Zenith elec	79%	77%
Amerada Hess	7%	7%
Avon Products	49.-	49.-
Chevron corp	57%	57%
UAL	87%	86%
Motorola inc	123%	123%
Polaroid	87%	86.-
Raytheon	38%	37%
Ralston Purina	61%	61%
Hewlett-Packard	46.-	46.-
Texas Instrum	81.-	79%
Unocal corp	70.-	69%
Westingh elec	29%	29%
Schlumberger	15%	16.-
(Wertheim Schroder & Co., Incorporated, Genève)	63%	62%

BILLETS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 \$ US	1.47	1.55
1 \$ canadien	1.15	1.22
1 £ sterling	2.18	2.34</

LA CHAUX-DE-FONDS

Office du tourisme des Montagnes neuchâteloises.
Rue Neuve 11: lu-ve 9-17 h 30, sa 10-14 h. ☎ 039/28 13 13. Fax 28 29 21.
Le Locle, Daniel-JeanRichard 31: lu-ve 8 h 30-12 h, 14 h-18 h 30, ☎ 31 43 30. Fax 31 45 06.

HÔPITAL
☎ 272 111.

PHARMACIE D'OFFICE
Bertallo, L.-Robert 39, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17, renseignera.

BIBLIOTHÈQUES
de la Ville: Du 10.7 au 14.8: lu 16 h-19 h. Ma-ve, 10 h-12 h et 16 h-19 h.
des Jeunes: Président-Wilson 32. Du 10.7 au 14.8: lu-ve, 15h-18 h. Ronde 9, fermée.

LUDOTHÈQUE
Serre 16, fermée du 5.7 au 12.8. Réouverture lu 16.8.

PLANNING FAMILIAL
Sophie-Mairet 31, ☎ 27 20 91, lu 12-18 h, ma, ve 15-18 h, me 15-19 heures.

CONSULTAT. CONJUGALES
☎ 28 28 65.

SERVICE D'AIDE FAMILIALE
rue du Collège 11, ☎ 28 22 22, lu-ve 8-12 h, 14-16 h.

ÉCOLE DES PARENTS
Jardinière 15. Inscriptions pour garderie du ma, ☎ 26 63 52, du ve 26 72 12 ou 26 41 13.

PARENTS ANONYMES
Groupe entraide pour parents, ☎ 039/26 89 94.

PARENTS-INFORMATION
tél. 23 56 16, lu 18-22 h, ma + me 9-11 h, je 14-18 h.

SOS FUTURES MÈRES
Montagnes neuchâteloises, ☎ 039/31 77 88, 24 h sur 24.

GROUPE ALLAITEMENT
☎ 28 22 82 et 28 26 82, 038/53 44 15.

MCPJN
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois; aide en cas de séparation ou de divorce, case postale 337, 2301 La Chaux-de-Fonds. Tous les ma 18 h 45-20 h, rue du Collège 9 (rez-de-chaussée).

CRÈCHES
de l'amitié, Manège 11: lu-je, 6 h-18 h 30; ve, 6-18 h, ☎ 28 64 88.
Beau-Temps 8: lu-je, 6 h 30-18 h 30, ve 6 h 30-18 h, ☎ 26 87 77.
Garderie La Farandole, N.-Droz 155: lu-ve, 6 h 30-18 h, ☎ 23 00 22.
Halte garderie Les petits loups (Progrès 13): lu-ve 7 h-18 h 30, ☎ 28 12 33.
Kit club Béat: Chapeau-Rablé 50: ☎ 26 84 69.

CENTRE DE LOISIRS
pour enfants, ferme Gallet, fermée du 5.7 au 15.8. Réouverture lu 16.8.

SERVICES CROIX-ROUGE
Paix 71, ☎ 23 34 23. Conseils diététiques, 7 h 30-11 h 30, 14-17 h 30. Consultations pour nourrissons lu-ma et ve 13 h 30-16 h 30. Garde d'enfants malades à domicile, 23 35 77.

SOINS À DOMICILE
tous les jours, ☎ 27 63 41.

STOMATHÉRAPIE
Soins à domicile
Collège 9, ☎ 28 44 80.

LIGUE CONTRE LA TUBERCULOSE
Serre 12, ☎ 28 54 55, lu-ve.

INFORMATION DIABÈTE
Paix 75, ve après-midi; secrétariat lu-ve 14-17 h, ☎ 23 13 55.

ASSOC. SUISSE POUR LES SOURDS DÉMUTISÉS
Jardinière 23, Centre d'orthophonie, perm. dernier je du mois, 13-15 h.

PRO INFIRMIS
Marché 4, ☎ 28 83 28, lu-ve.

SEREI
Service d'entraide pour handicapés. Moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, ☎ 28 31 58.

GROUPE DE MAINTIENANCE CARDIO-VASCULAIRE
entraînements: lu 17 h, me 12 h, au Centre Numa-Droz. Rens. ☎ 23 65 13 ou 31 30 93.

BOUTIQUE 3e ÂGE
Serre 69, lu-ve 14-17 h.

VESTIAIRE CROIX-ROUGE
Paix 73, me 14-18 h 30, je 14-18 h.

CSP
Habillerie, Soleil 2, me et ve 14-18 h, sa 9-11 h, ☎ 28 37 31.

Vieux puits: Puits 1, me et ve 14-18 h, sa 9-11 h, ☎ 28 37 31.

Boutique du Soleil, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18 h, sa 9-11 h, ☎ 28 37 31.

Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18 h, sa 9-11 h.

PRO SENECTUTE
lu-ve, Service soc., gym, natation, L.-Robert 53, ☎ 23 20 20, le matin. Repas à domicile: ☎ 23 20 53, le matin.

AVIVO
☎ 26 53 48 ou 23 50 85.

ACCUEIL DU SOLEIL
Serre 67, lu, ma, me, ve (ap-midi).

ÉGLISE RÉFORMÉE
secrétariat, ☎ 23 52 52.

CENTRE DE PRÉVENTION ET DE TRAITEMENT DE LA TOXICOMANIE
Hôtel-de-Ville 27, ☎ 28 01 28. Ouv. lu-ve 8-12 h, 14-18 h. Urgences: s'adresser au médecin de service.

SERVICE MÉDICO-SOCIAL
Paix 13, info., prévention et traitement de l'alcoolisme, ☎ 23 16 23, lu-ve.

ALCOOLIQUES ANONYMES
☎ 23 24 06.

GROUPE FAMILIAL AL-ANON
(aide aux familles d'alcooliques): ☎ 41 41 49 et ☎ 23 07 56.

SERVICE D'AIDE AUX VICTIMES
d'abus sexuels: Serre 12, lu-ve 8-11 h; lu 16-20 h; ma, je 14-18 h, ☎ 28 79 88.

CONSOMMATEURS-INFORMATION
et Conseils en budget: Grenier 22, lu 14-17 h, ☎ 23 37 09.

CONSULT. JURIDIQUES
Serre 67, je 16-19 h.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT
Temple-Allemand 23, consult. sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité, matin: lu à ve 8-12 h, après-midi: lu-je 13 h 30-17 h 30, ve 14-17 h 30, ☎ 28 37 31.

CONFÉDÉRATION ROMANDE DU TRAVAIL
permanences syndicales, lu 19-20 h, L.-Robert 83, ☎ 23 30 50.

SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX
Hôtel-de-Ville 9d, ☎ 28 64 24, 23 32 70, 28 57 35, 26 48 78, tous les jours.

MAMAN DE JOUR
Marché 4; ☎ 28 27 48; ouv. lu-ma-je 9-11 h.

SERVICE D'URGENCE MÉDICALE ET DENTAIRE
☎ 23 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

PISCINE DES ARÈTES
lu 9-18 h; ma 9-19 h; me 10-21 h; je 9-18 h; ve 10-21 h; sa 10-12 h, 14-20 h; di 9-18 h. Fermée du 5.7 au 18.7, réouverture le 19.7 à 9 h.

LA SAGNE

CHOUETTE - LUDOTHÈQUE
collège de La Sagne: chaque ve de 15-17 h 30.

LE LOCLE

PHARMACIE D'OFFICE
Casino, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 117 renseignera.

BIBLIOTHÈQUES
Ville: fermée du 10.7 au 1.8.
des Jeunes, M.-A.-Calame 15: fermée du 10.7 au 8.8.

LUDOTHÈQUE
Crêt-Vaillant 37, lu-ma-je-ve, 15 h 30-17 h 30, sa 9-11 h.

DÉPÔT D'OBJETS
sanitaires des samaritains: Poste de Police, ☎ 31 10 17.

SOINS À DOMICILE
16 h 30-18 h 30, lu-ve ☎ 31 20 19, 17-18 h 30, ma-me-je ☎ 31 11 49.

INFORMATION DIABÈTE
Hôpital, lu après-midi, ☎ 34 11 44.

AVIVO
☎ 31 60 09.

SERVICE AIDE FAMILIALE
☎ 31 82 44, lu-ma-je-ve 8-11 h 30, 14-16 h; me 8-11 h 30.

PLANNING FAMILIAL
☎ 28 56 56, lu-ve.

OFFICE SOCIAL
Marais 36, ☎ 31 62 22, lu 8-12 h, ma-je 14-18 h.

SOS FUTURES MÈRES
Montagnes neuchâteloises, ☎ 039/31 77 88, 24 h sur 24.

SERVICES BÉNÉVOLES LOCLOIS
SBL; Bournot 25, ouv. lu et ve 8-10 h, ☎ 31 24 00

CRÈCHE POUPONNIÈRE
garderie tous les jours, ☎ 31 18 52.

GARDERIE
Marie-Anne-Calame 5 ☎ 31 85 18; ve 14-16 h 30.

SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX
☎ 31 13 16 ou 31 41 65.

VESTIAIRE CROIX-ROUGE
Envers 1, je 14-17 h.

PERMANENCE MÉDICALE
en l'absence du médecin traitant, ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'hôpital, ☎ 34 11 44.

PERMANENCE DENTAIRE
☎ 31 10 17 rens.

MONTAGNES NEUCHÂTELOISES
SERVICE AIDE FAMILIALE
☎ 31 13 41 (répondeur).

NEUCHÂTEL

PHARMACIE D'OFFICE
Bornand, rue Saint-Maurice, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

BIBLIOTHÈQUES
publique et universitaire: fermée dès ve 12 h jusqu'au 24.7. Du 26.7 au 21.8, lu fermée, ma-ve, 10 h-20 h, sa fermée (lecture publique). 10 h-12 h et 14 h-17 h, je jusqu'à 20 h, sa fermée (fonds d'étude). 10 h-12 h, 14 h-17 h, sa fermée (salle de lecture).

des pasteurs: fbg Hôpital 41, lu-ve 14-17 h 30. (Ouvrte au public).

SIDA-INFO
Pesoux, ☎ 038/31 13 13 (test anonyme sur rendez-vous). Secrétaire: ☎ 038/31 49 24.

INFORMATION DIABÈTE
rue Fleury 22, ma après-midi, sur rendez-vous, ☎ 038/30 44 00.

SOS ALCOOLISME
☎ 038/25 19 19.

ALCOOLIQUES ANONYMES
☎ 038/42 23 52.

SERVICE D'AIDE
aux victimes d'abus sexuels: lu-ve 8-11 h; lu 16-20 h, ma, je, 14-18, ☎ 039/28 79 88.

SOS FUTURES MÈRES
☎ 038/42 62 52, 24 h sur 24 h.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT
rue des Parcs 11, consultations sociales, juridiques, conjugales; ouv. lu-ve ☎ 038/25 11 55.

MCPN
Mouvement de la condition paternelle de Neuchâtel et env.; soutien et conseils dans les cas de divorce, case postale 843, 2001 Neuchâtel.

PARENTS-INFO
☎ 038/25 56 46, lu 18-22 h, ma-me 9-11 h, je 14-18 h, ou ☎ 039/23 56 16.

PRO SENECTUTE
Côte 48a. Service social, activités sportives, vacances, ☎ 038/24 56 56. Repas à domicile, ☎ 038/25 65 65 le matin. Service animation, ☎ 038/25 46 56, matin.

VAL-DE-RUZ

SERVICE DE GARDE
pharmacie et médecin: en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24.

HÔPITAL ET MATERNITÉ
Landeyeux, ☎ 53 34 44.

LIGUE CONTRE LA TUBERCULOSE
et soins à domicile: lu-ve 11-12 h, 17 h 30-18 h, ☎ 53 15 31.

AIDE ET SOINS
à domicile: ☎ 531 531, lu-ve 8-12 h, 14-18 h.

SOS ALCOOL
☎ 038/25 19 19.

PROTECTION DES ANIMAUX
☎ 038/53 11 65.

LES GENEVEYS-S/COFFRANE

BIBLIOTHÈQUE
des jeunes: tous les je 15 h 30-17 heures.

VAL-DE-TRAVERS

POLICE CANTONALE
☎ 61 14 23.

SOINS À DOMICILE
lu-ve 14-16 h; Aide familiale 8-10 h, ☎ 63 20 80.

COUVET

HÔPITAL
maternité et urgences
☎ 63 25 25.

LUDOTHÈQUE
Vieux Collège, lu 17-18 h 30, me 14-16 h.

BIBLIOTHÈQUE
communale: Pavillon scolaire, lu 17-19 h, me 15-17 h, ve 14-16 h.

FLEURIER

BIBLIOTHÈQUE
communale: collège primaire Longereuse, lu-ma 17-20 h, je 15-18 h.

BABY-SITTING
☎ 61 17 29.

CENTRE DE RENCONTRE
☎ 61 35 05.

INFORMATIONS
touristiques: Gare Fleurier, ☎ 61 10 78.

PRO SENECTUTE
Grand-Rue 7, lu et je matin, ☎ 61 35 05, repas à domicile.

TRAVERS

MINES DE LA PRESTA
Tous les jours visites à 10 h, 14 h et 16 h; ve + sa 18 h 30. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Rens. 038/63 30 10. Visite Atelier Bourquin en fonction chaque 2e week-end du mois, 15 h 15.

JURA BERNOIS

OFFICE DU TOURISME
av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 9-12 h, 14-17 h, sa 9-11 h 45, ☎ 032/93 64 66.

SERVICE SOCIAL
(inform., renseign. et conseils): Courtelary, rue de la Préfecture, ☎ 039/44 14 24. Corgémont, Centre village, ☎ 032/97 14 48. Court. rue du Temple 1, ☎ 032/92 97 50. La Neuveville, Place du Marché 3, ☎ 038/51 53 46.

SERVICE D'ORIENTATION EN MATIÈRE D'ÉDUCATION ET SERVICE PEDO-PSYCHIATRIQUE
consult. personnelle et familiale, St-Imier, ☎ 44 13 43. Tavannes, ☎ 032/91 40 41.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT
service de consult. personnelle, conjugale, sociale et juridique sur rendez-vous, ☎ 032/93 32 21.

PRO SENECTUTE
service d'information et d'action sociale aux personnes âgées, rue du Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12 h, 14-17 h, ☎ 032/91 21 20.

INFORMATION DIABÈTE
(ADJB): Case postale 40, St-Imier.

CONTACT
Service d'aide et de prévention pour questions de drogue et d'alcool, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, St-Imier, Moutier, La Neuveville). Accueil, lu-ve 8-12 h, 14-18 h, ☎ 032/91 15 16.

ACCORD SERVICE
accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades; ☎ BIS Courtelary ☎ 039/44 14 24.

SAINT-IMIER

PHARMACIE DE SERVICE
☎ 111.

BIBLIOTHÈQUE
municipale (Relais culturel d'Erguel), fermée du 12.7 au 2.8.

LUDOTHÈQUE + BJ
me 17-19 h, ve 15-17 h.

CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS
lu-ma 14-18 h, me 9-12 h, 14-19 h, je 14-19 h, ve 9-12 h, 14-18 h.

SYNDICAT D'INITIATIVE D'ERGUEL (SIE)
bureau officiel de renseignements, Rue du Marché 6 (pour les horaires, voir C.C.L.), ☎ 41 26 63.

POLICE CANTONALE
☎ 41 50 00.

POLICE MUNICIPALE
☎ 424 433.

URGENTES + AMBULANCE
☎ 422 360.

MÉDECIN DE SERVICE
(St-Imier et Haut Vallon)
☎ 077/37 33 37, 24 h sur 24 h.

HÔPITAL
☎ 422 422.

SOINS À DOMICILE
St-Imier-Sonvilier, 41 31 33. Permanence au local de la Pelouse, lu-ve 13 h 30-14 h 30.

AIDE FAMILIALE
☎ 41 33 95, 15 h 30-17 h 30 et 41 38 35 (urgences).

A.A. ALCOOLIQUES ANONYMES
032/97 27 97 et 039/23 24 06.

COURTELARY

POLICE CANTONALE
☎ 44 10 90.

ADMINISTRATION
district: ☎ 44 11 53.

SOINS À DOMICILE
☎ 44 18 88.

MÉDECINS
Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42 - Ruchonnet, ☎ 039/44 10 10 à Courtelary - Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Wateville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont.

TRAMELAN

PHARMACIES
H. Schneeberger ☎ 032/97 42 48
J. von der Weid. ☎ 032/97 40 30

CIP - CENTRE DE DOCUMENTATION
Lovières 13, lu-ma-ve 10-12 h, 14-17 h, me 10-12 h, 14-20 h, ☎ 032/970 670.

LUDOTHÈQUE
ma et je 15-17 h.

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS
Grand-Rue, ☎ 97 57 09.

POLICE CANTONALE
☎ 97 40 69.

POLICE MUNICIPALE
☎ 97 41 21 jour et nuit.

MÉDECINS
Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97.

SOINS À DOMICILE
et dépôt sanitaire: ☎ 97 68 78. 14-15 h, tous les jours.

AIDE FAMILIALE
☎ 97 61 81.

LANDAU-SERVICE
☎ 97 62 19 et 97 45 12.

VILLERET

BIBLIOTHÈQUE COMMUNALE
tous les ma 9 h 30-11 h.

C

Quand les trains régionaux cinématographiques n'arrivent qu'en retard dans une gare mal desservie

Panorama d'une ville oubliée

En 1992 ont été importés en Suisse 343 films nouveaux, dont 205 américains, 46 français, 26 allemands, 13 britanniques, 10 italiens et 43 de 24 autres pays. Chaque film américain est proposé en une dizaine de copies, alors que la moyenne pour tous les autres en reste à quatre! Les Etats-Unis accaparent 60% des titres et 80% des copies!

nue en Suisse romande des *Visiteurs*, avec 14.000 spectateurs, explique le comportement à peine moins «américanisé» des Romands comparé aux Allemands! On se répète! Il faut se répéter, non pour fuir les films américains, mais pour rappeler l'existence des autres...

Et La Chaux-de-Fonds, paraît-il la troisième ville de Suisse romande pour le chiffre de sa population? Certes, pour se ren-

dre dans une salle de ville, il n'est pas nécessaire d'y habiter! Il faut tenir compte de l'agglomération qui l'entoure. Mais celle du Jura neuchâtelois n'est-elle pas comparable à la fribourgeoise par exemple, ou à l'argovienne? Pourquoi La Chaux-de-Fonds est-elle absente de ces statistiques? Peut-être les distributeurs suisses suivent-ils le raisonnement des hauts responsables des CFF!

Autre élément informatif: cette semaine, à Genève, on peut voir 22 films nouveaux. Vingt sont ou ont été présentés à Neuchâtel, 14 à La Chaux-de-Fonds. A Lausanne, il y a 14 films nouveaux, tous présents ou passés à Neuchâtel, mais 10 seulement ici. Neuf passent à Fribourg actuellement, huit connus à Neuchâtel et cinq à La Chaux-de-Fonds. Ce contrôle, auquel je procède de temps en

temps, donne pratiquement chaque fois le même résultat. Les petites gares ne sont plus très bien desservies...

Mais voici, avant le ralentissement estival, tout de même deux nouveautés, *Les survivants* (ci-contre) et *Ma saison préférée* (ci-dessous). Bon début d'été... une constatation... et un vœu.

Freddy LANDRY

CINÉMAS

LA CHAUX-DE-FONDS

- ABC (☎ 23 72 22) relâche.
- CORSO (☎ 23 28 88)
The piano (de J. Campion avec H. Hunter), 12 ans, tous les jours 18 h 30. *Ma saison préférée* (de A. Téchiné avec C. Deneuve), 12 ans, tous les jours 21 h, sa, di, me aussi 16 h.
- EDEN (☎ 23 13 79)
Dragon, l'histoire de Bruce Lee (de R. Cohen avec J. Scott), 12 ans, tous les jours, 21 h, sa, di aussi 15 h 30. *Talons aiguilles* (de P. Almodovar avec V. Abril), 16 ans, tous les jours 18 h 30.
- PLAZA (☎ 23 19 55)
Les survivants (de F. Marshall avec E. Hawke), 12 ans, tous les jours 18 h 30, 21 h, sa, di, me aussi 16 h.
- SCALA (☎ 23 19 18)
Made in America (de R. Benjamin avec W. Goldberg), 12 ans, tous les jours 18 h, 20 h 30, sa, di, me aussi 15 h 30.

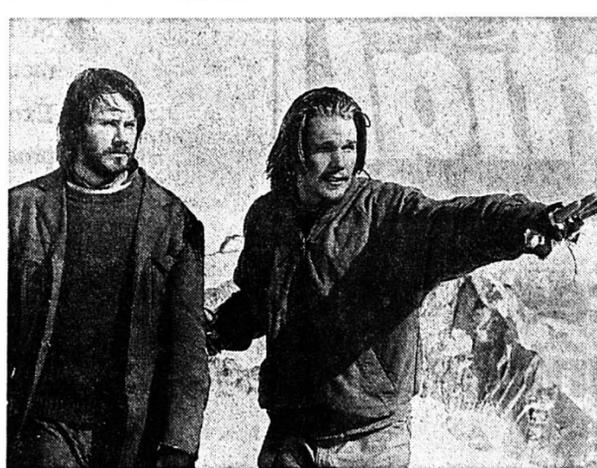
NEUCHÂTEL

- APOLLO 1
20 h 15, 23 h, Tout ça pour ça (de C. Lelouche avec F. Huster, V. Lindon), 12 ans, 14 h 30, 17 h, Bambi (dessin animé de W. Disney), pour tous.
- APOLLO 2
15 h, 18 h 15 en V.O., 20 h 45, 23 h, Avril échanté (de M. Newell avec P. Walker), 12 ans.
- APOLLO 3
15 h, 20 h 30, Super Mario Bros (de R. Morton avec B. Hoskins), pour tous. 17 h 30, Tout ça pour ça (de C. Lelouche avec V. Lindon), 12 ans. 23 h, Chute libre (de J. Schumacher avec M. Douglas), 16 ans.
- ARCADES
15 h, 18 h, 20 h 30, 23 h, Made in America (de R. Benjamin avec W. Goldberg), pour tous.
- BIO
15 h, 17 h 45 en V.O., 20 h 15, La leçon de piano (de J. Campion avec H. Hunter), 12 ans.
- PALACE
15 h 30, 18 h, 20 h 30, 23 h, Dragon (de R. Cohen avec J. Scotlee), 16 ans.
- REX
15 h, 20 h 45, 23 h, Body Snatchers (de A. Ferrara avec G. Anwar), 16 ans. 18 h, Beaucoup de bruit pour rien (de et avec K. Branagh), 12 ans.
- STUDIO
15 h, 18 h, 20 h 30, Fanfan (de A. Jardin avec S. Marceau, V. Perez), 12 ans.

COUVET

- COLISÉE
20 h 30, Proposition indécente (de A. Lyne avec R. Redford et D. Moore), 12 ans.

Au «Kino-Hits» de l'Association cinématographique suisse, en Suisse alémanique du 8 au 27 mai dernier, dans les salles de Zurich, Bâle, Berne, Saint-Gall, Lucerne, Bienne, Aarau et Baden, les 24 meilleurs films ont attiré 180.000 spectateurs. Dix-huit (75%) sont américains pour 150.000 (83%) spectateurs. A noter que Bienne, ville bilingue à majorité alémanique est naturellement dans le giron suisse alémanique. En Suisse romande, durant la même période, dans les salles de Genève, Lausanne, Fribourg et Neuchâtel, sur 24 films, 16 (67%) sont américains pour 77.000 spectateurs (70%) sur 110.000. La bonne te-



Les survivants

«Alive», réalisation de Frank Marshall

(sp/UIP)

Les survivants, de Frank Marshall

On fit grand cas, il y a une vingtaine d'années, d'un groupe de Boliviens qui survécurent durant près de 70 jours, à 4000 mètres dans les Andes, en se nourrissant de la chair de passagers morts dans un accident d'avion. Il était facile d'en juger en digérant son «steak-pommes-frites»! Frank Marshall, producteur de la plupart des films de Spielberg, signe sa première réalisation. Il revient sur ce drame. Heureusement malgré la «promo», l'anthropologie n'est pas le thème central du film si le problème n'est pas escamoté. Sans elle, il n'y aurait pas eu de survivant... ni de film!

Se nourrir fut une condition nécessaire, mais pas suffisante. Le film examine avec dignité ces autres conditions suffisantes, le sens de l'organisation, celui de la fraternité, le courage pour résister, la volonté de trouver une issue dans les montagnes hostiles alors que les recherches sont abandonnées, ce que savaient les survivants, la solidarité et pour beaucoup mais pas tous, la foi.

Conseillé par deux survivants, Frank Marshall signe un film certes spectaculaire, mais aussi minutieux, juste, honnête et rigoureux.

Fyly

Le nouveau film, courageux et risqué d'André Téchiné

Ma saison préférée

S'il fallait résumer d'un mot le nouveau film d'André Téchiné (injustement ignoré par le palmarès de Cannes), il faudrait parler du «risqué». Parce que *Ma saison préférée* est un film où le cinéaste s'est placé, avec ses acteurs, au bord d'un abîme entre la vie et la mort, le léger et le grave.

Une mère, malade, doit quitter la maison où elle vit à la campagne; sa fille l'emmène dans une maison de repos où elle perd peu à peu la raison. Le fils, Antoine, médecin, se sent coupable de la déchéance de sa mère; et, au fil des jours qui séparent celle-ci de la mort, renoue avec sa sœur Emilie une relation depuis longtemps interrompue.

SUJETS GRAVES

Téchiné n'aborde pas ici des sujets faciles: la famille et ses liens, le temps et la mort... Mais, faisant fi de sa maîtrise coutumière (que l'on pense à *L'Hôtel des Amériques* ou *Rendez-vous*), Téchiné s'y confronte en toute liberté, à la limite d'une «improvisation» permanente, face à des instants presque «volés» par la caméra.

Car ce que cherche Téchiné tout au long de *Ma saison préférée*, c'est - dit-il - à «retrouver ou révéler l'enfant (...) en cha-

cun de nous», c'est-à-dire d'affirmer la pérennité des liens affectifs, toujours enfantins, qui nous relient à jamais les uns aux autres.

PRISE DE RISQUE

Ainsi Téchiné a pris un risque majeur: il a constitué une famille d'acteurs (Marthe Villalonga, Catherine Deneuve, Daniel Auteuil) aux parentés improbables, et les a placés dans des personnages plutôt lointains de ceux qu'on leur connaît.

Laissant ensuite la caméra les saisir en gros plan, sans fard, il a cherché à en capter la fragilité, les doutes plutôt que l'assurance. Et petit à petit, à travers eux, le cinéaste a pu déceler des choses que, rarement, le cinéma nous a donné à voir.

Sans discours (forcément rassurant), Téchiné nous confronte en effet ici, et de façon très directe, au présent, grâce à ces êtres qui cherchent dans le passé à (re)trouver leur «juste place dans le monde»; et qui, soudainement délivrés (par le cinéma) de leurs attaches sociales, morales et intellectuelles, (re)découvrent une forme d'innocence face à la vie, où acteur et personnage se confondent, et où réalité et fiction s'estompent.

Frédéric MAIRE



Catherine Deneuve

Fragilité des liens familiaux.

(sp)

Cycle Almodovar à l'Eden

Talons aiguilles, de Pedro Almodovar

Dernier film en date de Pedro Almodovar, *Talons aiguilles* (1991) constitue l'aboutissement des recherches menées par le cinéaste madrilène: lavé des soupçons qui pesaient sur lui (frivolité, vulgarité, snobisme, etc.), Almodovar apparaît désormais comme un moraliste de l'image, du reflet... Absolument indispensable!

Fidèle à sa démarche, l'auteur de *Matador* attache en premier lieu les faveurs du public en empruntant à un genre familier (le mélo de type «sitcom») qu'il détourne par la suite à des fins plus élevées.

LE CULTE DE LA MÈRE

Rebeca (Victoria Abril) revoit sa mère (Marisa Paredes), une actrice célèbre qui l'a délaissée

pendant quinze ans, lui préférant un exil de star à Mexico. Durant son absence (qui recouvre la période-clé de l'adolescence), Rebeca a grandi dans le culte de sa mère; embrassant, par imitation, une carrière médiatique - elle est présentatrice du journal télévisé - et épousant son ancien amant.

Confrontée à sa mère, la fille va tenter de s'émanciper de cette image idéalisée (favorisée par l'absence) qui a dominé son existence; au vu des conditions décrites ci-dessus, cette libération prend forcément un tour auto-destructeur: en plein journal télévisé Rebeca improvise un «réalité-show» en s'accusant du meurtre de son mari - une séquence d'anthologie; ce faisant, elle saborde d'un coup sa vie pu-

blique. Par ce geste symbolique, Rebeca acquiert une indépendance qui lui permettra de ressentir pour sa mère un sentiment autre que la haine...

ALIÉNATION

Par le biais de ce mélodrame, qui fait penser à une version «hard» des chefs-d'œuvre de Douglas Sirk, Almodovar dénonce le pouvoir inconsidéré de l'image: être livré à une image dont le véritable référent est absent (il en est ainsi de la mère de Rebeca) et donc tout puissant entraîne une aliénéation, voire de la souffrance... n'est-ce pas là une définition possible du cinéma?

Vincent ADATTE

Nouveaux venus et pionniers à Annecy

Fête de l'animation

Deux cent quatre-vingts titres ont été sélectionnés pour le programme du Festival d'Annecy traditionnellement consacré entièrement au cinéma d'animation. Les organisateurs avaient reçu, malgré la crise, 1300 films en tous genres provenant du monde entier.

Le délégué général de la manifestation, Jean-Luc Xiberras, a relevé la présence d'une génération de créateurs provenant souvent d'horizons géographiques nouveaux pour l'animation. Le festival a voulu aussi souligner un certain développement en Afrique et en Iran, et un coup de projecteur a été donné sur un auteur japonais peu connu en Europe, Hayao Miyazaki.

Mais c'est aux «nouvelles images» françaises et américaines que la manifestation a consacré plusieurs séances et un colloque. On a pu voir l'usage fait des images de synthèse. Mais il était aussi difficilement concevable de penser «animation» sans avoir la présence de la

grande «major» californienne du genre, Disney, qui présente une version rénovée de *Fantasia* ainsi que quelques compilations d'inédits de trésors de l'oncle Walt.

ANCIENS CONSACRÉS

La Grande-Bretagne était représentée dans la sélection par 49 titres, contre 41 à la France et 40 aux Etats-Unis; elle a raflé plusieurs prix pour l'humour et la qualité artistique de ses productions. C'est notamment une élève belge du Royal College of Art, An Vrombaut, qui a remporté le prix de la première œuvre avec le pétulant *Little Wolf*, et Mark Baker, avec une description sarcastique d'un *Village*, le prix spécial jury, alors qu'il avait déjà été primé en 1989 pour une œuvre assez similaire.

Le premier prix du court métrage est revenu à un film de commande du Ministère de la jeunesse et des sports anglais *The Sandman*, l'œuvre commune de trois auteurs et scénar-

istes, assez brillante pour une aventure cauchemardesque. Ce prix était d'ailleurs partagé avec le Russe Alexandre Petrov auteur d'un splendide *Rêve d'un homme ridicule*, d'après Dostoïevski, film assez prodigieux peint sur des plaques de verre. C'est à un Chinois que revient le prix du meilleur film éducatif. Ke Xuan Ma ne manque pas d'humour avec *Douze moustiques et cinq hommes*.

GRAND PRIX

Le Grand prix a été décerné à un auteur brillant, Frédéric Back, établi au Canada et honoré à Annecy en 1987 avec le superbe *L'homme qui plantait des arbres*. Avec *Le fleuve aux grandes eaux*, il réalise un film écologique traitant de la destruction des forêts par l'homme. On espère bien revoir ces quelques perles dans les émissions spécialisées à la télévision, car il y a belle lurette qu'il n'y a plus d'avant programme intelligent dans les cinémas!

Jean-Pierre BROSSARD

À LOUER
A La Chaux-de-Fonds
 Rue Fritz-Courvoisier 34f, quartier tranquille proche du centre ville, idéal pour les enfants, cuisine agencée, balcon.

3 1/2 PIÈCES
 84 m², Fr. 1200.- + charges.

5 1/2 PIÈCES
 cheminée, Fr. 1700.- + charges.

Régie F. Bernasconi & Cie
 Clos-de-Serrières 31
 2003 Neuchâtel
 Tél. 038/31 90 31

CASTEL REGIE
 ☎ 038/31 78 03

A louer à La Chaux-de-Fonds
 Rue des Bouleaux 13 et 15

APPARTEMENTS
1 1/2 PIÈCE

Loyer: Fr. 390.- plus charges.
 Libres tout de suite ou à convenir.
 Château 23 UNPI 2034 Peseux

UN ON NEUCHÂTELOISE
 DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER
 450-628

Visura

LES BOIS
 A La Large-Journée nous louons un joli appartement de 3 chambres à la campagne.
 Loyer: Fr. 700.- + charges.

Visura Société Fiduciaire
 Bürenstrasse 5a
 4501 Soleure
 ☎ 065/24 64 82
 37-13

L'annonce, reflet vivant du marché

L'Impartial

Vos vacances en compagnie de votre quotidien préféré!



- **Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.**
- Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- **Emoluments:** Pour la Suisse Fr. 2.50 par changement (ou l'équivalent en timbres-poste).
 Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50.
 Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.
- **Avion:** Prix suivant le pays.
- **Pour l'étranger,** L'Impartial décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse, celle-ci pouvant être irrégulière et indépendante de notre volonté.

BULLETIN DE CHANGEMENT D'ADRESSE

Nom et prénom: _____
 (Prière d'écrire en lettres majuscules)

Domicile actuel: Rue: _____
 NPA/Localité: _____

Adresse vacances: Hôtel/chez: _____
 Rue: _____
 NPA/Localité: _____
 Pays/Province: _____

du _____ au _____ inclus

A expédier sous enveloppe affranchie au
 Journal L'Impartial SA
 Service de diffusion
 Rue Neuve 14
 2300 La Chaux-de-Fonds

Notre mandant est une manufacture d'horlogerie de haut de gamme mondialement connue au travers de marques prestigieuses et située dans l'arc jurassien.

Le maintien de son avance technologique appelle l'engagement immédiat d'un

INGENIEUR R + D

spécialisé dans les micro-moteurs.

Le candidat idéal devra en particulier répondre aux critères suivants :

- Ingénieur ETS (évent. technicien ET) en microtechnique (micromécanique/microélectronique).
- Solide expérience de la conception/fabrication de micro-moteurs.
- Expérience pratique d'une cellule R+D; mise au point de prototypes, analyses théoriques et pratiques.
- Expérience de la conception de petits outillages *high tech*.
- Très bonnes connaissances en CAO/DAO.

Les candidats qui estiment pouvoir satisfaire pleinement aux exigences requises sont invités à adresser leur dossier complet à notre associé **M. Jean-Emile BALMAT**, qui leur garantit une entière discrétion. Réf. 6481.

F.A.S.
 MANAGEMENT SELECTION

Rue du Centre 72, CH-1025 St-Sulpice
 Tél. 021/691 11 21 - Fax 021/691 51 09
 Une division de FEARN ASSOCIATES

BARMAID
 EXPERIMENTEE
 ET
BARMAIDS
 EXTRAS

BONNE PRESENTATION INDISPENSABLE
 De suite ou date à convenir, se présenter ou prendre rendez-vous au 039 23 68 76
 Sans permis s'abstenir

CESAR'S
 LA CHAUX-DE-FONDS
 Discothèque

Notre avenir nous passionne

Mandatés par une entreprise de la région, nous cherchons

chef d'atelier d'emboîtage

- organisation du travail;
- suivi de la production;
- implantation de la qualité et suivi de celle-ci.

Produits quartz et mécanique moyen et haut de gamme. Nous demandons une expérience réussie à un même poste. Olivier RIEM attend volontiers votre appel. 132-12089

OK PERSONNEL SERVICE
 Placement fixe et temporaire
 Votre futur emploi sur VIDEOTEX OK #
 Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Nous avons un emploi fixe à proposer à une

OUVRIÈRE
 sachant souder les composants électroniques

Contactez P. Blaser

ADIA
 ☎ 039/23 63 83
 31, av. L-Robert
 La Chaux-de-Fonds

**** GRAND HOTEL LES ENDROITS
 LA CHAUX-DE-FONDS
 1100 m/M

cherche pour début août ou à convenir

jeune cuisinier

Téléphoner ou se présenter.

GRAND HOTEL LES ENDROITS
 Famille J.-P. Vogt-Dürr
 Boulevard des Endroits 96
 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/250 250

Rock Line

Avenue Léopold-Robert 90
 La Chaux-de-Fonds
 cherche

une serveuse
 à temps complet
 Entrée immédiate ou à convenir.
 Sans permis s'abstenir.
 Contactez M. Mareovitch
 au 039/23 68 72

ROYAL LIT

Spécialiste du lit électrique
 Reprise de votre ancienne literie aux meilleures conditions

Serre 3
 Chaux-de-Fonds
 470-27

Mary Higgins Clark

La clinique du docteur H.

Roman

Droits réservés: éditions Albin Michel et Sciaky presse, à Paris

Il prendrait des vacances quand tout ceci serait terminé. Il devenait nerveux, il perdait le contrôle de lui-même.

Il avait failli se trahir ce matin en entendant Gertrude lui dire qu'Edna venait de prévenir par téléphone qu'elle était souffrante. Il s'était agrippé à son bureau, voyant ses articulations devenir blanches. Puis il s'était souvenu: le pouls qui avait

cessé de battre, les yeux fixes, les muscles complètement relâchés. Gertrude protégeait son amie. Gertrude mentait.

Il l'avait regardée d'un air mécontent et avait pris un ton glacial pour lui parler. «Qu'Edna soit absente aujourd'hui est extrêmement ennuyeux. Je compte sur elle demain.»

La ruse avait marché. Il le savait à la façon dont Gertrude s'était humecté nerveusement les lèvres en détournant les yeux. Elle croyait que l'absence d'Edna le contrariait. Elle savait probablement qu'il avait sévèrement averti son amie au sujet de son penchant pour la boisson. Gertrude pouvait devenir une alliée.

«La police: Et qu'a répondu le docteur Quand vous l'avez prévenu qu'Edna était absente?»

Gertrude: Il était extrêmement fâché. Il est très pointilleux. Il a hor-

reur de tout ce qui dérange les habitudes.»

La chaussure qui manquait. Ce matin, il était arrivé dès l'aube à la clinique pour fouiller une fois encore le parking et son cabinet. Vangie la portait-elle en entrant dans son cabinet lundi soir? Il constata qu'il n'en était pas certain. Elle était vêtue d'un long caftan et de son manteau d'hiver mal boutonné par-dessus. Le caftan était trop grand. Le manteau fermait mal sur son ventre. Elle avait relevé le bas du caftan pour lui montrer sa jambe gonflée. Il avait bien vu le mocassin à ce pied-là, mais n'avait pas fait attention à l'autre. Le portait-elle à ce moment-là? Il l'ignorait.

Si le mocassin était tombé dans le parking pendant qu'il transportait le corps de Vangie à la voiture, quelqu'un l'avait ramassé. Un employé chargé de l'entretien avait pu le voir;

le jeter. Les patientes quittaient souvent la clinique chargées de sacs en plastique bourrés et débordant de lettres, de plantes et d'effets personnels qui ne rentraient pas dans leur valise, et elles en perdaient la moitié entre leur chambre et le parking. Il s'était renseigné au bureau des objets perdus, mais ils n'avaient aucune chaussure. Quelqu'un l'avait peut-être tout simplement jetée aux ordures.

Il se revit en train de soulever Vangie Lewis hors du coffre de la voiture, de passer devant les étagères du garage en la portant. Elles étaient pleines d'outils de jardinage. Se pourrait-il que le soulier le plus lâche se soit accroché à quelque chose qui dépassait? Si on le découvrait sur une étagère dans le garage, on se poserait des questions.

(A suivre)

Tennis - Internationaux d'Angleterre: une finale féminine Graf - Novotna

De l'inédit!

La finale du simple dames du tournoi de Wimbledon mettra aux prises - pour la première fois - l'Allemande Steffi Graf, tenante du titre, et la Tchecoslovaque Jana Novotna, qui a réussi la performance d'éliminer l'Américaine Martina Navratilova.

Numéro un du tournoi, Graf, quatre fois victorieuse du titre anglais, a disposé, par un temps chaud et ensoleillé, de l'Espagnole Conchita Martinez (6) en deux sets 7-6 (7-0) 6-3.

Quant à Novotna (8), elle s'est qualifiée pour sa première finale anglaise en obtenant un superbe succès, en deux sets également (6-4 6-4), sur Navratilova (2), neuf fois lauréate de l'épreuve.

NOVOTNA INSPIRÉE

Novotna, une joueuse élégante et très complète techniquement, a ainsi mis fin à une série de sept défaites contre Navratilova. Sans le moindre complexe face à une joueuse qui participait à sa seizième demi-finale, elle a immédiatement pris l'ascendant en pratiquant un jeu puissant et souvent inspiré.

Souveraine sur le court, Novotna a ravi deux fois le jeu de service de son adversaire pour se détacher 5-1. L'Américaine a

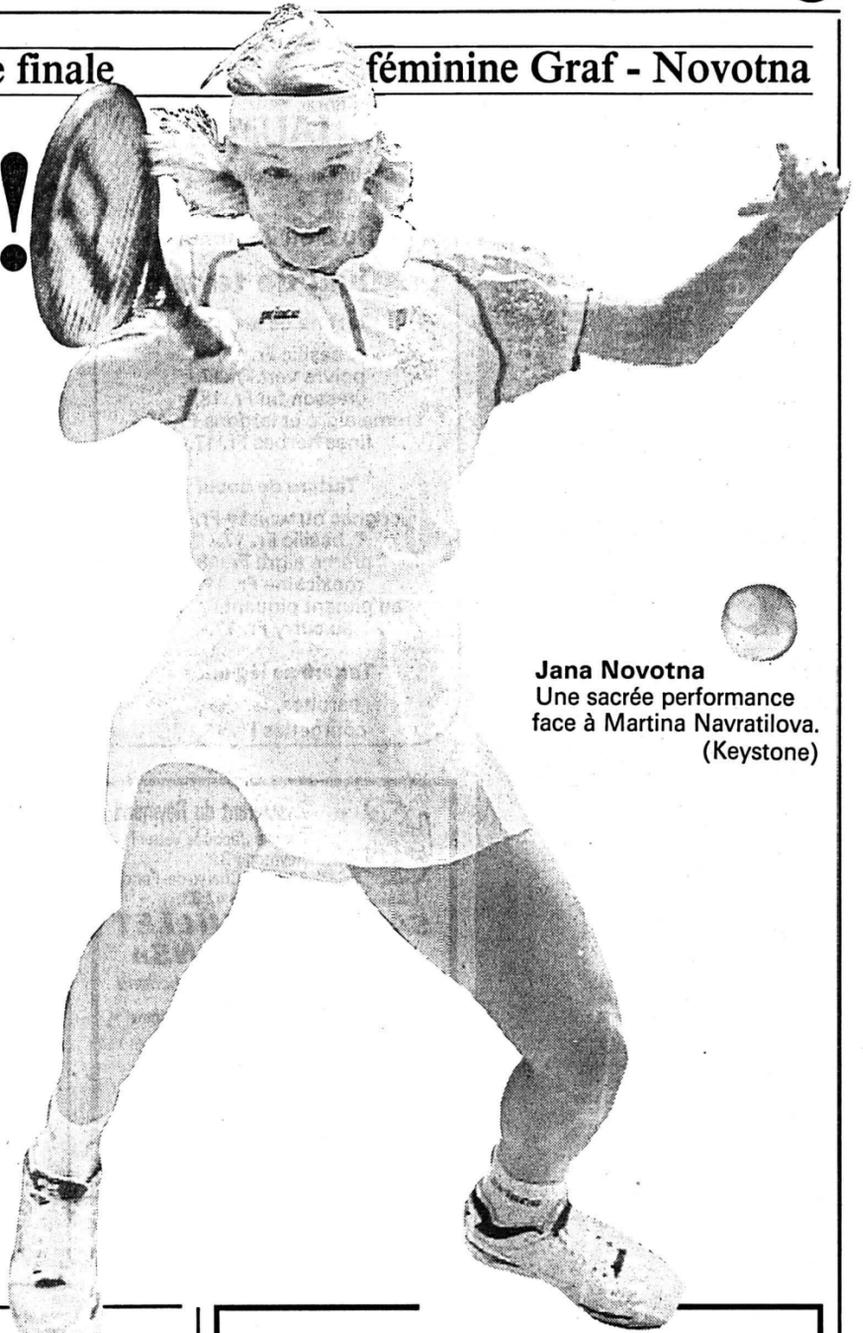
certes comblé la moitié du chemin perdu après avoir sauvé deux balles de set dans le septième jeu. Mais elle n'a rien pu faire dans le dixième jeu, Novotna concluant sur un ace.

Plus vive et poussant à la faute sa prestigieuse rivale, avec des retours de service bien négociés, Novotna a maintenu son emprise dans le deuxième set. Elle s'est détachée 3-1 et il s'en est fallu d'un rien pour qu'elle ne réussisse un deuxième break.

Aidée par deux fois par la bande du filet, Navratilova a néanmoins repoussé le danger. Mais l'Américaine, trop inconsistante, n'est pas parvenue à reprendre son service perdu au début, laissant conclure sans difficulté sa jeune adversaire qui, au tour précédent, avait battu l'Argentine Gabriela Sabatini.

L'autre demi-finale a été marquée, en ouverture, par une surprise, lorsque Martinez s'est détachée 4-1 en prenant l'Allemande à son propre jeu de fond de court. Mais après des échanges de grande qualité, Graf a rétabli la situation avant de gagner le set initial au jeu décisif, sans en perdre le moindre point.

Après cette alerte, Graf a retrouvé ses marques et son coup droit. Tout en restant sous la menace de l'Espagnole, elle a fait la différence avec un break dans le quatrième jeu, avantage qu'elle a conservé jusqu'au bout pour atteindre - sans perdre un set - sa sixième finale. (si)



Jana Novotna
Une sacrée performance
face à Martina Navratilova.
(Keystone)

Il y a un an -

Avec douze voix contre sept au Maroc, la France est désignée comme pays organisateur de la Coupe du monde 1998, par le comité exécutif de la FIFA. La Suisse, elle, est écartée avant le vote pour vice technique. (Imp)

PMUR

Hier à Evry
Prix de Bondoufle

Tiercé: 16 - 9 - 17
Quarté+: 16 - 9 - 17 - 6
Quinté+: 16 - 9 - 17 - 6 - 7

Rapports pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre:
630,50 fr.
Dans un ordre différent:
126,10 fr.
Quarté+ dans l'ordre:
4454,70 fr.
Dans un ordre différent:
443,60 fr.
Trio/Bonus (sans ordre):
25,10 fr.

Rapports pour 2 francs:

Quinté+ dans l'ordre:
68.421,20 fr.
Dans un ordre différent:
583,00 fr.
Bonus 4: 116,60 fr.
Bonus 3: 17,20 fr.

Rapports pour 5 francs:

2 sur 4: 77,50 fr.

TV-SPORTS

TSI (chaîne sportive)

21.30 Basketball.
CE: demi-finales.

F3

14.00 Tennis. Wimbledon.

ARD

23.25 Sport-extra.

RAI

20.25 Football.
Italie - Angleterre.

RTL

14.00 Tennis. Wimbledon.

EUROSPORT

09.00 Canoë.

12.00 VTT.

13.00 Formule 1.

14.00 Football.
Copa America.

16.00 Basketball.

16.30 Motocyclisme.

17.00 Golf.

19.00 Basketball. NBA.

21.00 Basketball.
Championnats
d'Europe.

23.30 Formule 1.

24.30 Escrime.

BRÈVE

Escrime

Bürki se loupe

L'Estonienne Oksanna Jermakova a cueilli le titre mondial féminin à l'épée des championnats du monde d'Essen. La victoire finale en Coupe du monde est revenue à l'Autrichienne Elisabeth Knechtl, qui a devancé la malheureuse Gianina Bürki. Cette dernière a très nettement échoué dans le tableau final à 32, tandis que la Genevoise Isabelle Pentucci a vécu un petit cauchemar en terminant 123e...

Tournoi juniors: Strambini éliminé, mais Hingis qualifiée

Meilleure mondiale à la trappe

La Saint-Galloise Martina Hingis continue son chemin dans le tournoi juniors de Wimbledon. Classée tête de série No 14, la gagnante de Roland-Garros s'est offert en quart de finale rien moins que la numéro 1 du classement mondial des juniors, la Géorgienne Nino Louarabishvili, dominée 7-5 7-5!

Martina Hingis mène désormais par deux victoires à une face à la Géorgienne (16 ans), qui l'avait

battue lors de leur dernière confrontation en mai dernier à Milan (7-5 4-6 8-6).

Mais on sait que la jeune joueuse de Trübbach (13 ans en septembre) n'a pas pour habitude de perdre deux fois de suite face à la même adversaire...

La Saint-Galloise a entamé les deux manches en force, avec un break, mais elle a dû laisser Louarabishvili revenir à hauteur dans la première set (5-5) et même passer en tête (3-4) dans le second. A chaque fois, cepen-

dant, sa lucidité et son mental sans faille lui ont permis de reprendre l'avantage.

S'il fallait encore une preuve de la décontraction affichée par la Suisse sur le court, elle l'a apportée en déclarant qu'elle avait pris le temps, à chaque changement de côté, de suivre l'évolution du score du match Navratilova - Novotna sur le tableau d'affichage du central voisin!

STRAMBINI ÉTOUFFÉ

Si Hingis s'est qualifiée, le Jurassien Alexandre Strambini n'a rien pu faire face au Roumain Razvan Sabau (No 9), qui ne lui a laissé que trois jeux (6-2 6-1).

Face à Sabau (18 ans), un solide athlète à la puissance dévastatrice et qui figure parmi les grands espoirs du tennis mondial, Alexandre Strambini n'a pas eu voix au chapitre: étouffé dès les premières balles, le joueur des Genevois s'est incliné sans jamais avoir pu nourrir un quelconque espoir.

Mais sa défaite ne remet pas en cause son excellent parcours londonien. (si)



Martina Hingis

La Saint-Galloise est impressionnante.

(Keystone)

Demi-finales masculines aujourd'hui

Carré d'as!

Wimbledon ne pouvait pas rêver de demi-finales du simple messieurs plus denses: les quatre premiers joueurs mondiaux actuels seront ainsi aujourd'hui sur le gazon du court central pour en débattre: l'Américain Pete Sampras et l'Allemand Boris Becker d'un côté, le Suédois Stefan Edberg et l'Américain Jim Courier de l'autre.

L'incertitude planera sur ces demi-finales, puisque les acteurs s'affronteront pour la première fois sur le gazon anglais. Sampras (No 1), auteur d'un su-

perbe match contre Agassi malgré une épaule douloureuse, et Becker (No 4), victorieux de son compatriote Michael Stich après une partie tout aussi prenante, se rencontreront pour la septième fois. Depuis 1990, ils se sont partagé les victoires sur ciment ou sur surface synthétique. Mais l'Américain a remporté les deux derniers matches en 1992.

L'équilibre est également de mise entre Edberg (No 2) et Courier (No 3) avec quatre victoires chacun. Mais, là aussi, l'Américain a gagné les deux dernières rencontres.

Les deux joueurs européens auront l'expérience du gazon pour repousser l'assaut américain. Becker a gagné trois fois le titre anglais et atteint trois fois la finale en neuf Wimbledon. Edberg a triomphé deux fois et participé à une finale en dix tournois.

Sampras, qui dispute à 21 ans son cinquième Wimbledon, a seulement une demi-finale (1992) à faire valoir. Mais ce jeune joueur est plein de talent, ses possibilités d'attaquant naturel sont énormes et il est fort capable de vaincre Becker. (si)

Résultats

Simple dames. Demi-finales: Novotna (Tch-8) bat Navratilova (EU-2) 6-4 6-4. Graf (All-1) bat Martinez (Esp-6) 7-6 (7-0) 6-3.

Double messieurs. Demi-finales: Connell - Galbraith (Can-EU-5) battent Bergh - Talbot (Su-Afs) 6-3 6-4 6-4. Woodbridge - Woodforde (Aus-1) battent Kühnen - Muller (All-Afs) 6-4 6-4 6-4.

Double dames. Demi-finales: Neiland - Novotna (Let-Tch-2) battent Shriver - Smylie (EU-Aus-6) 6-2 6-2. G. Fernandez - Zvereva (EU-Bel-1) battent M.J. Fernandez - Garrison (EU-5) 3-6 6-1 10-8.

Juniors. Quarts de finale. Filles: Hingis (S-14) bat Louarabishvili (Geo- 1) 7-5 7-5. Garçons: Sabau (Rou-8) bat Strambini (S) 6-2 6-1. (si)

Le Swiss Open de Gstaad débute demain

Bruguera en vedette

Le Swiss Open de Gstaad, qui débute demain et dimanche par les qualifications, servira de cadre à une belle revanche des récents Internationaux de France à Roland Garros. Vainqueur à Paris, l'Espagnol Sergi Bruguera retrouvera son adversaire des demi-finales, l'Ukrainien Andrei Medvedev.

Les Suisses Marc Rosset et Claudio Mezzadri, qui bénéficie pour sa part d'une wild-card, sont les deux représentants helvétiques directement qualifiés pour le tableau principal.

Le Zurichois Jakob Hlasek a décidé, quant à lui, de faire l'impasse cette année sur l'épreuve bernoise.

CONCURRENCE

Après Andres Gomes, vainqueur à Paris en 1990, et Michael Stich, victorieux à Wimbledon en 1991, Sergi Bruguera est le troisième lauréat d'un tournoi du Grand Chelem à faire l'honneur de sa présence sur les courts de la station de l'Oberland.

La tâche des organisateurs pour engager des joueurs de renom à cette époque de l'année est plutôt ardue, les Internationaux de France marquant en effet l'apogée de la saison sur terre battue. Si l'an dernier, le

Swiss Open avait du contrer la vive concurrence des Jeux de Barcelone, cette année, les quarts de finale de la Coupe Davis figurent au calendrier de l'ATP pour la première fois en juillet et mettent un frein à l'engouement des joueurs les plus prestigieux.

Et puis, de nombreux spécialistes de la surface préfèrent s'accorder une pause après Wimbledon pour se concentrer sur le prochain rendez-vous du Grand Chelem, les Internationaux des Etats-Unis à Flushing Meadow, à l'instar de Hlasek.

LE RÊVE DE ROSSET

Les espoirs suisses reposent donc sur le Genevois Marc Rosset. Lors de sa première apparition à Gstaad en 1990, Rosset avait accédé aux demi-finales. Mais ses deux dernières participations ne lui ont guère été favorables, le champion olympique étant sorti dès le premier tour par David Wheaton en 1991 et Fabrice Santoro en 1992.

Après un début de saison élogieux, Rosset a subi les affres de l'élimination au premier tour à Paris et Wimbledon. Le Genevois, qui a souvent souffert d'angines et dû se résoudre à prendre des antibiotiques, subira l'ablation des amygdales après Gstaad. (si)

● Exposition sur 3 étages
● Tapis d'Orient
● Tapis mécaniques
● Tapis de qualité
● Choix étudié
● Personnel qualifié

SOLDÉS
Tempête sur les prix
du 1er au 21 juillet 1993

GAMS & ROEDER
TAPIS
Grand-Rue 2 2001 Neuchâtel
Tél. 038/25 36 23

GASTRONOMIE

HÔTEL CHAUMONT ET GOLF
2067 Chaumont-Neuchâtel
Tél. 038/35 21 75

Du 3 au 26 juillet
Festival de tartares

Tartare de saumon
basilic Fr. 16.-
poivre vert Fr. 17.-
cresson fin Fr. 18.-
crème aigre et lardons Fr. 19.-
fines herbes Fr. 17.-

Tartare de boeuf
cognac ou whisky Fr. 20.-
basilic Fr. 17.-
crème aigre Fr. 18.-
mexicaine Fr. 17.-
au piment piquant Fr. 17.-
au curry Fr. 17.-

Tartare de légumes
carottes, fenouil,
courgettes Fr. 18.-

Restaurant du Reymond
Famille Jacques Vetterli
Reymond 37
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 42 33

SAMEDI 3 JUILLET «PROMOTIONS»

1. Terrine maison sauce Cumberland
Noix de porc aux herbes fraîches
Pommes croquettes
Jardinière de légumes
Glace panachée
Fr. 18.-

2. Terrine Maison sauce Cumberland
Filets de perche meunière
Pommes allumettes
Crème caramel
Fr. 19.-

3. Terrine Maison sauce Cumberland
Entrecôte de bœuf au poivre vert ou morilles
Pommes croquettes
Jardinière de légumes
Glace panachée
Fr. 34.-

Pour les enfants petite carte à disposition, plus un Pin's en cadeau...!

Les Perrenches
Restaurant - Tea-Room
Les Bulles - ☎ 039/28 43 95

MENU PROMOTIONS
Rouleau de printemps
Filets mignons au citron
Frites et légumes
Glace
Sans entrée Fr. 22.-. Avec entrée Fr. 28.-
Sur réservation

NOUVEAU
Spécialités chinoises sur assiette.
Ouvert pendant les vacances

Restaurant de l'Aéroport
Aimé Bongard-Sedjan
Bd des Eplatures 54
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 82 66
Salle pour société
et repas de famille

Promotions: Menu
Rôti de bœuf aux chanterelles
fraîches, garniture Fr. 14.-
(enfants jusqu'à 8 ans Fr. 7.-)
Toujours nos fameuses truites Fr. 8.-
+ carte habituelle

Dimanche 4 juillet COMPLET

HÔTEL DU LION-D'OR
Boudry, ☎ 038/42 10 16

La famille Jean Vermot vous accueille dans sa superbe salle à manger ou sur sa terrasse au bord de l'Areuse.

VACANCES: 10 au 26 juillet

Feu: 118

Fashion Corner

Rue de la Serre 79
2300 La Chaux-de-Fonds

RABAIS 40 à 70%

Du 1er au 21 juillet 1993

132-12187

IMMOBILIER

A louer
Halles de fêtes et accessoires
pour sociétés et privées de 20 à 4000 personnes

Pour tous renseignements:
Thomas Gutknecht SA
Pra Pury 7 D, 3280 Morat
Tél. 037 71 25 43, Fax 037 71 20 35

À VENDRE CHALET
à l'usage de résidence secondaire.
A 20 minutes de La Chaux-de-Fonds.
Pour tous renseignements s'adresser à:
GÉRANCE CHARLES BERSET
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87, ☎ 039/23 78 33

À LOUER
A Fontainemelon Promenade 5
ravissant 3½ pièces au 2e étage
Loyer Fr. 1050.- + charges.
Libre tout de suite.
☎ 037/203 111

À LOUER dans quartier tranquille et aux abords de la ville
APPARTEMENTS DE 2, 3 et 4 PIÈCES
Garages à disposition.
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
76, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

GÉRANCE CHARLES BERSET LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 039/23 78 33

À LOUER POUR DATE À CONVENIR
RUE DES CHARMETTES - NEUCHÂTEL
APPARTEMENTS COMPLÈTEMENT RÉNOVÉS
de 2 et 3 pièces avec cuisine agencée.
L'IMMOBILIER DEPUIS 100 ANS

A louer tout de suite ou à convenir, à La Chaux-de-Fonds
1 appartement de 1 pièce
1 appartement de 2 pièces
1 appartement de 4 pièces
1 place de parc
dans un garage collectif
Pour tous renseignements:
FIDUCIAIRE PIERRE PAULI SA
Grenier 18
2302 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 74 22

À LOUER POUR DATE À CONVENIR
EMPLACEMENT PUBLICITAIRE CONTRE FAÇADE
Situation: centre ville, Léopold-Robert.
Pour tous renseignements s'adresser à:
Géranica & Bolliger SA, avenue Léopold-Robert 12
2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 77

La Chaux-de-Fonds
A louer tout de suite ou à convenir à la rue du Président-Wilson 15
APPARTEMENTS DE 2 PIÈCES
Fr. 630.- charges incluses.
Pour tous renseignements, veuillez vous adresser chez
TRANSPAN AG
Liegenchaftsverwaltung
☎ 031/23 57 65
Langgassstrasse 54, 3000 Berne 3

Cause santé, à remettre au LOCLE, le
Café Central
Belle affaire.
Prix correct.
Tél. 022 312 07 89.

Les Collons
Appartement moderne, 5 personnes.
Piscine couverte.
285 fr./semaine.
Tél. 021 312 23 43.
Logement City, 300 logements de vacances!

LA CHAUX-DE-FONDS 3 pièces
à la rue de la Paix 43, cuisine partiellement agencée,
libre le 1.10.93
Prix Fr. 850.- + charges.
☎ 038/33 78 39

LA CHAUX-DE-FONDS magnifique 5 pièces
en duplex à la rue des Moulins 7, avec cuisine agencée,
libre le 01.10.93.
Prix Fr. 1400.- + charges.
☎ 038/33 78 39

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...
Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.
Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

MINI-ANNONCES

immobilier
A louer, Fritz-Courvoisier 17, **PLACE DE PARC**, garage couvert, Fr. 65.-
☎ 039/28 69 96 ou 038/46 14 90

FAMILLE 2 ENFANTS CHERCHE à louer appartement 4 pièces, dans quartier tranquille, évent. dans maison familiale. Prix raisonnable. ☎ 039/23 14 94

A louer, **CHALET** au environs de La Chaux-de-Fonds, à personne recherchant la tranquillité. Ecrire sous chiffres O 132-742210, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

A louer, dans petit immeuble, **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, remis à neuf, cuisine agencée, Fr. 950.- charges comprises. ☎ 032/97 53 56

A louer, Numa-Droz 133, 3e étage, **BEAU 3½ PIÈCES**, ensoleillé, s'adresser à: J.-P. Tritten, Numa-Droz 133, rez. 132-607084

Le Locle, à louer tout de suite ou à convenir, **4½ PIÈCES**, Fr. 890.- charges comprises. ☎ 039/31 47 19

A louer, La Chaux-de-Fonds, centre ville, tout de suite ou à convenir. **APPARTEMENT RÉNOVÉ**, 1 grande chambre, cuisine et salle de douche séparées. Fr. 580.- + charges. ☎ 039/28 24 57

Nord 187a, La Chaux-de-Fonds, à louer, **GARAGE DOUBLE**. ☎ 039/23 17 95, repas ou 039/23 71 25, bureau.

A louer au Locle, **SPACIEUX, 4 PIÈCES**, Fr. 980.- charges comprises. Libre tout de suite. ☎ 039/32 14 24, midi ou soir.

A louer, La Chaux-de-Fonds, 1.08.93, **APPARTEMENT RÉNOVÉ 2½ PIÈCES**, loyer actuel, Fr. 675.- charges comprises. ☎ 039/28 82 83

A louer, **DUPLEX 5 PIÈCES**, 128 m² avec cheminée et terrasse. Fr. 1400.- charges comprises. Place de la Gare 5, 2616 Renan. ☎ 077/37 57 87

Particulier, cherche à acheter, **UNE MONTRE «ROLEX»**. ☎ 039/31 72 29

vacances-voyages
À LOUER AU CAP D'AGDE Quartier Naturiste, villa 5 personnes avec jardin et cheminée. A 50 m de la plage. Fr. 850.-/semaine. ☎ 039/26 87 84.

amitié-mariage
VOUS ÊTES VEUVE OU FEMME LIBRE, je suis seul avec 2 enfants. J'ai 42 ans, très bonne situation. J'attends votre message. Photo souhaitée. Ecrire sous chiffres U 132-741792, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

offres d'emploi
Famille du Locle, cherche tout de suite, **JEUNE FILLE**, pour la garde de 2 enfants à domicile. ☎ 039/31 47 19

demandes d'emploi
Jeune fille, 20 ans, étudiante, sérieuse, distinguée, **CHERCHE TRAVAIL DANS RESTAURATION OU AUTRE** pendant juillet-août. Etudie toutes propositions. ☎ 0033/81 43 58 38

nos amies les bêtes
Beau chien **BERGER**, noir/blanc, 2 ans, un labrador. Antivivisection romande. ☎ 039/23 17 40 ou 23 46 21

marché de l'occasion
A vendre, **OPEL KADETT GTE 1,8i**, 1984, 119 000 km, toit ouvrant, jantes alus, pneus, freins amortisseurs, pot d'échappement, embrayage neufs. Expertisée du jour. Fr. 5800.-. ☎ 039/61 10 70

OPEL SENATOR 3.0it. CD, toutes options, 105 000 km, parfait état. Expertisée, Fr. 6900.-. ☎ 039/32 19 46

OPEL KADETT 1.3SR, expertisée, 118 000 km, 1983, Fr. 2500.-. ☎ 039/31 15 66

Tarif Fr. 1.- le mot (min. 10 mots)
Rubrique réservée uniquement aux particuliers, annonces commerciales exclues

Cyclisme - Tour de France: Tony Rominger tempère les ardeurs et pense... à 1994!

«Parmi les cinq meilleurs...»

A quelques heures du Tour de France nous arrivent des nouvelles alarmantes de Tony Rominger. Le doute? «J'ai été fiévreux deux jours. Je n'avais plus le moral. Il fallait que je revoie mes quatre murs avec ma femme et ma fille. Depuis près de trois mois, j'étais en route.» Et maintenant? «Le Dr Ferrari m'a rassuré. Le Tour, je le sens bien. Mais je ne suis pas une machine...»

- A 32 ans, est-ce la dernière qui sonne?
- Ce n'est pas un problème si ça ne marche pas cette année. J'ai encore deux ans.
- Quel est alors votre objectif?
- Je songe à une place parmi les cinq meilleurs et je rêve du podium.
- La victoire?
- Non, je serai là pour suivre.
- Un Rominger défensif?
- Si j'ai la chance d'attaquer, je ne la manquerai pas. Je sais que je sens la course.
- Que vous apporterait une cinquième place?
- Elle démontrerait que je suis capable d'être avec les meilleurs. A partir de là, j'accrois mon emprise sur les sponsors. J'ai gagné la Vuelta deux fois. Il me semble qu'il devrait y avoir moyen de faire du Tour 94 le centre de mes préoccupations.
- Ce qu'il n'est pas cette année?
- Six semaines entre la Vuelta et le Tour, ce n'est pas heureux. J'ai essayé de pallier le mieux possible les inconvénients avec mon camp d'entraînement au Colorado, puis en reprenant

doucement au Tour de Suisse. Le programme idéal, c'est celui d'Indurain, enchaîner Giro et Tour.

«JE PEUX LE BATTRE»

- Indurain peut-il être battu?
- Personne n'est invincible. Et ce Tour-ci est plus dur que les deux précédents. C'est mieux pour attaquer l'Espagnol.
- Piotr Ugroumov a poussé Indurain dans ses derniers retranchements au Giro. Comme Argentin, le Letton est surveillé par le Dr Ferrari. Un bon signe?
- Ce n'est pas lui qui devra être en forme, mais moi. Je n'en déduis rien du tout, si ce n'est qu'Ugroumov a toujours été très fort, mais qu'il s'entraînait rudement mal.
- Mais comment battre Indurain?
- Je ne voudrais pas devoir ma victoire à une échappée qui prend d'énormes proportions.
- Il faut qu'il ait un problème?
- Non, le vrai problème, c'est moi. Je peux le battre par ma force. Gagner par un autre moyen ne m'intéresse pas.
- La collaboration avec Chiappucci ou Bugno?
- Ils sont intéressés à battre Indurain. Bugno et moi, on s'aime bien. Il a une classe folle. Mais Chiappucci possède bien plus de culot. Pour attaquer, il n'y a pas besoin de le décider. Un coup d'œil et il y va. Comme au Tour de Lombardie.

«ZÜLLE M'IMPRESSIIONNE»

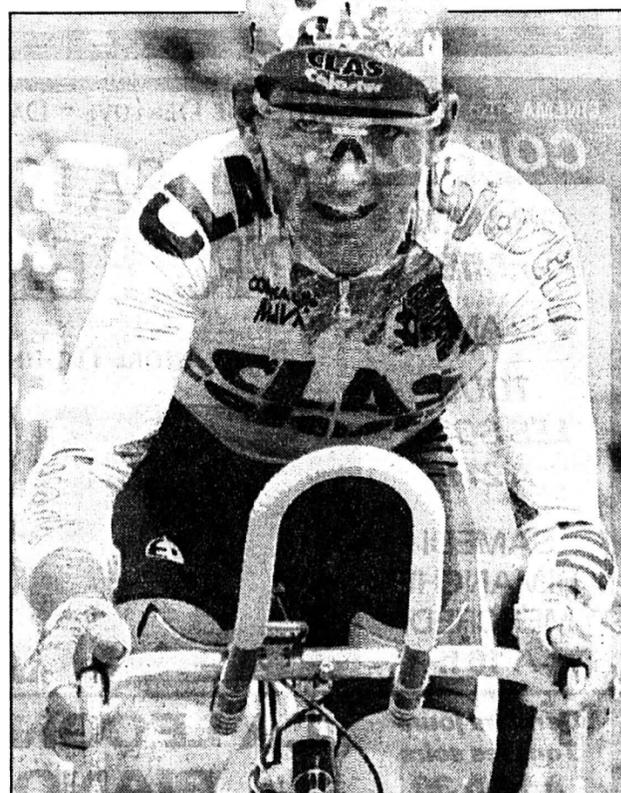
- Zülle peut-il être un adversaire pour vous?
- Je ne m'oriente que d'après Indurain.
- Mais que pensez-vous de Zülle?
- Je pense sincèrement que c'eût été mieux pour lui qu'il ne fasse pas le Tour. Celui-là, il roule toujours à fond. S'il devient un Eddy Merckx, o-k. Autrement, il se grille. Il est imprévisible. Il

peut perdre dix minutes d'emblée ou tenir le maillot de A à Z. Mais ce qu'il a fait jusqu'à présent est impressionnant.

- A-t-il un point faible?
- Les descentes. Et au Tour, elles seront encore plus dangereuses qu'à la Vuelta, parce qu'il n'y aura pas que moi, mais aussi Chiappucci.
- Et votre point faible à vous? La chaleur?
- Si je suis bien concentré, non. Et en aucun cas à cause de mon allergie au pollen, qui a disparu, comme Ferrari me l'avait prédit, la trentaine passée.

«PAS TOUT DE SUITE»

- Avez-vous reconnu des étapes du Tour?
- Juste la montée finale d'Isola 2000.
- Est-ce suffisant?
- Oui, car il ne sert à rien de connaître toutes les ascensions du Tour si tu n'as pas les jambes pour les gravir.
- Vous avez disputé deux fois le Tour. Vous en souvenez-vous?
- Les courses que j'ai mal faites, je les oublie!
- Vous avez terminé 67e en 1988 et 57e en 1990, avec une neuvième place dans un contre-la-montre comme meilleur résultat.
- Ce n'est pas dramatique. Je n'avais pas d'ambition. J'avais voulu faire un Tour pour savoir comment on le faisait...
- Alors, c'est comment, le Tour?
- Je sais que c'est le plus dur, c'est tout. C'est aussi la plus grande course du monde du point de vue organisation. Aucune autre course ne s'articule comme elle. Tout ça, c'est impressionnant.
- Pensez-vous au maillot jaune et pourriez-vous l'endosser dès le prologue?
- J'y pense, mais pas dès le prologue. Trois semaines en jaune, ce ne serait pas possible et pas drôle... (si)



Tony Rominger

Le Zougois dit ne pas chercher la victoire à tout prix... (Keystone)

Les deux «K» oubliés?

En Suisse, on en est toujours à l'ère des deux «K», Ferdie Kubler et Hugo Koblet. En 1950 pour le premier, un an plus tard pour le second, ils raflaient le maillot jaune du Tour de France. Plus de quarante ans après, le duo Rominger-Zülle se rapprochera-t-il du célèbre duo? La Suisse compte cinq podiums au Tour de France. Le dernier est celui du Soleurois Urs Zimmermann, troisième en 1986. «Zimmi» s'était rendu sympathique par sa bataille contre les deux équipiers superpuissants Bernard Hinault et Greg LeMond. (si)

Pédât et Gertschen à Saint-Gall - L'ancien gardien du FC Servette Eric Pédât (26 ans) a signé un contrat de deux ans auprès du FC Saint-Gall, relégué en LNB au terme de la saison 1992/93. Le club de Suisse orientale enregistre également l'arrivée de Reto Gertschen en provenance du FC Sion. Le contrat de Gertschen porte sur deux ans. (si)

BRÈVES

Basketball

Demi-finalistes connus
Allemagne - Grèce et Croatie - Russie: telle est l'affiche des demi-finales du championnat d'Europe, qui se disputent aujourd'hui à Munich. Les résultats des quarts de finale: Grèce - France 61-59 (33-39). Russie - Estonie 82-61 (40-31). Allemagne - Espagne 79-77 a.p. (72-72 35-37). Croatie - Bosnie 98-78 (51-41).

Football

Atletico: entraîneur brésilien

Le Brésilien Jair Pereira entrainera la saison prochaine l'Atletico Madrid, sixième du dernier championnat d'Espagne. Jair Pereira, qui a signé un contrat d'un an, a entraîné plusieurs équipes brésiliennes, notamment Flamengo, Palmeiras et l'Atletico Mineiro. Il prendra à Madrid la place de l'Argentin «Cacho» Heredia.

Le Mexique en finale

A Quito, le Mexique s'est qualifié pour la finale de la Copa America en battant l'Equateur par 2-0 (1-0) sur des buts de l'ex-Madrilène Hugo Sanchez et de Ramon Ramirez, devant 45.000 spectateurs.

Hippisme

Lesley en vue

Pour la quatrième fois, le cavalier allemand Franke Sloothak a enlevé le Prix de Westphalie-Rhénane du CHIO d'Aix-La-Chapelle, montant «Corrado». La Suissesse Lesley McNaught Mändli, sur «Curtis», a pris la quatrième place. Autres succès suisses hier: celui de Thomas Fuchs dans l'épreuve d'encadrement du matin et celui de la paire Thomas Fuchs-Willi Melliger en relais, dans lequel ils étaient associés au Britannique Michael Whitaker.

Athlétisme

Sélectionnés neuchâtelois

La Fédération suisse d'athlétisme a retenu trois Neuchâtelois pour une rencontre internationale contre l'Autriche, à Feldkirch (Aut). Il s'agit de Christophe Kolb (Olympic La Chaux-de-Fonds, marteau), Claude Moser (CEP Cortaillod, poids) et Natacha Ischer (Olympic La Chaux-de-Fonds, 100 m et 4 x 100 m). Une bonne occasion pour ces athlètes régionaux d'améliorer leurs performances de la saison.

Football - FC La Chaux-de-Fonds: un départ et une arrivée

Vallat de retour

L'ancien joueur du FC La Chaux-de-Fonds Pascal Vallat, entraîneur-joueur des Breuleux depuis deux saisons, portera à nouveau le maillot «jaune et bleu» la saison prochaine. Et son expérience risque d'être fort utile à un ensemble qui ne comptera plus sur les services d'Almir Rizvanovic, prêté à Noiraigue.

«Quand bien même mon expérience d'entraîneur-joueur a été

enrichissante, j'ai remarqué que j'étais trop jeune pour cela, précise Pascal Vallat (28 ans). A travers la relégation des Breuleux en troisième ligue, j'ai appris pas mal de choses. Et je quitte le club brelottier en bons termes. Mais j'avais envie d'un nouveau challenge.»

Vallat a commencé à s'entraîner sous ses nouvelles - et anciennes - couleurs mercredi. «Et j'ai été bien accueilli, ajoute-t-il.

A moi, maintenant, de prouver que je mérite ma place.»

Pour le reste, et outre le prêt de Rizvanovic à Noiraigue, on signalera que Villars est annoncé du côté d'UGS, que l'avenir de Jeanneret est encore flou (Le Locle se montrerait trop gourmand pour NE Xamax), que Roberto Dainotti a été prêté à Delémont et que son frère Marco a été prêté à Yverdon. R.T.

CITRON PRESSÉ

Affaire de cœur

Il vient de s'écraser contre une borne en pierre. Il ne bouge plus. Mais il est vivant, saigne abondamment, tout raidi dans une posture d'enfant qui a peur de l'orage le soir dans son lit. Arrive le médecin. Arrive l'ambulance. Et voilà le coureur cycliste emmené toutes sirènes hurlantes en direction de l'hôpital le plus proche.

Pour lui, coéquipier de deuxième zone, le Tour de France est terminé. Fracture de la mâchoire, diagnostique le médecin de l'épreuve, en tenant contre lui le sportif qui ne pleure pas: trop de douleurs l'assomment et il est à deux doigts de perdre connaissance. Le médecin lui parle, tente de sa voix de le garder parmi les sains de corps, comme pour chasser loin un coma qui effraie.

Un autre jour, en pleine descente, un autre coureur cycliste se casse la clavicule. Il doit abandonner. Et il pleure. Et nous qui le regardons, presque des vraies larmes de compassion au bord des paupières. On sent bien que la douleur physique n'est pas pour grand-chose dans les larmes qui mouillent les joues et les sanglots qui secouent la poitrine. On sent que cet homme du gros du peloton perd son travail, ses illusions et qu'il mesure déjà ce sentiment de vide

total qui nous envahit à chaque fois qu'une grande cassure affective touche notre vie.

Le Tour de France en suivant le médecin du Tour. C'était l'autre soir à France 2, «Envoyé spécial» pour être précise. Et il nous paraît impoli de ne pas tresser des couronnes de fleurs et de louanges à ceux qui ont tourné ce reportage d'une quinzaine de minutes sur les faits et gestes du médecin de service durant le périple cycliste hexagonal. C'était la télé sportive avec du cœur et de l'intelligence. Pas voyeuse du malheur des autres, une caméra de compassion et d'amitié. C'est tellement rare qu'on ne se gêne pas de le dire deux fois plutôt qu'une.

Les champions de la planète sportive qui gagnent des tonnes d'argent - et qui auraient tort de se gêner d'en gagner autant, d'ailleurs - ont droit à 99,9% des images et des reportages des médias. Un soir, on nous donne à voir l'envers du décor. Et c'est bien ainsi. Le cyclisme a ses prolétaires, ses pédaleurs de l'ombre et est une discipline sportive dangereuse. Il est tellement gigantesque, l'effort demandé à ces organismes qui pédalent tout autour d'un pays.

Ingrid

Affaire Valenciennes - OM

Le filet se resserre

Le filet judiciaire se resserre peu à peu autour de l'Olympique de Marseille, accusé d'avoir «acheté» des joueurs de Valenciennes lors d'un match de championnat, le 20 mai dernier.

Un nouveau joueur de Valenciennes, l'Argentin Jorge Burruchaga, a été inculpé pour «corruption passive», tandis que la police procédait à l'interrogatoire de dix joueurs de l'équipe de Marseille à Font-Romeu, où ils devaient participer à un stage de préparation en vue du prochain championnat.

De ces dix joueurs (Boli, Di Meco, Casoni, Angloma, Durand, Völler, Desailly, Deschamps, Thomas et Ferreri), quatre ont été placés en garde à vue en fin d'après-midi, à savoir Di Meco, Desailly, Deschamps, Ferreri. Mais ils ont pu regagner leur hôtel en soirée.

La police a par ailleurs saisi mercredi, lors d'une perquisition dans le bureau du directeur général de l'Olympique de Marseille Jean-Pierre Bernès, «plusieurs enveloppes exactement identiques à celle retrouvée en

possession du joueur valenciennois Christophe Robert» a révélé hier après-midi le journal «Le Monde».

En outre, et toujours d'après «Le Monde», les enquêteurs «ont découvert dans le coffre de Jean-Pierre Bernès une importante somme d'argent liquide sans comprendre pourquoi la gestion normale du club nécessite la mise à disposition de son directeur général de telles liquidités».

Quant à l'attitude de Bernard Tapie, qui a affirmé que «Robert et sa femme ont reconnu avoir téléphoné à leur ami Jean-Jacques Edeylye un mois avant le match pour lui demander s'il pouvait leur prêter 200.000 FF pour acheter un restaurant», elle n'a pas laissé le procureur sans réaction: «Si Tapie veut être mis en examen, qu'il le dise» a-t-il déclaré, ajoutant que cette version des faits était en contradiction totale avec la version de Jean-Jacques Edeylye. «Le président de l'OM occupe imprudemment le devant de la scène» a-t-il estimé. (si)

OÙ ET QUAND

ATHLÉTISME

● MEETING DE L'OLYMPIC
Mercredi 7 juillet, 18 h 30 au Parc des Sports.

COURSE À PIED

● TOUR DE NEUCHÂTEL
Championnat cantonal hors stade, dimanche 4 juillet, 9 h 30 sur les Jeunes-Rives.

FOOTBALL

● NE XAMAX - AUXERRE
Match amical, dimanche 4 juillet, 18 h 30 au Sentier (VD).

HIPPISE

● CONCOURS DE TAVANNES
Promotion CH, R I, R II, R III et attelage, vendredi 2 (13 h), samedi 3 (8 h) et dimanche 4 juillet (8 h) à Tavannes.



Samedi 3 et dimanche 4 juillet, dès 10 heures
Collège des Forges (préau couvert)

KERMESSE

organisée par le club d'accordéonistes La Ruche

- Cantine
- Pâtisserie
- Restauration chaude et froide
- Jeux divers
- Musique

132-501480

CINEMAS

CINEMA • Tél. 23 28 88

CORSO

**GRANDE
PREMIÈRE**

● 12 ANS ●

**TOUS
LES SOIRS
À 21 h**

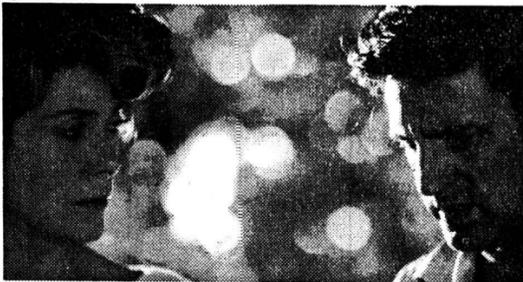
**SAMEDI
DIMANCHE
MERCREDI
À 16 h**

**Derniers jours
Tous les soirs
à 18 h 30**

CATHERINE DENEUVE - DANIEL AUTEUIL

MA SAISON PRÉFÉRÉE

UN FILM DE
ANDRÉ TÉCHINÉ



LA LEÇON DE PIANO

CINEMA • Tél. 23 19 55

PLAZA

**1re Vision
ATTENTION!**

**Pour 7 jours
seulement**

● 12 ANS ●

**TOUS
LES SOIRS
À**

18 h 30 et 21 h

**SAMEDI
DIMANCHE
MERCREDI
À 16 h**

132-12090

Pour tenter de survivre,
ils n'avaient plus qu'un seul moyen.



LES SURVIVANTS (ALIVE)

La volonté humaine est sans limite.

CINEMA • Tél. 23 19 18

SCALA

2e SEMAINE
Tous les soirs
à 18 h et
20 h 30

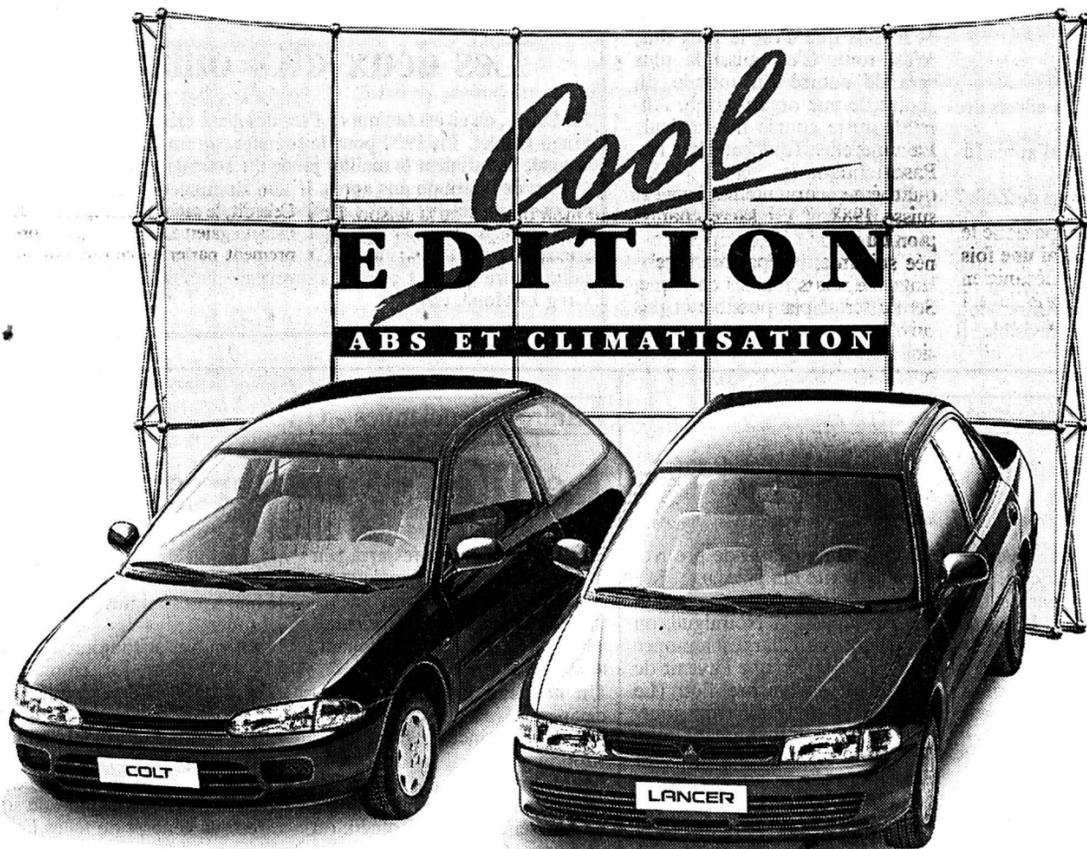
Sam. dim et mer. à 15 h 30
WHOOPI GOLDBERG TED DANSON

MADE IN AMERICA

● 12 ANS ●



AUTOS - MOTOS - VELOS



La série spéciale Mitsubishi «Cool Edition» 16V. Climatisation et ABS.

Il n'y a que Mitsubishi pour vous offrir ABS et climatisation sur 13 modèles spéciaux «Cool Edition» 16V à des prix aussi justes. Pour tous les budgets, sans distinction de classe. Fougue de la Colt 1600 GLXi 16V 113 ch, élégance de la Lancer Sedan, convivialité du Space Runner et du Space Wagon, dynamisme

sportif de l'Eclipse, luxe de la Galant 2000 GLSi 16V et toujours des moteurs 16V aussi sobres que modernes, signés Mitsubishi. Technique d'avant-garde, renforts latéraux dans toutes les portières et 3 ans de garantie d'usine: c'est ça, la virtuosité. Nous vous attendons pour un essai de conduite très «cool».

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



Concessionnaire direct:

La Chaux-de-Fonds: Daniel Tarditi, 95, rue Fritz-Courvoisier, ☎ 039/28 25 28

41-1814

CINEMA • Tél. 23 13 79

EDEN



L'histoire palpitante de **BRUCE LEE**

**PREMIÈRE
SUISSE**

2e semaine

**TOUS
LES SOIRS
à 21 h**

**SAMEDI
DIMANCHE
MATINÉES
à 15 h 30**

Une vie
Un mystère
Une légende

2e film 16 ans
TOUS LES JOURS
à 18 h 30

**CYCLE
ALMODOVAR**



**César 93
du meilleur
film étranger**

Version originale
espagnole sous-titrée
français-allemand

132-12091

OFFRES D'EMPLOI

Votre avenir nous passionne

Pour différentes entreprises de la place, nous cherchons

**assembleuse de boîtes or
assembleuse de
bracelets or
dessinateur en
construction métallique
serrurier de construction**

Postes fixes pour personnes expérimentées.

Intéressé(e)s?
Olivier RIEM attend votre appel.

132-12089

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Leopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Restaurant du Grand-Frédéric
2127 Les Bayards
cherche tout de suite
**une sommelière
une employée de maison**
☎ 038/66 11 28 132-500247

DIVERS

ATELIER LERMITE
2127 Les Bayards

Ouvert chaque week-end de
juillet de 15 à 18 heures ou sur
demande. ☎ 038/66 14 54

470-284

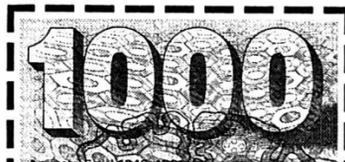
DIVERS



Découvrez le monde des drapeaux!
Votre catalogue des drapeaux vous attend dans votre Office de Poste!

Keller
Fahnen AG
3315 Bätterkinden
532-5.192/44

FINANCE



Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12

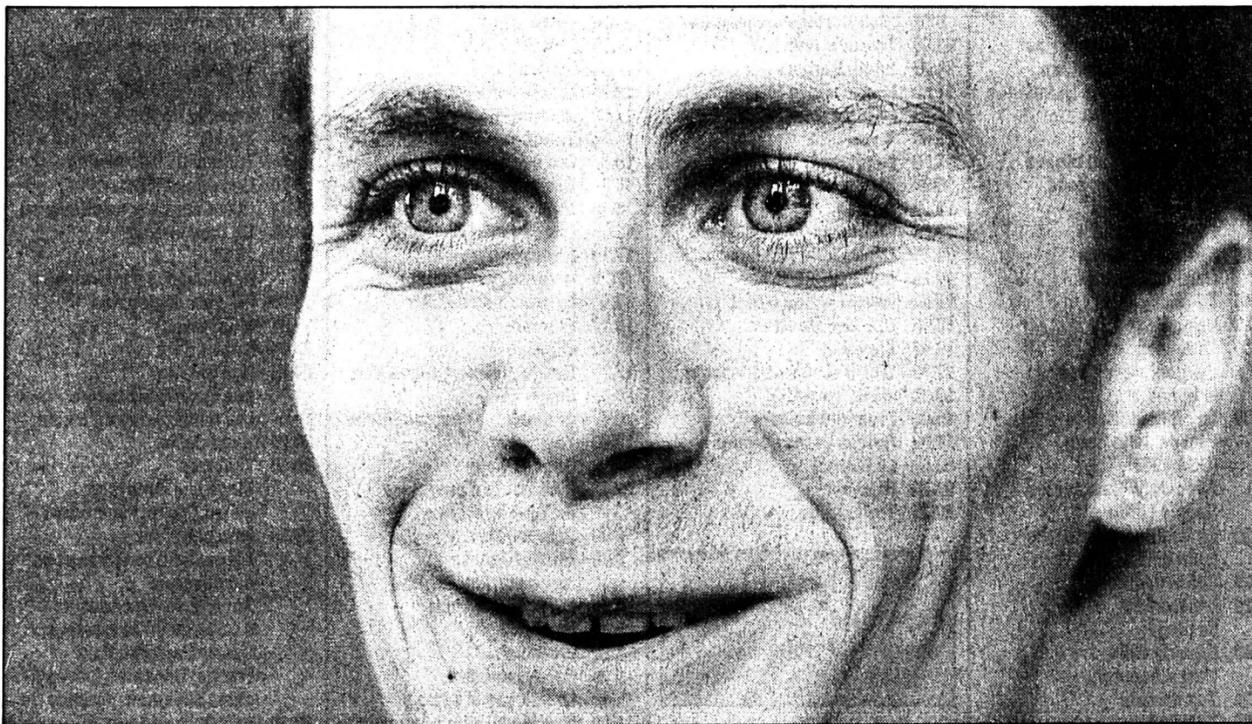
Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

D./Im/26/Fr

Portrait - Pascal Schneider est déjà assuré de remporter la Coupe neuchâteloise de vélo de montagne

Un plaisir partagé



Pascal Schneider

«Je me sens bien dans la catégorie des populaires...»

(Impar-Galley)

Fonceur! - Pascal Schneider n'a donc pas mis long avant de remporter ses premières victoires, dès ses débuts en cyclisme sur route. «Mon but était de faire le mieux possible, commente-t-il. Je ne savais franchement pas si j'étais fait pour le vélo, mais j'ai un caractère fonceur. Alors, j'ai foncé!» Plutôt bien, en fait... (rt)

FICHE SIGNALÉTIQUE



Nom: Schneider.
Prénom: Pascal.
Date de naissance: 26 mars 1968.
Domicile: Le Pâquier.
Etat civil: marié à Maigi.
Profession: programmeur. A d'abord été facteur, puis diplômé de commerce.
Taille: 179 cm.
Poids: 64 kg.
Pratique le vélo de montagne depuis: 1988.
Palmarès: en cyclisme: champion cantonal cadets (1983) et juniors (1984), vainqueur de nombreuses courses amateurs (1986), a été amateur-élite (1987-1988); en cyclocross: champion cantonal vaudois juniors (1985), champion romand cadets (1983), champion romand juniors (1984), vainqueur de nombreuses courses amateurs; en vélo de montagne: quatrième du championnat suisse (1988), champion du monde par équipes avec son frère Patrick et Albert Zweifel (1989), vainqueur de la Coupe neuchâteloise (1993) et de nombreuses courses (1988-1993).

Autres sports pratiqués: aucun.

Hobbies: travailler à sa nouvelle maison et les voyages. «Le sport m'a permis de découvrir plusieurs pays, mon lieu de prédilection étant le Canada...»

Sportif préféré: Laurent Dufaux. «C'était un bon copain quand je courais avec lui au Cyclophile aiglon. Et sa faculté d'adaptation à chaque changement de catégorie m'a toujours impressionné.»

Sportive préférée: «Je n'en ai pas vraiment...»

Qualité préférée: la polyvalence. «J'ai gagné des critères, des courses de côte, sur route, de cyclocross et de vélo tout terrain. D'une manière générale, je touche à tout, et le sport m'a beaucoup apporté à ce niveau.»

Défaut préféré: «Je suis du signe du Bélier, donc plutôt fonceur, peu diplomate, voire sale tête. Je suis peut-être aussi égoïste...»

Plat préféré: les pâtes sous toutes leurs formes. «Et un bon bout de viande, aussi...»

Boisson préférée: les sirops.

Naguère espoir du cyclisme suisse sur route, puis du cyclocross et enfin du vélo de montagne(!), Pascal Schneider a aujourd'hui limité ses objectifs. Celui qui a fait une coupure sportive totale de deux ans (avenir professionnel oblige) entre 1990 et 1992, pense avant tout à son plaisir lorsqu'il est sur un vélo de montagne, plaisir qu'il partage d'ailleurs avec son épouse Maigi. Ce qui ne l'a pas empêché de remporter les cinq premières courses de la Coupe neuchâteloise de VTT et de s'en assurer le gain.

Par

Renaud TSCHOUMY

Dire que Pascal Schneider n'a pas été influencé par son frère aîné Patrick serait mentir: «J'ai commencé le cyclisme parce qu'il en faisait, et lorsque je me suis mis au vélo de montagne, Patrick le pratiquait déjà depuis un bon moment» avoue-t-il.

Patrick et son épouse Arlette

comptent d'ailleurs parmi les meilleurs licenciés de la région. Mais Pascal et Maigi, eux, pensent avant tout à prendre du bon temps, qui courent en catégorie non-licenciés.

Reste que, par le passé, Pascal Schneider n'a pas été dénué de toute ambition sportive. Que ce soit sur route, en cyclocross et en vélo de montagne.

INDIVIDUALISTE

En 1983, Pascal attrape donc le virus du cyclisme. «J'ai une fois officié en tant que mécanicien pour Patrick, et j'ai pris goût à la petite reine, se souvient-il. Je faisais du football, mais j'ai un caractère trop individualiste pour les sports collectifs.»

Résultat: il prend une licence au VC Vignoble. Les résultats ne se font pas attendre: champion cantonal cadets sur route (1983), champion romand cadets de cyclocross (1983), champion cantonal juniors sur route (1984), champion romand juniors de cyclocross (1984): il n'en fallait pas plus pour que Marcel Cheseaux (l'entraîneur de Pascal Richard) le prenne sous son aile au Cyclophile aiglon, en même temps qu'un certain Laurent Dufaux...

Après une année 1985 ponctuée par un nouveau titre cantonal en cyclocross, il passe amateur et, dès sa première année (1986), il réalise le nombre de points nécessaires à son passage en élite, où il rejoint - tiens,

tiens... - son frère Patrick. «Les choses se sont corsées à ce moment, explique-t-il. Et dès ma deuxième année d'élite (ré: 1988), je me suis mis à toucher au vélo de montagne.» Comme le frangin, une fois de plus...

L'AVENIR PRIME

La courbe de progression de Pascal Schneider se poursuit: quatrième du championnat suisse 1988, il est sacré champion du monde par équipes l'année suivante. Malgré ses excellents résultats, le cadet des Schneider choisit pourtant de privilégier son avenir professionnel. «Je ne voulais pas me retrouver facteur une fois ma carrière sportive terminée» précise-t-il.

Il obtient alors un diplôme de commerce à l'Ecole Benedict de Neuchâtel, sans toutefois arrêter de courir: «En tant qu'étudiant, je bénéficiais de pas mal de temps libre». Mais en 1990, sa formation de programmeur l'oblige à interrompre totalement ses activités sportives. Il ne devait «s'y remettre» que l'année passée.

«Mais d'une manière différente, nuance-t-il. Je cours maintenant pour équilibrer ma vie. J'ai trouvé le bon dosage, que je n'avais pas auparavant. Le vélo de montagne me fait du bien, mais je ne m'en fais pas une fixation. Je cherche avant tout à être bien dans ma peau.»

EN FAMILLE

Bien dans sa peau... et bien sur sa selle. «Lors de ma première course, l'an passé, j'ai terminé au quatrième rang de l'épreuve de Colombier pour licenciés. D'ailleurs, même en tant que populaire, je prenais souvent part à des courses pour licenciés.»

Mais la Coupe neuchâteloise l'oblige à faire un choix: «J'en ai fait mon objectif de la saison. Et comme elle n'est destinée qu'aux non-licenciés... Je n'ai cependant aucun regret. L'ambiance est excellente dans le milieu dit populaire. Et puis, sportivement parlant, c'est loin d'être inintéressant. Les dix ou vingt premiers du classement sont tous d'anciens licenciés.»

Et de conclure: «Je n'éprouve aucun regret, ce d'autant plus que j'en avais marre de passer mes week-ends sur les routes pour aller courir au fin fond des Grisons. De participer à des courses régionales me permet de vivre plus calmement. En plus, je cours «en famille», puisque mon épouse a commencé le vélo de montagne (ré: et même bien, puisqu'elle a terminé troisième de la Course à travers Neuchâtel, dimanche).»

Ancien espoir du cyclisme suisse sur route, puis du cyclocross et enfin du vélo de montagne, Pascal Schneider a décemment trouvé son équilibre.

R.T.

BRÈVES

RATÉ!

Lorsqu'il est passé «sous les ordres» de Marcel Cheseaux, l'entraîneur de Pascal Richard au Cyclophile aiglon, l'objectif de Pascal Schneider était de décrocher sa qualification pour les championnats du monde juniors 1985 de cyclocross. «La Suisse avait droit à quatre places, et je me suis régulièrement classé dans les trois premiers nationaux durant la saison. Le problème, c'est que la sélection définitive a été faite sur la seule base du championnat suisse. J'y avais crevé après cinquante mètres, j'avais terminé septième... et je n'avais été convoqué qu'au titre de remplaçant pour les Mondiaux.» Caramba!

CONTRE JALABERT...

Lorsqu'il est passé amateur-élite, Pascal Schneider a mis le cap sur la France, sur Etupes (Franche-Comté) plus exactement. «Je faisais partie de l'équipe Système-U et je vivais à un rythme de professionnel, puisque je courais toutes les semaines et je ne faisais que du vélo. J'ai notamment couru contre des gars comme Laurent Jalabert ou Armand De las Cuevas en première catégorie française.»

Mais le destin sur route de Schneider n'allait pas être similaire à celui de ses adversaires français de l'époque...

... ET AVEC ZWEIFEL

En 1989, à Spa (Belgique), Pascal Schneider a donc été sacré champion du monde par équipes de vélo de montagne, avec son frère Patrick et ni plus ni moins que le célèbre Albert Zweifel. «Rien que le fait d'avoir fêté un titre avec Zweifel était chouette, se rappelle-t-il. Cela dit, la satisfaction sportive demeure également. Je n'ai pas à proprement parler de ce que l'on appelle «le meilleur souvenir», mais ce titre mondial par équipes me reste assurément en mémoire.»

Le contraire eût été étonnant.

LE «TEAM-SCHNEIDER»

Pascal Schneider fait partie de l'équipe Allegro de vélo de montagne, au même titre que son épouse Maigi, son frère Patrick et sa belle-sœur Arlette. Le seul «non-Schneider» du team est en fait Jean-François Junod.

Une histoire de famille, le vélo de montagne? Si peu...

ENTRAÎNEMENTS SUFFISANTS

Après cinq des neuf courses de la Coupe neuchâteloise, première du nom, Pascal Schneider est donc assuré d'en être le vainqueur, qui a remporté les cinq premières épreuves. Or, seuls les cinq meilleurs résultats sont pris en compte... «Je ne m'attendais assurément pas à triompher aussi facilement, concède-t-il. Cela dit, je suis en excellente forme, bien mieux que l'année passée, par exemple. Je ne m'entraîne pourtant pas plus de deux fois par semaine.»

Reste que ces deux séances hebdomadaires semblent amplement suffisantes.

UNE MAISON «MAISON»

Facteur de formation, aujourd'hui reconverti en programmeur, Pascal Schneider n'en délaisse pas les tâches manuelles pour autant. C'est par exemple lui qui peaufine la superbe maison que lui et son épouse occupent depuis novembre dernier au Pâquier. «C'est même Maigi, qui est dessinatrice, qui a tracé les plans de notre demeure» précise Schneider.

Une maison «maison», en quelle sorte.

CONTRATS JUTEUX

Le vélo de montagne est en plein essor, ce n'est pas un scoop. «Les ventes sont en hausse constante, confirme le cadet des Schneider. Et c'est ainsi qu'il se négocie aujourd'hui des contrats juteux à haut niveau. On peut bien vivre du VTT quand on est au niveau mondial. Mais je ne m'en fais plus un but en soi, d'autant que je n'ai pas envie de ne vivre que pour le vélo de montagne.»

Ce que l'on comprend. R.T.

Pascal Schneider et...

«Penser européen»

Pascal Schneider ne s'en cache pas: il pense «européen». Et même s'il n'a - pour l'instant - pas encore installé la télévision dans sa nouvelle maison, il possède un avis bien déterminé sur les grands événements de ces derniers jours.

Pascal Schneider et...

... la Course à travers Neuchâtel: «Elle ressemble davantage à un critérium qu'à une épreuve de vélo de montagne. Mais le but était de faire la part belle au public, et de ce côté-là, ce fut une réussite. Même si, dans mon esprit, le VTT n'est pas un sport de ville, cela ne me dérange pas qu'il y ait une telle course dans le calendrier de la Coupe neuchâteloise.»

... l'intervention de Clinton à Bagdad: «Comme je n'ai pas en-

core la télévision dans ma nouvelle maison, je ne connais pas toute l'affaire en détail. Reste qu'à mon avis, il ne faut plus commettre l'erreur de laisser aller certaines choses... tout en évitant de faire des victimes innocentes.»

... l'intervention de Delamuraz et Cotti devant la Commission européenne: «Je leur souhaite beaucoup de chance et de courage! Je suis un pro-Européen à 100%, et je suis convaincu que notre adhésion sera effective un jour ou l'autre. Mais le problème, dans notre pays, c'est qu'on cherche à profiter de tous les avantages des autres sans en donner autant.»

... les rejets des initiatives du GSSA: «Ces deux initiatives ont été mal présentées, mal propo-

sées aussi. Mais, et quand bien même j'étais favorable à l'achat d'avions de combat, j'estime qu'on aurait mieux fait d'acheter européen, et non américain.»

... le Tour de France: «Il me passionne toujours, mais pas autant que ma mère, qui ne va pas manquer de me raconter les étapes dans le détail, étant donné que je ne pourrai pas les suivre à la télévision.»

... les promeneurs: «Ils n'aiment pas trop les vététistes, c'est sûr. Mais je crois que l'on peut partager les chemins forestiers, pour autant qu'un certain code d'honneur soit respecté. Nous devons laisser la priorité aux piétons, mais j'attends d'eux qu'ils fassent également la part des choses.»

... le retour de Givens à NE

R.T.

La Première

6.00 Journal du matin. 6.16 De bouche à oreilles (1). 6.25 Sécurité oblige. 6.28 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.43 Le petit touriste avisé. 6.50 Journal des sports. 6.58 A fleur de temps. 6.59 Dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.20 Le petit touriste avisé. 7.25 Une journée à la campagne. 7.30 Journal. 7.38 De bouche à oreilles (2). 7.45 Reportages. Série d'été. 8.10 Revue de la presse romande. 8.14 Le kiosque alémanique. 8.20 Le petit touriste avisé. 8.25 La parole est à vous. 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 Journal des sports. 8.38 Page classique. 8.41 Sécurité oblige. 8.45 Romandie Express. 9.05 L'envie devant soi. 10.00 Info Pile/News. 10.05 Diabolo. 11.05 Les ragots de la méduse. 12.30 Journal de midi. 12.50 Les cahiers de l'été. 13.15 On s'invite pour les 4 heures... au Bouveret. 17.05 Femmes passions: Yvette Jaggi. 17.30 Journal des régions. Actualité régionale. 17.40 Romandie Express (R). 17.50 Journal des sports. 18.00 Journal du soir. 18.22 Forum. 19.00 Info Pile/News. 19.05 Baraka. En direct de Montreux Jazz and World Music Festival. 22.30 Journal de nuit. 0.05 Programme de nuit

Espace 2

6.40 Clé de voûte. 7.30 Memento culturel. 8.10 Matin complice. 9.05 Demain la veille. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Les temps qui courent. 11.30 Entrée public. En direct du Festival du Belluard à Fribourg. 13.00 Rue des artistes. 13.30 Dessine-moi une histoire. 13.40 Musique d'abord. 16.05 Hélicoptères. 17.05 L'avenir en jeu. 17.35 Chant libre. 17.45 Bleu comme une orange. 18.00 En quête de disques. 19.05 JazzZ. 20.05 L'été des Festivals. Prélude au concert. 20.30 Festival Tibor Varga 1993. En direct de Monthey; Orchestre de Chambre de Lausanne. 22.30 Journal de nuit. 22.40 La marche de l'histoire. 23.50 Novitads. 0.05 Notturmo

Suisse alémanique

7.00 Morgenjournal. 7.13 Sport. 7.20 Presseschau. 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund. 7.50 Zum neuen Tag. 8.00 Espresso. 9.00 Memo. Gratulationen. 9.30 Memo-Grauzone. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 11.03 "Swissstop". 11.45 Kinderclub. 12.00 Rendez-vous. 12.03 Regionaljournal. 12.12 Rendez-vous Service. 12.30 Mittagjournal. 12.40 Rendez-vous Info. 13.05 Rendez-vous Magazin. 14.00 Siesta. 15.00 Siesta-Visite. 16.30 Siestafon. 17.00 Welle-1. Abendjournal. 17.25 Regionalnachrichten. 17.45 Sport heute. 18.03 Regionaljournal. 18.25 Mitteilungen. 18.30 Abendjournal. 19.10 Sporttelegramm. 19.15 Alpeldermusig. 20.00 Hörspiel: Gaukler der Nacht. 20.30 2. Volkstümlechi Stubete. 22.00 Nachtextpress. 1.00 Nachtclub.

RTN

6.30 Infos RTN. 6.45 Sports. 6.57 Bourse de l'emploi. 7.00 Infos SSR. 7.15 PMU. 7.30 Infos RTN. 8.00 Infos SSR, revue de presse. 8.20 Journal immobilier. 8.30 Bric-à-brac. 9.01 Arc-en-ciel. 10.00 Infos SSR. 10.30 Pays de Neuchâtel/Les pouces verts. 11.15 Les mariés de la semaine. 11.35 PMU. 12.15 Infos RTN. 12.30 Infos SSR. 12.50 Panaché. 13.00 Dédicaces. 14.00 L'origine des bêtes. 14.15 Astuce. 15.15 Histoire d'une chanson. 15.30 Sketch. 15.45 Fait divers. 16.00 Le hit. 17.00 Infos SSR. 17.30 Ticket comer. 17.45 Infos RTN. 18.00 Infos SSR. 18.30 Magazine régional. 19.00 Eglises actualités. 19.30 Musiques. 20.00 Crise de croissance. 22.00 Club Plateau Libre. 0.00 Juke-box.

Fréquence Jura

6.20 L'intro mystérieuse. 6.50 Info plus. 7.00 Infos FJ + météo. 7.15 Regard sur le monde. 7.30 Infos FJ. 7.45 Jeu va savoir. 8.15 Regard sur le monde (rediffusion). 8.45 La définition du petit Marcel. 9.15 Le zapper fou. 9.30 Les étoiles cinéma. 9.45 L'intro mystérieuse. 10.15 Gros plan. 10.30 Info plus. 11.45 Jeu du rire. 12.15 Jura midi. 17.05 Radio active. 18.30 Jura soir. 18.40 Gros plan. 19.00 Les années vinyl. 20.00 Les ensoirées. Haller
Ou quand Bernard fait son cinéma. Avec un extrait d'Epoque épique. L'odyssée du Rire, avec Bernard Haller. 6 h 45.

Radio Jura bernois

6.05 Secouez l'édrédon I 6.15 (et 7.15, 9.15) RJB-Info. 7.00 (et 8/9/10.00) Info Pile. 8.05 Matin tonique. 9.30 Phono Belle Epoque. 10.05 Musiques aux 4 vents. 11.00 Info consommateur. 11.30 Les Dédicaces. 12.00 Titres de l'actualité régionale. 12.15 RJB-info. 12.30 Midi Première. 12.45 La Bonn'occasse. 13.15 RSR 1. 15.03 Musiques aux 4 vents. 16.00 Envergure, magazine jeunesse. 17.30 Titres. 17.45 RJB-info. 18.00 Infos RSR 1. 18.30 Rappel des titres. 18.45 Magazine de la CÉP. 19.15 Jazz Panorama. 19.45 Bleu France. 21.00 Relais RSR 1.

Suisse romande

7.35 Alice au pays des merveilles
Conseil de la chenille bleue
8.00 Journal canadien
8.25 Symphonie
8.55 Coupe d'pouce emploi
Bureau et cadres
8.59 La lettre du jour
9.00 Top models (R)
9.20 L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau
Les dragons des Galapagos
10.10 Le cercle de feu
10.35 Miss Manager
Changement de régime
11.25 La vérité est au fond de la marmite
Poulet diététique
11.55 Starsky et Hutch
Garde d'un corps
12.45 TJ-midi
13.10 Virginia
13.35 Le renard
L'argent ne fait pas le bonheur
14.30 La cible étoilée
Film de John Roug (USA 1978)
Avec John Cassavetes, Sophia Loren
16.20 La famille des collines
Lene cerf
17.05 Robin des Bois
17.25 Les Bartons
La plage
17.50 Beverly Hills
L'art d'écouter
18.35 Top models
18.55 TéléDuo
19.05 Balade en Romandie
En direct de la Dent de Vaulion
19.30 TJ-soir
20.00 Météo

20.10 La dynastie Strauss (2/fin)

Avec Lisa Harrow, Adrian Lukis, Duncan Bell et Stephen McGann (photo)



TSI - Chaîne suisse italienne

21.30 - 22.30 Basketball
Championnats d'Europe
Demi-finales
En direct de Munich
23.35 TJ-nuit
23.45 Musiques, musiques
L'Orchestre de la Suisse romande interprète des œuvres de Johann
0.25 Balade en Romandie (R)
0.35 Pas si bêtes!
La mouette rieuse
0.40 Coup d'pouce emploi (R)
0.45 Bulletin du télétexte

Arte

19.00 Rencontre
19.30 Annie Leibovitz et la photographie
Documentaire de Rebecca Frain
20.30 Journal
20.40 Transit
Magazine
21.30 Macadam
Festival de Jazz de Stuttgart live
Avec Louis Sclavis, Michel Portal
23.00 Née d'une illusion d'amour:
Christiane Rochefort
Documentaire de Ingrid Hessedenz
0.00 Festival Jazz Montreux

TF1 France 1

6.00 Méaventures
6.27 Météo
6.30 Passions
6.58 Météo
7.00 TF1 matin
7.20 Disney club
8.18 Météo
8.20 Télé shopping
8.55 Club Dorothée vacances
11.00 Tournez..manège
11.35 Santa Barbara
11.55 La roue de la fortune
12.25 Le juste prix
12.55 A vrai dire
13.00 Le journal
13.28 Météo
13.30 Bourse
13.32 Météo des plages
13.35 Les feux de l'amour
14.25 Cannon
15.25 Hawaï police d'état
16.15 Une famille en or
16.45 Superboy
17.10 Club Dorothée vacances
18.00 «Huit, ça suffit»
19.00 Premiers baisers
19.30 Hélène et les garçons
20.00 Le journal
20.30 Météo
20.35 Trafic infos

20.45 Columbo
Meurtre au champagne
Avec Peter Falk

22.25 Coucou, c'est nous!
23.50 Sexy dingo

0.25 Chapeau melon et bottes de cuir
Série

1.15 L'enquêtes à l'italienne
2.10 TF1 nuit
2.15 Le vignoble des maudits
3.10 TF1 nuit
3.20 On ne vit qu'une fois
3.40 TF1 nuit
3.50 L'équipe Cousteau en Amazonie
Documentaire
4.40 TF1 nuit
4.45 Côté cœur
5.00 Musique
5.10 Histoires naturelles

TCR Téléciné

14.25 Si les chiffres m'étaient comptés
14.30 Au fil des mots
14.55 My Own Private Idaho
Film de Gus Van Sant (1991)
16.35 Leysin Rock Festival (R)
17.00 Si les chiffres m'étaient comptés
17.05 Mahler
Film de Ken Russell (1974)
18.55 Si les chiffres m'étaient comptés
19.05 Ciné-journal Suisse
19.10 Au fil des mots
19.35 Les deux font la loi
Si les chiffres m'étaient comptés
20.10 Ninja Academy
Film de Nico Mastorakis et Joseph Strauss
21.40 Leysin Rock Festival
22.05 Si les chiffres m'étaient comptés
22.10 Ciné-journal Suisse (R)
22.15 L'affaire Dominici
Film de Claude Bernard-Aubert (1973)
23.55 Cinéma scoop
0.20 Zara's Ecstasies
Film X
1.30 Changement de saisons
Film de Richard Lang (1981)

EUROSPORT Eurosport

8.30 Step Reebok. 9.00 Canoë: Championnats du monde. 12.00 Mountain bike: Coupe du monde. 13.00 Formule 1: Grand Prix de France à Magny Cours. 14.00 Football: Copa America 1993. 16.00 NBA Action. 16.30 Moto magazine. 17.00 En direct: Golf. Open d'Irlande. 18.00 En direct: Basket ball. Championnat d'Europe masculin en Allemagne. 20.30 Eurosport News. 21.00 En direct: Basket ball. Championnat d'Europe masculin en Allemagne. 22.30 International Motorsport. 23.30 Formule 1: Grand Prix de France à Magny Cours. 0.30 Escrime: Championnats du monde. 1.30 Eurosport News.

France 2

5.55 Sylvie et compagnie
6.30 Télématin
8.35 Amoureusement vôtre
9.00 Amour, gloire et beauté
9.25 La tête en l'air
9.50 Les tortues ninjas
Dessin animé
10.20 Hanna Barbera
11.20 Flash info
11.25 Motus
11.50 Pyramide
12.25 Que le meilleur gagne
12.59 Journal/Météo
13.45 Tatort
15.35 Les deux font la paire
16.20 Des chiffres et des lettres
16.45 Giga:
16.50 Quoi de neuf docteur?
17.10 Plateau
17.25 Happy days
17.50 Le prince de Bel Air
18.10 Plateau
18.30 «Riptide»
19.20 Que le meilleur gagne plus
20.00 Journal
20.40 Journal des courses/Météo
20.50 Taggart
Délices violents
22.25 Cérémonie d'ouverture du Tour du France
0.00 Journal/Météo
0.20 Michel Jonasz en concert au Zénith
1.10 Médecins de nuit
2.05 Pyramide (R)
2.30 Euroflics
3.25 Envoyé spécial
La nuit pas si bêtes
4.00 Que le meilleur gagne plus
4.35 24 heures d'info
4.50 Algérie: La problématique de la population
Documentaire
5.25 Loubard des neiges
Documentaire
5.40 Un jour dans la vie d'un enfant (R)
Documentaire

M6

6.20 Boulevard des clips
7.00 M6 express
7.05 Contact 6 manager
7.10 Boulevard des clips
8.00 M6 express
8.05 Boulevard des clips
9.00 M6 express
9.05 M6 boutique
9.30 Flash-info-conso
9.35 Boulevard des clips
10.00 M6 express
10.05 Boulevard des clips
10.45 M6 express
10.55 Docteur Marcus Welby
11.50 M6 express/Météo
12.00 Papa Schultz
12.30 La petite maison dans la prairie
13.25 Jim Bergerac

14.25 Destination musique
Fan club: Jean-Louis Aubert

17.05 Multitop
17.35 Les aventures de Tintin
18.00 L'homme de fer
19.00 Les rues de San Francisco
19.54 6 minutes/Météo
20.00 Cosby show
20.35 Capital
20.45 Spécial Equalizer:
Des loups dans la nuit
Téléfilm américain de Bradford May
Avec Edward Woodward, Melissa Anderson
22.35 Mission impossible
23.35 Les enquêtes de capital
0.00 6 minutes

0.10 Spécial culture pub
Festival du film publicitaire de Cannes 93

1.00 Boulevard des clips
2.00 Noubia
2.25 Culture rock
2.50 World Philharmonic Orchestra
3.45 Culture pub
4.10 Le glaive et la balance
5.05 Au large de l'Eden
5.30 Nomads' Land
5.55 Les enquêtes de capital
6.20 Culture pub
6.45 Boulevard des clips

France 3

7.30 Bonjour les petits loups
8.15 Les Minikeums
10.00 Continentales d'été
11.00 Espace entreprises
11.05 Couleurs de France
11.30 Le jardin des bêtes
11.58 Titres de l'actualité
12.05 Estivales
En flânant avec Roger Gicquel dans la Presqu'île de Crozon
12.45 Edition nationale
13.00 Hercule Poirot
14.00 Tennis
Tournoi de Wimbledon
18.00 Une pêche d'enfer
18.25 Questions pour un champion
18.55 Un livre un jour
19.00 19/20
Rendez-vous d'information
19.09 Editions régionales
19.31 19/20 (suite)
20.05 Hugo délire
20.15 Une famille pas comme les autres
Les rendez-vous du diable
20.40 Hugo délire
20.45 Thalassa
Magazine de la mer
Il était une fois la Transat
21.50 Faut pas rêver
Magazine d'évasions et de découvertes
Angleterre: Le concours d'artillerie de sa majesté U.S.A.: Cameron Park
France: Baccarat, les magiciens de la transparence
22.40 Soir 3
23.05 Pavillons lointain (1/6)
Avec Ben Cross, Amy Irving
0.00 Continentales

TV 5 Europe

6.00 Peau de banane
6.30 Télématin
7.25 Météo
7.30 Télématin (suite)
7.55 Flash canal infos/Météo
8.00 Journal télévisé canadien
8.25 Flash canal infos/Météo
8.30 Le jardin des bêtes
8.55 Flash canal infos
9.00 Temps présent (R)
10.00 Henri Guillemin présente Tolstoï (10/13)
10.30 Découverte (R)
11.00 Architecture et géographie sacrée (11/R)
11.55 Flash canal infos
12.00 La chance aux chansons
12.40 Météo
12.45 Journal télévisé suisse
13.15 Peau de banane (R)
13.40 Lance et compte (R)
14.30 L'école des fans (R)
15.15 Beau et chaud
16.00 Journal TV5
16.15 Vision 5
16.30 Une pêche d'enfer
16.55 Oxygène
Magazine
17.20 La cuisine des mousquetaires
Le jardin des bêtes (R)
18.00 Question pour un champion
18.30 Journal/Météo
18.55 Revue de presse des pays arabes
19.00 Le des dictionnaires
19.30 Journal télévisé belge
20.00 Objectif terre
21.00 Journal télévisé français
21.30 Taratata
Variétés
23.00 37,2" J'ai la mémoire qui flanche"
Emission médicale
0.15 Journal télévisé français
1.00 Mediasud
1.40 Dossier justice
1.30 La chance aux chansons (R)
2.00 Temps présent (R)
3.15 Henri Guillemin présente Tolstoï (R)
3.45 Découverte (R)
4.15 Architecture et géographie sacrée (R)
5.15 Eurojournal

CANAL ALPHA +

14.01 Forum «Expression». Jean-Luc Vautravers, rédacteur en chef de «L'Express», reçoit une personnalité de la région. 14.35 Aujourd'hui l'espoir: Bible et santé avec le Dr Jean-Luc Bertrand - Le stress (2). Entretien avec le Dr Jean-Luc Bertrand. La détente: changer de rythme de vie. Un médecin a déclaré que la prière était le meilleur anti-stress...

Suisse alémanique

8.00 Schulferrsehen: Medikamente aus der Retorte oder aus der Natur? 9.00 TAFnews. 9.05 TAFjob. 9.10 Die Springfield-Story. 9.50 amorTAF. 10.05 Donnschlig-Jass 1993. 11.00 TAFnews. 11.05 Philip Marlowe. 11.55 TAFthema. 12.10 Lassies neue Freunde: Die Indianerstadt. 12.35 TAFminigame. 12.45 TAFaktiv. 13.00 TAFnews. 13.10 Lindenstrasse. 13.40 Polizeinspektion 1: Der Nippa Johan. 14.05 Rosinen aus dem Archiv: Fyraabig. Wenn die Drehorgel spielt. 14.45 Dreissig Jahre Gastspieltheater Walter Roderer. Regina Kempf im Gespräch mit Walter Roderer. 15.50 TAFminigame. 16.00 TAFnews. 16.05 Reihen-Programm: Die Geschichte des Erdöls. 16.35 Tele-Gym. 16.50 Kinder- und Jugendprogramm. Laurel + Hardy. 16.55 Spielfilmzeit: 1, 2 oder 3. Ratespiel für Kinder aus drei Ländern. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau. 18.00 Waisen der Wildnis. 18.25 Allein durch die Wildnis. 19.00 Schweiz aktuell. Unterwegs mit dem Segelschiff auf dem Lac Léman. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Emil auf der Post. Schweizer Spielfilm. 20.45 Professor Sound und die Pille. Schweizer Spielfilm. Senderkette TSI mit deutschem Kommentar. 21.30 22.30 Berlin: Basketball-EM. 1. Halbfinal Herren. Zusammenfassung. 21.45 2. Halbfinal Herren. Direktübertragung. 23.15 Der Polizeichef. Krimiserie. 0.00 Nachtbulletin. 0.05 Friday Night Music: Patti LaBelle live in New York. Konzert von 1992. 1.05 TextVision

Suisse italienne

6.30 TextVision. 8.00 Euronews. 12.30 Un ragazzo come noi. 13.00 TG Flash. 13.05 La più bella. 30 anni di musica leggera in concorso. 13.40 Il commissario Kress. 14.40 Passarionof: Giochi senza frontiere. 15.55 TextVision. 16.00 Il volo delle gru. Documentario. 16.40 Woody Woodpecker. 16.45 Maguy. 17.15 Il disprezzo. 18.00 La TV delle vacanze. Per im bambini: Salsiccia e patata. 18.30 Per i ragazzi: Pegaso. Animazione. TG Flash. 19.00 In diretta: Dietro le Quinte di Estival Jazz Lugano 1993. 19.15 Il quotidiano della Svizzera italiana. 20.00 Telegiornale. 20.25 Météo. 20.30 Millennium. Documentario. 21.30 Canale nazionale: Monaco: Pallacanestro. Campionato Europeo: Sintesi. 1. Semifinale. 21.45 Campionato Europeo: 2. tempo della 2. Semifinale. 22.50 Estival Jazz Lugano 1993. In diretta da Piazza della Riforma.

Allemagne 1

14.00 Tagesschau. 14.02 Für Kinder: Sesamstrasse. 14.30 Der Kalkfelsen der Schwäbischen Alb. 15.00 Tagesschau. 15.05 Aachen: Int. Reitturnier. Preis der Nationen. 17.00 Tagesschau. 17.05 punkt 5 - Länderreport. 17.15 Pssst... Ratespiel um Geheimnisse mit Harald Schmidt. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Ruby. 18.50 Tagesschau-Telegramm. 18.55 Büro Büro. 19.25 Babys Bester. Mit Lolita Morena. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Ein Pyjama für zwei. Amerik. Spielfilm. 22.04 Tagesthemens-Telegramm. 22.05 ARD-exklusiv. 22.30 Tagesthemens. 23.00 Hallo Schwester! 23.25 Sportschau. 23.50 Drei Frauen für Archie. Amerik. Spielfilm. 1.20 Tagesschau. 1.25 Miami Vice. Kriminalfilm. 2.10 ZEN - An der Ostsee

RAI Italia 1

14.00 I pirati dei sette mari. Film di Vincente Minnelli. 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 Telegiornale - Previsioni sulla viabilità - Appuntamento al cinema. 18.15 Siena: Il Pallo. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.25 Trieste: Calcio. Coppa Pelé. Italia - Inghilterra. 22.20 Telegiornale. 22.25 Linea notte dentro la notizia. 22.35 Definire. 0.00 TG 1 - Che tempo fa. 0.30 Oggi al Parlamento. 0.40 Mezzanotte e dintorni. 1.30 Convoiy - Trincea d'asfalto. Film di Sam Peckinpah. 3.20 Telegiornale. 3.25 Linea notte dentro la notizia. 3.35 Quattro donne nella notte. Film di Henri Decoin. 5.00 Telegiornale. 5.05 Linea notte dentro la notizia. 5.15 Stazione di servizio. 5.45 Divertimenti

tve Espagne

14.10 No te rías que es peor. 14.35 Conquistadores. 15.00 Telediario. 15.30 Telenovela: Tu mundo y el mio. 16.20 El show de la 1a. 17.15 El menú de cada día de Karlos Arguiñano. 17.35 Pincena. 18.30 T y T. 19.00 Telenovela: Azucena. 19.45 La colodra. 20.00 Pasa la vida. 21.00 Telediario. 21.30 Un, dos, tres... 23.30 En primera. 0.00 Planeta rock. Musical. 0.30 Telediario internacional

RTP Portugal

18.30 RTPi Júnior. 19.00 Rosa-dos-ventos. Magazine. 19.30 Passarela. Telenovela. 20.00 Telegiornal. 20.30 A banqueira do povo. Telenovela. 21.15 Conversa Afuada. 22.15 Moçambique: Música e cultura. 23.20 0.15 Rotações. Magazine do automóvel.

LA CHAUX-DE-FONDS
LE LOCLE
HAUT-DOUBS
NEUCHÂTEL
VAL-DE-RUZ
VAL-DE-TRAVERS
JURA
JURA BERNOIS

La Chaux-de-Fonds

La joie des joutes

La jeunesse chaux-de-fonnaise a vécu hier sa dernière journée de joutes sportives, terminant l'année scolaire en feu d'artifice. Entre le terrain des Foulets et le centre sportif de La Charrière, des centaines d'élèves ont couru, sué et crié, particulièrement motivés pour ce dernier sprint. Ces joutes 93 ont été particulièrement favorisées par la météo.

Page 20

Bienne

Voleur sous les verrous

Un Suisse de 31 ans a été convaincu de 64 vols et cambriolages perpétrés entre 1990 et mai de cette année, essentiellement dans la région de Bienne. L'homme s'en est pris notamment à des magasins, garages et, stations-service. Le montant total des délits s'élève à 300.000 francs.

Page 29

«Je roule cool» dans le Jura

Bilan positif

La campagne de prévention routière «Je roule cool», mise sur pied ce printemps dans le canton du Jura a produit des effets positifs. C'est ce qui ressort du bilan dressé hier à Porrentruy.

Page 30



Météo:
Temps souvent nuageux et peu de soleil. Quelques averses ou orages.

Demain:
Journée de transition, lente amélioration dans l'ouest et dans l'est.

Lac des Brenets
750,79 m

Lac de Neuchâtel
429,47 m

Fête à souhaiter vendredi 2 juillet 1993: ARMIN



22°

Lever: 5 h 40

Coucher: 21 h 31



14°

Lever: 20 h 15

Coucher: 4 h 09



0°

3300 m



L'Impartial

Neuchâtel: la promotion économique joue la diversification

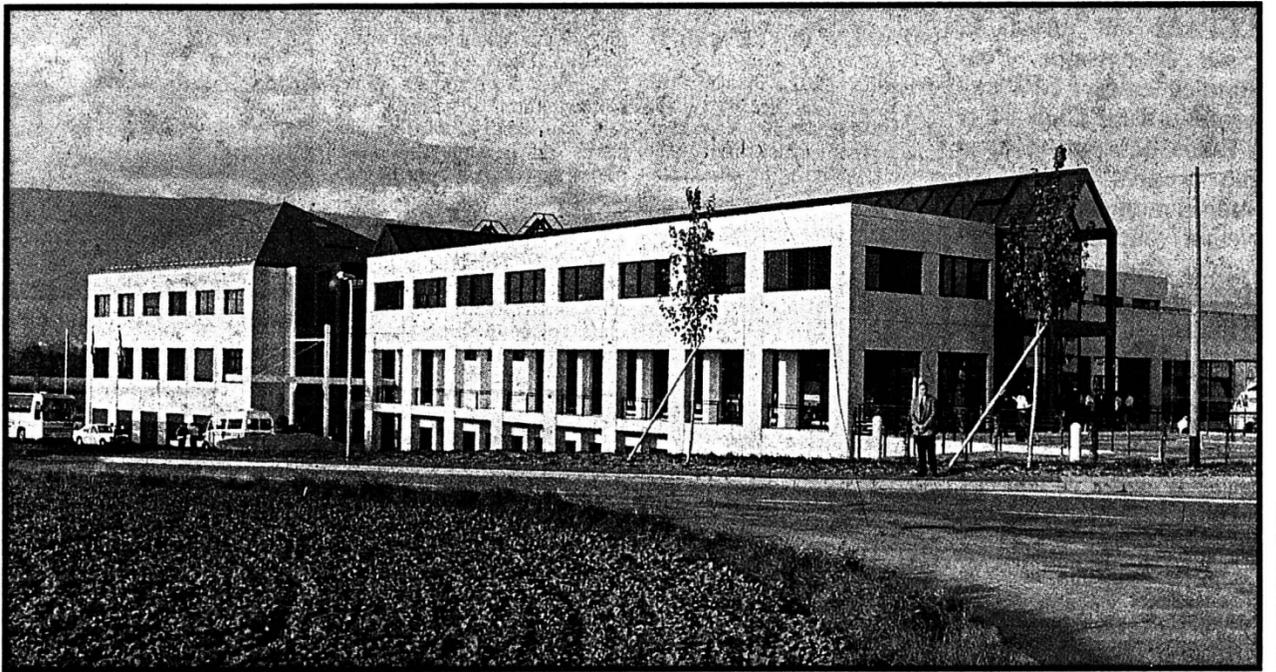
Mines d'or et jus d'orange

Depuis le début de l'année, non moins de dix sociétés et entreprises étrangères ont débuté une activité dans le canton de Neuchâtel, grâce aux efforts de la promotion économique. Des sociétés de services ou industrielles qui ont pour dénominateur commun le renforcement du tissu économique cantonal par la diversification en origine, en taille et en activités.

Le conseiller d'Etat Pierre Dubois l'a rappelé hier, au cours d'une conférence de presse: «Si le contexte économique est difficile, il faut aussi enregistrer des réussites. De gros projets, de l'ordre de 200 emplois (!), sont en voie de concrétisation. D'ici quelques semaines, le canton sera en mesure d'en préciser la nature». Karl Dobler, conseiller à la promotion industrielle, affirmant même qu'il ne s'agissait pas d'un, mais de deux à trois projets d'envergure...

Cela dit, s'il faut constater un léger mieux dans certaines niches industrielles occupées par des sociétés du canton, la machine-outil est en train de sombrer corps et biens. Situation dramatique qui va nécessiter une restructuration complète, à l'échelle nationale, de la plus importante branche industrielle du pays.

Reste le tertiaire, plus difficile à évaluer, mais le poids que prend ce secteur dans l'aggravation du marché de l'emploi est une signe de profond malaise. A ce propos, les mois de juin et de juillet devraient être des mois records au chapitre du chômage, avec l'arrivée des recrues et des fins de formation. «Quelque



Silicon Graphics à Cortaillod

Une des sociétés phares installées dans le canton par la promotion économique.

(Impar-Galley)

2500 jeunes Neuchâtelois termineront leurs études, leur scolarité ou leur apprentissage à la fin de la semaine», soulignera Pierre Dubois, combien s'inscrivent au chômage?

OPTIMISME

En contrepoint, M. Dobler a dressé un tableau assez réjouissant de l'activité d'entreprises déjà installées en nos terres et dont la plupart connaissent une phase d'expansion encourageante, notamment en terme d'emploi, dont les quatre leaders mondiaux de leur spécialité que sont KLA, à Bevaix, Quantum, à Marin, Silicon Graphics, à Cortaillod, et Autodesk, à Marin.

Francis Sermet, délégué aux questions économiques, a lui

présenté, en présence des chefs d'entreprise concernés, huit des dix sociétés qui sont venues renforcer le tissu économique cantonal depuis le début de l'année.

Des sociétés essentiellement de services, dont la provenance panachée, les domaines d'activités très divers et la taille fort différente correspondent à la volonté affirmée par la promotion économique de créer des synergies entre sociétés neuchâteloises et étrangères, entre grandes et petites entreprises, et entre sociétés étrangères elles-mêmes. Un accent nouveau, qui vise à établir des liens internationaux dans le plus grand nombre de domaines possible, tout en élargissant les horizons géographiques du cadre des futures affaires.

Ces nouvelles sociétés sont: Jaykayorg S.A. (Inde), produits textiles, établie à Neuchâtel dans les locaux de FM Trust; Stewart IMC S.A. (USA), matériel neutralisant les interférences électromagnétiques, installée à La Chaux-de-Fonds; Silec (France), du groupe SAGEM, dispositifs de mesure sur machine-outil, qui occupe 75 personnes à Corcelles; Mount Edon S.A. (Australie), recherches et exploitation aurifère, qui a installé son siège à Neuchâtel, la société compte un bon millier d'actionnaires suisses; Chagal Horlogerie S.A. (Corée du Sud), emboîtement et commerce de montres, succursale du premier producteur de montres de Corée, établie à La Chaux-de-Fonds dans le but d'y créer un centre de production;

Giorgio Beverly Hills Times S.A. (Hong Kong), emboîtement et commerce de montres, emploi pour l'instant huit personnes à Saint-Blaise; Duvnos Industries S.A. (Pays-Bas), engrais, produits d'entretien, installée aux Verrières dans le but de développer, à terme, une activité de production; et Quaestor S.A., consulting financier, établie au Château de Vaumarcus, son directeur vient de lancer un projet innovateur de mise en bouteille de jus d'orange de qualité supérieure baptisé le «Jus du Château».

Une brève énumération qui démontre le panachage de ces implantations prometteuses, même si, pour l'heure, la plupart en sont encore au stade du simple bureau. M.S.

Canton de Neuchâtel: les marchands forains pris à la gorge

Ne tirez pas sur les stands!

Hier, ils étaient tout paniqués les marchands forains qui étaient leurs bibelots dans les rues de Neuchâtel. Entrée en vigueur le 1er juillet, la nouvelle loi cantonale sur la police du commerce ambulants les taxe un maximum. Au point que le jeu n'en vaut plus la chandelle. Mais la bataille juridique ne fait que commencer.

«La loi a été publiée dans la Feuille officielle en novembre dernier», explique Maurice Frainier, du Département sécurité et santé. Autrement dit, les marchands forains n'avaient qu'à la lire. Nous, on l'a lue... Une chatte n'y retrouverait pas ses petits. «Pourtant, jure M. Frainier, on a essayé de simplifier les choses».

Passons les détails et les catégories. Pour les marchands ambulants, la loi fixe aujourd'hui le prix de la redevance «de 10 à 50 francs par jour ou de 150 à 750 francs pour trente jours». Comment convenir du prix exact? En

prenant le 0,5% de la valeur affichée sur le stand et en multipliant par le nombre de jours. Maximum: 750 francs par mois. Mais on y est vite puisque la plupart des stands affichent des valeurs vénales entre 20 et 30.000 francs.

La commune, elle, peut, à sa guise, demander la moitié de la redevance cantonale. Ce à quoi s'ajoute la taxe communale d'occupation du domaine public. Pour celui qui déploie son parasol tous les jours à Neuchâtel, et dont le stand mesure 25 m², la journée coûtera 47,50 francs. Faites le compte: 20 jours ouvrables, 950 francs. Plus la taxe cantonale, celle de la commune, au bout du compte, on arrive à... 2075 francs par mois. Impossible de faire tourner l'affaire à ce prix. D'autant que, victimes eux aussi de la récession, les marchands ont vu leur chiffre d'affaires baisser: de 250 voire 300 francs par jour.

C'est bien simple, «je ne peux plus travailler sur le canton», ex-

plique le Chaux-de-Fonnier Jacques Perrolle, président de la Société romande des marchands forains. «Les gens qui ont élaboré cette loi ne se sont pas rendu compte de ses conséquences commerciales, insiste J. Perrolle. Et le problème ne touche pas que la zone piétonne, mais la Braderie, la Fête des vendanges»...

Une des solutions consiste à limiter son étalage! Donc ses ventes potentielles! Déjà que la chatte a perdu ses petits, la voilà qui se mord la queue... Bonjour la liberté du commerce!

Pour attaquer le problème de ces patentes, au niveau suisse, la Société romande ira jusqu'au Tribunal fédéral, histoire de «faire constater le caractère anticonstitutionnel de la loi», explique son mandataire. Au passage, il relèvera l'entorse faite à la législation fiscale: une taxe indexée sur la valeur des marchandises... Drôle d'amalgame! S. E.

Ecole cantonale d'agriculture de Cernier

Economies drastiques

Que les personnes sensibles se rassurent tout de suite, l'Ecole cantonale d'agriculture de Cernier (ECA) ne fermera pas ses portes, malgré un manque d'effectif chronique (42 étudiants) et des coûts d'exploitation vertigineux (quatre millions d'excédent de charges lors du dernier exercice). Pierre Dubois l'a affirmé hier. Tout sera entrepris pour revaloriser l'établissement et ses équipements, en réalisant aussi des économies drastiques.

Première décision concrète: le directeur actuel, qui a pris sa retraite hier, ne sera pas remplacé. Le directeur-adjoint, Robert Poitry, assurera la direction ad interim de l'établissement, ce qui lui évitera de procéder à l'«auto-mutilation» de l'institution. Tâche délicate, du ressort du Conseil d'Etat qui a mandaté Eric Beuret, chef du Service de la viticulture, pour établir un rapport circonstancié sur la question.

Les propositions de M. Beuret sont aujourd'hui bien précisées. Il conviendra, en premier lieu, de valoriser le site qui ne doit pas être abandonné sous prétexte de classes d'agronomie en perte de vitesse. Il faut dynamiser l'école et la rendre utile au plus grand nombre. Ce qui pourrait être fait par le transfert des 140 élèves du CPLN inscrits dans des classes «nature», les horticulteurs ou les forestiers-bûcherons par exemple, sans oublier les liens nouveaux qui pourraient être tissés avec les services de vulgarisation agricole. Par ailleurs, l'ECA reste un champ d'expérimentation privilégié pour les biologistes de l'Université. Côté économies, sans diminuer la qualité de l'enseignement, il conviendra de réorganiser l'école et d'envisager de se séparer de certaines parties du domaine agricole. Le catalogue des intentions a désormais pris forme. M.S.

EPAM, ET, EC: remises de diplômes au CPJN

Des CFC comme s'il en pleuvait

Hier, durant tout l'après-midi, on a remis prix d'excellence et certificats à tour de bras aux élèves des différentes composantes du CPJN. Tout d'abord, l'ET et l'EPAM ont investi la Salle de musique. Pendant ce temps, l'EPPS se réunissait au Club 44 et l'Ecole de couture dans ses propres locaux. Au même moment, les nouveaux bûcherons recevaient leurs papiers au Pélard, dans les Côtes du Doubs.

Pour beaucoup, la journée d'hier était consacrée à ce rite de passage des sociétés occidentales qu'est la remise de diplômes. Claude Laesser, directeur de l'ET: «Vous apprendrez le sens de mots et d'expressions comme mobilité, formation continue, connaissance des langues.» Et de rappeler que Jérémie Favre lui aussi aurait sans doute reçu son CFC d'horloger-rhabilleur si sa maladie ne l'avait contraint à être hospitalisé à Paris, où il devra subir une opération non couverte par les caisses-maladie.

EN VOISINE

L'oratrice invitée venait en voisine. Josiane Nicolet, conseillère communale du Locle, a rappelé

qu'il n'y a pas si longtemps, les techniciens - comme on les appelait alors - des deux villes du Haut s'ignoraient superbement. La collaboration s'est mise sur pied, non sans mal, au fil des années. Mais avec le bac technique qui s'annonce, cette évolution paraît irréversible.

PREMIÈRE VOLÉE N'MOD

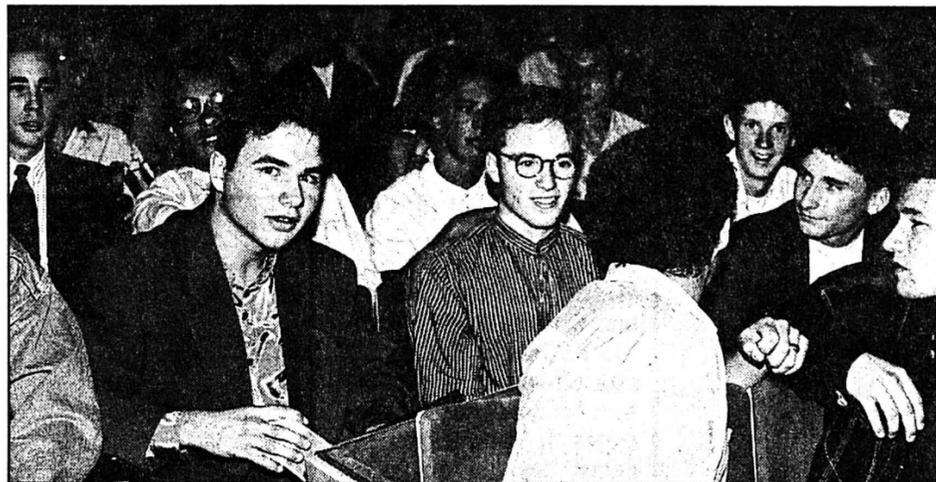
«Montrer la mode sous un autre angle»: la directrice de l'Ecole de couture, Chantal Ferracani, annonçait ainsi, devant une salle comble, la remise des CFC et di-



Ecole de couture
Défilé sur le thème «Vent d'Ouest».
(Impar-Leueuberg)

plômes N'MOD, accompagnée d'une présentation de modèles. Sept lauréates ont obtenu leur CFC et la première volée de N'MOD, soit huit jeunes filles, recevait le diplôme N'MOD, doublé également du CFC.

Après trois ans d'étude, l'option N'MOD a atteint ses objectifs, axés particulièrement sur la création. Dans un défilé original, avec des modèles riches d'imagination et témoignant déjà d'un beau savoir-faire, les élèves ont présenté différentes pièces de vêtements ou des accessoires; travaux de diplôme ou réalisations de 1re ou 2e année, ces créations ont collé aux propos de l'orateur du jour, Hughes Wülser, délégué culturel, qui a souhaité que les lauréates soient «des messagères du rêve». (am/ib)



Remise des CFC de l'ET et de l'EPAM
Après l'orage des examens, le soleil des vacances.

(Henry)

EPPS: échange de diplômes

Dans un Club 44 bourré à craquer, Mary-Claude Faessler, directrice de l'EPPS, a pris congé de la première volée d'élèves qu'elle menait au certificat. «Chacun doit être vu comme un être unique», a-t-elle affirmé, rappelant que l'essence de l'éducation, ce n'est pas de se bourrer de connaissances mais développer ses capacités propres.

Gabrielle Bochsler, infirmière, enseignante et députée du district de Boudry, était l'oratrice invitée. Elle a exhorté les jeunes diplômées à utiliser leur liberté pour découvrir de nouvelles richesses en elles plutôt que de tomber dans la routine.

La chorale de l'école, dirigée par Gérard Bringolf, a ménagé quelques pauses très appréciées. Un autre intermède, non prévu au programme celui-là, a permis aux élèves de 3e de remettre également des certificats aux enseignants... (am)

● Résultats en page 19

Forestiers-bûcherons au Pélard

La tradition veut que les forestiers-bûcherons reçoivent leur CFC dans l'arrondissement où s'est déroulée la partie pratique de leur examen; de plus, ces hommes de la forêt ne sauraient s'enfermer pour cette cérémonie. Aussi, les cinq lauréats ont été fêtés hier au Pélard, en pleine et belle nature, entourés du conseiller d'Etat Pierre Hirschy, et de représentants de la formation et des associations concernées.

Avec cinq nouveaux diplômés, c'était une volée exceptionnellement faible, remarquait S. Piaget, responsable de la formation professionnelle. Heureusement peut-être, car l'embauche n'est actuellement pas garantie dans la branche; cela au moment où les possibilités de perfectionnement s'étoffent, avec une filière nouvelle de contre-maître forestier, accessible après deux ans de pratique, et une maîtrise fédérale qui se met en place.

● Résultats en page 25

Palmarès CPJN

ÉCOLE PROFESSIONNELLE DES ARTS ET MÉTIERS (EPAM)

Mécaniciens automobiles légères (CFC). - Burkhalter Walter, Chaignat Thierry, Currit Claude-Alain, Frutiger Yanniss, Galati Giorgio, Hotz Grégoire, Oberson Sébastien, Pellaton Christophe, Pernet Laurent, Perret Christophe, Vermot Eddy, Wittwer John.

Mécaniciens en automobiles lourdes (CFC). - Chaignat Hervé, Challes Yves, Barben Pascal, Cabre Cédric.

Mécanicien faiseur d'étampes (CFC). - Chautems Jean-Laurent.

Mécaniciens de machines (CFC). - Conod Philippe, Peter Steve, Treuthardt David, Vez Florent.

Mécanicien en cycles et cyclomoteurs (CFC). - Brix Sacha.

Mécaniciens de précision (CFC). - Grandjean Thierry, Manes Ruggero, Morin Jean-Christophe, Muriset Daniel, Salvi Patrick, Schmid Mehdi, Thibaud Fabian-Stéphane.

Opérateurs en mécanique (CFC). - Calame Yves, El-Mizouni Sandro, Pereira Mario.

Outilleurs (CFC). - Erhard Delphine, Leuenberger Steve, Monteiro Victor.

Peintres sur automobiles (CFC). - Berber Olivier, Giolino Giuseppe, Gregorio Henrique, Miquel John, Sahli Vincent, Schertenleib Thierry.

Réparateurs en automobiles (CFC). - Antunes Joao, Darphin Sébastien, Fabrizi Silvio, Haussener Christian, Maître Matthias, Maurer Pascal, Saraiva José, Schultz Cyril, Vauthir Marc-Olivier.

Serrurier sur automobiles (CFC). - Lombardi Carmine.

Tôliers en carrosserie (CFC). - Bachmann Gilles, Bordichini Maurizio, Cataldo Giuseppe, Charrière Chris-

tophe, Gallego Roberto, Jeanneret Stéphane, Mendes Cristiano, Mizerski Yvan, Tissot Fabian, Tortella Walter.

Prix

Meilleure moyenne aux examens d'opérateur en mécanique, Mizouni Sandro, 4,9, prix offert par la maison ETA S.A., 1 montre Swatch fantaisie. - Meilleure moyenne au CFC de mécanicien de précision - ex aequo, Salvi Patrick, 4,7, prix offert par Dixi S.A., 1 montre Zodiac; Schmid Mehdi (18,7 points), 4,7, prix offert par la maison Tissot, 1 montre homme. - Meilleure moyenne au CFC d'outilleur, Monteiro Victor (18,8 points), 4,7, prix offert par la maison Pibomulti, 100 fr. - Meilleure moyenne au CFC de mécanicien faiseur d'étampes, Chautems Jean-Laurent, 4,5, prix offert par Dixi S.A., 1 montre Zodiac. - Meilleure moyenne à l'examen final de mécanicien en cycles et cyclomoteurs, Brix Sacha, 4,7, prix de la Corporation neuchâteloise du cycle et de la moto, 100 fr. - Meilleure moyenne à l'examen final de mécanicien en automobiles légères, Pernet Laurent, 5,2, prix offert par l'Union professionnelle suisse de l'automobile, 1 montre Two Time. - Meilleure moyenne à l'examen final de travaux pratiques de mécanicien en automobiles légères, Pellaton Christophe, prix offert par Esco S.A., 1 montre fantaisie. - Meilleure moyenne à l'examen final de mécanicien en automobiles, option véhicules lourds, Cabré Cédric, 5,4, prix offert par ETA S.A., Granges, 1 Swatch fantaisie. - Meilleure moyenne finale à l'examen de réparateur en automobiles, Haussener Christian, 4,9, prix offert par Métaux Précieux S.A., 100 fr. - Prix spécial destiné à un candidat méritant qui a réussi avec succès son examen final de mécanicien autos, à la veille de

ses 40 ans, Burkhalter Walter, prix offert par le TCS, section des Montagnes neuchâteloises, 100 fr. - Candidat le plus méritant des tôliers en carrosserie et des peintres en automobiles, Giolino Giuseppe, prix offert par le TCS des Montagnes neuchâteloises, 1 bon de 100 fr. - Meilleure moyenne générale de tôlier en carrosserie, Mendes Cristiano, 5,1, prix offert par l'Association des carrossiers neuchâtelois et de la région jurassienne, 1 channe en étain et prix offert par la maison Brütsch, Ruegger A.G., 1 coffret à outils Dowidat, valeur 200 fr. - Deuxième moyenne de pratique au CFC de tôlier en carrosserie ex aequo, Bachmann Gilles et Charrière Christophe, 5,0, prix offert par l'Association des carrossiers neuchâtelois et de la région jurassienne, 1 gobelet en étain. - Meilleure moyenne au CFC de peintre en automobiles, Sahli Vincent, 5,5, prix offert par la Maison Corum, 1 montre acier et prix offert par l'Association des carrossiers neuchâtelois et de la région jurassienne, 1 channe en étain.

ÉCOLE TECHNIQUE (ET)

Mécaniciens en automobiles (CFC). - Sabine Garnichey, (3 + 2).

Mécaniciens de machines, option petite mec. de précision (CFC). - Tony Courvoisier, Nicolas Fauchère, Denis Gerber, Yvan Humair, (3 + 2); Steeve Jeunehomme, Laurent Locatelli, Andres Martinez, Fabrice Treuthardt.

Mécaniciens de machines, option automatisations (CFC). - Simon Chédel, Laurent Chouraqui, Marc Sebastianelli.

Mécanicien de précision (CFC). - Fabian Thiébaud.

Mécaniciens faiseurs d'étampes (CFC). - Raphaël Perret, Nicolas Reber.

Dessinateur de machines (CFC). - Regis Degen, Francisco Fugas.

Dessinateur en microtechnique (CFC). - Sabine Thiébaud, Laurence Bandera, Fabio Carissimi, Michel Cover, Johnny Girardin, Christian Jacot, Cédric Jacot-Guillarmod, Alain Mavilla.

Horlogers-rhabilleurs (CFC). - Pietro Berardi, Jessy Billod-Morel, Nicolas Dockx (3 + 2), Antonio Grao, Cédric Rosa.

Horlogers microélectroniciens (CFC). - Raphaël Buchs, Alan Osnaya, Christophe Waelti.

Micromécaniciens (CFC). - Christian Huguenin (1992), Pierre-André Montandon (1992), Joël Schmid (1992), Jean-Philippe Altermatt, Stéphane Cochand, Yannick Coulibeuf, Marco Di Buccianico, Alen Glavan, Guillaume Rapp.

Employée de bureau technique (attestation). - Marta Rodriguez.

Techniciens en mécanique. - Pierre Aubert, Jean-Robert Bonvallat, Laurent Daengeli, Rémy Froidevaux, Patrick Maurer, Bertrand Mittempergher, Jacques Suter, Olivier Wieland.

Techniciens en microtechnique, option construc. micromécanique. - Cédric Bohrer, Patrick Flaig, Yves Gerber, Begona Guerry, Patrick Jean-Richard, Sylvain Muller, Sébastien Schmid, David Smordoni, Fabio Vigneri.

Techniciens en restauration d'horlogerie ancienne. - Christie Girel, Pedro Ribeiro.

Techniciens en informatique, option technique mécanique. - Christophe Clément, Jean-Noël Houdier, Didier Pécaut, Thierry Sommer, Philippe Wolf.

Prix: Meilleure moyenne au CFC de mécanicien en automobiles: Sabine Garnichey, 5,2; prix offert par la Maison W. Fehlmann, Séon, 200 fr et prix offert par Zenith International S.A., Le Locle, 1 montre Zodiac dame. Meilleure moyenne de pratique au CFC de mécanicien de machines: Laurent Chouraqui, 5,5; prix offert par la maison Fraisa S.A., Bellach, 200 fr. Meilleure moyenne au CFC de mécanicien de machines ex aequo: Laurent Chouraqui, 5,1; prix offert par la Maison Voumard Machines S.A., 300 fr et Fabrice Treuthardt, 5,1; prix offert par la Maison Michael Weing S.A., 300 fr. Meilleure moyenne au CFC

de mécanicien-faiseur d'étampes ex aequo: Jean-Laurent Chautems, 4,5; prix offert par la Maison Guillod-Gunther S.A. 150 fr et Nicolas Reber, 4,5; prix offert par la Maison Guillod-Gunther S.A. 150 fr. Meilleure moyenne au CFC de dessinateur de machines: Regis Degen, 4,6; prix offert par Esco S.A., 200 fr. Meilleure moyenne au CFC de dessinateur en microtechnique: Christian Jacot, 5,2; prix offert par la maison Guillod-Gunther S.A. 300 fr. Meilleures résultats au CFC d'horloger-rhabilleur: Antonio Grao, 5,1; prix offert par la Maison Ebel, 1 montre or et acier modèle 1911 et prix offert par la Maison Bouverat & Cie, 1 bon d'achat de 100 fr. Meilleure élève horloger-microélectronicien: Christophe Waelti, 4,9; prix offert par ETA S.A. Marketing-Vente, 1 montre ETA Swiss Quartz. Meilleure moyenne au CFC de micromécanicien: Guillaume Rapp, 5,5; prix offert par la Maison Guillod-Gunther S.A. 300 fr. Meilleure moyenne annuelle de micromécanicien 4e année: Stéphane Cochand, 5,4; prix offert par la maison Bergeon & Cie S.A., 1 bon d'achat de 100 fr. Meilleure moyenne générale de technicien en informatique, option technique mécanique: Thierry Sommer, 5,5; prix Intergraph (Suisse) valeur 3000 fr. Meilleure moyenne générale de technicien en mécanique, option construction: Pierre Aubert, 5,4; prix sections réunies FTMH 500 fr. Meilleure moyenne générale de technicien en microtechnique, option construction micromécanique: Sébastien Schmid, 5,3; prix offert par Portescap 200 fr et prix offert par la Maison Jean Singer & Cie S.A. 200 fr. Meilleure moyenne générale de technicien en restauration d'horlogerie ancienne ex aequo: Christie Girel, 4,9; prix offert par la Maison Rolex, 250 fr et Pedro Ribeiro, 4,9; prix offert par la Maison Rolex 250 fr. Meilleure moyenne de travail de diplômé de techniciens: Christophe Clément, 6,0; prix offert par la Maison Jean Singer & Cie S.A. 150 fr.

Prix spéciaux: Philippe Wolf, technicien en informatique moyenne générale 5,3. Prix offert par la Maison Jean Singer & Cie S.A. 150 fr. Patrick Jeanrichard, technicien en microtechnique, option construction micromécanique, moyenne générale 5,2. Prix Ronda S.A., Lausen, 1 montre «Business». Patrick Maurer, technicien en mécanique, option

construction, moyenne générale 5,2. Prix Ronda S.A., Lausen, 1 montre «Business».

ÉCOLE DE COUTURE

CFC et diplôme N'Mod. - Anne-Carole Bovet, Mirella Mariniello, Corinne Moccand, Anne-Claire Murer, Nathalie Noirjean, Nathalie Pelichet, Carole Vaucher, Verena Winkelmann.

CFC. - Rachel Babey, Valérie Fillistorf, N'kolo Limbaya, Isabelle Oppliger, Sandra Quaranta, Fabienne Reichen, Emmanuela Scandurro.

Prix. - Option CFC: Fabienne Reichen, CFC 4,8, année 4,5, 1 foulard en soie «Gianni Versace» offert par la Maison Johann Luthi valeur 170 fr et 1 bon d'achat de 50 fr offert par la Maison Chafotex S.A.; Isabelle Oppliger, CFC 4,9, année 4,7, 1 machine Bernina Overlock, modèle 2000, valeur 1895 fr, offerte par l'Agence Bernina, M. Thiébaud. - Option diplôme N'Mod: Anne-Carole Bovet, diplôme 4,7, CFC 5,4, année 5,3, 1 foulard en soie «Gianni Versace» offert par la Maison Johann Luthi valeur 170 fr et 1 coffret Paris-Yves Saint-Laurent offert par la Parfumerie Dumont de l'Avenue; Mirella Mariniello, diplôme 5,1, CFC 4,9, année 5,1, 1 paire de lunettes de soleil Christian Lacroix offerte par la Maison Novoptex valeur 480 fr et 1 eau de parfum Christian Lacroix offerte par la Parfumerie Dumont de l'Avenue; Nathalie Pelichet, diplôme 5,1, CFC 5,4, année 5,5, 1 surjeteuse Lock 5 DC valeur 1790 fr et 1 boîte de pralinés offertes par la Maison ELNA M. G. Torcivia.

Prix spéciaux: Valérie Mutti, élève de 2e année, option diplôme N'Mod, élève ayant gagné le concours «concept de garde-robe pour les gendarmes femmes du canton du Jura», 100 fr offerts par le commandement de la police cantonale de la République et canton du Jura; Hubert Althaus, élève de 2e N'Mod, prix d'encouragement pour le meilleur élève en cours d'études, option diplôme N'Mod, moyenne examen: 5,3, moyenne année: 5,5, 200 fr offerts par l'UBS; Nathalie Pelichet, meilleure moyenne de pratique ex aequo au CFC: 5,3, 1 livre concernant la mode offert par la section neuchâteloise de l'USMM; Rachel Babey, meilleure moyenne de pratique ex aequo au CFC: 5,3, 1 livre concernant la mode offert par la section neuchâteloise de l'USMM.

GARAGE des STADES

A. Miche & B. Helbling

Charrière 85, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 68 13

Félicitations à notre apprenti. Nous sommes fiers et heureux de féliciter

Thierry CHAIGNAT

pour la réussite de son CFC de mécanicien sur autos.

132-12060

Les élèves de l'EPC ont reçu leurs certificats

La vente, un art difficile

Employé(e)s de commerce, employé(e)s de bureau, vendeurs et vendeuses se sont vu décerner leurs CFC hier après-midi à la Salle de musique. Une cérémonie agrémentée pour la première fois par des productions d'élèves.
Orateur invité, Jean-Denis Rothen, président du CID du district, a insisté sur les qualités d'ouverture d'esprit et d'inventivité requises par la vente.

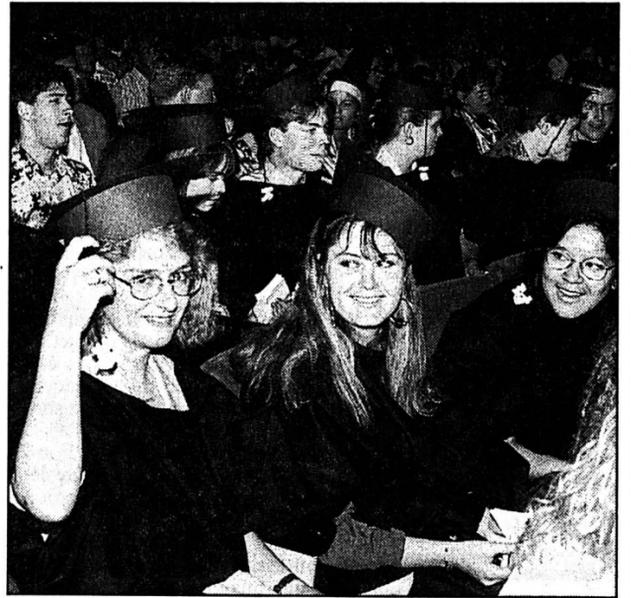
S'excusant de s'adresser surtout aux vendeurs, Jean-Denis Rothen a brossé le portrait du commerce de détail à La Chaux-de-Fonds. Le CID, ici, ce sont 160 membres, totalisant un chiffre d'affaires de près de deux millions et assurant quelque 1500 emplois. «L'acte de vente est un des moteurs de l'économie de marché et, partant, de notre société», a relevé le président du CID. La vente est un art difficile, et on ne saurait être bon vendeur sans faire preuve d'ouverture d'esprit et d'intérêt pour les autres.
Georges Vuilleumier, direc-

teur de l'EPC, a mené la remise des CFC avec André Terraz, président de la Commission des examens. M. Vuilleumier a annoncé que la branche EPCS (Ecole professionnelle commerciale supérieure) donnera bientôt accès au bac professionnel commercial. Pour le moment, on attend l'entrée en vigueur des dispositions légales.

La cérémonie était agrémentée par les intermèdes reggae dus au musicien Elias Basse mais aussi, pour la première fois, par des prestations d'élèves. La classe C3D est ainsi montée sur

scène, en habit de collégiens d'Oxford, pour un pot-pourri de couplets dédiés aux profs sur des airs empruntés à Renaud, Dutronc, Pierre Perret et quelques autres.

La C3C, de son côté, a préféré un conte de fées pour clore cette étape de la vie professionnelle. Les jeunes diplômés ont servi une version quelque peu remaniée de «Blanche-Neige et les Sept Nains». Les Sept Nains étant, pour l'occasion, tous enseignants à l'EPC, ainsi que la belle-mère de l'héroïne. Le prétexte d'une petite étude de caractères fort goûtée. A.M.



Jeunes diplômées de l'EPC

La classe C3D a voulu marquer la cérémonie à sa manière. (Impar-Leuenerger)

Palmarès CPJN

ÉCOLE PROFESSIONNELLE COMMERCIALE SUPÉRIEURE (EPCS)

Employées de commerce EPCS. - Kathy Castro, 5,4; Cristina Martinez, 5,4; Chantal Warrisse, 5,4. Mlle Castro reçoit une montre et un prix Microland Neuchâtel de 250 fr; Mlle Martinez reçoit une montre et un prix Parfumerie de l'Avenue La Chaux-de-Fonds, un foulard Jacques Paris ainsi qu'un bon de 50 fr; Mlle Warrisse reçoit une montre, un prix Raymond La Chaux-de-Fonds, un stylo Watermann Paris, un bon Croisitor de 100 fr ainsi qu'un sac de voyage Corum La Chaux-de-Fonds. Puis: Maïka Châtelain, Maryline Favre, Nathalie Gasser, Reynaldo Hualda, Chantal Jeanneret, Mrie-Thérèse Navarrete, Malika Perret, Clara Zanga. Tous les élèves reçoivent une montre offerte par les Maisons suivantes de la Chaux-de-Fonds et du Locle: Camy, Daniel Carlino, Dixi, Ebel, Jean d'Eve, Leonard, Migros, Ulysse Nardin, Vulcain.

ÉCOLE PROFESSIONNELLE COMMERCIALE

Candidats C (CFC). - Nathalie Aellen, Steve Amstutz, Claudio Avolio, Sylvie Baio, Sandra Bernasconi, Véronique Blaser, Sylvie Bono, Marina Bonora, Nathalie Brunner, Aline Buchs, Marc Calmonte, Christine Caravano, Natividad Carrera, Katy Castro, Maïka Châtelain, Mary-Laure Christen, Sarah Coimbra, Mariella D'Angelo, Nicolas Daelenbach, Sandrine Di Nenno, Carole Donzé, Isabelle Fahmy, Mary-

line Favre, Evelyne Fernandez, Nathalie Gasser, Sylvie Gigon, Otto Grunder, Sandra Hofmann, Reynaldo Hualda, Ruben Jeanbourquin, Ulrich Kaempf, Philippe Langenberger, Pascal Leresche, Muriel Maradan, Cristina Martinez, Paolo Mazzilli, Véronique Meffre, Marie-France Mercier, Cyril Meury, M. Thérèse Navarrete, Tamara Offredi, Isabelle Paratte, Malika Perret, Catherine Perrin, Séverine Perrin, Gilles Pierre, Marie-Josée Prado, Raphaël Prince, Marie-Claude Quinche, Rosa Rodrigues, Valérie Rossel, Rebecca Saisselin, Christel Schwab, Véronique Simon-Vermot, Patrizia Spinelli, Isabelle Surdez, Laurent Terraz, Vincent Theurillat, Nathalie Thullier, Maïte Varcin, Corinne Vermot, Chantal Warrisse, Clara Zanga, Myriam Zanga, Laurence Zoutter.

Employés de commerce (CFC). - Stéphane Leuba, 5,8, 1 montre Zénith, bon 500 fr Jumbo; Angélique Monnet, 5,6, 1 montre Jean d'Eve, 350 fr Groupement des Banques; Chantal Jeanneret, 5,6, 1 montre Zénith, 350 fr Groupement des Banques; Catherine Desfourneaux, 5,5, 200 fr Fiduciaire Leitenberg, 100 fr CNA; Joëlle Chardonnens, 5,5, 200 fr Fiduciaire de Gestion et Informatique, 100 fr Fiduciaire J. Ch. Aubert S.A.; Maïka Châtelain, 5,1, prix spécial Assurances 200 fr Mobilière Suisse.
Employés de bureau. - Yasmina Marty, 5,8, 200 fr Cattin Machines; Cécile Frésard, 5,8, 200 fr Voumard Machines; Maryline Cuvit, 5,7, 150 fr Fiduciaire Vigilis; Martine Aubry, 5,7, 100 fr Fiduciaire Leister, 50

fr Fiduciaire Genilloud; Renata Stachurska, 5,4, 100 fr J. Macder; Corinne Brulhart, 5,4, 100 fr Geco. - Puis: Louis Billod-Morel, Jean-Philippe Calame, Isabelle Dans, Rose-Marie Dubois, Jannick Frutiger, Maria Gamella, Mireille Gerber, Nathalie Gerber, Karine Gindrat, Nathalie Guenin, Carmen Keller, Stéphanie Laeubli, Valérie Muehlemann, Mireille Reber, Christel Vadi, Tatiana Zucconi.

Vendeuses, vendeurs (CFC). - Laurent Zimmerli, 5,6, 100 fr Association Patronale, 100 fr Bonnet Design, 100 fr Nationale Suisse Assurances, 50 fr CID; Patrice Billod-Morel, 5,5, 200 fr Migros; Christelle Baillods, 5,1, 100 fr Louisianne; Pascal Boulizon, 5,1, 100 fr Calame Sports. - Puis: Karine Baume, Yann Channaux, Nicolas Cosendai, Anouk Della Santa, Mélanie Dubois, Marjorie Favre, Nathalie Felice, Thierry Froidevaux, Rachel Garcia, Sylvie Garret, Valérie Garret, Caryl Jubin, Valérie Liechti, Michael Meunier, Christel Pfister, Loredana Sanacore, Nathalie Schneider, Angela Silvano, Cindy Steiner, Nathalie Tanner, Stefan Zybach.
Employés de commerce de détail (CFC). - Lionel Ruffieux, 5,4, 1 montre Revue Thommen, 200 fr Migros; Fabian Chaveriat, 5,2, 100 fr Coop; Joëlle Petitpierre, 5,0, 1 foulard Girard-Perregaux, 50 fr Placette; Didier Farris, 5,0, 1 serviette E. Frey Garage, 50 fr CID. - Puis: Murielle Aubry, Sébastien Bochezens, Sandrine Brunner, Joséphine Desiato, Laurence Donnat, Bertrand Isler, Patricia John, Maryline Sciboz.

ÉCOLE DE PRÉPARATION AUX FORMATIONS PARAMÉDICALES ET SOCIALES (ÉCOLE DE DEGRÉ DIPLÔME) (EPPS-EDD)

Option socio-éducative (diplôme). - Christelle Amé, Séverine Auger, Sylvie Bertin, Lactitia Chappatte, Anne-Sylvie Cupillard, Mélanie Cupillard, Giliane Fleury, Delphine Juvet, Karine Liechti, Sabine Meyer, Sylvie Monbaron, Ruth Montandon, Armelle Neiningner, Mélanie Rebetez, Viviane Sandoz, Marie-José Santamaria.

Prix, option socio-éducative. - Meilleure moyenne de diplôme ex aequo, Anne-Sylvie Cupillard, 5,10, prix offert par la Clinique de la Tour La Chaux-de-Fonds 250 fr et prix CPJN, 1 bon d'achat de 50 fr, et Karine Liechti, 5,10, prix offert par la Clinique de la Tour La Chaux-de-Fonds 250 fr, et prix CPJN, 1 bon d'achat de 50 fr; 3e meilleure moyenne de diplôme, Ruth Montandon, 5,09, prix offert par la Société neuchâteloise de médecine, 100 fr.

Option paramédicale. - Catherine Aubry, Moïsette Aymon, Valérie Balimann, Fanny Cucuzza, Roberta Di Stefano, Myriam Fedi, Nathalie Gogniat, Anne Guyot, Annie-Christine Huguete, Valérie Maire, Céline Matthey-Doret, Magali Perrenoud, Christine Schnegg, Caroline Schwarz, Nathalie Simon-Vermot, Anne-Sophie Spichiger, Sylvie Wallschlaeger, Léonie Willmann, Annick Wohlhauser, Dominique Zeltner.

Prix, option paramédicale. - Meilleure moyenne de diplôme, Dominique Zeltner, 5,57, prix offert par la Société neuchâteloise de médecine 300 fr; prix offert par la Maison Leu, bureautique, La Chaux-de-Fonds 50 fr; prix spécial offert par la Maison Ehrbar pour avoir obtenu 3 années consécutives la meilleure moyenne, 100 fr; 2e meilleure moyenne de diplôme, Roberta Di Stefano, 5,43, prix offert par la Société locale des médecins, La Chaux-de-Fonds, 200 fr; 3e meilleure moyenne de diplôme, Sylvie Wallschlaeger, 5,31, prix offert par la Société neuchâteloise de médecine, 100 fr; 4e meilleure moyenne de diplôme, Moïsette Aymon, 5,25, prix CPJN, 1 bon d'achat de 50 fr; 5e meilleure moyenne de diplôme, Anne Guyot, 5,22, prix CPJN, 1 bon d'achat de 50 fr.

CLASSES DE PRÉAPPRENTISSAGE (AP)

Préapprentissage - raccordement (attestation). - Cécile Bourrut, Elsa Da Conceicao, Simon De La Reussille, Patrizia Ferri, Lactitia Guarini, Claude-Anne Hennin, Mélanie Hirschi, Christelle Oberson, Beatriz

Prieto Perez, Thomas Pfeiffer, Lise-Marie Vuille.

Préapprentissage - orientation (attestation). - Sara Belmonte Montes, Katia Beutler, Johnny Buhler, Olga Coimbra, Céline Cuenot, Annick Engisch, Sonia Erard, François Etienne, Christelle Favre, Nadia Freiburghaus, Katia Gallet, Jenny Gehrig, Christian Grandjean, Carmen Hofer, Yan Jodry, Daniel Kullmann, Virginie Mauerhofer, Patricia Metroz, Tamara Musitelli, Ana Navarro, Fabio Pagani, Montserrat Prieto, Fanny Richard, Virginie Robert-Tissot, Nathalie Rosa, Yves Roulin, Mary-Paule Rubin, Nathalie Schneider, Maria Serodio, Patricia Trussel.

Prix, classes de préapprentissage. - Meilleure moyenne APR, Cécile Bourrut, 5,01, prix offert par la Maison Voumard Machines Co. S.A., 50 fr; meilleure moyenne AP01, Mary-Paule Rubin, 5,34, prix offert par la Maison Voumard Machines Co. S.A., 50 fr; meilleure moyenne AP021, Sonia Erard, 4,86, prix offert par la Maison Voumard Machines Co. S.A., 50 fr; meilleure moyenne AP022, Yan Jodry, 5,0, prix offert par la Maison Voumard Machines Co. S.A., 50 fr.

Achini Boulangerie Pâtisserie Confiserie Temple 1 Le Locle

Félicitations à nos 3 apprentis

Nous sommes fiers et heureux de féliciter **Marjorie Favre, app. vendeuse, Fabrice Vuille, app. Boulanger-Pâtissier, Frédéric Durin, app. boulanger, pour la réussite de leur CFC**
Nous leur souhaitons chance et succès pour leur avenir.
157-14071

Photo Vidéo E. NICOLET

Av. Léopold-Robert 59
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 29 09

Félicite son apprenti

M. Pascal Boulizon

vendeur en photo-vidéo et lui exprime ses meilleurs vœux pour son avenir.
132-12895

JUMBO COIFFURE

Centre commercial - ☎ 039/26 63 63
La Chaux-de-Fonds

Francine et son équipe félicitent leur «junior» qui ont réussi leur CFC de

coiffeuse pour messieurs:
Claudia CAMAGNI

Coiffeuse pour dames:
Sabrina ARGILLI

Nous leur souhaitons chance et succès pour leur avenir.
132-12021

La Bâloise Assurances

Av. Léopold-Robert 11a, ☎ 039/21 05 05, La Chaux-de-Fonds

P.-A. Bois, agent général et ses collaborateurs pour les Montagnes neuchâteloises adressent leurs vives félicitations à leur apprentie

Malika PERRET

qui vient d'obtenir son CFC d'employée de commerce et lui exprime ses meilleurs vœux pour sa future carrière.
132-12383

copo La Chaux-de-Fonds

Adresse ses sincères félicitations à sa volée d'apprenti(e)s ayant obtenu à fin juin 1993 le Certificat Fédéral de Capacité et, souhaite aux lauréats plein succès pour leur avenir professionnel.

Vendeurs, vendeuses	Employé(e)s de commerce
GERBER Christine	FERNANDEZ Evelyne
LAPAIRE Nelly	KAEMPF Ulrich
MEUNIER Michaël	
ROMERO Isabelle	Décorateur-étalagiste
SILVANO Angela	BAILLODS Pascal
VIILLAUME Cyril	
ZAUGG Chantal (art. 41)	Assistants en pharmacie
Employée du commerce de détail	CHOPARD Valérie
SCHNIDER Florence	MARCHON Fabienne

132-12081

PORTESCAP

Félicitations à nos 5 apprenties

Nous sommes fiers et heureux de féliciter:

Mlles Hofmann Sandra **Surdez Isabelle**
Bono Silvie **Coimbra Sara**
Navarrete Marie-Thérèse

pour la réussite de leur CFC d'employée de commerce. Bravo!

Jardinière 157, 2301 La Chaux-de-Fonds
132-12436

Gérancia & Bolliger SA MEMBRE UNPI

Félicitations à nos apprenties pour la réussite de leur CFC

Mlles Mary-Laure Christen
Séverine Liengme
Maïté Varcin

Nous leur souhaitons chance et succès pour leur avenir.

Gérancia & Bolliger SA, avenue Léopold-Robert 12, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 77 132-12057

Une journée de jeux et de finales pour les écoles primaire et secondaire

Joutes: l'apothéose!

Vécues sous le soleil, les joutes ont fini en apothéose, arrosées toutefois de rires, de cris et de sueur. Les petits des premiers degrés primaires ont joué jusqu'à l'épuisement dans le préau de Numa-Droz. Leurs aînés de 4e et 5e année ont couru aux Foulets et les grands de l'école secondaire ont disputé leurs finales au parc des sports de La Charrière. L'école est bien finie, en beauté!

S'introduire en douce dans les files d'attente des jeux des petits à Numa-Droz n'aurait pas été bien vu hier après-midi. Chacun a donc attendu patiemment son tour débouchant sur un plaisir sans cesse renouvelé. Aux Foulets, le terrain situé derrière le collège a été le théâtre d'un cross final rondement couru. L'essoufflement général n'a pas diminué l'intensité des cris de joie des copains, auxquels se mêlaient ceux de la déléguée cantonale des sports et des chefs des offices des sports cantonal et communal. Deux petits accidents ont nécessité, par sécurité, l'arrivée de l'ambulance.

Ambiance très sportive encore à La Charrière, et les élèves de secondaire ont pris très au sérieux, comme d'habitude, les finales du relais et du triathlon ainsi que le relais intercollèges. Au bilan des joutes 1993, satisfaction générale!

(ib - photos Impar-Gerber)



L'école primaire aux Foulets
La fougue et l'entrain du départ.

RÉSULTATS

Joutes primaires

Classement 4e année: 1. 4e73; 2. 4e 72; 3. La Sagne

Classement 5e année: 1. 5e33; 2. 5e81; 3. 5e82

Ecole secondaire

Finales sports collectifs

Handball: cat. 1. 1CO1. Cat. 2: 2M21.

Tchoukball: cat. 1. 1CO13-1CO14. Cat. 2: 2M31-2S32A.

Football: cat. 1: 1CO11-1CO12. Cat. 2: 1. 2M12.

Uni-hockey: cat. 3: 1. 4M11A.

Basket: cat. 3: 1. 4M11A.

Relais 5 x 80 m: cat. 1 filles: 1. 1CO3A; cat. 1 garçons: 1. 1CO31A; cat. 2 filles: 1. 2M1-2M2; cat. 2 garçons: 1. 2P11-2P12; cat. 3 mixte: 1. 4M11.

Finale 80 m: cat. 1 filles: 1. Carmen Willen 1CO12; cat. 1 garçons: 1. Prayong Kongsin, 1CO34; cat. 2 filles: 1. Nelly Sebastien, 2S1; cat. 2 garçons: 1. Laurent Jaussi, 2P32; cat. 3 garçons: 1. Rui-Miguel Paiva da Silva, 3P21.

Finale 1000 m: cat. 1 filles: 1. Pascaline Reusser, 1CO35; cat. 1 garçons: 1. André Ramalho 1CO13; cat. 2 filles: 1. Joanne-Cécile Scheibler, 2C1; cat. 2 garçons: 1. David Holzer, 2M31.

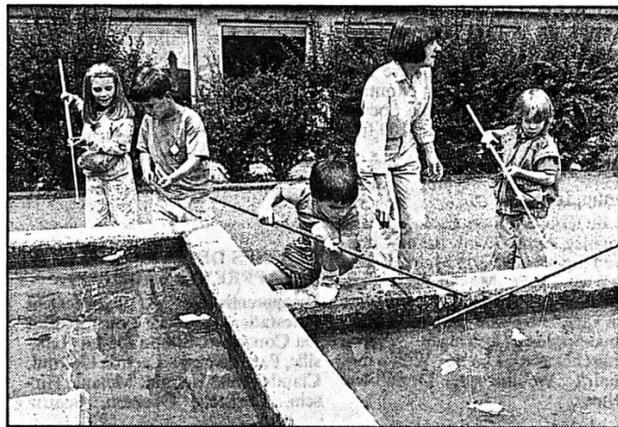
Badminton: cat. 3 et 4 filles: 1. Angéline Schenk, 4M22; cat. 3 et 4, garçons: 1. Ian Girardbille, 3S11.

Triathlon: cat. 1 filles: 1. Carmen Willen, 1CO12; cat. 1 garçons: 1. Francesco Amato, 1CO31; cat. 2 filles: 1. Nelly Sebastien, 2S1; cat. 2 garçons: 1. Konrad Dayer, 2S1; cat. 3 filles: 1. Jackye Vauthier, 3M12; cat. 3 garçons: 1. Emmanuel Haenni, 3M21.

AGENDA

Cortège des Promos Horaire et dislocation

Samedi 3 juillet, le cortège des Promotions prendra le départ à 9 h 30 (et non à 9 h comme annoncé dans notre supplément du 30 juin). La dislocation de la grande parade aura lieu à la place du Bois. (Imp)



Jeux des petits à Numa-Droz
A la pêche miraculeuse.



Numa-Droz, en début d'après-midi
Attention, nous voilà.



Les secondaires à La Charrière
Course de relais, une affaire sérieuse.



Après le cross
«Quel est notre rang?»



Chez les petits
Patience, patience.



Au stade de La Charrière
Allez les copains!

En bref

Outre les remises de diplômes et les finales des joutes scolaires, la journée d'hier a encore été riche en événements divers. Par manque de place, nous en signalons l'essentiel et renvoyons nos lecteurs à de prochaines éditions pour des commentaires plus détaillés.

Zone bleue. - Comme nous l'annoncions dans notre édition de jeudi, la zone bleue va prendre des vacances. Du vendredi 9 juillet au samedi 31, les automobilistes pourront donc ou-

blier leur disque de stationnement.

Ferraroli. - La marque chaux-de-fonnière Ferraroli, spécialisée dans le vélo de sport de luxe, lance une série milieu de gamme. Baptisée «Hosteen» (respect en langue navajo), cette sous-marque sera commercialisée dès cet automne.

Association industrielle et patronale. - L'AIP tenait hier son assemblée rendue particulièrement attractive par l'organisation d'une table ronde dont le thème était le partenariat entre

banques et PME. Un bel effort de transparence qui a permis de mieux appréhender les soucis des uns et des autres... (ms)
Société de musique. - Dans la foulée de l'inoubliable 100e anniversaire de la Société de musique, le comité, présidé par M. Jean-Pierre Houriet, a fait connaître, hier, le programme de la 101e saison qui ne le cède en rien à la précédente. La saison 1993-94 débutera le 11 octobre, elle se terminera le 10 mai 1994.

Corum, première pierre. - Hier,

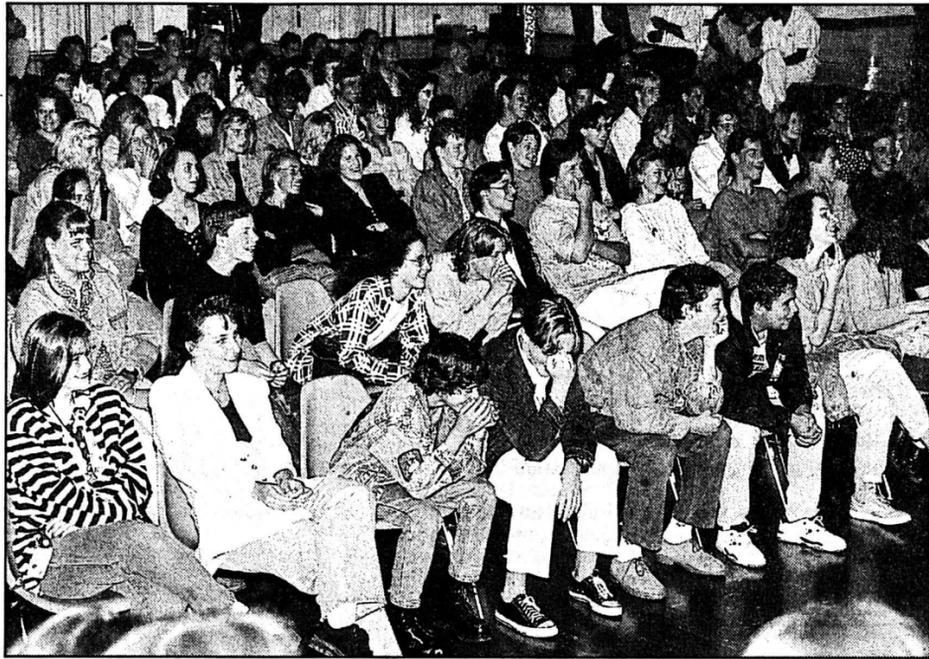
jour anniversaire pour la Maison Corum, fondée le 1er juillet 1955. La première pierre de la nouvelle usine a été solennellement posée par les fondateurs René Bannwart et Simone Ries, entourés de Jean-René Bannwart, l'actuel administrateur (notre photo Henry), des architectes, des collaborateurs de la maison et de nombreuses personnalités officielles. Fruit d'un concours lancé en 1991 aux jeunes architectes, le nouveau bâtiment sera élégant et fonctionnel.



Cérémonie pour les élèves libérés au collège Jehan-Droz

Le cœur à rire

C'était la fête des élèves... et des profs, hier soir au collège Jehan-Droz, lors de la cérémonie de fin de scolarité. Le sous-directeur René Reymond l'a dit d'entrée de cause: il fallait prendre les choses avec humour! Dont acte. Malicieusement brocardé par ses ouailles, le corps enseignant a été des plus fair-play.



L'école est finie

Une perspective qui n'a pas trop assombri l'humeur générale...

(Impar-Perrin)

«C'est l'heure du bilan», a commencé le directeur Michel Schaffter. Et de dresser ledit bilan sous des couleurs incomparables: comportement et discipline exemplaires de la part des élèves, encadrés par des maîtres toujours équitables, sous la houlette d'une direction ferme mais juste, toujours ouverte au dialogue. A entendre les rires que cette description a déchaînés, on pouvait avoir quelques doutes. En effet. «Cet idéal est inatteignable», poursuivait M. Schaffter. Un idéal qui n'est pas de ce monde mais qui constitue un repère. Attention cependant: «Le besoin de perfection est dans

l'homme, et aussi son incapacité à l'atteindre». Et pour atteindre cet idéal, «on a besoin de discréditer l'autre...» Les élèves allaient maintenant se confronter à la réalité, qui n'est pas la per-

fection, mais qui est la vie, et donc passionnante, et c'est cette réalité qui leur permettrait de devenir quelqu'un. «Votre motivation et votre investissement personnel joueront un rôle dé-

terminant». L'avenir de la planète est incertain «et vous renvoie à vos capacités de comprendre ce qui se passe. Ces ressources, vous les avez en vous». Conclusion en majeur: «L'idéal

nous éclaire, nous rend tolérants, car on ne peut reprocher à personne de ne pas l'atteindre!»

Pour Catherine Margairaz, l'école était aussi finie: elle vient d'être nommée sous-directrice de l'Ecole secondaire de La Chaux-de-Fonds. «Vous avez reçu une excellente formation sur laquelle il faut vous appuyer pour entreprendre ce que vous avez décidé», a-t-elle lancé. «Votre avenir vous appartient, votre réussite va dépendre de vous. Ici, chacun sait que vous avez tous les capacités de réussir et nous avons confiance en vous!»

QUI N'EST PAS TIMBRÉ...

Du côté des élèves, on avait bien des choses à dire aussi. En leur nom, Jean-Marc Frossard se félicitait d'être enfin libre après un séjour cauchemardesque dans un collège inondé, à buter dans les seilles alors que les profs guettaient dans l'ombre! Les autres prestations de ses camarades étaient du même style. Ils ont mis du cœur à l'ouvrage: chants, danse, musique, cracheur de feu et descriptions diverses, y compris une remise de diplômes iconoclaste. La soirée s'est terminée par un disco, destinée aux héros du jour exclusivement. René Reymond les a avertis: s'ils sortaient un moment, gare. «Qui n'est pas timbré ne revient pas dans le bâtiment!»

CLD

Rédaction
du LOCLE

Tél: 039/31 33 31

Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

Stand des «Petz»

Pour la crèche

Une sympathique équipe de copains qui se retrouve fréquemment et qui s'est donnée le surnom de «Petz» a dressé, pour la première fois, un stand à l'occasion de la Fête des Promos. Il est situé devant la boucherie Ammann, à la rue du Pont. Ces joyeux lurons ont décidé qu'une partie du bénéfice de cette guinguette s'en ira à la crèche «Les Diablotins» sous forme de don. Son montant dépendra évidemment du chiffre d'affaires réalisé durant ces deux jours. (Imp)

Soutien aux Promos et pin's

Au stand officiel

Le Comité d'organisation de la Fête des Promos rappelle que toutes les personnes qui ont répondu à leur demande de soutien financier par un don supérieur à 30 francs ont droit au pin's de cette manifestation. En cas de versement récent, il n'aura pas été possible de l'envoyer. Mais, sur présentation du récépissé postal ou de toutes preuves de versement, les personnes se trouvant dans ce cas peuvent aller chercher leur pin's au stand officiel installé rue du Temple, devant le magasin TV Hi-Fi Robert. (Imp)

Les Ponts-de-Martel

Fête des Promotions

Organisée par l'Association de développement du village, les sociétés locales, les écoles et les Commissions scolaires des Ponts et de Brot-Plamboz, la fête des promotions des Ponts-de-Martel débutera par le cortège qui s'ébranlera à 9 h 30 dans le haut de la localité. Ce défilé se terminera au centre du Bugnon avec la traditionnelle cérémonie de fin d'année marquée de productions chorales et musicales (avec notamment la fanfare de l'ESIP) et d'allocutions prononcées par Michel Monard, Mme Sylviane Bader et Pierre Hänni. Des jeux et diverses animations, pour les enfants, sont prévus autour du centre durant l'après-midi. (Imp)

Les Brenets

Promotions aussi

Le cortège des enfants costumés partira du bureau communal à 10 h 45 samedi 3 juillet. La cérémonie se déroulera devant le temple avec chant, fanfare et cantine. (dn)

Bonifications et indemnités des conseillers communaux

Le procureur s'interroge

Vendredi dernier, le Conseil général du Locle acceptait, par 25 voix contre six, les conclusions du rapport du professeur Grisel chargé d'une expertise à propos des bonifications de départ et des indemnités de vacances que s'étaient octroyées les membres de l'exécutif en fonction jusqu'en juin 1992. Au terme des conclusions de cet expert juriste, ceux-ci avaient droit aux premières, mais pas aux secondes. Le procureur de la République, Thierry Béguin, s'interroge.

Selon ses propos, qu'a recueillis un de nos confrères de RTN, Thierry Béguin, (que nous n'avons pu atteindre hier) entend se faire remettre l'avis de droit du professeur Etienne Grisel, afin de voir s'il n'y a pas «d'éléments constitutifs pour ouvrir une action sur le plan pénal en matière d'enrichissement illégitime». Assurant en

préalable qu'aucun élément ne permet de l'affirmer. Mais il aimerait simplement en savoir davantage avant éventuellement d'ouvrir une instruction. Cette nouvelle diffusée sur les ondes de RTN a fait bondir le PS loclois qui, sous la signature de son président, Chs.-H. Pochon, rétorque.

«Le procureur général de la République tire-t-il plus vite que son ombre?» titre le communiqué du PSL. Et d'admettre que l'intérêt de ce magistrat pour cette affaire «va de soi et est parfaitement légitime et incontestable. Ce qui l'est moins, c'est le voie choisie par ce magistrat pour se saisir de ce dossier».

«PROCÉDÉ INCORRECT»

Le PS loclois (dont nous résumons les propos) assure que le procureur intervient «de manière publique précipitée (lais-

sant entendre que cette affaire pourrait connaître une suite pénale) sans connaître le contenu de ce dossier qu'il aurait pu demander à la Chancellerie communale». Pour les socialistes, le procureur «anticipe sur les éventuelles conclusions auxquelles il pourrait arriver sans s'être penché sur ce dossier», causant un dommage aux conseillers communaux concernés (deux sont en encore en fonction, ndlr) laissant croire que ceux-ci seraient de mauvais gestionnaires. «Le procédé utilisé par M. Béguin n'est pas correct», dénoncent les socialistes. Ils y voient une «manœuvre politique», qui «jette un discrédit sur la ville du Locle» et aurait préféré que le procureur respecte «son devoir de réserve». Avant de livrer, selon le PS, «prématurément au public ses interrogations et ses intentions». (jcp)

Rencontre mycologique franco-suisse dans les tourbières

Les champignons font la tête

Les sociétés mycologiques du Locle et de Morteau ont organisé samedi et dimanche derniers leur deuxième rencontre franco-suisse. Une trentaine de participants des deux côtés de la frontière ont herborisé dans le marais de Guinots, dans les tourbières de Narbief, du Bélieu, de l'Etang du Moulin à Bonnetage, du Gardot, du Cachot, de Rond-Buisson et des Ponts-de-Martel. Ils ont exposé leurs trouvailles à la salle communale du Cerneux-Péquignot.

récolte a été nettement moins bonne: «Avec ces changements de temps - tantôt très humide,



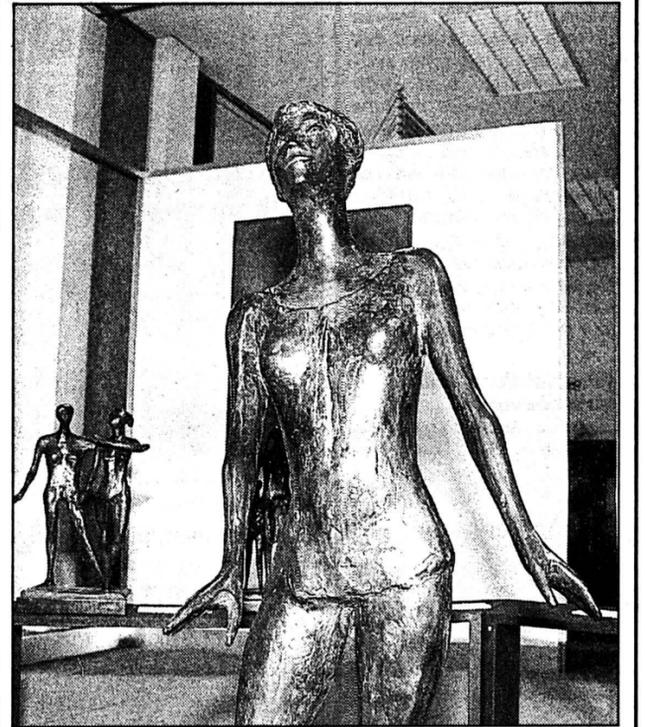
tantôt très sec - les champignons font la tête. Nous avons tout de même pu répertorier une centaine d'espèces», relève Georges Scheibler, président technique de l'association locloise.

Eh oui, pour certains de ces cryptogames, l'épreuve est rude. A côté des quelques cortinaires, russules et lactaires découverts ici et là, tous les bolets de juin - réputés pour leur valeur culinaire - étaient véreux. De toute manière, le but de ces deux journées n'était surtout pas gastronomique, mais avant tout scientifique. Elles ont également permis à tous ces mycologues avertis de resserrer les liens d'amitié et de dénicher de nouveaux coins.

(Texte et photo Favre)

Une exposition hétéroclite au Musée des beaux-arts

Soutien à la clef



Sculptures et peintures

Un ensemble en parfaite harmonie.

(Favre)

La nouvelle exposition que propose le Musée des beaux-arts du Locle sort complètement de sa vocation première, la gravure. Intitulée «créer pour servir», elle est en effet un mélange parfaitement hétéroclite de peintures, sculptures, photographies, céramiques, collages et dessins signés d'une vingtaine d'artistes du Rotary-Club du 1990e district (Suisse romande et canton de Berne). Par leur action, ils entendent soutenir l'Ecole polonaise des arts plastiques de Lodz.

Hier soir à l'occasion du vernissage, en présence du conseiller d'Etat Francis Matthey et du président de la ville Rolf Graber, Francis Berthoud, délégué culturel de l'association, s'est plu à relever «que le Rotary est composé de professions multiples. Afin de concrétiser l'idée

de service qui est un de nos buts premiers, nous avons mis sur pied ce projet d'exposition itinérante». C'est la quatrième étape sur un total de sept.

Chaque artiste a offert une œuvre. Dès leur vente, elles sont remplacées. Pour les suivantes, 15 % de leur valeur profitent à la Pologne. «Ce n'est pas de l'argent que nous apporterons là-bas, mais du matériel (des toiles, des pincesaux, de la peinture...) en fonction des besoins de l'école», poursuit M. Berthoud. Cette démarche n'ira pas que dans un sens. Il est prévu par la suite que les étudiants et leurs professeurs préparent et présentent une exposition en Suisse.

(paf)

● Ouverte du mardi au dimanche de 14 à 17 h, jusqu'au 22 août.

Les 25es joutes scolaires ont pris fin

Les vacances sont à la porte

Les 25es joutes sportives scolaires ont pris fin hier. Par les finales, pour l'Ecole secondaire, et la proclamation des prix pour tous les élèves, primaires et secondaires. Toutes les activités programmées, à l'exception de la sortie en nature de l'Ecole primaire, ont pu se dérouler normalement. Les averses ayant la «sagesse» de n'assombrir le ciel loclois qu'en fin de journée, lorsque les jeux et concours étaient terminés.

être frustré, tant le choix d'activités offertes était vaste.

Soit 8 épreuves d'athlétisme, balle par-dessus la corde et 9 jeux pour les 4e et 5e; 8 jeux, ainsi qu'une course d'estafettes pour les 1re, 2e et 3e. Plus d'un de ces jeunes est rentré chez lui sainement fatigué par ces activités physiques. Lors de la journée d'hier, c'est par une séance de cinéma que se sont terminées, pour tous les élèves du degré primaire, ces 25es joutes.

DERNIERS EFFORTS...

Du côté de l'Ecole secondaire, les adolescents ont eu l'occasion de se défouler à moult reprises, lors de toutes les activités sportives qui leur ont été proposées depuis lundi. Soit des épreuves individuelles telles que de l'athlétisme (sauts en hauteur et en longueur), un cross en forêt, un parcours d'habileté à vélo, une course de VTT, des tournois de tennis de table et de badminton; et des jeux collectifs (football, unihoc et basketball). Le fameux relais de «vechpatsacou» — du vélo, des échasses, de la planche à roulettes, du patin à roulettes et de la course à pied — a réuni toute l'école sur le Communal. Le dernier effort avant des vacances... bien méritées.



Course d'estafettes
Gosses en plein effort.

CLIN D'ŒIL

Ah «ski»...



... «l'était» malaisé, lors d'un jeu organisé pour les élèves des trois premiers degrés de l'Ecole primaire, de cheminer le long de deux espèces de rails surélevés, avec aux pieds, des chaussures (volontairement) bien trop grandes pour ces «petites pointures». Mais cela faisait partie des règles. Coiffés d'un bonnet d'hiver, se maintenant en équilibre avec deux bâtons, ces gosses n'avaient malgré tout pas à chausser des skis. Ce sera le cas lorsqu'ils seront en cinquième, pour leur premier camp hivernal.

Plus habiles à vélo qu'à cheval



Cent douze élèves de l'Ecole secondaire, tous degrés et sections confondus, ont participé à un parcours d'obstacles monté dans la cour du collège de Beau-Site. Ils ont notamment dû franchir un slalom sans renverser les piquets, transporter un récipient rempli d'eau en tâchant de ne pas faire de flaque(s), traverser deux lignes parallèles de plots, passer sur un tremplin sans toucher une ficelle avec les roues... Bien sûr qu'à chaque anicroche, les concurrents malheureux se sont vu distribuer moult pénalités, venues s'ajouter au temps total. Comme quoi, il ne sert pas toujours de partir... sur les chapeaux de roue.



Saut en hauteur
Plus c'est haut, plus c'est beau.



Lancer de la petite balle
Attention de ne pas la prendre entre les deux yeux!



Cross en forêt
En route pour 1,8 kilomètre de course.



VTT en folie
Les cyclistes en sont ressortis tout crottés.

Les classes les plus sportives

ÉCOLE PRIMAIRE

Degré inférieur

1re année: 1. Monts; 2. 1F; 3. 1E. 2e année: 1. 2A; 2. 2C1; 3. La Chaux-du-Milieu. 3e année: 1. 3C; 2. 3A; 3. 3D.

Degré moyen

Classement général des 8 épreuves d'athlétisme, des 9 jeux et de balle par-dessus la corde: 4e année: 1. Monts + Cerneux-Péquinot; 2. 4A; 3. ex 4C et La Chaux-du-Milieu. 5e année: 1. 5B; 2. 5A; 3. 5C.

ÉCOLE SECONDAIRE

Unihoc. — 1re année: 1. 1C/1; 2. 1F-CTB/1. 2e année: 1. 2SB/1; 2. 2SB/2.

Football. — 1re année: 1F gagne contre 1A par 2 à 1. 2e année: 2PB gagne contre 2SA par 2 à 1. 3e année: 3SB gagne contre 3MA par 8 à 4. 4e année: 4PA gagne contre TA-TB par 3 à 2.

Basketball. — 3e année: 1. 3C II; 2. 3SB I. 4e année: 1. 4SB; 2. 4SA.

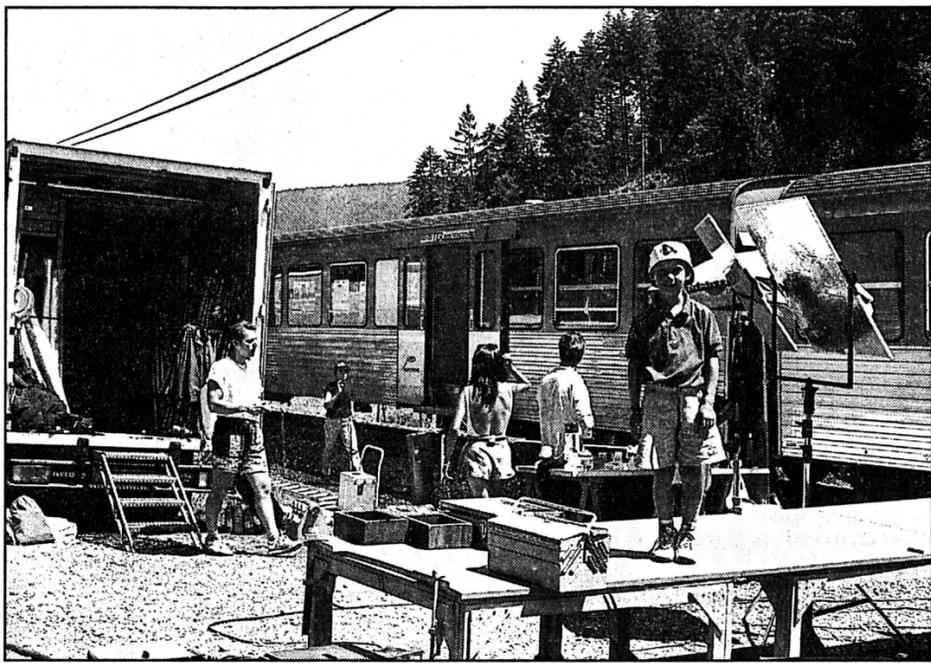
Vechpatsacou. — 1re année: 1. 1A1; 2. 1F2; 3. 1C1. 2e année: 1. 2PA; 2. 2PB1; 3. 2SA1. 3e année: 1. 3PA; 2. 3MB; 3. 3C. 4e année: 1. 4PA; 2. 4SA; 3. 5C.

Matches profs-élèves. — Football: 3 à 3. Volley-ball: 3 à 1 pour les profs (13-15; 15-5; 15-10; 15-6). Basketball: 3 à 1 pour les profs.

Morteau: la SNCF tourne un film promotionnel

Le cinéma sur les rails

La ligne ferroviaire Besançon - Morteau en sur-sis a pourtant été retenue par la direction nationale de la SNCF qui a confié il y a quelques jours à son centre audiovisuel le soin de tourner un film promotionnel de quatre minutes consacré au Transport Express Régional (TER).



Au Pont-de-la-Roche

Le petit Laurent Barthet héros du clip.

(Impar-Prêtre)

Le tournage, réalisé sous le contrôle de Patrick Olivain directeur national de la communication à la SNCF, a eu pour décor une section de voies située au lieu-dit La Côte-Brun, en amont de Grand'Combe Château.

«L'objectif de ce film est de souligner le rôle primordial du TER qui assure le prolongement du TGV et du train Corail», observe Patrick Olivain. Ces trains mis en service depuis quelques années sont propriété des Conseils régionaux et mis à la disposition de la SNCF qui en assure le fonctionnement et l'entretien. Ils ont essentiellement

une vocation économique, de transport des salariés sur leur lieu de travail.

Pour les besoins du film, la SNCF a fait monter une rame

de Clermont-Ferrand. «Sa couleur verte, symbole de l'écologie, a motivé ce choix dans la mesure où nous avons voulu montrer que le train est aussi un moyen d'évasion», signale P. Olivain.

150 FIGURANTS

D'ailleurs, Jean-Marie Cornille, l'acteur principal de ce film qui met en scène 150 figurants, se love dans la peau d'un président de Conseil régional qui se prend

à rêver en se rendant, par le TER évidemment, à son assemblée. Il fait le voyage en compagnie d'un architecte, d'un étudiant et d'un ouvrier, ceci pour affirmer le caractère tout public du TER.

Ce clip, qui veut ainsi donner une image dynamique et bucolique du TER, comprend une séquence mettant en action un vétériste qui traverse la rame pour poursuivre dans la verte campagne du vallon de Grand'Combe.

Après quelques aménagements techniques, le train, à l'arrêt naturellement, a ainsi reçu la visite furtive du jeune Laurent Barthet (huit ans et demi) de Vaux-et-Chantegrue, chevauchant un VTT. Ce comédien en herbe verra peut-être s'ouvrir devant lui une carrière cinématographique. En effet, la SNCF à l'issue d'un casting décevant sur Paris, s'est orientée vers la Province pour dénicher le garçon qui tiendrait ce rôle. «Il nous fallait un gamin dégoulinant et actif», note l'assistante du réalisateur, Marc Albouy. Cet écolier du Haut-Doubs a donc décroché le rôle.

Le film sera enregistré sur cassette vidéo et adressé en septembre à tous les Conseils régionaux partenaires aux côtés de la SNCF pour le soutien au développement du trafic voyageurs par TER. Pr.a

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVES

Tournoi de Morteau
Le bâtiment gagne

Une fois de plus le tournoi de football de la ville de Morteau a remporté un grand succès populaire. C'est dans un stade surchauffé que s'est déroulée la phase finale, vendredi dernier. Le beau temps qui était de la partie a permis aux rencontres de se dérouler dans d'excellentes conditions. C'est finalement l'équipe du bâtiment qui l'a emporté devant Vibreuse applications. (dry)

Fournet-Blancheroche
Brasérade

L'Association, sentier, ski et sport de Fournet-Blancheroche propose une grande brasérade au refuge de La Côtote, le samedi 3 juillet dès 10 heures à l'occasion de l'inauguration des nouveaux dortoirs. Ambiance champêtre garantie. (pr.a)

TAPIS VERT

Tirage de jeudi

Valet de pique
Huit de cœur
Sept de carreau
Dix de trèfle

Rencontre d'haltérophilie handisport à Morteau

Une leçon de sport et d'espoir

Pour la première fois dans la région avait lieu, samedi soir à Morteau, une rencontre internationale d'haltérophilie handisport. Au gymnase du district, les athlètes polonais, suisses et français ont confronté leurs performances devant un public admiratif.

Souvent frappés dans leur chair par des handicaps moteurs lourds, les athlètes se sont mesurés dans l'épreuve du développé couché. La qualité des perfor-

mances et la volonté forcenée des compétiteurs sont à souligner.

Léon Sur, plusieurs fois médaillé olympique handisport, organisateur de cette rencontre au niveau local, trouve sa démarche naturelle: «Après avoir pratiqué l'athlétisme handisport sur le plan international pendant quinze ans, il est normal que je fasse connaître ce sport de haut niveau aux habitants de ma ville d'adoption.» Il a souligné également que cette rencontre pouvait avoir lieu à Morteau

grâce à la qualité des équipements. Le gymnase est en effet adapté aux personnes en fauteuil roulant.

La compétition fut d'un grand niveau car, parmi les participants, on trouvait treize médaillés aux derniers jeux paralympiques de Barcelone, dont le Suisse Alfredo Battistini, champion olympique 1992. La délégation polonaise, particulièrement impressionnante, en a profité pour faire un peu de tourisme. Lors du vin d'honneur offert vendredi soir, en mairie de

Morteau, ils ont pu faire connaissance avec la qualité de l'accueil du Haut-Doubs.

Profitant également de leur passage, ils ont visité les temples de la consommation que sont nos grandes surfaces commerciales. Leur passage y fut très remarqué. Ce groupe, se déplaçant à l'aide de béquilles ou de fauteuils roulants, n'a laissé personne insensible.

Indépendamment des résultats qui passionneront sans doute les spécialistes, ce qu'il faut surtout retenir de cette

confrontation est la leçon de courage et d'espoir que nous donnent ces athlètes à part entière. Comme le rappelle Michel Allorge, directeur technique fédéral: «Pour beaucoup, tout doit se faire à la force des bras. De la rééducation à la musculation, certains ont été un peu plus loin. Sans doute, sans l'accident qui est souvent la cause du handicap, certains n'auraient jamais pratiqué ce sport et auraient ignoré le plaisir du haut niveau et de dépasser leurs propres limites.» (dry)

DIVERS

SAUT A L'ELASTIQUE
(EMOTION)
PARCOURS INDIANA'S JONE
(AVENTURE)
INFO: ELASTIC JUMP
CH-2400 LE LOCLE
TEL. 039 31 68 09 157-14448

RESTAURANT DE LA PLACE
2416 Les Brenets
Se recommande: fam. J.-P. Robert
Tél. 039/32 10 01
Fermé le lundi dès 14 h et mardi 157-14426

AVIS OFFICIEL

VILLE DU LOCLE
DÉVIATION DE CIRCULATION
A l'occasion de la fête des Promotions, la circulation sera déviée:
du vendredi 2 juillet à 14 heures au dimanche matin 4 juillet 1993 à 10 h
- pour le transit Est par les rues:
Jehan-Droz - Envers - Alexis-Marie-Piaget - Collège - Chapelle,
- pour le transit Ouest par les rues:
Chapelle - Envers - Jehan-Droz.
Les usagers de la route voudront bien se conformer à la signalisation mise en place à cette occasion ainsi qu'aux ordres de la police et de ses auxiliaires.
Dans les cas d'entrave au trafic ou compromettant gravement la sécurité les véhicules seront évacués et mis en fourrière aux frais des contrevenants. Les conducteurs en infraction seront verbalisés conformément à la législation en vigueur.
157-14003 DIRECTION DE POLICE

IMMOBILIER

A louer au Locle
Quartier neuf,
dans maison tranquille
JOLI 2 PIÈCES
cuisine, W.-C., douche
séparée, chauffé. Fr. 390.-,
☎ 038/45 10 46 157-500253

A vendre
TERRAIN à construire, endroit
ensoleillé, sur les Monts au Locle.
Ecrire sous chiffres K 157-
708834 à Publicitas, case postale
175, 2400 Le Locle.

L'annonce,
reflet vivant du marché
OFFRES D'EMPLOI

Entreprise locloise
d'électroplastie, cherche
pour le 9 août 1993
**UN PASSEUR
AUX BAINS**
personne consciencieuse,
serait mise au courant.
Veuillez prendre contact au
numéro de téléphone
039/32 15 25 157-500252

SMH GÉRANCE
TRANSACTIONS
IMMOBILIÈRES
SMH IMMEUBLES SA
A LOUER
Gare 2, Les Brenets
**MAGNIFIQUE APPARTEMENT
DE 3 PIÈCES + GARAGE**
cuisine agencée, 3 grandes chambres,
W.-C. et salle de bains séparés, 1 grand
balcon, 1 cave, 1 chambre-haute.
Dans un immeuble bien situé, vue im-
prenable sur le Doubs, à proximité de
la gare.
Loyer: Fr. 937.- charges comprises.
Garage: Fr. 114.-
Libre: tout de suite ou date à convenir.
MEMBRE
UNPI
LE LOCLE - GIRARDET 57 - TEL. 039/31 62 40
157-14273

A VENDRE A MÔTIERS
(Val-de-Travers)
**MAISON
BOURGEOISE**
du 19e siècle.
à rafraîchir, composée de 8
chambres à coucher, salon,
salle à manger, bureau et
véranda.
Garage pour deux voitures.
Parcelle arborisée de 1227 m².
Prix intéressant, à discuter.
Ecrire sous chiffres 450-
3493 à ASSA Annonces
Suisse SA, 2, fbg du Lac,
2001 Neuchâtel.

**A LOUER TOUT DE SUITE OU
POUR DATE À CONVENIR**
**APPARTEMENTS
DE 3 1/2 PIÈCES AU LOCLE**
Situation: Jeanneret 59-61
Conditions avantageuses.
Pour tous renseignements:
Géranica & Bolliger SA, avenue Léopold-Robert 12
2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 77
MEMBRE
UNPI 132-12057

A LOUER
Au cœur
du village
des Brenets
**APPARTEMENT
DE 2 PIÈCES**
Avec cuisine, salle de bains, cave.
Loyer modéré. 132-12083
GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

**LE LOCLE
magnifique studio**
de 40 m² avec cui-
sine agencée, à la rue
des Envers 30. Libre
tout de suite. Prix
Fr. 500.- + charges.
☎ 038/33 78 39
28-1547

**Feu:
118**



**Dick
Optique**
Lunetterie
Verres de contact
Av. Léopold-Robert 64
☎ 039/23 68 33
132-12367

**Publicité
intensive,
Publicité
par annonces**

DIVERS

OUI, VOUS
POUVEZ REUSSIR...

**DIPLOME
DE COMMERCE**
du GEC

- Prép. à l'entrée aux écoles hôtelières
 - Prép. au Certificat Fédéral de Capacité
 - Approche avant tout pratique
 - Informatique et étude de logiciels
 - Aussi en Internet
- RENTREE LE 2 AOUT 1993
Demandez notre documentation.

**Ecole
Lémania
Lausanne**

CH. DE PREVILLE 3
1001 LAUSANNE
TEL. 021/20 15 01
FAX 021/312 67 00
VTX 4711 #
241-105069/44

Neuchâtel: soirée de clôture du Gymnase cantonal

A 186 dans le même bac

Ce sont 186 bacheliers et bachelières qui ont reçu hier soir leur titre au Temple du Bas de Neuchâtel. Au cours d'une cérémonie de clôture qui, entre récompenses et applaudissements, a aussi su faire la part belle à la poésie et... au temps.

les lauréats porteront dans leur souvenir: «Une démarche intellectuelle n'est jamais inutile dans la recherche de soi. Nourrissez vos rêves, échafaudez des projets. Vous avez devant vous un monde dont vous aurez à défier l'absurdité, un monde à restaurer et à reconstruire. Vous avez là une responsabilité énorme. Qui passe aussi par celle de vivre votre temps, de vivre votre jeunesse».

(cp - photo Impar-Galley)



Qui est le plus poète? Le directeur Jean-Jacques Cléménçon dissertant sur le temps à donner au temps; celui à perdre, celui qu'on n'a plus, celui qu'on passe à attendre? Ou l'imagerie douce des «Rêves éparpillés» d'Iris Stauffer, un recueil rédigé par la désormais ex-élève de 3e et lauréate du prix spécial des professeurs pour son travail de concours?

Palmarès

Baccalauréat littéraire latin-grec (type A). – Alexandra Trachsel, mention bien, prix de la meilleure moyenne obtenue dans le groupe biologie-chimie-physique de la section A; Dagmar Trachsel, mention bien. Prix de la meilleure moyenne générale de la section A. Prix de la meilleure moyenne de mathématiques de la section A. Prix de la meilleure moyenne de grec; Marion Wenger.

Baccalauréat littéraire latin-langues vivantes (type B). – Céline Baudin; Marie-Laure Béguin, mention bien; Corinne Birchmeier; Céline Biselli; Christian Boehringer; Sarah Brenzikof, mention bien. Prix de la meilleure moyenne de latin; Alexandre Chenaux; Johnny Dousse, prix de la meilleure moyenne de mathématiques de la section B; Nathalie Gullung; Céline-Denise Haas, prix de la meilleure moyenne dans le groupe biologie-chimie-physique de la section B; Raphaël Iseli; Alexandra Johnson; Sandra Pauli; Anne-Gabrielle Piaget, mention bien. Prix de la meilleure moyenne générale de la section B; Caroline Plachta; Isabel Rangel da Silva, mention bien; Odile Rossier; Sandrine Rousseil; Christine Salomon; Caroline Schwallier; Laurent Senehi; Stéphanie Tietz; Marie-Laure Weber, mention bien. Prix de la meilleure moyenne dans le groupe latin-philosophie; Sophie Willemin.

Baccalauréat littéraire langues modernes (type D). – Vanessa Arm; Juliette Barrelet; Sandra Bon; Stéphane Borel; Christine Bourquin; Nathalie Bouschbacher; Muriel Brunner; Sonja Brunner; Thi-Minh-Trang Bui; Alexandre Carrard; Christine Cattin; Delphine Chaignat; Anne-Marie Conte; Damien Cottier, mention bien, prix de la meilleure moyenne d'histoire; Miguel de Moraes; Dimitri de Nale; Peggy De Jardin; Laure Delay, mention bien; Christian Doninelli; Sylvie Facchinetti; Camille Fussinger; Nicolas Gartenmann; Rosa-Maria Giglio; Valérie Gonzalez; Mathilde Grandjacquet; Laure Guyot; Rita Haunreiter; Cristèle Henry; Diane

Huber; Laurence Jacquey; Christian Jeanmonod; François Jeanne-rot; Nathalie Jeannot; Barbara Kunstovny; Kiese-Brigitte Lembwadio; Sonia Leone; Sophie Mella; Cédric Metraux; Vincent Michaud; Séverine Opplinger; Stéphanie Pouchard; Giada Perrenoud, 1er prix de la meilleure moyenne d'italien décerné à un élève italophone; Odile Perrenoud; Karine Pokorni, mention bien; Florence Ponkorni, mention bien; Antonietta Raccio, 2e prix de la meilleure moyenne d'italien décerné à un élève italophone. – Juan-Carlos Regadera; Alessandra Respini; Isabelle Richard; Tania Richeme; Séverine Robert-Tissot; Danièle Rueggsegger; Nathalie Schreyer; Sandra Schwab, mention très bien. Prix de la meilleure moyenne générale de la section D. Prix de la meilleure moyenne de mathématiques de la section D. Prix de la meilleure moyenne dans le groupe biologie-chimie-physique de la section D; Véronique Seewer; Joanne Siegenthaler, mention bien; Renate Siegenthaler; Frédéric Stucky; Sabrina Todeschini; Thomas Waelfer; Carole Waelti, mention bien; Olivier Wavre; José Zilla.

Baccalauréat littéraire général. – Yann Amstutz; Roxane Brunner; Tristan Cerf; Pierre-Emmanuel Dapple; Olivier Degen; Aline Delay; Cécile Emery; Matthieu Frochoux; Alexandre Geiser; David

Kocher; Marie-Claire Maillard, mention bien. Prix de la meilleure moyenne générale de la section G. Prix de la meilleure moyenne de mathématiques de la section G; Sarah Masy; David Menzi; Marc-André Muller; Isabelle Nobs; Andrea-Maya Trenkler; Benoît Vivien; Jean-Marc Vogelsang, prix de la meilleure moyenne dans le groupe biologie-chimie-physique de la section G. Prix de la meilleure moyenne dans le groupe expression artistique et éducation physique.

Baccalauréat scientifique (type C). – Bas Alberti; Marco Aloe; David-Michaël Amez-Droz; Renzo Antonello; Maxime Bagnoud, mention bien; Pascal Bargibant; Stefan Bieri; Gerben Boer; Alain Borges-Lopes; Besim Cakar; Yanis Callandret, mention bien; Stéphane Calvino; Suzana Caseiro; François Conti; Paola Cornelli, prix du meilleur baccalauréat de biologie; Laurence Cuhe; Blaise Dardel; Grégoire Desmeules; Claire Dobrzelewski; Yann Doleys; Alexis Domjan; Cédric Donzé; Nicolas Dubail; Thierry Etienne; Raphaël Fischer; Katya Fragnière, 2e prix de la meilleure rédaction de baccalauréat; Yann Gaucher; Yann Gentil; Pascal Gerber; Manon Gertsch, mention bien; Alexandre Godet; Nadia Gotti; Thérèse Gracin, mention très bien. Prix de la meilleure moyenne générale de la section C. Prix du meilleur

baccalauréat de biologie. Prix de la meilleure moyenne d'anglais; Gilles Grossmann; Pierre-Yves Gruring; Cédric Guilloid; Séverine Hegel; Sandra Henderson; Alain Hirschy, mention bien; Fulco Houkes; Adil Hussain-Khan; Benjamin Itzcovich; Isabelle Jaeger; Pascal Juillerat; Alexandre Junod; Nassime Kazemi Rached; Priscilla Krebs; Sophie Krugel; Steve Lecomte; Henri Jean Gabriel Lambert; Vincent Linder; Leopoldo Lucarelli; Aude Marti; Laurent Michaud; Nicolas Moeller, mention bien, prix de la meilleure moyenne de mathématiques de la section C. Prix de la meilleure moyenne dans le groupe biologie-chimie-physique de la section C. Ludmila Moncilli; Manuel Monnin; Pierre Monnin, mention bien; Steve Muriset; Jean-Luc Nagel, mention bien. Prix de la meilleure moyenne de physique; Johan Pea; Martine Perret; Fabien Perrinjaquet; Sylvain Persoz; Francine Prost; Pierre Reuse; Carole Rodriguez; Patrick Ruffieux, prix de la meilleure moyenne en mathématiques appliquées, méthodes géométriques; Olivier Schinz; Marc-André Schneider; Régis Schweizer; David Serp, prix de la meilleure moyenne de chimie; Didier Staudenmann; Iris Stauffer, premier prix de la meilleure rédaction de baccalauréat; Alexandre Strubi; Emmanuel Tharin; Patrick Weibel; Mai-Lin Wong, prix de la meilleure moyenne de français.

Rédaction de NEUCHÂTEL
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

Claudio PERSONENI

Anouk ORTLIEB
Tél: 038/41 35 15Annette THORENS
Tél: 038/51 19 07

BRÈVES

Tunnels de Neuchâtel

«La Première», oui, «RTN», non

Même si pour traverser Neuchâtel, les automobilistes semblent disparaître en s'engageant dans les tunnels flambant neufs, ils ne sont pas pour autant isolés de l'extérieur. En se branchant sur la fréquence OUC 95,1 MHz, ils peuvent en effet écouter «La Première», chaîne sur laquelle sont également retransmises des infos routières. Ceci grâce à des câbles coaxiaux rayonnants fixés à la voûte des galeries. Grâce à deux stations de base implantées à Serrières et au Nid-du-Crô, le Natel C peut être utilisé dans les tunnels. Pas de chance, en revanche, pour les inconditionnels de «RTN-2001». Faut-il «placer» sur les câbles (ils supportent aussi les ondes de la police et du SIS) la voix de notre Claire cantonale se fait muette une fois les entrées des galeries franchies. «Nous avions bien envisagé un système d'antennes pour pouvoir diffuser RTN dans les tunnels, mais les PTT s'y sont opposés en invoquant le monopole», explique José Paroz.

(comm-cp)

Câbles Cortaillo et Monk-Dubied

Licenciements

Vingt-six personnes ont été licenciées dans le canton de Neuchâtel. Les Câbles de Cortaillo ont donné leur congé à 12 personnes la semaine dernière. Le fabricant de machines à tricoter Monk-Dubied, installé à Couvet, s'est séparé de 14 collaborateurs lundi, ont indiqué les deux entreprises, confirmant une information parue dans l'«Express». A Couvet comme à Cortaillo, on assure qu'aucun licenciement supplémentaire n'est prévu à l'heure actuelle.

AGENDA

Serrières

Rap et reggae à la Case

La Fête de la jeunesse, ça se passe aussi à la Case à chocs. La salle de l'AMN (Tivoli 30 à Serrières) accueille en effet ce soir un «méga» concert pour fêter le terme du pensum scolaire 92-93 des élèves neuchâtelois. Avec, au programme, les groupes «2 Teck Force» et «Sans Haine», du rap «made in Neuchâtel», suivis par du reggae avec le groupe helvétique «Moonraiser». Samedi, c'est la chanteuse du Zimbabwe Stella Rambsai Chiveshe et son groupe qui enflammeront la Case.

(comm-cp)

Remise des «matus» et diplômes du Gymnase Numa-Droz

Humour et émotion

Beaucoup d'humour et pas moins d'émotion, hier à l'Aula des Jeunes-Rives à Neuchâtel, à l'occasion de la cérémonie de clôture du Gymnase Numa-Droz. Dans une salle bondée, les nouveaux bacheliers et diplômés ont eu tout loisir d'apprécier l'instant tant attendu.

«Enivrez-vous de votre réussite, de cette gerbe de savoir et de vos passions. Notre monde a besoin de gens passionnés. Il est là qui vous attend, certes compliqué, parfois brumeux, mais aussi chaud de solidarité, d'amitié et d'amour»: Huguette Tschoumy, présidente de la commission du Gymnase Numa-Droz, a su trouver les mots justes pour saluer les désormais ex-élèves de l'institution neuchâteloise. Non sans avoir évoqué auparavant le «chantier de réformes» qui attend l'enseignement des 16 à 20 ans. Une réforme dans laquelle le Gymnase Numa-Droz – le «Numa» pour les intimes – avec ses deux voies de formation, préfigure déjà aujourd'hui le modèle d'école de demain.

Non sans humour, le directeur Eric Merlotti a ensuite en-

joint les nouveaux bacheliers ou diplômés «arrivés au terme de leur pensum de 3, 4... voire 5 ans pour certains», à «être des humains tolérants et courageux, deux qualités dont vous aurez besoin dans le monde qui vous attend».

En fin de cérémonie, agrémentée par les interventions rythmées des «Black Frozen Eggs», ainsi que par la projection de deux vidéos réalisées par les élèves des classes de troisième année de culture générale, jeunes gens et jeunes filles se sont vu remettre les titres tant convoités des mains de leur directeur. (cp)

Palmarès

Baccalauréat ès lettres et certificat fédéral de maturité. – Annick-Laurence Amiet, Olaf Arbogast, Etienne Aubry, Carole Bangert, Séverine Chariatte, Angélique Deicher, Valérie Eschler, Séverine Favre, Michael Gagnebin, Lionel Hubert, Stéphanie Kistler, Carine Litistorf, Alain Lopez, Beat Luginbühl, Nathalie Martin, Batoul Naderi, Claire-Aline Nussbaum, Javier Ordás, Sheila Padiglia, Céline Paris, Oscar Peñate, Christophe Ri-

baux, Agnès Rööstli, Virginie Rusca, Ségolène Samouiller, Martine Studer, Gilles Tschantz, Isabel Vercher, Véronique Wehrli, Anne Wyrsh, Isabelle Zürcher.

Diplôme de culture générale, option paramédicale. – Corinne Aellen, Cécile Boccard, Cécile Bolle, Fanny Chariatte, Mónica De Carvalho, Maroussia Geiser, Delphine Golay, Martin Guyot, Sarah Lautenschlager, Séverine Montandon, Anouk Aimée Paillard, Laure Perrenoud, Léitia Pfulg, Roseline Porret, Corinne Putschkar, Josée Reber, Véronique de Reynier, Nathalie Rohner, Murielle Scherrer, Yuk Fung Wan, Fabienne Weibel, Sandie Wohlhauser. **Option socio-éducative.** – Cristina Alberca, Janine Antón, Nadja Boner, Sandra Casali, Corinne Cheminade, Brigitte Daniel, Monica Daout, Paola Dell'Angelo, Manuel Devaud, Nathalie Dubois, Valérie Fankhauser, Ana-Justina Fernandes, Pascale Magalie Giauque, Isabelle Herrgott, Emmanuelle Huguénin, Nathalie Jungo, Sylvie Keltari, Vanessa Lantz, Alexandre Lanz, Christine Vanessa Lüthy, Nadia Maddalena, Rose-Annette Meier, Valérie Meigniez, Anne Monnier, Odile Piemontesi, Vanessa Pinto, Christelle Righetti, Lucia Sancho, Nazarena Sancho, Stefania Scartazzini, Karen Schürch, Magali Walter.

Boudry: kermesse de Belmont

L'Europe des Marmousets

Dans un grenier imaginaire, quinze gosses recomposent l'Europe à partir d'objets typiques, d'anecdotes et de coutumes. Le spectacle des «Marmousets à la découverte de l'Europe» représentait, samedi dernier, le thème central de la kermesse annuelle de la Maison de Belmont.

L'approche des douze pays de la Communauté, ludique par le théâtre et didactique par des panneaux explicatifs, s'inscrit dans le même esprit que la technique éducative pratiquée dans l'institut. Car l'apprentissage de la vie communautaire commence aussi dans les chambres de la Maison de Belmont. «Il faut que les enfants comprennent que personne ne naît sans ressources, explique Camilla Piller; quel que soit le passé de chacun, ils doivent savoir appréhender le futur en intégrant la notion d'autrui».

Côté divertissement pur, c'est au badminton que les enfants se sont affrontés pour toucher les prix remis par Vincent et Dominique Crameri d'Union Basket. Certes, les inscriptions ont été plus éparpillées que pour les tour-

nois de foot des autres années, «mais en revanche tous les enfants ont pu y participer, car les risques d'empoignades sont moins grands».

Les attractions et spectacles ont aussi reflété l'éclectisme communautaire, puisqu'à un groupe d'enfants de Pesieux dansant du flamenco, ont succédé un groupe de Portugais et une troupe de 40 Galiciens avec leurs cornemuses. Juste avant le bal emmené par le Trio Cocktail, le souper a regroupé tout le monde autour de sept spécialités européennes, de l'assiette nordique au «vittello tonato», en passant par la paella, les frites, le rôti aux pruneaux, la tourte forêt noire et... le plumcake. (ir)

AUJOURD'HUI

NEUCHÂTEL

● FÊTE DE LA JEUNESSE
Dès 15 h 30, fête des enfants; 17 h, concert par le Showband Les Armourens; 20 h 30, Disco Mobile Melody. Tente conviviale, Place du 12 Septembre.

Cérémonie de clôture de l'Ecole technique du CPLN

La Cité aux techniciens

Electroniciers, électriciens, mécaniciens, dessinateurs, agents techniques, plasticiens, laborants et autres nouveaux techniciens issus de l'Ecole technique (ET) du Centre de formation professionnelle du Littoral neuchâtelois, ont en vahé la Cité universitaire de Neuchâtel, hier après-midi, pour recevoir hommages et titres bien mérités entre deux mélodies «jazzy».

A l'heure de remettre prix et certificats, Pierre Gremaud, directeur de l'ET, a tenu à rappeler aux lauréats que «ces tickets d'entrée dans le monde du travail», s'ils étaient ô combien né-

cessaires, ne suffisaient pas. Dans une branche mécanique complètement révolutionnée en une décennie par l'avènement de l'informatique, les temps sont plus que jamais à la pluridisciplinarité, à la connaissance des langues et à la communication. Et de louer l'avènement de l'introduction du bac professionnel, réponse à ces nouvelles exigences du monde du travail, et dont les premières volées d'étudiants commenceront dès la rentrée.

Représentant des milieux industriels et orateur invité, Jean-Pierre Chuard, chef du personnel dans une entreprise de la place, a relevé qu'«aujourd'hui, plus que jamais, nous sommes tous des entrepreneurs». Face à un monde du travail qui aura de plus en plus besoin de spécialistes et de moins en moins d'exécutants, l'orateur a incité

les jeunes lauréats à s'investir et à s'engager: «De l'autre côté de cette banderole marquée «arrivée» que vous franchissez aujourd'hui, il est écrit «départ». Votre titre est un atout dans votre jeu. A vous d'en récolter de nouveaux pour les sortir au bon moment».

Et de citer, en guise de conclusion, l'adjonction manuscrite faite au bas de son discours par l'apprenti à qui l'orateur avait confié la dactylographie de son allocution: «Plus que tout autre chose, ce dont ils ont besoin aujourd'hui, c'est que vous leur souhaitiez «Bonne chance» avec un grand «M»...» (cp)

Ecole technique

Félicitations de rigueur, et en route peut-être pour le... bac professionnel.

(Impar-Galley)



Neuchâtel: remise de titres de l'Ecole des arts et métiers

Cérémonies et mises en scène



L'Ecole des arts et métiers (EAM) a couvert tout le Littoral, de Boudry à Hauterive, en passant par la Coudre, pour les trois remises de CFC agendées hier. Imprimeurs, horticulteurs et confiseurs, tous ont reçu leur diplôme dans un lieu en rapport avec leur nouveau métier.

Le 650e anniversaire de Boudry nous renvoie à une époque qui ne connaissait rien encore du procédé typographique, mais où les copistes imprimaient déjà les cartes à jouer avec des gravures sur bois ou sur métal. Un endroit hautement symbolique choisi pour honorer les 9 imprimeurs-typographes (notre photo Galley) arrivés au terme de leurs quatre ans d'apprentissage.

Reunis dans le cellier du château, après une visite guidée du Musée de la vigne et du vin, ils ont reçu leur certificat, «tout neuf mais bientôt démodé», a ironisé Jacques Laurent, directeur de l'EAM. «Les minuscules des typographes s'estompent peu à peu au profit des majuscules des polygraphes», a-t-il poursuivi en forme de clin d'œil à l'informatique, désormais omniprésente à tous les niveaux de la formation. L'évolution rapide de la profession fut aussi l'occasion d'évoquer la mobilité fu-

ture que devront déployer les lauréats.

Le plein air était en revanche de rigueur pour les horticulteurs, pépiniéristes et fleuristes, rassemblés dans le préau du collège Ste-Hélène à La Coudre. Une ambiance de kermesse joyeuse tranchait sur la solennité des discours, où l'avenir commercial du «produit de luxe» que sont les fleurs laissait planer quelque inquiétude. Le transfert éventuel du secteur nature à l'Ecole cantonale d'agriculture de Cernier a apporté un peu de réconfort, le canton restant ainsi le seul endroit en Suisse romande où il est possible de se former dans ce domaine.

La remise des titres aux confiseurs-pâtisseries-glacières était organisée en forme d'hommage au grand précurseur que fut Philippe Suchard. «Comme lui, soyez les novateurs dont la Suisse a grand besoin!», a encouragé Daniel Hess, président de l'Association des confiseurs du canton de Neuchâtel. Pour la première fois depuis de nombreuses années, les onze lauréats sont d'ores et déjà «reemplacés» par treize apprentis de première année. «La remarquable qualité des moyennes, et l'augmentation des effectifs, choses peu courantes, sont deux motifs de réjouissances supplémentaires», a conclu Jacques Laurent. (ir)

Palmarès ET/CPLN et EAM

Palmarès

ÉCOLE TECHNIQUE

Dessinateur de machines, type «A» (CFC). - Cédric Andrey, Ermano Cravero, Alain Grimm, Raphaël Loeffel, Fernando Marques, Dominique Monnier, José Paulo, Gianluca Rossi.

Mécanicien de machines, type «B» (CFC). - Mario Denervaud, Steve Krähenbühl, Pascal Lienher, Steve Maillefer, Julien Renaud, Christophe Vidal.

Electronicien (CFC). - Fabrice Muriset, 5,0. Puis: Dario Agrippa, Pascal Aubry, Michaël Baiardi, Cédric Bracher, Ricardo Caseiro, Giuseppe Chirienti, Nicolas Coi, Stéphane Devaux, Michel Discianni, Aldo Fortis, Franco Gaudiano, Yves-Alain Jeanneret, Frédéric Lévy, Bertrand Lüdi, Roberto Piacenti, Félix Portela, Daniel Potuznik, David Riera, Jean-Luc Rosenfeld, Lionel Roth, Frédéric Sculati, Michel Szowa, Fabrice Vuillomenet.

Prix. - Fabrice Muriset, prix pour la meilleure moyenne générale offert par Pibomulti, Le Locle. Electronicien (CFC) (voie rapide). - Damien Leuba, 5,1; Fabien Musolino, 5,1. Puis: David Aubert, Yann Berger, Philippe Bridel, Cyril Fallet, Olivier Fatton, Vincent Grandchamp, José Quesada, Stéphane Rossé, Thierry Rouiller, Joaquim Silva, Miguel Teixeira Arrais.

Prix. - Damien Leuba, prix pour la meilleure moyenne générale offert par la Direction des télécommunications, Neuchâtel et la Compagnie des transports en commun de Neuchâtel et environs; Fabien Musolino, prix pour la meilleure moyenne générale ex aequo offert par la Direction des télécommunications, Neuchâtel et le Locle. Mécanicien-électricien (CFC). - Michel Moret, 5,4; Christophe Humbert, 5,0. Puis: Sandro Bachmann, Sébastien Collaud, Jean-Luc Desclouds, Raoul Humair, Olivier Jacques, Olivier Reggianini, Raphaël Simonet.

Prix. - Michel Moret, prix pour la meilleure moyenne générale offert par les Fabriques de tabac réunies S.A., Neuchâtel; Christophe Humbert, prix pour la deuxième meil-

leur moyenne générale offert par les Compagnons du Gai-Mollet.

Automaticien. - Marc Chapatte, Philippe Hahn, Ghislain Meigniez. Electricien en radio et télévision (CFC). - Marc Beauverd, 5,1. Puis: Pierre-Alain Abrantes, Cyril Barbier, Stéphane Billod, Alessandro Bisanti, Joris Casali, Maurizio Cima, Pascal Mercier, Andrea Morelli, Bao Perrenoud, Laurent Perrenoud, Benoît Tschumi.

Prix. - Marc Beauverd, prix pour la meilleure moyenne générale offert par VSRT-USRT; Pascal Mercier, prix pour la deuxième meilleure moyenne générale offert par VSRT-USRT; Alessandro Bisanti, prix pour la troisième meilleure moyenne générale offert par VSRT-USRT; Laurent Perrenoud, prix pour la troisième meilleure moyenne générale ex aequo offert par Jeanne et Cie S.A., Neuchâtel.

Laborantin-laborantine en chimie. - Stéphanie Bourqui, 5,1. Puis: Pascal Bolle, Rose-Marie Chédel, Maria De Sousa, Jean-Pierre Gomez, Didier Robert, Nathalie Winter. Prix. - Stéphanie Bourqui, prix pour la meilleure moyenne générale offert par le Laboratoire Dubois S.A., La Chaux-de-Fonds; prix pour la meilleure moyenne de culture générale offert par l'ANMEP, Neuchâtel; prix pour la meilleure moyenne des cours facultatifs offert par le CPLN et la librairie «Soleil d'Encre», Fleurier. Opticienne (CFC). - Sandra Maroli, Anouck Walter.

Laborantin en métallurgie (CFC). - Luis Ovelha, 5,1; Luc Fattetbert, 5,0; Giuseppe Macri, 5,0. Prix. - Luis Ovelha, prix pour la meilleure moyenne générale offert par Analytecon, Couvet; Luc Fattetbert, prix pour la deuxième meilleure moyenne générale offert par Analytecon, Couvet; Giuseppe Macri, prix pour la deuxième meilleure moyenne générale ex aequo offert par Analytecon, Couvet. Laborantin/laborantine en biologie. - Alain Badstuber, Sandrine Benguezel, Tomaso Bonavita, Xavier Denys, Michelle Noirjean. Agent technique des matières synthétiques (CFC). Michel Maesuli, 5,1. Prix. - Michel Maesuli, prix pour la meil-

leur moyenne générale, offert par Mikron SA, Boudry.

APPRENTIS AYANT OBTENU LE CERTIFICAT DE L'ÉCOLE TECHNIQUE EN PLUS DU CFC

Stéphanie Bourqui, Ricardo Caseiro, Marc Chapatte, Basilio Danzi, Philippe Hahn, Christophe Humbert, Olivier Jaques, Steve Krähenbühl, Michel Moret, Fabrice Muriset, Frédéric Sculati, Raphaël Simonet.

DIPLÔME FÉDÉRAL DE TECHNICIEN ET EN CONSTRUCTION MÉCANIQUE Robin Erb, 5,4; Alain Poirier, 5,1; Stéphane Girard, 5,0. - Puis: Olivier Domon, Laurent Guye, Marc Kubler, Pheng Nim, Yvan Schaffter, Marcel Schneider, Christian Sitter, André Tinguely.

Prix. - Robin Erb, prix pour la meilleure moyenne générale offert par le Groupe Dixi, Le Locle et Métaux Précieux Métalor S.A., Neuchâtel; Alain Poirier, prix pour la deuxième meilleure moyenne générale offert par les Usines Métallurgiques de Vallorbe et les Services Industriels de Neuchâtel; Stéphane Girard, prix pour la troisième meilleure moyenne générale offert par la Maison Emile Egger & Cie S.A., Cressier.

DIPLÔME FÉDÉRAL DE TECHNICIEN ET EN INFORMATIQUE INDUSTRIELLE, ORIENTATION ÉLECTRONIQUE Thierry Linder, 5,4. - Puis: Mirko Dardel, Cédric Kuffner, Vincent Vaiani.

Prix. - Thierry Linder, prix pour la meilleure moyenne générale offert par Voumard & CO S.A., Hauterive et Métaux Précieux S.A., Métalor, Neuchâtel.

DIPLÔME FÉDÉRAL DE TECHNICIEN ET EN ÉLECTRONIQUE John L'Eplattenier, Giorgio Scarbello, Thierry Turuvani.

DIPLÔME FÉDÉRAL DE TECHNICIEN ET EN ÉLECTROTECHNIQUE Michel Castella, 5,4; Christophe

Sandoz, 5,1; Nicolas Viatte, 5,1. - Puis: Daniel Amstutz, Pierre-François Brand, Raphaël Fernandez, Alexandre Gallet, Daniel Gindraux, Jamil Jaccard, Maurice Scarabello, Cédric Schiesser, Kim Dinh Tran, Laurent Vaucher.

Prix. - Michel Castella, prix pour la meilleure moyenne générale offert par Voumard & Co S.A., Hauterive, et Métaux Précieux S.A., Métalor, Neuchâtel; Christophe Sandoz, prix pour la deuxième meilleure moyenne générale offert par les Fonderies de Moudon et Ciba-Geigy S.A., Monthey; Nicolas Viatte, prix pour la deuxième meilleure moyenne ex aequo offert par les Câbles de Cortaillod et Ciba-Geigy S.A., Monthey.

DIPLÔME FÉDÉRAL DE TECHNICIEN ET EN TÉLÉCOMMUNICATIONS

Fabrice-André Grosjean, 5,4; Jean-Jacques Guinchard, 5,2. - Puis: Olivier Ingold, Bastiaan Vernier, Marc Wettstein.

Prix. - Fabrice-André Grosjean, prix pour la meilleure moyenne générale offert par le Groupe DIXI, Le Locle et Métaux Précieux S.A., Métalor, Neuchâtel; Jean-Jacques Guinchard, prix pour la deuxième meilleure moyenne générale offert par Mikron S.A., Boudry.

ÉCOLE DES ARTS ET MÉTIERS (EAM)

Typographe (CFC). - Marion Anquetil, 5,3; Agnès Milent 5,2. Puis: Laurent Cretenet, Sophie Maire, Pascal Marquis.

Prix. - Prix Papeterie Soleil d'Encre, Fleurier. Meilleure moyenne de connaissances commerciales, Agnès Milent, 1 bon d'achat.

Imprimeur (offset à feuilles) (CFC). - Francesco Nicotra, 5,2. Puis: Yannick Dessales, Siméon Jean-Mai-ret, David Lussi.

Monteur offset (CFC). - Julien Robert-Tissot. Relieur (CFC). - Bernard Capt. Peintre en publicité et décoration (CFC). - Christophe Aebi, Christelle-Françoise Cattin, Denis Gonthier, Frédéric Lagnaz, Rémy Lebet.

Horticulteurs-paysagistes (CFC). - Sylvain Guenat, 5,3; Vincent Nydegger, 5,3; Denis Matthey, 5,1; Pascal Heyraud, 5,0; Manon Sauter, 5,0. Puis: Christelle Bonjour, Jean-Michel Cerf, Nathanaël Houmard, Sébastien Kneuss, Jean-Va-léry Liefroy, Corine Maccabiani, Frédéric Paroz.

Prix. - Prix Association des horticulteurs neuchâtelois: meilleure moyenne générale, ex aequo: Sylvain Guenat, 100 fr; Vincent Nydegger, 100 fr.

Horticulteur plantes vivaces et arbustes (CFC). - Raphaël Favre. Horticulteur pépiniériste (CFC). - Olivier Ribeaud 5,0.

Prix. - Prix Association romande des horticulteurs, Lausanne: horticulteur pépiniériste: Olivier Ribeaud, 50 fr. Horticulteur plantes vivaces et arbustes, Raphaël Favre, 50 fr.

Horticulteurs plantes en pots et fleurs coupées (CFC). - Florence Willemin, 5,1. Puis: Pascal Ackermann, Claude Boss, Nicole Eberle, Kiran Raymondaz, Maïa Santschi, Odile Schneider, Sébastien Sintz, Yann Werthmuller, Jean-Denis Willemin. Prix. - Prix Association des horticulteurs neuchâtelois: meilleure moyenne générale, Florence Willemin, 200 fr.

Fleuristes (CFC). - Patricia Scherrer, 5,0. Puis: Stéphanie Bloque, Béatrice Bosshard, Annick Chapatte, Sophie Chapuis, Patricia Droz, Emmanuelle Fleury, Régine Marquis, Céline Othenin-Girard.

Prix. - Prix de l'Association des maîtres de l'enseignement professionnel - ANMEP, meilleure moyenne de français à l'examen, Emmanuelle Fleury, 1 bon d'achat. Prix Centre Presse, Neuchâtel, meilleure moyenne générale: Patricia Scherrer, 1 dictionnaire. Prix Groupe-ment des fleuristes neuchâtelois, Patricia Scherrer 50 fr.

Boulangers (CFC). - Frédéric Durin, 5,1; Christian Vuille, 5,1. Puis: Denis Bourgeois. Boulangers-pâtisseries (CFC). - Yves Jacot, 5,3; Patrick Lambercier, 5,2; Pierre Fahrni, 5,0; Fabrice Vuille, 5,0. Puis: Alfio Barbagallo, Eve-Marie Boedts, Aurélie Gritti, Yann Kung, Yann Lièvre, Lionel Mazzo-

la, Damiano Sanchini, Maya Tombez.

Prix. - Prix boulangerie Feyburger, La Chaux-de-Fonds: meilleure moyenne, Yves Jacot, 200 fr + participation au concours Richemont. Prix Boulangerie Desaulles, La Sagne, 2e moyenne, Patric Lambercier, 150 fr + 1 bon Richemont. Prix Boulangerie Ferchaud, Colombier et Prix Boulangerie Achni, Le Locle, 3e moyenne ex aequo, Pierre Fahrni, 50 fr + 1 bon Richemont et Fabrice Vuille, 50 fr + 1 bon Richemont. Prix Boulangerie Knecht, Neuchâtel, meilleure moyenne boulangerie, Pierre Fahrni, 100 fr. Prix Boulangerie Freyburger, meilleure moyenne pâtisserie, Yves Jacot, 100 fr. Prix Boulangerie Lauper, meilleure moyenne connaissances professionnelles, Patric Lambercier, 100 fr. Prix Boulangerie Haerberli, Neuchâtel, meilleure moyenne branches générales, Aurélie Gritti, 100 fr. Prix Boulangerie Lambert, Cressier - Prix spécial à Damiano Sanchini 100 fr.

Confiseurs-pâtisseries-glacières (CFC). - Sylvie Amez-Droz, 5,6; Corinne Cuche, 5,2; Sylvie Doyen, 5,1; Nathalie Bachmann, 5,0; Daniel Chapatte, 5,0; Maryline Weingart, 5,0. Puis: Rémy Desmeules, Maryline Kobel, Gilles Sandoz, Fabrice Urfer, Odile Von Burg. Prix. - Prix de la Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation - FCTA, meilleure moyenne générale, Sylvie Amez-Droz, 150 fr. Esthéticiennes (CFC). - Alessandra Dell'Anna, 5,3. Puis: Catherine Daina, Sylvie Egger, Isabelle Frutiger, Anouck Hunziker.

Forestiers-bûcherons (CFC). - Stéphanie Benoit, prix de l'Association neuchâteloise des gardes forestiers pour la meilleure note de sylviculture. Nicolas Camponovo, Martial Oppliger, prix de la Société neuchâteloise des entrepreneurs forestiers pour la meilleure note de bûcheronnage, prix de l'Association forestière neuchâteloise pour le meilleur journal de travail, prix du Fonds forestier spécial pour la meilleure moyenne générale. Sébastien Oppliger; Christian Quadri, prix de la Société neuchâteloise des forestiers.

Neuchâtel: remise des titres de l'Ecole professionnelle commerciale

«We are the champions»

Ambiance délirante «à la Mercury», hier après-midi à l'Aula des Jeunes-Rives à Neuchâtel où les désormais ex-apprentis de commerce de l'Ecole professionnelle commerciale (EPC) du CPLN tenaient leur cérémonie de clôture. A la suite de la cérémonie des nouveaux employés de bureau, de commerce de détail et des vendeurs tenue dans les mêmes lieux peu auparavant. Entre les affres de l'examen, revécues par vidéo interposée, et les «We are the champions», de l'inoubliable Fredy, chantés en cœur, on a tout de même trouvé le temps de distribuer les titres tant convoités...



Ordonnée par Philippe Burki, Jean-Pierre Schurmann, pour la commission d'examen et François Burgat, directeur, la cérémonie de remise des diplômes des employés de commerce de l'EPC s'est tenue dans une aula noire de monde. Assis à même les marches ou debout, parents et amis avaient répondu en masse au rendez-vous.

Après un discours du directeur F. Burgat, félicitant les lauréats pour l'effort accompli, J.

P. Schurmann a provoqué le délire en permettant aux nouveaux employés de commerce de revivre, en images et en musique, les «délicieux» instants du 3 juin dernier. Et quel contraste entre ces jeunes gens et filles «racrapotés» sur leurs copies d'examen à l'écran et les mêmes dans la salle, pleurant de rire, à l'évocation de ces instants.

Après un «We are the champions» entonné par l'ensemble des lauréats, c'était l'émotion et

le plaisir qui étaient au rendez-vous avec la distribution des titres tant attendus. Entre nouveaux employés de commerce «art. 41» et nouveaux employés de commerce tout court, ce sont quelque 160 diplômés qui ont été décernés.

RIRES ET SOUPIRS

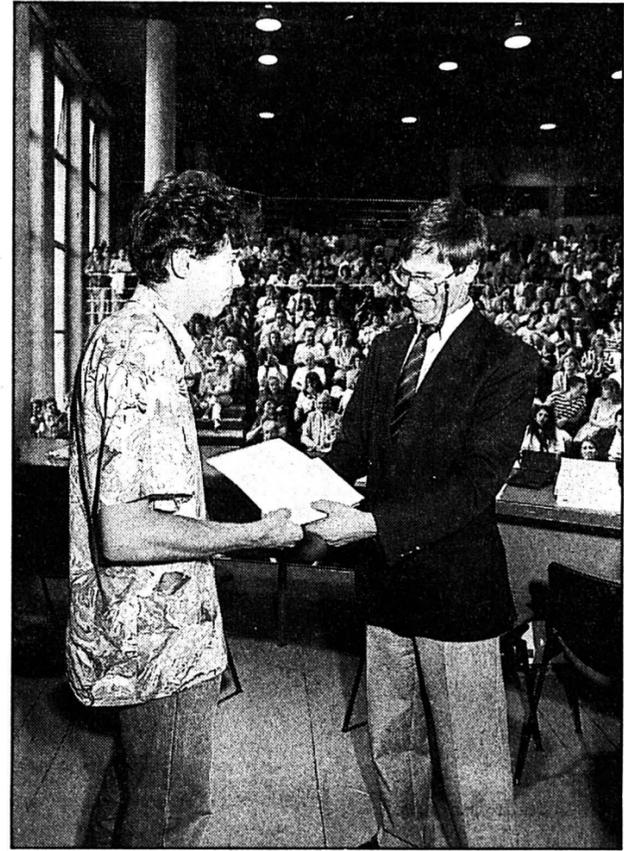
Peu auparavant, résonnaient dans la même aula les éclats de rire et soupirs de soulagement des employés de bureau, employés de commerce de détail et

vendeurs, étonnés et ravis de se revoir aussi tirant la langue sur leur copie. Tous se sont reconus, malgré une image un peu tremblée, dont J.-P. Schurmann a assuré qu'elle ne devait rien à «un état d'ébriété avancé, mais tout à l'inexpérience». Malgré quelques «bêtes noires» énumérées par François Burgat, dont «le calcul, l'orthographe et l'allemand...», plus de 80 candidats ont franchi avec succès le dernier saut d'obstacle les séparant du CFC. Un chemin long et dif-

ficile, au bout duquel se trouve le diplôme et... entrée dans la vie professionnelle.

«A l'apprentissage d'un métier succède maintenant l'apprentissage de la vie, d'une existence nouvelle où vous devrez à nouveau prendre vos responsabilités, à poursuivre François Burgat; même si les choses aujourd'hui ne coulent plus de

source dans le climat de morosité et de crise économique qui nous entoure, dites-vous bien que les périodes d'incertitudes apportent parfois beaucoup d'espoir». Aux jeunes diplômés donc de découvrir par eux-mêmes le travail relationnel à déployer, tant avec les clients qu'avec leurs futurs employeurs. (ir - photos Impar-Galley)



Palmarès EPC

Ecole professionnelle commerciale

EMPLOYÉS DE COMMERCE (CFC)

Daniel Nesta, 5,6, Sandra Salomon, 5,5, Jérôme Urfer, 5,5, Fabien Bedoy, 5,4, Armelle Boesch, 5,4, Sandrine Coulet, 5,4, Colette Losey, 5,4, Christina Rodriguez, 5,4, Caroline Benavides, 5,3, Delphine Geiser, 5,3, Christine Maillardet, 5,3, Cynthia Merciai, 5,3, Rebecca Salvi, 5,3, Estelle Droz, 5,2, Steve Ecoffey, 5,2, Emanuela Leonetti, 5,2, Christophe Cabanes, 5,1, Christine Felix, 5,1, Marc Imwinkelried, 5,1, Myriame Romy, 5,1, Nicole Schreyer, 5,1, Olivier Tarabbia, 5,1, Giovanna Cellitti, 5,0, René Clemmer, 5,0, Cédric Colin, 5,0, Sandra Germann, 5,0, Catia Leonetti, 5,0, Carine Matthey, 5,0, Sandra Mezred, 5,0, Nathalie Perren, 5,0, Christophe Rochat, 5,0, Simon Vaucher, 5,0. Suivent dans l'ordre alphabétique: Susanna Alvarez, Natacha Amara, Claire Ashby, Patricia Aufranc, Mary-José Bachmann, Anne Balzerstedt, Virginie Baltensberger, Sébastien Barraud, Nadia Biondi, Sarah Bogli, Sylvie Bordogna, Isabelle Bosshart, Maria-Dolores Boza, Valérie Broch, Katia Bruni, Stéphanie Chappuis, Viviane Châtelain, Adriana Cidda, Fabrice Colliard, Marlène Constantin, Maxime Cortina, Sandrine Cosandier, Mara Cosentino, Olivier Courvoisier, Florence Cretton, Laurence D'Astole, Véronique de Proost, Massimo de Marco, Paula-Maria de Oliveira, Monica Domingues, Joëlle Ducommun, Kerim Ergen, Josiane Fallet, Céline Geiser, Roberta Gradassi, Sandrine Guenin, Michel Guillaume-Gentil, Sandrine Hermann, Sylvie Hiltbrunner, Nicole Hofmännner, Sabine Hofmännner, Sylvie Humbert-Droz, Magali Jaques, Odile Jaquet, Michel Jaunin, Mireille Jeanmonod, Valérie Jeaneret, Esther Klezar, Marlyse Kuenzi, Pascale Lamarre, Nathalie Mæder, Anne-Laure Martin, Sébastien Matthey, Aïda Mendes, Florence Merz, Carole Messerli, Stéphanie Mojon, Sonia Molinari, Joachim Mollard, Marie-Elisabeth Mora, Carole Mosimann, Stéphanie

Mundwiler, Sandra Nussbaumer, Maurizio Paganuzzi, Aline Papin, Victoria Perez, Pascal Perret, Stéphanie Pierrehumbert, Stéphanie Piteaud, Hélène Potuznik, Berta Pradena, Eveline Prato, Magali Racher, Pamela Ranieri, Magali Rochat, Mélanie Ruefenacht, Stéphanie Rytter, Sandrine Schindler, Caroline Schuempfli, Natacha Schuepbach, Lilia Silva de Sousa, Jérôme Sonderegger, Tamara Taddeo, Stéphanie Thiébaud, Vanessa Tissot, Fernanda Trinca, Flavio Venturini, Joëlle Vinard, Véronique Vonlanthen, Guy von Arx, Valérie Vuillemin, Thomas Wenger, Fabienne Wiedmer, Isabelle Zehnder, Sylvie Zwahlen.

EMPLOYÉS DE COMMERCE, ART. 41 (CFC)

Ariel Decrauzat, 5,8, Christine Radelfinger, 5,7, Francis Fluchmann, 5,6, Flavia Pozzi, 5,4, Béatrice Isoz, 5,3, Luce Jordan, 5,2, Patrick Othenin-Girard, 5,2, Silvia Rietmann, 5,1. Suivent dans l'ordre alphabétique: Sybille Caira, Brigitte Cornu, Pierre-André Despland, Rosemarie Devaux, Angèle Durini-Frei, Nathalie Ferrari, Edith Isler, Doris Magnenet, Sébastien Morona, Emmanuelle Othenin-Girard, Rose-Marie Simao, Abbas Soltani Nia. Prix. - Meilleure moyenne EPCS. - Daniel Nesta, Caisse Cantonale de Compens. Neuchâtel, Urech SA Neuchâtel, La Suisse-Assurances Neuchâtel. Moyenne générale. - Jérôme Urfer, Crédit Suisse Neuchâtel, Ville de Neuchâtel, Progressa SA Neuchâtel, S. Fachinetti SA Neuchâtel, Urech SA Neuchâtel. 2ème moyenne générale. - Sandra Salomon, Crédit Suisse Neuchâtel, CTI Gestion Immobilière SA Neuchâtel, EM Electronic-Marin SA, Emile Egger & Cie SA Cressier. 3ème moyenne générale. - Fabien Bedoy, Fabriques de Tabac Réunies Neuchâtel, Ville de Boudry, Et. Juvet & Schweizer Neuchâtel. 4ème moyenne générale. - Armelle Boesch, H. Marti SA Neuchâtel, Ste Générale d'Affichage Neuchâtel. Techniques quantitatives de gestion. - Marc Imwinkelried, CCAP Neuchâtel, Brunner & Associés Neuchâtel, Comina SA St-Aubin.

2e prix Techniques quantitatives de gestion. - Colette Losey, Saficam Neuchâtel, Administration communale Cortaillod.

Economie d'entreprise et droit. - Christina Rodriguez, Amman Vins Neuchâtel, Banque Bonhôte & Cie SA Neuchâtel, Codex SA Dombresson.

2e prix Economie d'entreprise et droit. - Christine Maillardet, Câbles de Cortaillod, Révisuisse Neuchâtel. Français. - Christophe Rochat, Union de Banques Suisses Neuchâtel, Régie Immobilière Müller & Christe Neuchâtel, Etude Ribaux, Von Kessel Neuchâtel.

2e prix français. - Fabrice Colliard, Energy Group Neuchâtel, Gansa Corcelles.

Prix spécial Meilleure rédaction. - Fabrice Colliard, Reymond SA Neuchâtel.

Allemand. - Vanessa Tissot, Société de Banque Suisse Neuchâtel, Cie des transports en commun Neuchâtel, Zurich-Assurances Neuchâtel.

2e prix allemand. - Esther Klezar, Hôtel Chaumont & Golf, Juracime SA Cornaux.

Anglais. - Cynthia Merciai, Banque Populaire Suisse Neuchâtel, Administration communale Auvier, Immobilière Suisse Neuchâtel.

2e prix anglais. - Sandrine Coulet, Mikron SA Boudry, Office des Poursuites Neuchâtel.

Italien. - Adriana Cidda, Régie Claude Mayor Neuchâtel, Administration communale Gorgier, Cisac SA Cressier.

Option B. - Delphine Geiser, Elvia Assurances Neuchâtel, Etude Knöpfner-Gabus-Gehrig Neuchâtel, Hôme des Charmettes Neuchâtel.

2e prix option B. - Estelle Droz, Commune de Marin, Crédit Foncier Neuchâtel.

Correspondance-traitement de texte. - Caroline Benavides, Direction des Télécommunications Neuchâtel, Artmetal SA Neuchâtel, Patria Neuchâtel ASSAP, comité central Rossemaison.

2e prix correspondance-traitement de texte. - Sandrine Hermann, Crédit Foncier Neuchâtel, Autocarrefour SA Colombier.

Muller & Christe SA Neuchâtel, Garage M. Fachinetti Neuchâtel.

2e prix instr. civique, écon. politique, géographie. - Catia Leonetti, Crédit Foncier Neuchâtel, Administration communale Hauterive, Fiduciaire Herschdorfer Neuchâtel.

Meilleur appr. habitant Peseux. - Natacha Amara, Administration communale Peseux.

Meilleure moyenne assurances. - Carine Matthey, La Genevoise-Assurances Neuchâtel, Neuchâteloise-Assurances Neuchâtel.

Fiduciaire. - Emanuela Leonetti, Fidimmobil SA Neuchâtel.

Meilleur apprenti de Banque. - Steve Ecoffey, Banque Cantonale Neuchâteloise.

Meilleure apprentie Banque. - Myriame Romy, Banque Cantonale Neuchâteloise.

Administration. - Cédric Colin, Administration communale Colombier, Administration communale Corcelles Ville de Neuchâtel.

Avocats-Notaires. - Christine Félix, Etude Stucker & De Montmollin Neuchâtel, Et. Dardel & Meylan Neuchâtel.

Connaissances professionnelles. - Nicole Hofmännner, Métaux Précieux SA Neuchâtel.

Prix de mérite. - Sylvie Zwahlen, Neuchâteloise-Assurances Neuchâtel, Urech SA Neuchâtel Ville de Neuchâtel.

2e prix de mérite. - Anne-Laure Martin, Winterthur-Assurances, direction régionale Neuchâtel, Neuchâteloise-Assurances Neuchâtel.

3e prix de mérite. - Katia Brunni, Nationale Suisse-Assurances Neuchâtel, Eric Aubert Le Landeron.

EMPLOYÉS DE BUREAU (CFC)

Martine Jornod, 5,4, Carlos Martinez, 5,4, Natalia Almeida, 5,3, Janique Monnet, 5,3, Valérie Botteron, 5,2, Ana Martino, 5,2, Nadia Orlando, 5,2, Giuseppina Orvitini, 5,1, Jérôme Perillard, 5,1, Karin Zaugg, 5,1, Cristina Neves, 5,0, Christine Porret, 5,0. Suivent dans l'ordre alphabétique: Nathalie Annen, Tanja Brechbühl, Sophie Buchler, Stéphanie Cattin, Pierre-Yves Desaulles, Véronique Duerig, Valérie Etter, Sandra Lesquereux, Nadia Picchi, Emmanuelle Quartenoud,

Floriane Racine, Mary-Carmen Rodriguez, Barbara Stutz.

EMPLOYÉS DE BUREAU ART. 41 (CFC)

Massimo Franchi, 5,3, Marco Torelli.

Prix. - Moyenne générale. - Valérie Botteron, Enigma SA Neuchâtel, Maison de Santé Préfargier Marin.

2ème moyenne générale. - Martine Jornod, R. Citherlet SA Neuchâtel, Winterthur-Assurances Peseux.

Français. - Ana Martino, Hôtel Chaumont & Golf.

Arithmétique/Comptabilité. - Carlos Martinez, Union Suisse Assurances Neuchâtel.

Dactylographie/Technique de bureau. - Sandra Lesquereux, CPLN Neuchâtel, ASSAP, comité central Rossemaison.

Culture générale. - Natalia Almeida, Société d'agriculture Les Hauts-Geneveys, Stema Boudry.

Connaissances professionnelles. - Janique Monnet, Gaschen Electricité La Neuveville, Garage Robers SA Neuchâtel.

VENDEURS/VENDEUSES (CFC)

Marc-André Rössli, 5,6, Joël Marchetti, 5,4, Dominique-Alain Travostino, 5,4, Chantal Jenni, 5,2, Sébastien Moser, 5,2, Magalie Loiseau, 5,1, Gilles Hoffmann, 5,0, Vincent Humbert, 5,0, Joëlle Steiner, 5,0, Stéphane Wüthrich, 5,0. Suivent dans l'ordre alphabétique: Véronique

Caso, Anne Chardonnens, Anne-Marie Ciarleglio, Joëlle-Claude Gill, Véronique Detraz, David Erard, Andreas Köhler, Caroline Kummer, Claudio Locatelli, Cristel Maillefer, Nicolas Martin, Ingrid Müller, Isabelle Perrin, Sandrine Perrin, Marc-Olivier Pignat, Fabrizio Pullara, Laurence Quinche, Alan Real, Valérie Rochat, Rosa Rodrigues, Patrick Schütz, Pascal Tabord, Paula Taddeo, Pierre Vuilleumier.

2ème moyenne générale. - Dominique Travostino, Montres Robert Neuchâtel.

Arithmétique. - David Erard, Garage du 1er Mars Neuchâtel.

Français. - Isabelle Perrin, Hug musique Neuchâtel, Boutique Marzo Neuchâtel.

Connaissance des marchandises. - Chantal Jenni, Boutique Truck Neuchâtel, Coop Neuchâtel, Femina SA Neuchâtel.

Technique de vente/Economie d'entreprise. - Sébastien Moser, Aux Armourins SA Neuchâtel, Muller Sports SA Neuchâtel.

Allemand. - Magali Loiseau, Femina SA Neuchâtel, PKZ Burger-Kehl & Co SA Neuchâtel, Telemo SA Marin.

2ème moyenne générale. - Dominique Travostino, Montres Robert Neuchâtel.

Arithmétique. - David Erard, Garage du 1er Mars Neuchâtel.

Français. - Isabelle Perrin, Hug musique Neuchâtel, Boutique Marzo Neuchâtel.

Connaissance des marchandises. - Chantal Jenni, Boutique Truck Neuchâtel, Coop Neuchâtel, Femina SA Neuchâtel.

Technique de vente/Economie d'entreprise. - Sébastien Moser, Aux Armourins SA Neuchâtel, Muller Sports SA Neuchâtel.

Allemand. - Magali Loiseau, Femina SA Neuchâtel, PKZ Burger-Kehl & Co SA Neuchâtel, Telemo SA Marin.

Italien. - Fabrizio Pullara, GF Quincaillerie Neuchâtel, Metro Fashion Store Neuchâtel.

EMPLOYÉS DU COMMERCE DE DÉTAIL (CFC)

Cyrille Court, 5,6, Laurent Sunier, 5,5, Angelo Fragola, 5,3, Marc Dufour, 5,2, Daniel Jaquet, 5,2, Nathalie Grosjean, 5,1. Suivent dans l'ordre alphabétique: Christian Borel, Isabelle Buchler, Steve Chanez, Alessandra Concordia, Michael Cuche, Christel Delley, Valérie Kerwand, Stéphanie Mauron, Francine Mettraux, Nathalie Stalder, Laurent Tarabbia, Natacha Wuillemier.

Prix. - Moyenne générale. - Cyrille Court, Migros Neuchâtel-Fribourg Marin.

Arithmétique/Comptabilité. - Marc Dufour, Boutique Susan Avry-sur-Matran.

Français. - Daniel Jaquet, Coop Neuchâtel, Muller Sports SA Neuchâtel.

CERTIFICAT DE L'ÉCOLE PROFESSIONNELLE SUPÉRIEURE

Estelle Droz, 5,3; Daniel Nesta, 5,3; Christina Rodriguez, 5,3; Emanuela Leonetti, 5,1; Sylvie Hiltbrunner, 5,0; Sébastien Barraud, 4,9; Sonia Molinari, 4,9; Mélanie Rüfenacht, 4,8; Esther Klezar, 4,7; Sylvie Zwahlen, 4,7; Massimo De Marco, 4,6; Pamela Ranieri, 4,6; Sarah Bogli, 4,2.

Rédaction
du VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Simone ECKLIN

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

Mariano
De CRISTOFANO

BRÈVE

CORA à Fleurier Lecture labiale

Dès cet automne, le Centre œcuménique de rencontre et d'animation (CORA) à Fleurier proposera une nouvelle activité en collaboration avec la Société romande pour la lutte contre les effets de la surdité (SRLS): un cours de lecture labiale. Renseignements et inscriptions: (SRLS), rue A. Guyot 2, 2000 Neuchâtel. (mdc)

AGENDA

Travers

Fête de la jeunesse

Ce soir, Travers vivra au rythme du Far-West. Le cortège des enfants s'ébranlera à 20 h 15 depuis l'Annexe. Après un passage à la gare, à la rue de la Gare, à la rue Miéville et au Bas du Pont, le défilé reviendra à son point de départ pour une fête dans la cour du collège. En cas de mauvais temps, le cortège est supprimé et la manifestation, qui se clôturera par un bal dès 22 h 15, se déroulera à la salle de l'Annexe. (mdc)

Dombresson

Tournoi de foot à six

Le tournoi de foot à six organisé par le FC Dombresson à Sous-le-Mont regroupe 400 joueurs, répartis au sein de 35 équipes, dont 24 «actifs», 12 féminines et 17 «vétérans». La fête commence ce soir déjà, à 19 h, avec la rencontre des équipes vétérans de la Coupe de l'amitié. Samedi, de 11 à 22 h, et dimanche, de 8 à 17 h 30, toutes les équipes disputeront des matches. La proclamation des résultats est prévue dimanche vers 18 h. (ha)

Engollon

La fête de la piscine

Samedi, après un lifting de toutes les couleurs, la piscine d'Engollon fête son quart de siècle. Dès 14 h, elle ouvre ses portes au public. Tout commence par des joutes sportives sur terre et dans l'eau. A 14 h 30, animation musicale par Patrice Lorimier et, à 15 h, partie officielle. Ensuite, on partage le verre de l'amitié, puis à 16 h, les joutes sportives reprennent de plus belle. 17 h, lâcher de ballons et, à 18 h, la Société de sauvetage du Val-de-Ruz prend le relais de la fête avec grillades, bar-cocktails, etc. (comm-se)

Vendredi 2 juillet 1993

L'Impartial

Fleurier: remise des maturités aux sept lauréats du Gymnase du Val-de-Travers

Une cérémonie symbole d'espoir

La cérémonie aurait pu être l'antépénultième de l'histoire, bientôt centenaire, du Gymnase du Val-de-Travers. Le peuple neuchâtelois en a décidé autrement. Hier soir, à la salle Fleurisia, les sept jeunes filles et jeunes hommes de la volée 1993 ont reçu leur baccalauréat neuchâtelois et leur maturité fédérale.

Oratrice de la soirée, Anne-Claude Berthoud, présidente de la commission du Collège du Val-de-Travers, a trouvé les mots justes. «Cette cérémonie, qui risquait de s'inscrire sous le signe du découragement, de l'échec, de la condamnation, de la nostalgie et du sentiment d'impuissance, cette cérémonie devient le symbole d'un très grand espoir, celui d'une page blanche où tout est à réinventer.»

Pour Mme Berthoud, à l'heure de chacun pour soi, «il est réconfortant de constater, qu'au loin, dans une petite vallée perdue aux confins de l'Helvétie, en passe d'être bientôt rayée de la carte, survit une poignée d'irréductibles Gaulois»

qui osent encore croire à l'acte collectif, au véritable sens du mot démocratie et au pouvoir possible de ceux qui ne sont pas au pouvoir.» Au-delà du Gymnase, c'est l'image de la région que l'on a voulu sauver.

CONTRAT DE CONFIANCE

Maintenant que l'école peut continuer à vivre, que faire? «Les responsables du Gymnase sont conscients, qu'en dépit de la confiance gagnée, l'avenir de celui-ci reste fragile. Certains politiciens outre-Vallon n'ont guère apprécié le verdict du 7 mars et se disent prêts à revenir à la charge. Il s'agit encore une fois de prouver que nous avons, que nous avons raison, en visant tant la qualité de notre établissement que les effectifs qui le font vivre.»

En guise de conclusion, Anne-Claude Berthoud a lancé un appel à la population du Vallon tout entière. C'est à elle qu'incombe de garantir les effectifs, sous la forme, notamment, d'un contrat de confiance.

A l'heure de remettre les diplômes, Serge Franceschi, directeur, a incité les nouveaux bacheliers à s'engager, à lutter pour quelque chose de noble, à donner un sens à sa vie, à avoir une passion. Les souffrances engendrées par les soucis ne feront que renforcer leurs caractères.



Les lauréats de Fleurier

Pour le directeur Serge Franceschi, les nouveaux bacheliers ont vécu une année unique et formidable, matinée de cours pratiques de civisme. Un des avantages du référendum... (Impar-Galley)

Pour conclure, nous ne résisterons pas à signaler la présence d'un représentant de l'Etat.

pas eu l'heur de plaire à tout le monde... Qui a parlé de mauvais perdants?! MDC

LES LAURÉATS

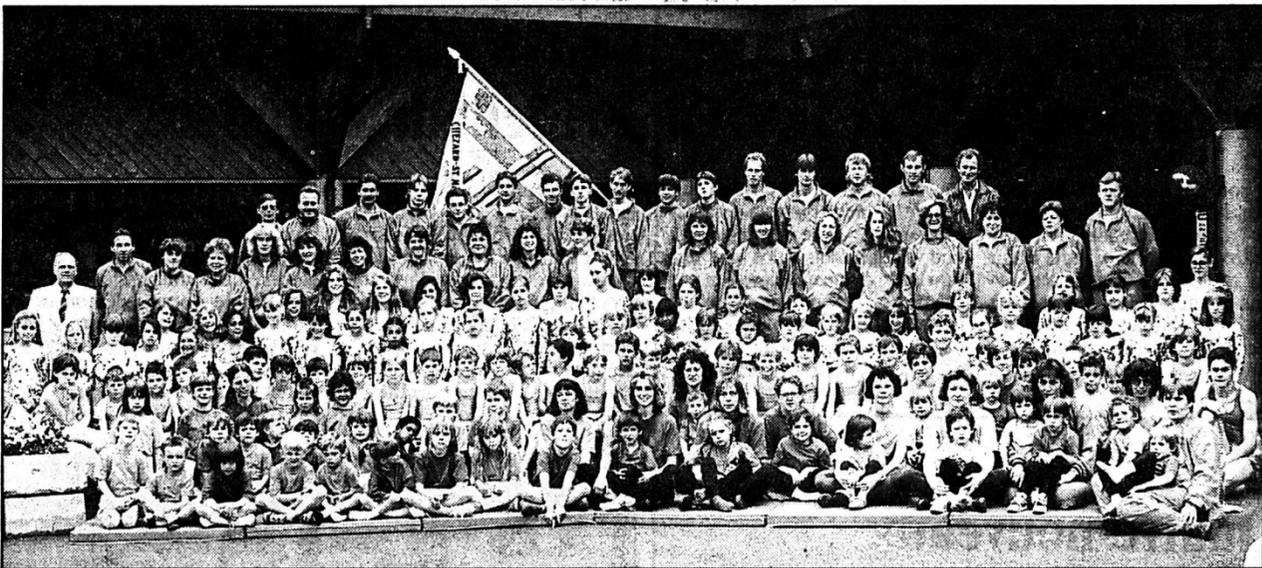
Normal? Pas évident. L'invitation faite aux membres du comité référendaire et du comité de soutien de se joindre à la fête n'a

Anne-Laurie Berthoud, Lionel Briquet, Gelsomina Calabrese (prix du Consulat d'Italie pour

la meilleure moyenne d'italien), Christine Léchaire, Claudine Perrin (Prix de la librairie Soleil d'Encre pour la meilleure dissertation), Martine Rosat (Prix du Rotary pour la meilleure moyenne générale avec 5,1) et Giuseppe Sturchio.

Chézard-Saint-Martin: cent ans de gymnastique entre présent et passé, souvenirs et anecdotes (II)

La crème des gymnastes



Gym Chézard-Saint-Martin, 1993

Au premier rang, le groupe mères-enfants, puis les enfantines, les pupillettes, les jeunes gymnastes, les actives et les actifs. Les six sections sont encadrées, à droite, par Gérard Veuve, président de la société, et, à gauche, par Francis Pelletier, président du comité d'organisation de la fête du centième.

La vieille dame se porte comme un charme: à 95 ans, ses actifs décrochaient la palme d'or, au niveau suisse. C'était en 1988. Le week-end dernier, à Martigny, la Gym Chézard-Saint-Martin s'est à nouveau distinguée. Aucune hésitation donc: il s'agit bien de la crème des gymnastes.

Après un plongeon dans les archives de la Gym Chézard-Saint-Martin (voir «L'Impartial» d'hier), zoom sur le présent.

En plus d'un groupe «gym pour tous», la société compte six sections. Avec un effectif global de quelque 180 gymnastes, elle se range parmi les plus importantes sociétés du canton. Et les plus illustres aussi. En 1988, à Sargans, la section des actifs obtenait le titre de champion de Suisse, résultat d'un long travail d'entraînement.

Le week-end dernier, une cin-

quantaine de gymnastes a fait le voyage à Martigny à l'occasion de la Fête romande de gymnastique. Une fête couplée avec le championnat romand pour les actifs.

Cette année, les gymnastes de Chézard ont raté la première marche du podium pour terminer au 2e rang dans la discipline des barres parallèles, comme dans celle de gymnastik (ou école du corps). Mais, pour mémoire, rappelons que, l'an passé, les «Poulidor de service» sortaient premiers du peloton!

Dans le cadre de la Coupe romande de jeunesse, également à l'affiche de Martigny, les jeunes gymnastes, eux, ont décroché la 3e place aux barres parallèles et la 5e dans la discipline du saut au mini-trampoline. Les pupillettes, elles, présentaient un ballet: le jury, certes trop sévère, les a reléguées au 4e rang.

Pas mal, tout de même. Gérard Veuve, président de la so-

ciété, se dit «très content» de ces résultats. Puis il insiste, en rigou-



Gérard Veuve

A la tête de la Gym Chézard-Saint-Martin depuis trois ans. La crème des présidents quant à lui... (Schneider)

lant: «Nous, les actifs, on est quand même dans la crème des gymnastes suisses». Quel beurre, ce président! Un brin rêveur, toujours souriant, cousu de gentillesse. De plus, il a raison. De la crème, du beurre... La baratte tourne plein régime à Chézard-Saint-Martin. La re-lève est assurée, cependant... «Tout va toujours bien jusqu'à l'âge de 16 ans, explique Gérard Veuve. Après, il y a souvent un trou. Certains quittent la société pour les copains, les copines ou les études.»

En octobre, lors la fête du centième anniversaire de la Gym, ils seront tous sur la scène de La Rebatte. Pour présenter, outre des démonstrations gymniques, un spectacle-gala de plus de deux heures, qui s'annonce grandiose. S. E.

● Avec le soutien de «L'Impartial»

Les Verrisans et l'IFD

Entre rétorsion et subventions

Les autorités des Verrières, comme une bonne partie de la population du village, sont en froid avec la Berne fédérale. L'attitude des CFF dans le démantèlement de la ligne du Franco-Suisse n'est de loin pas étrangère à cet état de fait. Aussi, les Verrisans envisageaient des mesures de rétorsion, comme la suspension du paiement de l'impôt fédéral direct (IFD)...

L'idée de verser les sommes dues au titre de l'IFD sur un compte bloqué pour marquer sa désapprobation a été émise lors d'un débat sur l'avenir des transports publics. Vendredi dernier, le Conseil communal a sondé le législatif. Faut-il continuer sur cette voie, en incitant la population à suspendre le paiement de l'IFD, ou faut-il arrêter les démarches?

Les conseillers généraux étaient très partagés. L'impact d'un tel procédé sera-t-il positif ou non? Pour Yves Roulin (liste verrisane), l'arme est à double tranchant, d'autant que la commune a reçu de substantielles subventions pour ses travaux d'épuration en cours. D'autres régions étant aussi touchées par la politique fédérale de démantèlement des transports publics, l'élu préfère une alliance avec celles-ci.

Autre son de cloche chez le libéral Bernard Müller, favorable du tout ou rien. «La politique des CFF n'est pas correcte. N'ayons pas peur des conséquences et manifestons-nous.» Alors, les Verrisans allaient-ils bloquer le versement de l'IFD? Au vote, la proposition est refusée par 6 voix contre 5. (mdc)



Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier: remise des diplômes et des certificats de capacité

Dans la tourmente de l'emploi

Hier, 48 élèves des Ecoles de métiers affiliées à l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier (EISI) ont reçu leur certificat fédéral de capacité (CFC) avec, pour la plupart, leur diplôme d'Ecole. La suite? Des études pour les uns, la vie professionnelle pour les autres. Pour tous, la perspective du travail est la même: celle d'un marché de l'emploi qui se durcit de jour en jour.

Des as de la fine mécanique, de la microtechnique, des rois de l'électronique, des automatismes, des dessinateurs de machine... Hier, au terme de quatre années d'apprentissage et d'études, les jeunes hommes étaient fiers comme des coqs de décrocher, enfin, leur CFC.

La plupart d'entre eux ont obtenu, en plus, leur diplôme d'Ecole. Un diplôme «qui atteste d'une formation théorique plus importante que celle exigée dans les règlements d'apprentissage», a insisté Jean-Pierre Rérat, directeur de l'EISI. Dès la prochaine rentrée scolaire, a-t-il précisé, «ce papier sera modernisé et les plans d'études refondus. Le diplôme se transformera en une maturité professionnelle». Avec, à Saint-Imier, l'option technique.

Voilà pour le futur de l'école. Une école en fête, hier, comme son vice-directeur, Jacques Zumstein, qui, pour son anniversaire, s'est vu remettre une bouteille de kirsch!



Saint-Imier

Jean-Pierre Rérat, directeur de l'EISI, félicitant un diplômé pour le moins brillant. Yvan Favre a effectivement glané deux mentions et deux prix, dont celui de la meilleure moyenne du CFC, avec un 5,82 en électronique!

Dans le présent, 48 élèves quittent donc les Ecoles de métiers affiliées à l'EISI. Les deux tiers ont choisi de poursuivre leurs études dans une école d'ingénieurs (ETS ou ET). «Un choix judicieux en ces périodes difficiles», selon M. Rérat. Restent 17 apprentis qui vont s'engager dans la vie professionnelle. A leur propos, la direction s'est livrée à une petite enquête: seuls douze d'entre eux se sont déjà préoccupés de chercher un emploi et deux ont trouvé une place de travail.

L'enquête n'est qu'un simple sondage. Cependant, elle révèle sans doute les aléas de la conjoncture économique. Plutôt morose, surtout dans la région. A ce titre, tous, que ce soit M.

Rérat, Michel Thomi, président de la Commission de surveillance, ou Gerald Aeschlimann, à la tête de la municipalité de Saint-Imier, sont venus le rappeler: à l'avenir, il ne faudra «jamais rater une occasion d'apprendre», allusion au perfectionnement plus nécessaire que jamais dans un monde où les techniques évoluent rapidement. Il sera essentiel «de donner le maximum» dans son métier. Et de persévérer, sachant que ça finit toujours par payer.

Palmarès

Mécaniciens de machines. - Frédéric Borgeaud, Moutier; Christophe Kaltenrieder, Cormoret; Cédric

Mermod, Sonceboz; Stéphane Vuilleumier, Saint-Imier. Dessinateurs de machines. - Pierrick Gilliéron, Bienne. Mécaniciens-électriciens. - Gilles Bürki, Bienne; Sacha Jabas, Malleray; Hamid Khaki, Péry; Mong Tan, Bienne; Philippe Voirol, Tramelan. Dessinateurs en microtechnique. - Ricardo Marcos, Bienne; Stefano Russo, Bienne.

Micromécaniciens. - Rolando Bernardi, Bienne; Stéphane Daverio, Bienne; Nils Humbertclaude, Saint-Imier; Alain Mathez, Tramelan; Stéphane Morel, Bévillard; Olivier Steffen, Mont-Soleil.

Automatisme. - Ismaël Antico, La Neuveville; Nicola Cirulli, Bienne; Steeve Gerber, Nidau; Alex Reinhard, Reconvilier.

Électroniciens. - Patrick Althaus, La Heutte; Jacques-André Aubry, Les

Breuleux; Bertrand Barras, Villeret; Luc Bigler, Saint-Imier; Fabrice Carminati, Bienne; Vincent Eppner, Bellmund; Yvan Favre, Saint-Imier; avec mention; Sylvain Finardi, Bienne; Raphaël Finazzi, Corgémont; Patrick Jaggi, Saint-Imier; Athon Lo, Saint-Imier; Massimo Longo, Pieterlen; Sébastien Mérillat, Bienne; Christian Monard, Bienne; Yannick Moser, Bienne; Kénan Sahin, Porrentruy; Michel Schüpbach, Courtelary; Jörgen Tscheng, Court, avec mention; Marco Valsangiacomo, Cormoret; Nicolas Voirol, Corgémont.

Électroniciens en audio et vidéo. - Yann Beynon, Courgenay, avec mention; Sam Hak Chneu, Bienne; Sébastien Hadorn, Bienne; Julien Lusa, Moutier; Laurent Miserez, Montfaucon.

Prix de la Société des anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs: qui récompense les meilleurs résultats du diplôme école: pour la division mécanique, Khaki Hamid, Péry; pour la division microtechnique, Steeve Gerber, Nidau; pour la division électronique, Yvan Favre, Saint-Imier; moyenne 5,82!

Prix de l'ACBFH (Association cantonale bernoise des fabricants d'horlogerie). - Meilleur résultat CFC en microtechnique. - Micromécanicien: Alain Mathez, Tramelan.

Prix de l'Association suisse des cadres, Section La Chaux-de-Fonds, Le Locle et environs: qui récompense les 2 meilleures moyennes du CFC pour les candidats poursuivant ensuite leurs études à l'ETS: électronicien, Yvan Favre, Saint-Imier; électronicien, Jörgen Tscheng, Court.

Prix de l'école d'ingénieurs de Saint-Imier: 3 meilleures moyennes du CFC et qui n'ont pas été récompensées par ailleurs: électronicien, Fabrice Carminati, Bienne; électronicien, Sébastien Mérillat, Bienne; électronicien en audio et vidéo, Yann Beynon, Courgenay.

Prix APEB/Association du personnel de l'Etat de Berne. - Mécanicien-électricien, Philippe Voirol, Tramelan.

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLEER

BRÈVES

Bienne

14.000 signatures pour une pétition

Une pétition contre un projet de ligne à haute tension a été remise aux représentants des CFF, hier à Bienne. Au total, 14.000 personnes ont signé ce document qui s'oppose à cette construction pour des raisons esthétiques et de protection de la santé. Cette ligne, dont la réalisation a été autorisée par le Conseil fédéral, passe sur deux quartiers fortement peuplés de la ville.

Villeret

L'eau approuvée

La récente assemblée municipale de Villeret a accepté à l'unanimité un crédit d'engagement de 90.000 francs, pour la construction d'une canalisation reliant la rue de la Bergerie à la Suze. Les travaux prévus permettront de parer aux inondations fréquentes de ce secteur. (mw)

Canton de Berne

En vigueur

Le délai référendaire étant expiré sans que ce droit n'ait été revendiqué, le gouvernement bernois considère que trois arrêtés du Grand Conseil, adoptés dans sa session de janvier dernier, sont désormais en vigueur. Il s'agit de la loi sur les publications officielles, de la loi sur le statut du personnel enseignant et de la loi sur le régime applicable aux mineurs délinquants.

Canton de Berne

Pour les fanfares

Le Conseil exécutif bernois a accordé récemment une subvention globale de 204.000 francs à dix fanfares du canton. Cette subvention, imputée sur le fonds de loterie, leur permettra d'acquiescer de nouveaux uniformes et des instruments de musique.

Foire de Tramelan

Incontournable!

Au son des cliques et des fanfares, la 18e édition de la Foire de Tramelan démarre ce soir vendredi, pour deux nuits et un jour de liesse. Guinguettes, forains et camelots animeront les rues de la Gare et du Pont. Des spectacles, de la musique, à manger et à boire jusqu'à plus soif, bref, un rendez-vous incontournable! Comme chaque année, la grande tombola sera exceptionnelle, avec parmi les prix une voiture, trois vélos tout terrain et un poste de télévision par exemple. Rappelons que le grand lâcher de ballons, pour les enfants, aura lieu demain samedi, à 11 h., devant le restaurant de L'Union. (spt)

Jura bernois

Quatre nouveaux forestiers-bûcherons

Quatre nouveaux forestiers-bûcherons ont reçu récemment leur certificat fédéral de capacité, couronnant trois ans de formation en forêt. On a malheureusement enregistré un échec aux examens, mais le candidat malheureux pourra se présenter à nouveau l'an prochain.

Les diplômés frais émoulus: Blaise Bernard, Tramelan (triage de Béroie, avec Denis

Vuilleumier), avec la meilleure moyenne générale, le meilleur classeur et la meilleure prestation en bûcheronnage; Frank Bigler, Bévillard (Court, Samuel Burkhalter), prix du mérite et seconde moyenne; Sébastien Tschan, Court (Roches, Pascal Bochud); Christian Prêtre, Tavannes (Corgémont-Cortébert, André Geissbühler). (comm-de)

Saint-Imier: écoliers en fête et sur scène

Fraîcheur et gaieté

Les voix enfantines ont empli toute entière la salle de spectacles, hier en début de soirée. Avant celle de l'Ecole secondaire (nous y reviendrons dans une prochaine édition), la soirée de clôture de l'Ecole primaire y apportait effectivement un plein de fraîcheur et de gaieté juvéniles.

Au cours d'une cérémonie emmenée par Silvio Galli, direc-

teur, et en présence notamment du président de la Commission d'école, Pierre Lehmann, c'est devant une salle comble que les élèves ont interprété chants d'ensemble, poésies, démonstrations de gymnastique au sol et de danse, ainsi que morceaux de flûte.

Le conseiller municipal Gérard Dessales, chef du dicas-

teur des écoles, a effectué hier un «marathon» de clôtures.

Aux élèves sortant de l'Ecole primaire, il a adressé ses meilleurs vœux pour leur avenir, tout en les exhortant à éviter les pièges de l'existence, trop courte pour qu'on en galvaude quelques années sur un nuage d'illusions. (de)



Saint-Imier

La salle de spectacles emplit de voix enfantines.

(Impar-Eggler)

L'UNIVERS
DU CUIR®

Maintenant on peut vous en parler!
SOLDES jusqu'à 50%

(aut. par le Département de police du 1^{er} au 21 juillet 1993)

Chemin des Maladières 20 - 2022 BEVAIX - Tél. 038 46 19 22

Saint-Imier: cérémonie de clôture à l'Ecole supérieure de commerce

Dix diplômés en quête d'emploi

Sur les 29 jeunes gens et jeunes filles diplômés hier soir de l'Ecole supérieure de commerce, aucun n'est encore certain de pouvoir faire bientôt son entrée dans la vie active: 19 poursuivront leur formation, tandis que les dix autres sont encore à la recherche d'un emploi. Cette situation n'a pas empêché la cérémonie d'être des plus gaies.

Grâce à l'imagination, au travail et au talent des nouveaux diplômés, la cérémonie organisée hier soir en leur honneur, dans un Relais culturel plein à craquer, faisait une place prépondérante au spectacle et à l'humour. De danses en sketches et en chanson, ces jeunes gens ont effectivement apporté une note de gaieté très appréciée.

Hostettler, s'adressait aux nouveaux diplômés, détenteurs maintenant d'une solide formation de base, pour les exhorter à transformer désormais leur savoir en savoir-faire. «Le monde actuel a besoin d'autre chose que de papier. Il a surtout besoin d'idées, de personnes aptes à prendre des responsabilités et des initiatives», affirmait-il.

Plus avant, Christian Hostettler déplorait que dix élèves sortants doivent continuer à chercher un emploi. Les autres ont choisi de poursuivre leurs études, respectivement aux gymnases chaux-de-fonnier ou neuchâtelois (9), à l'école d'infirmière (une), à l'école neuchâteloise d'informatique et de gestion (deux), à l'école d'éducatrice (une), au Conservatoire (une), dans un établissement formant des hôtesses d'accueil (une), à l'école de laborantin (une), ainsi qu'à l'étranger, pour se perfectionner en langues (deux). Un diplômé, enfin, effectuera son école de recrues.

CAP SUR LA MATU

Dressant un bref bilan de l'année scolaire écoulée, le directeur rappelait l'adoption du nouveau règlement de l'école, par le Conseil général, ainsi que la nomination d'une nouvelle commission, qui entrera en fonction dès la rentrée.

Quant aux objectifs de l'établissement, Christian Hostettler souligne que le plus important actuellement consiste à obtenir la maturité professionnelle commerciale, qui permettra aux élèves sortants d'entrer directement aux écoles supérieures.



Saint-Imier

Parmi les nouveaux diplômés qui ont animé la cérémonie d'hier, Cosette Liechti, de Corgémont, a remporté un beau succès avec son sketch intitulé «Autrement, ça va!».

(Impar-Eggler)

Signalons enfin que deux enseignants ne seront pas présents pour la prochaine rentrée d'août: Marie-Grâce Burkhardt passera une année à Toronto, tandis que Charles Eberhard

suivra un cours post-grade en entreprise. (de)

Palmarès

Hélène Hefti, Glaris, 5,43; Anne Ramseier, Saint-Imier, 5,18; Maude

Aeby, Saint-Imier, 5,07; Christa Seiffert, Bienne, 5,06; Aline Andrey, Saint-Imier, 5,04; Catherine Schwab, Saint-Imier, 5,03. Suivent dans l'ordre alphabétique. - Classe A1: Stella Bellomia, Saint-Imier; Elena Carichino, Bienne; Lara Dogana Saint-Imier; Stéphanie Golay, Saint-Imier; Cosette Liechti, Corgémont; Thomas Monti, Tavannes; Johnny Stauffer, Saint-Imier.

Classe A2: Claire-Lise Beer, Renan; Sandra Condrau, Tavannes; Sarah Galloy, Courtelary; Sonia Marcuzzi, Sonvilier; Irène Orlando, Bévilard; Mélanie Pomodoro, Le Noirmont; Bianca Roy, Saint-Imier; Béatrice Schlegel, Saint-Imier; Julien Spring, Reconvilier; Philippe Steiger, Villeret; Christelle Theurillat, Saint-Imier.

Classe A3: Christian Beyeler, Langenthal; Barbara Kuert, Aarwangen; Kuy Lim, Münsingen; Silvia Soltermann, Aarwangen; Sabine Wuethrich, Heimberg.

1er prix offert par la Société des anciens élèves pour la meilleure moyenne générale: avec une moyenne de 5,43: Mlle Hélène Hefti, Glaris.

2e prix offert par la Banque Populaire Suisse de Saint-Imier pour la meilleure moyenne obtenue dans les branches principales de l'option secrétariat (français, allemand, sténographie, dactylographie, correspondances française, anglaise et allemande): avec une moyenne de 5,25; Catherine Schwab, Saint-Imier.

3e prix offert par la Société des anciens élèves pour la meilleure moyenne obtenue dans les branches principales de l'option gestion (français, allemand, arithmétique commerciale, comptabilité, mathématiques et informatique): avec une moyenne de 5,44; Hélène Hefti, Glaris.

4e prix offert par la Banque Populaire Suisse de Saint-Imier pour les meilleurs résultats aux examens de diplôme (épreuves écrites et orales): avec une moyenne de 5,38; Anne Ramseier, Saint-Imier.

AGENDA

Saint-Imier

Le Syndicat d'initiative sur «La Première»

Dans le cadre de sa nouvelle grille de programmes, «La Première» de la Radio suisse romande a décidé de diffuser, l'après-midi, une émission intitulée «On s'invite pour les quatre heures». Cette émission se voulant d'intérêt touristique, le Syndicat d'initiative d'Erguel a saisi l'occasion de faire connaître la région, en répondant favorablement à l'invitation de la RSR. C'est ainsi que l'on parlera de l'Erguel, sur les ondes de «La Première», ce vendredi 2 juillet entre 13 et 15 h. (comm)

Saint-Imier

Club de vacances pour les enfants

L'Armée du Salut, poste de Saint-Imier, organise à nouveau son traditionnel club de vacances, qui s'adresse à tous les enfants, de six à douze ans environ, voire plus jeunes. Du lundi 5 au jeudi 8 juillet, chaque matin de 9 h 30 à 11 h 30, les participants se retrouveront à la rue B.-Savoie 17-19, où ils s'adonneront à diverses activités telles que bricolages, chants et autres histoires bibliques adaptées à leur âge. Le dernier jour, les participants donneront un petit concert au home «La Roseraie», avant un pique-nique, qui les réunira en forêt, et une fête de clôture. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire, les intéressés se rendront simplement sur place. (comm-de)

Tramelan: le GFFD en assemblée annuelle

Un intérêt général

On ne parle pas que de chiffons, au GFFD Tramelan: ces dames s'intéressent à tout ce qui touche la région et prennent souvent position.

L'assemblée générale du GFFD (Groupement féminin de Force démocratique) Tramelan s'est tenue récemment sous la présidence de Jeanine Noirjean. Après le rapport des activités passées, on y a évoqué celles à venir, dont en particulier la course de section, qui se déroulera le samedi 25 septembre prochain.

La présidente a fait un rapide exposé des faits politiques survenus ces derniers mois, recommandant le comité central de FD (5 juillet, 20 h, Reconvilier), où sera présent Dominique Haenni, auteur du rapport intitulé «Les Romands dans le canton de Berne».

Informant par ailleurs l'assemblée de la réouverture du

restaurant de l'Amicale bernoise, au Chaluet, Mme Noirjean a chaudement recommandé aux membres l'action lancée par RJB Horizon 9 en faveur des «Cartons du cœur». Un don de 200 francs a été voté par l'assemblée en faveur de cet acte de solidarité.

UNE PROVOCATION?

Une discussion animée s'est ensuite engagée, relative au dépliant touristique édité en commun par l'Office du tourisme du Jura bernois (OTJB) et la Fédération du tourisme du canton du Jura. Ce dépliant, par ailleurs bien conçu, s'intitule «Balade hivernale en pays jurassien» et le GFFD se sent un peu lésé, ou provoqué.

La partie administrative terminée, après l'approbation des comptes, l'assemblée a visionné un film de Pascal Feuz, consacré à un congrès de FD, tenu en 77 à Cormoret. (comm-spt)

Bienne-Seeland: un «professionnel» sous les verrous

Il avoue des dizaines de cambriolages...

Pris en flagrant délit au début de mai dernier, un ressortissant suisse de 31 ans a été convaincu de 64 cambriolages et autres vols par effraction.

Il y a un mois, la Police cantonale a surpris et arrêté l'individu alors qu'il cambriolait un bureau de Bienne. L'enquête lancée alors a permis de mettre à son actif une bonne soixantaine de cambriolages et vols par effraction, commis de 1990 jusqu'à la date de l'arrestation, à Bienne, Brugg, Lyss, Studen et Morges. Le montant des délits s'élève à 300.000 francs, tandis que les dégâts sont évalués à 100.000 francs.

DANS LE CANAL

De vastes enquêtes ont révélé que l'individu a souvent agi en

compagnie de trois complices. La bande s'introduisait principalement dans des magasins, stations-service, garages, bureaux et autres baraques de chantiers, à la recherche d'argent liquide et d'objets de valeur.

Dans certains cas, les voleurs emportaient le coffre-fort, le fracturaient, puis l'immergeaient dans le canal de Nidau-Büren. Les plongeurs de la police du lac ont d'ailleurs récupéré là trois coffres-forts.

Deux membres de la bande ont en outre avoué avoir bouté le feu à une voiture de tourisme qu'ils avaient auparavant volée, dans la nuit du 6 août 1992, sur la place du Palais des Congrès.

L'auteur principal de ces délits se trouve en détention préventive. (pcb-de)

Bambin battu

Le juge d'instruction I de Bienne et la Police cantonale bernoise révélaient hier une sordide affaire d'enfant battu. Un garçon de trois ans hospitalisé dans un état grave.

Les autorités judiciaires ont effectivement appris, dans la nuit de mercredi à hier, qu'un garçon de trois ans avait été grièvement blessé, en début de semaine, par un homme de 28 ans, de nationalité suisse. L'enfant a été transporté mardi à l'hôpital, où son état de santé est jugé critique.

Selon les premiers résultats des investigations immédiatement entreprises, l'homme habite Lyss, avec la mère du bambin, et il a battu ce dernier à coups de poing.

L'auteur de cette horrible agression se trouve en détention préventive. Une enquête est en cours. (pcb-de)

DIVERS

Quand la chaleur pose un problème:

Les climatiseurs TOSHIBA

Pour les bureaux, centres de calculs, locaux de vente, caves, fromageries, ateliers, etc.

Appareil mobile ou mural, fixé à la fenêtre ou au plafond: nous trouverons toujours la solution la plus économique!

Demandez la documentation détaillée.

Veuillez m'envoyer une documentation détaillée sur votre programme de climatiseurs:

Nom: _____

Rue: _____

NPA/Lieu: _____

à retourner à Krüger + Cie. 4203 Grellingen

226-40092/4x4

Krüger + Cie.

4203 Grellingen p. Bâle
Stauseeweg 2
Tél. 061/741 23 23

KRÜGER

AUTOS - MOTOS - VELOS

SOLDES

Peugeot 205, t.o.	02.89	75 000 km	Fr. 43 900.-	11 400.-
Peugeot 205 cabriolet	09.86	88 000 km	Fr. 9 800.-	8900.-
Opel Ascona 1800 E	06.84	147 000 km	Fr. 4 900.-	4 500.-
Opel Kadett D SR	03.82	108 000 km	Fr. 4 500.-	4 000.-
Opel Kadett C	03.78	138 000 km	Fr. 3 500.-	3 000.-
Opel Kadett Break	07.83	133 000 km	Fr. 4 900.-	4 500.-
Honda Civic break	10.80	144 000 km	Fr. 3 500.-	3 200.-

4x4				
Toyota Celica turbo	03.89	78 000 km	Fr. 18 800.-	17 500.-
Isuzu Trooper	11.84	67 000 km	Fr. 10 500.-	8 900.-
Subaru Super Station	06.84	88 000 km	Fr. 5 500.-	4 700.-

Garage Hemler - 2338 Les Emibois

☎ 039/51 25 65 / 039/28 78 27 (dès 19 h)

Achat - vente - réparations toutes marques

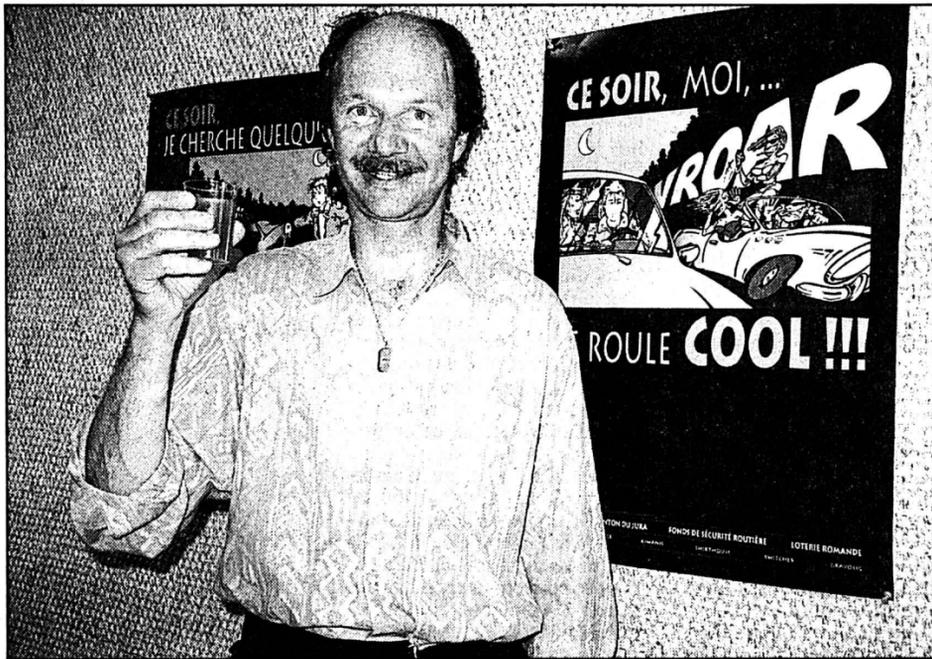
14-507234

L'annonce, reflet vivant du marché

Campagne de prévention routière dans le Jura

«Je roule cool»: bilan positif

M. Jean-Luc Baierlé, médecin cantonal, M. Henri-Joseph Theubet, chef de l'Office des véhicules et M. Fiorenzo Monti, responsable de la prévention du Lycée cantonal ont présenté, hier à Porrentruy, le bilan de la campagne de prévention routière «Je roule cool» mise sur pied ce printemps dans le canton du Jura. Ce bilan est jugé «globalement positif».



Jacques Cornu

Le champion motocycliste a prêté son concours à la campagne de prévention.

(Impar-Gogniat)

COLLABORATION DES RESTAURATEURS

Mais la collaboration des restaurateurs, qui ont offert une boisson sans alcool à tout porteur d'un maillot à l'enseigne de «Je roule cool» - 6000 maillots ont été distribués dans les écoles - l'implication des écoles, la distribution d'insignes à l'effigie de

la campagne et les discussions engagées par les élèves et leurs enseignants ont rencontré de l'intérêt. Le dialogue suscité entre conducteurs et passagers potentiels est aussi jugé positif.

Les efforts seront donc poursuivis dans la voie choisie. L'Office des véhicules songe à mettre sur pied en 1994 une journée de

sensibilisation, sur la place d'armes de Bure, avec la participation souhaitée des régions françaises voisines. Les vastes terrains de Bure permettraient d'accroître les stands techniques démontrant divers aspects de la sécurité routière.

Une campagne d'affichage aura lieu entre-temps dans les

garages. L'idée d'un défilé de mode dans les discothèques n'est pas abandonnée non plus.

En outre, plusieurs cantons romands manifestent de l'intérêt pour la prévention à la sauce jurassienne qui donne une meilleure image du canton, à l'extérieur, du moins sur le plan de la sécurité routière. Vaud mettra une campagne sur pied cet automne, Genève en 1994, alors que les responsables valaisans sont venus sur place juger de la qualité du matériel de «Je roule cool».

De son côté, par son action «C'est arrivé en rentrant», le Bureau suisse de prévention des accidents (BPA) s'inscrit dans le parfait prolongement de la campagne jurassienne.

RÉPRESSION AUSSI

Le sondage relève aussi que les jeunes interrogés, s'ils considèrent la prévention comme judicieuse, n'excluent pas nettement une nécessaire répression par les pouvoirs publics envers les fautifs sur la route. Si 52% jugent utile de «renforcer la prévention», 36% sont d'avis qu'il faut «accentuer la prévention et la répression», alors que 7% se prononcent en faveur d'une répression renforcée. Il y a donc, parmi près de la moitié des jeunes interrogés, la conviction que les mesures de répression, sans doute par leur effet préventif, contribuent elles aussi à améliorer la sécurité routière. A l'heure du bilan d'une campagne de prévention, c'est à souligner également.

V. G.

Rédaction
du JURA
Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Baccalauréat à Saint-Charles Neuf lauréats

Au terme de l'année scolaire, neuf élèves ont obtenu leur baccalauréat littéraire au Collège Saint-Charles de Porrentruy. Les certificats ont été remis hier au cours d'une brève cérémonie. Les lauréats sont: Luc-Emmanuel Amgwerd, Delémont; François Bedogni et Antoine Voisard, Fontenais; Joël Berret, Cornol; Jean-Claude Desboeufs, Courtedoux; Nicolas Eichenberger, Boécourt; Florian Jeannin et Olivier Vallat, Porrentruy, ainsi que Ghislaine Meusy, Buix. (comm-vg)

Créateurs d'entreprises Convention reconduite

L'exécutif jurassien a décidé de reconduire pour une année la convention conclue entre son Département de l'économie et l'Université de Neuchâtel concernant les cours de créateurs d'entreprises. (mgo)

Patinoire de Delémont Subvention accordée

L'exécutif jurassien a décidé d'allouer une subvention maximale de 195.000 francs à la société qui a donné le premier coup de pioche de la patinoire en plein air de Delémont. Le projet est divisé à 1,3 million et devrait être achevé cet automne. On sait qu'à l'époque, l'Etat s'était opposé à la construction d'une patinoire plus sophistiquée, demandant aux Delémontains de s'approcher des Ajoulots pour réaliser une patinoire commune. L'idée n'avait jamais décollé. (mgo)

AGENDA

Sylvie Aubry à Sornetan

Vernissage aujourd'hui vendredi 2 juillet de 18 à 20 heures de l'exposition de Sylvie Aubry au Centre de Sornetan. L'artiste du Noirmont y présentera des peintures et des bijoux. L'exposition sera ouverte jusqu'au 5 septembre. (mgo)

Saignelégier

Fête du troisième âge

Sur la place de la réunification à Saignelégier se déroulera samedi de 9 à 16 heures la traditionnelle Fête du 3e âge. Vente d'objets fabriqués par les résidents du home, jeux d'adresse pour les enfants et musique sont au rendez-vous. (mgo)

Evolution des religions dans le Jura en 10 ans

Les sectes et les athées doublent

Par rapport à la Suisse, les religions sont très stables dans le Jura. Selon une étude établie par le bureau de la statistique et portant sur 10 ans, les catholiques forment toujours le gros du peloton (81%), suivis des protestants (13%). Les 4000 personnes restantes (soit le 6%) appartiennent à une secte ou sont sans religion. Mais leur nombre a doublé en 10 ans.

Le Jura reste fortement marqué par la religion catholique romaine même si le nombre de ses adeptes est passé de 84% à 81% de 1980 à 1990. On en dénombre 53.695 dans le nouveau canton (54.313 en 1980) alors que la population jurassienne passait de 65.000 à 66.163 âmes. C'est un déficit de 618 personnes.

PROTESTANTS STABLES

Les protestants sont toujours 13% dans le Jura même si, com-

me les catholiques, ils ont perdu des paroissiens en passant, en 10 ans, de 8655 à 8330 soit un déficit de 325 personnes.

«Par rapport au reste de la Suisse, le Jura est très stable sur le plan des religions» nous dit Michèle Fringeli de l'information catholique du Jura.

On notera que les autres communautés chrétiennes sont en baisse (de 303 à 152) tout comme les israélites (de 34 à 28).

SECTES EN HAUSSE

Il y a deux postes où les chiffres s'affichent à la hausse: les personnes sans religion et les sectes. Les premiers sont passés de 1003 à 2372 en 10 ans, ils représentent 3,6% de la population. «Il y a là-dedans le phénomène des Italiens et Espagnols qui sortent de l'église pour ne pas payer l'impôt ecclésiastique» note Michèle Fringeli. Quant

aux sectes, qui recrutent également passablement auprès des étrangers, elles dénombrent 844 membres (227 en 1980).

On relèvera que les intégristes ne font pas l'objet d'un décompte spécial. Ils ont une chapelle à Delémont qui est surtout fréquentée par les Alsaciens et les Bâlois voisins.

AUX FRANCHES-MONTAGNES

Si l'on regarde du côté du Haut-Plateau, on constate qu'en 10 ans, les catholiques sont passés de 7547 à 7386 paroissiens (déficit de 161 personnes), que les protestants ont connu une hausse de 149 personnes en passant de 1030 à 1179, alors que les pratiquants d'autres religions sont passés de 62 à 92.

Le bond le plus net est celui des personnes sans religion qui passent de 188 à 487.

Mgo

Le Noirmont: assemblée communale ordinaire

Comptes acceptés

L'assemblée, présidée par M. Marcel Boillat, a été suivie par 40 personnes. A l'ordre du jour, figuraient les comptes de l'exercice 1992 ainsi que les dépassements du budget.

Après la présentation des comptes par le caissier M. Jean-Marie Paratte, ceux-ci furent acceptés par 35 voix contre 0. Avec un excédent de produits de 75.968,15 francs, les charges se montent à 4.883.607,45 francs et les produits à 4.959.575,60 francs.

Par 32 voix contre 0, l'assemblée a accepté de convertir en

emprunt ferme le crédit de construction voté en assemblée antérieure pour la viabilisation du lotissement de Sous-la-Fontenatte. Après décompte, l'emprunt est de 146.554,85 francs.

Pour la viabilisation de la zone industrielle de Sous-la-Velle, les crédits de construction ayant été votés dans les assemblées du 9 avril 1990 et du 26 juin 1991, le décompte final présente un montant de 308.993,55 francs. Cet emprunt ferme a été accepté par 35 voix contre 0.

Par 36 voix contre 0, les citoyens ont encore approuvé la demande d'achat de terrain de

M. Gérard Aubry, pour la construction d'une maison familiale dans le lotissement de La Perrière. Surface de 625 m² à 65 fr le m².

PARTICIPATION COMMUNALE

La participation communale annuelle au déficit de la crèche-garderie «Arc-en-Ciel» à Saignelégier, selon le nombre de journées de fréquentation des enfants de la commune du Noirmont, a passé la rampe par 29 contre 0. Cinq enfants du village sont confiés actuellement à la crèche. (z)

Société d'embellissement de Saignelégier

Odile et les montgolfières



Maurice Jobin

Il va passer le témoin de président. (Impar-Gogniat)

Création d'un sentier nature et d'un arboretum en complicité avec la Fondation des Cerlatez, mise sur pied des courses de chiens de traîneau si la neige daigne tomber et étude d'une rencontre de montgolfières en automne: voilà le programme de la Société de développement et d'embellissement de Saignelégier (SDES) dont les membres se sont réunis en début de semaine.

Maurice Jobin en est le chien de tête mais il annonce qu'il va passer le témoin de président à l'occasion de la prochaine course de chiens de traîneau fixée les 23-24 janvier 1994. Reste à lui trouver un remplaçant aussi créatif.

ODILE POUR JEAN-PIERRE

Outre les plantations d'arbres, l'aménagement de parcs et l'entretien d'endroits fleuris, la

SDES anime le 1er août qui est plutôt une fête de la fin des vacances. Elle a toujours eu un côté piquant. Maurice Jobin a songé à inviter Jean-Pierre Chevènement comme orateur. Mais il est très pris. Finalement, il a opté pour Odile Montavon... avant qu'elle ne soit élue ministre. Ce sera pour elle l'occasion de se frotter à un premier discours officiel. Sans quoi, forte de finances saines, la SDES carresse toujours le projet d'aménager un sentier nature du chef-lieu franc-montagnard au Cerlatez. Un montant de 10.000 francs (la fortune s'élève à 43.000 francs) a été mis de côté à cet effet. Il verra sur ce trajet la plantation d'un arboretum témoinnant des essences de la région. Autre projet à l'étude: la mise sur pied d'une rencontre de montgolfières en octobre.

Mgo

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

La fanfare des Brenets à ses amis



Après plusieurs mois d'un travail assidu, la fanfare des Brenets au mieux de sa forme, s'est présentée au concours cantonal à Chézard Saint-Martin.

Les musiciens suisses des Brenets accueillent fraternellement leurs amis musiciens français qui viennent librement dans les rangs de leur fanfare et ceci depuis de nombreuses années. Ils ont pour la plupart participé à de nombreux concours nationaux sous la direction de notre chef Pierre Vuillemin. Rappelons que notre directeur est un habitué des concours: Mâcon, Besançon, Montluçon... Plu-

sieurs fois il a obtenu en division supérieure un 1er prix ascendant avec «mention au directeur» et en 1991 fait accéder «La Fraternité» de Villers-le-Lac à la division «Excellence». Moins de 50 harmonies et seulement 6 fanfares atteignent ce niveau pour toute la France.

Dimanche à l'heure des résultats, les musiciens et leur directeur ont accueilli ceux-ci, comme une tentative de déstabilisation de leur fanfare en plein essor depuis plus de 3 ans. Mais en aucun cas le moral n'est atteint. L'enregistrement de notre prestation du morceau imposé

et du morceau à choix, interprétés au concours a été remis à notre directeur. C'est un excellent document, authentique et précieux, une sorte de «juge de paix» et c'est avec grande satisfaction que chaque musicien se fait un plaisir de l'écouter et de le réécouter.

Que nos amis et supporters se rassurent, cet incident de concours n'entame en rien l'enthousiasme des musiciens unis derrière leur talentueux et estimé directeur français.

Au nom du comité de la fanfare
Gilbert Petitjean

Le bonheur, la paix, la joie tranquille. Il faut les reconnaître au passage – et remercier.

Monsieur et Madame Robert Kaegi-Geiser, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;
Madame Suzanne Gerber-Kaegi;
Madame Marguerite Studer-Kaegi
et Monsieur Félix Jacquet,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Albert GOYENS

qui s'est endormi paisiblement mercredi, dans sa 100e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 30 juin 1993.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire, lundi 5 juillet à 10 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Robert Kaegi-Geiser
Cernil-Antoine 27

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

COMMUNIQUÉS

Les Verrières et le TBRC

Le Conseil communal explique

Suite au refus par le Conseil général des Verrières de prolonger l'aide communale à TBRC de 10 à 20 ans et aux articles parus dans «L'Impartial» et «L'Express» du 26 juin 1993, le Conseil communal regrette le ton négatif employé dans ces articles. En effet, le refus du Conseil général n'est pas définitif et l'esprit de la séance n'a pas été si négatif que relaté par la presse.

Le législatif verrisan a en effet refusé son soutien à TBRC pour manque d'informations et no-

tamment l'absence des comptes 1992.

De plus, le Conseil général a émis le souhait que soit constitué un syndicat intercommunal. En effet, avec un tel organisme, les communes auraient réellement leur mot à dire. Car, avec la solution actuelle, la Commission de surveillance se retrouve souvent devant des faits accomplis et n'a aucun pouvoir.

Le Conseil communal des Verrières est prêt à soumettre à ses conseillers généraux, une demande d'adhésion au «futur

syndicat intercommunal de TBRC. Au cas où l'intercommunalisation n'entrerait pas en vigueur, le Conseil général s'est déclaré prêt à revoir sa position en 1999.

Au vu de ces quelques explications vous conviendrez que les Verrisans n'ont pas enterré La Robella, mais éminent simplement se prononcer sur des dossiers complets.

Au nom du Conseil communal le président: M. Chariatte
le secrétaire: J.-A. Guye

TCS: «Affaire» du référendum sur les pistes cyclables

Un tunnel dont nous ne sommes pas près d'atteindre le bout...

A l'occasion de la dernière réunion de son bureau, la section neuchâteloise du TCS s'est penchée sur le problème du trafic en ville de Neuchâtel après l'ouverture des tunnels de la N5, en l'absence du plan de circulation nouveau qui permettra de donner au bel et grand ouvrage maintenant mis en service sa pleine utilité. Or, la situation à cet égard, avec les recours interjetés contre le référendum sur les pistes cyclables, connaît pour l'heure un véritable enlisement.

Comme on pouvait le prévoir, les partisans des pistes cyclables poursuivent leur tactique d'obstruction. Ils ont déjà déposé un deuxième recours pour s'opposer à l'avis de la chancellerie d'Etat donnant raison au comité référendaire. L'objectif de ce dernier est de donner au corps électoral l'occasion de se prononcer sur l'incompréhensible décision du Conseil général du 8 mars dernier imposant la création de pistes cyclables distinctes sur l'avenue du 1er Mars. En continuant d'appliquer la méthode du recours systématique jusqu'au niveau du Tribunal fédéral, plusieurs mois au moins seront encore nécessaires pour arriver au jour de la votation. Faudra-t-il à nouveau trente-trois ans pour parvenir au bout de ce tunnel écolo-juridique?

La section neuchâteloise du Touring-Club Suisse n'entend pas porter un jugement politique sur cette situation. Son but

est de lutter en faveur de bonnes conditions de circulation à Neuchâtel. Elle constate avec satisfaction que les tunnels remplissent d'ores et déjà remarquablement leur rôle. Mais dans les nouvelles données du trafic en ville, l'avenue du 1er Mars conserve une importance considérable, en tant qu'entrée traditionnelle et accès principal venant de l'est en direction du centre vital et historique de la ville. Le plan de circulation initialement prévu – que le TCS avait approuvé – préservait cette fonction, impossible à assurer désormais de façon appropriée en raison de l'attitude antidémocratique, de l'obstination et des vues utopiques et étriquées de quelques idéologues irresponsables.

Dans cette situation, le TCS tient à répéter, comme il l'a déjà

déclaré à plusieurs reprises, qu'il est favorable à des aménagements cyclables raisonnables. Il partage l'avis que nous avons en réalité à faire face, dans la controverse actuellement engagée à propos du plan de circulation, à une tentative de blocage délibéré du trafic privé, avec à long terme l'intention d'opposer les voitures aux transports publics et aux vélos. Or, il convient au contraire de profiter de la complémentarité de ces divers moyens de transport.

La section neuchâteloise du TCS entend donc continuer à lutter par tous les moyens à sa disposition pour la mise en œuvre rapide et prioritaire du plan de circulation et à s'opposer à des retards dont les conséquences dommageables pourraient apparaître plus rapidement qu'on ne l'imagine. (comm)

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Modeste et simple fut sa vie. Fidèle et habile était sa main. Que Dieu t'accorde le repos.

Madame Lydia Liechti-Jäggi, ses enfants et petits-enfants:

Willy et Nicole Liechti-Steininger et leurs enfants
Albin et Aniouta, à Fontainemelon,

Jean-Pierre et Claire Liechti-Frochoux et leurs filles
Céline et Christel, à Neuchâtel,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Walter LIECHTI

leur bien cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, cousin, oncle, parrain, parent et ami que Dieu a repris à Lui paisiblement, dans sa 81e année.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, le 29 juin 1993.

Selon le désir du défunt la cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile: 1er-Mars 50
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-509983

LA FONDATION NEUCHÂTELOISE EN FAVEUR DES HANDICAPÉS MENTAUX «LES PERCE-NEIGE»

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Rose BOSSHARD

mère de sa directrice du secteur scolaire.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

132-508099

LES CONTEMPORAINS DE 1928 SAINT-IMIÉ ET ENVIRONS

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Pierre RUBIN

dont ils garderont le meilleur des souvenirs.

6-531022

Société éditrice
et imprimeur:

L'Impartial SA
La Chaux-de-Fonds

Rédaction
et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds,
Téléphone:
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 310
Télex: 952 114
Fax:
Rédaction: 039/210 360
Administration: 039/210 361

Tirage contrôlé REMP
31.712

Régie des annonces:

Publicitas

La Chaux-de-Fonds,
tél: 039/210 410
Le Locle, tél: 039/311 442

FAITS DIVERS

Le Noirmont

Auto encastrée dans une façade

Un automobiliste circulait sur la route principale en direction de Saingnégier, hier à 19 h 30. A la sortie du village, dans un virage à droite, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui est alors parti en droite ligne. Après avoir frôlé une glissière de sécurité, il a terminé sa course en s'encasturant dans la façade du magasin de M. René Boillat. Le conducteur, qui était seul à bord, n'a pas été blessé. Sa voiture a été complètement démolie et le bâtiment de M. Boillat a subi d'importants dommages.

Cernier

Choc par l'arrière

Au volant d'une voiture de livraison, M. C. L., de Cernier, circulait hier à 10 h 20, rue F.-Soguel en direction de Fontainemelon. A la hauteur du No 30, il n'a pas été en mesure de s'arrêter derrière la voiture de Mme P. M., de Savagnier. Dégâts.

La Chaux-de-Fonds

Dégâts

Un peu avant 15 h hier, M. G. L., des Genevez, circulait rue de la Serre en direction est. A l'intersection avec la rue de la Fusion, il est entré en collision avec l'auto de Mme J. P., de la ville, qui circulait rue de la Fusion en direction nord. Sous l'effet du choc, le véhicule de cette conductrice a pivoté et a heurté l'auto de M. J. B. C., également domicilié en ville, qui s'était arrêté rue de la Fusion, sur la partie ouest près de l'intersection. Dégâts.

TÉMOINS

Neuchâtel

Le conducteur de la moto qui, jeudi 1er juillet à 8 h 55, a heurté le flanc gauche d'une automobile Subaru blanche rue des Gouttes-d'Or à Neuchâtel, à la hauteur du parc de l'ancienne patinoire, choc à la suite duquel il a chuté, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. (038) 24.24.24.

La Chaux-de-Fonds

Le conducteur de la voiture qui, jeudi 1er juillet, a endommagé une automobile blanche sur le parking non couvert de l'Hyper-Marché Jumbo à La Chaux-de-Fonds, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28.71.01.

AUJOURD'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS

● DISCO
César's discothèque
Di-je, 21 h 30-2 h; ve + sa, 21 h 30-4 h.

LES PLANCHETTES

● PROMOTIONS
Jeux sur terrain de l'école avec animation musicale country
Dès 16 h.

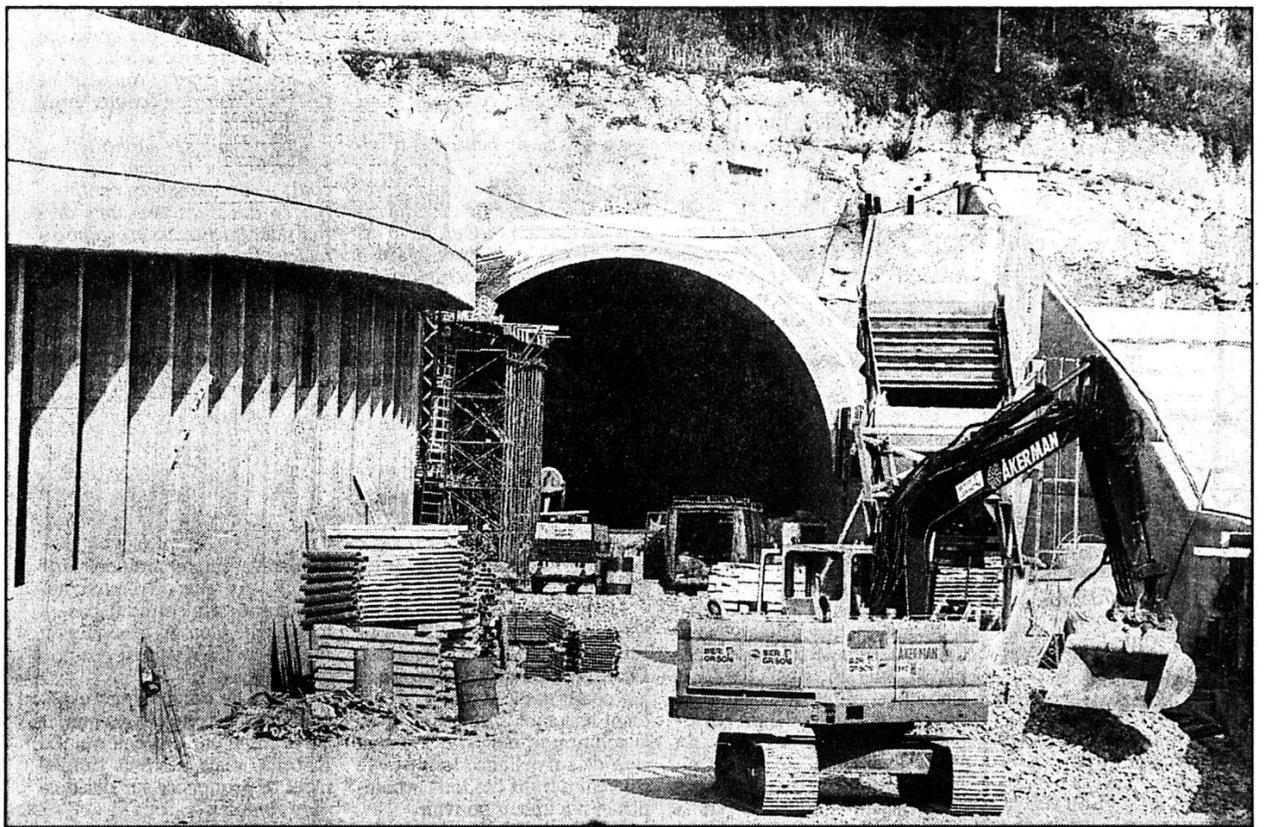
TRAMELAN

● FOIRE
18e foire de Tramelan
Dès 19 h.

Spécialiste de la chimie du bâtiment et des colles

Sika bien implanté en Europe

Leader mondial dans les domaines de la chimie du bâtiment et des colles, le groupe Sika est principalement actif sur le continent européen (80% du chiffre d'affaires). Présent dans 39 pays avec 52 sociétés et plus de 50 unités de production, le groupe bénéficie d'une structure décentralisée, tant en Europe que sur l'ensemble des autres continents, lui conférant une capacité certaine de résistance conjoncturelle par une grande maîtrise des fluctuations des différents marchés.



Traitement des bétons et mortiers

Sika a créé des produits nouveaux pour la construction des tunnels, en particulier dans l'étanchéité. (Impar-Galley)

Par Stanislas ZUIN
de Darier, Hentsch & Cie

Fondé en 1910 à Zurich par l'ingénieur Kaspar Winkler, Sika concentre donc ses activités dans deux secteurs principaux: la chimie du bâtiment et la chimie des mastics-colles pour l'industrie. D'un point de vue stratégique, ils peuvent être répartis en plusieurs départements.

Avec une part de 29% au chiffre d'affaires, le traitement des bétons et mortiers est l'activité essentielle de Sika. En 1992, malgré une baisse généralisée des quantités de ciment, la progression de ce domaine fut de quelque 3%, notamment grâce à des produits innovants pour la construction de tunnels.

ÉTANCHÉITÉ

Le groupe jouit également d'un savoir-faire technique dans les systèmes d'étanchéité par la production de mastics et de colles (28% du chiffre d'affaires). L'intégration des systèmes de jointement sur les segments de marbre existants, tels que ceux de la protection des eaux ou de l'évacuation et le traitement des eaux usées, a fortement contribué à la hausse du chiffre d'affaires du secteur.

Dans l'industrie, avec une part du marché OEM d'environ 10% en Europe, Sika a réussi à prendre pied dans le secteur des colles pour pare-brise d'automobiles. Alors que le leader mondial Gurit-Essex détient une part de marché européenne de l'ordre de 60 à 70%, les progrès techniques de Sika ont été

récompensés par de nouvelles livraisons à Volkswagen pour équiper les Golf, mais aussi à Mitsubishi ou Toyota. Ainsi, le groupe enregistrerait l'an dernier une hausse de 33 à 38 centimes du chiffre d'affaires par véhicule, illustrant le développement de ce segment également dirigé hors du secteur automobile, par exemple vers les voitures de chemins de fer.

Parmi les autres activités, les revêtements sportifs affichent une croissance satisfaisante, de même que les constructions souterraines. Dans ce domaine, notamment grâce à la collaboration intense avec les constructeurs de machines, le développement de la technologie du béton projeté permet à Sika de disposer d'un ensemble de produits particulièrement diversifié.

AFFAIRES EN PROGRESSION

Globalement, le chiffre d'affaires a progressé l'an dernier de 7,4% à 1306 millions. Conformément aux prévisions, la faible croissance (par rapport aux +22% de 1989) de l'exercice 1992

n'a pas permis un renversement de tendance dans un environnement où les investissements dans le bâtiment sont en régression. Cela dit, cette augmentation du chiffre d'affaires, reposant essentiellement sur une croissance interne et dans des marchés ayant connu un fléchissement, laisse présager une extension des parts de marchés. Pour les premiers mois de l'année 1993, le chiffre d'affaires est en léger recul, à l'image de la période conjoncturelle difficile que traversent tant la construction (72% des ventes) que l'industrie (15% des ventes), alors que le bénéfice net est en progression, profitant pleinement de la part toujours plus grande des prestations de service (réparations, entretiens) au chiffre d'affaires.

L'an dernier, le bénéfice net du groupe (49,3 millions, soit 3,8% du chiffre d'affaires) a progressé de 18,2%, reflétant les aspects qualitatifs de la croissance de Sika. De plus, l'affaiblissement de la marge a pu être enrayer principalement grâce à l'orientation des activités vers une gamme de produits à plus forte valeur ajoutés (spécialités

pour la construction par exemple) et à une amélioration de la productivité et du stockage. En outre, les investissements nets sont en diminution depuis 1991, ce qui a permis au cash flow (en progression de 11,4% de les financer, ainsi que de couvrir également le besoin en fonds de roulement.

ESSOR À L'EST

Ainsi, le développement intéressant du groupe en Europe de l'Est, où les investissements sont prioritairement réalisés, qui aboutira à la création de filiales en Pologne, en République tchèque, en Slovaquie et en Hongrie, de même que des innovations technologiques dans le secteur de l'automobile permettront à Sika de mieux résister au morne climat industriel sévissant en Europe.

Au niveau boursier, après une récente opération en capital, les titres du groupe sont répartis en actions au porteur de 60 francs nominal et d'actions nominatives de 10 francs nominal. Ces dernières sont détenues majoritairement par la famille fondatrice Burkhard-Schenker et la

Caisse de retraite des sociétés Sika suisses, représentant au total environ 53% des voix. Ainsi, l'augmentation de capital et le split des actions contribueront à améliorer la négociabilité du titre, historiquement pénalisé par une faible liquidité.

BONNES PERSPECTIVES

Quant à son évaluation, il semble que l'action Sika, également grâce aux efforts de transparence du groupe (normes IAS depuis 1992), puisse flirter avec ses plus hauts niveaux historiques dès que le phénomène de baisse des taux hypothécaires et les programmes de relance de la construction déploieront leurs effets sur le terrain. Cela dit, au devant d'un exercice en cours encore difficile et au vu des nombreuses inconnues grevant l'année 1994, seul un investisseur anticipant une reprise rapide de la construction en Europe à la suite d'incitations étatiques, notamment par le biais de facilités fiscales, s'intéressera aux titres Sika, que nous jugeons, au prix de 13 fois les bénéfices de 1993 estimés, comme correctement évalués.

DEMAIN la bd

UN PEU DE MONNAIE

L'annulation sine die à la fin de la semaine passée du sommet économique franco-allemand a soudainement ravivé les tensions dans le S.M.E., principalement à l'égard de la devise française. Inexorablement le malaise économique européen semble se politiser, et, force est de constater que le creux de la vague est encore à venir. Récession, chômage, licenciements et faillites font toujours la une des principaux quotidiens que ce soit à Paris, à Bonn ou à Madrid. Assurément le billet vert profite de la précarité de la conjoncture européenne, allemande principalement et ce, malgré la publication en cours de semaine de données économiques peu encourageantes outre-Atlantique.

Le dollar

Actuellement et à l'instar du Yen le dollar tient la vedette des marchés et se montre très volatil. En milieu de semaine il s'affichait à Fr. 1.5110, DM 1.7050 après avoir atteint Fr. 1.5270 respectivement DM 1.7225 lundi matin. La publication ce vendredi des chiffres de l'emploi et du chômage retiendra l'attention de plus d'un observateur. Malgré tout les marchés se veulent confiants face au dollar lequel devrait encore s'apprécier durant l'été...

La livre anglaise

Une prochaine baisse des taux d'intérêts anglais s'étant momentanément dissipée, le sterling s'affermira à Fr. 2.2620/50 respectivement STG/DM 2.5470/2.5500 mercredi soir.

Le deutsche Mark

A Fr. 88.45/55 en milieu de semaine, la cote du DM reflète bien à la lettre la fébrilité de l'économie allemande. La déprime continue.

Le franc français

Le chômage augmente encore chez nos voisins (3.141.000 unités à fin juin) de même que les faillites d'entreprises (près de 8000 cas en mai) ce qui affecte lourdement le FF dans le S.M.E. en particulier. Face à notre franc il accuse aussi le coup à Fr. 26.20/24.

Le yen japonais

A Fr. 1.4375 et \$/yen 104.80 en début de semaine, c'est deux nouveaux records historiques! Cependant la devise nipponne semble déjà un peu déteindre sur de nouveaux scandales politico-économiques. La volatilité du yen devrait se poursuivre.

Du 7 au 9 juillet prochains un nouveau G7 tiendra ses assises à Tokyo. A vrai dire, c'est un peu de la poudre aux yeux des médias, et cela, M. Balladur l'a compris; il ne sera pas présent sur l'archipel nippon, Tonton Mitterrand faisant très bien l'affaire, de quoi relever sa cote de popularité l'espace d'un matin.

Par Georges Jeanbourquin de la Société de Banque Suisse

A la corbeille

Une hausse spéculative

A des degrés divers, les bourses européennes demeurent orientées à la hausse par rapport au début de l'année. Certaines connaissent même une sorte d'état de grâce, qui confine à de la spéculation en particulier le marché suisse. Celui-ci vit la reconnaissance d'une multitude de valeurs dites secondaires ou de plus petites capitalisations boursières. Ce n'est au fond que justice, car la plupart d'entre elles ont vécu une déflation sévère après 1987. A tel point qu'elles comportent toujours, a fortiori des valeurs cycliques demeurées en retrait, un potentiel considérable en dépit de leur substantielle progression.

NOUVEAU CYCLE HAUSSIER

On peut même affirmer que bon nombre de valeurs secondaires se trouvent dans la phase d'un nouveau cycle haussier à long

terme. Autrement dit, elles n'ont pas encore traversé la phase d'ascension forte et durable.

La chronique de Philippe REY

Entre-temps, elles peuvent pourtant encore connaître une période de baisse qui ne sera pas catastrophique, dès lors qu'elles ont déjà été «déflattées», ou de stagnation, si l'économie réelle ne réussit pas aussi rapidement que prévu à retrouver une nouvelle relance et si, en particulier, la bulle spéculative se dégonfle à Wall Street. Alors que la Bourse japonaise se révèle toujours chère en termes de multiple cours/bénéfices, le marché américain anticipe sans doute une augmentation considérable des bénéfices des sociétés. Il est probable qu'il sera déçu sur ce plan de même qu'il existe une dichotomie entre l'évolution de la

masse monétaire M1 et celle de M3 et M4 (au sens large). On constate en effet une contraction de la masse monétaire au sens large aux USA malgré les injections massives de liquidités effectuées par la Réserve fédérale américaine. Si une correction se passe à Wall Street, elle ne laissera pas de marbrer les marchés européens.

EFFET-LIQUIDITÉS

Ceux-ci jouissent surtout d'un effet-liquidités à défaut d'autres alternatives et ont déjà anticipé beaucoup de bonnes surprises. Ils escomptent plus particulièrement une sortie rapide de la récession en raisonnant sur des schémas classiques. Les estimations de bénéfices des entreprises suisses cotées en Bourse semblent par exemple trop optimistes pour 1993 et 1994. Sans doute la stagnation de l'économie mondiale va-t-elle durer

plus longtemps qu'attendu. Tant que le chômage continuera d'augmenter, la confiance indispensible à une reprise de la consommation et de l'investissement ne pourra se rétablir, et le pessimisme continuera à dominer avec tous les effets pervers qu'il comporte. On voit d'ailleurs que la baisse des taux d'intérêt n'est pas suffisante pour relancer la demande. C'est pourquoi il faut tolérer un déficit budgétaire plus large.

PRENEZ DES BÉNÉFICES

La baisse des taux d'intérêt présente et qui va se poursuivre en Europe favorise les financières, les banques surtout. Celles-ci vont continuer de bien se comporter... jusqu'à ce que les marchés financiers rencontrent de nouvelles turbulences, lesquelles procureront une nouvelle occasion d'acheter des titres.

Dans l'immédiat, même si la

hausse qui revêt, je le répète, des aspects spéculatifs, se prolonge, il ne faut pas hésiter à prendre des bénéfices sur certains titres qui ont accompli une belle performance depuis la fin de l'an dernier. Le bon de participation BiL GT, dont la hausse s'est fortement accélérée ces derniers temps, doit être vendu, ainsi que le bon Hilti par exemple. Vendez également la moitié de la position en UBS et CS Holding porteur, si cela n'a pas déjà été effectué.

La seule financière que j'achèterais en ce moment est la porteur Pargesa Holding qui affiche une décote trop grande par rapport à l'actif net réévalué par action, lequel avoisine 2000 francs. Comme sa situation financière est très solide et le bilan liquide, cette valeur ne représente que peu de risques.

N'hésitez pas non plus à prendre des bénéfices sur les titres SMH et Fotolabo. Ph. R.



SAMEDI 3 JUILLET 1993

No 35394 - 113e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 1,50 / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitaires: 039/210 410

L'Impartial

Afrique du Sud

Elections fixées

La majorité des 26 partis politiques noirs et blancs d'Afrique du Sud, réunis à Johannesburg, ont fixé hier au 27 avril 1994 la date des premières élections multiraciales de l'histoire du pays. Celles-ci devraient formellement mettre fin à des décennies d'apartheid et marquer le point final du processus de transition du pouvoir blanc vers une démocratie multiraciale.

Page 2

Haïti

Retour prochain



Les responsables militaires haïtiens ont annoncé hier à New York qu'ils acceptaient le «plan global» proposé par le médiateur international Dante Caputo en vue du retour au pouvoir du président renversé Jean-Bertrand Aristide (photo Keystone-EPA) le 30 octobre prochain.

Page 2

Bosnie

Zepce est tombée

Soutenue par l'artillerie lourde de ses nouveaux alliés serbes, l'infanterie croate bosniaque a repris hier Zepce, dans le centre de la Bosnie-Herzégovine, se rapprochant ainsi du bastion musulman de Zenica. Un conflit a par ailleurs vu le jour entre ONU et Serbes bosniaques qui exigent désormais un péage pour les convois.

Page 3

Les trois tireurs présumés de l'ambassade de Turquie ont quitté la Suisse

Immunité absolue

Dénouement plutôt abrupte de l'affaire de la fusillade devant l'ambassade de Turquie, qui a coûté la vie à un manifestant kurde la semaine dernière: les trois tireurs présumés de l'ambassade, identifiés par les enquêteurs suisses, ont quitté hier le territoire helvétique, sans en être empêchés. Le gouvernement turc ayant refusé de lever leur immunité diplomatique, le respect du droit international obligeait les autorités suisses à les laisser filer. Plus frustrant encore: aucune mesure de protestation n'est envisagée.

Berne
François NUSSBAUM

C'est à 15 heures, hier, que prenait fin le délai de 48 heures donné au gouvernement turc pour lever l'immunité des trois employés de l'ambassade (deux policiers et un chauffeur). La réponse d'Ankara était connue depuis la veille: «impossible», avait déclaré la veille le ministre turc des Affaires étrangères. Et pour «garantir la sécurité» de ses trois ressortissants, la Turquie les a rappelés hier. Ils se sont envolés de Cointrin vers midi.

PAS DE DEMI-MESURE

Le secrétaire d'Etat Jakob Kellenberger, chargé des négociations avec les représentants officiels turcs, a expliqué à la presse la position de Berne. Les enquêteurs suisses, a-t-il rappelé, voulaient que les responsables de la fusillade répondent de leurs actes devant la justice helvétique. Il fallait donc pouvoir interroger les membres de l'ambassade et analyser les armes utilisées.

D'accord avec les interrogatoires, mais pas question de remettre les armes, a répondu Ankara. La Suisse n'a pas voulu de



cette demi-mesure, l'analyse des armes constituant un point central de l'enquête. Berne a donc demandé officiellement la levée de l'immunité diplomatique de trois personnes, désignées comme tireurs par les témoignages et les photos prises durant la manifestation.

DES «REGRETS»

Cette levée d'immunité ayant été refusée, il ne restait plus aux autorités suisses qu'à assister passivement au départ de ces trois personnes. La Suisse, signataire des conventions de Vienne sur les relations diplomatiques, tenait à respecter ses engagements en matière de droit international, a indiqué Jakob Kellenberger: «L'immunité

constitue une protection absolue.»

Le Conseil fédéral «regrette» de ne pouvoir mener l'enquête à son terme et traduire les coupables en justice. Il le fera savoir à Ankara. Mais rien de plus: pas question de rappeler notre ambassadeur ni d'exiger le renvoi de l'ambassadeur turc. Tout au plus pourrait-on demander à la justice turque d'interroger elle-même les trois employés concernés (désormais interdits de séjour en Suisse), pour faire avancer l'enquête. Mais rien n'a été décidé.

Rappelons que tout concorde pour affirmer que plusieurs membres de l'ambassade ont tiré au pistolet et à l'arme automatique sur quelques di-

zaines de manifestants kurdes désarmés, le 24 juin, alors que la police bernoise était sur les lieux pour les contenir. L'ambassadeur lui-même, perdant son sang-froid, a tiré (en l'air, affirme-t-il). La fusillade, particulièrement nourrie, a fait un mort (un homme de 29 ans, tué par le ricochet d'une balle) et huit blessés.

Les organisations kurdes ont prévu, pour cet après-midi, une importante manifestation à Berne, en hommage à la victime de la fusillade. On s'attend également à des critiques à l'égard des autorités suisses, dans la mesure où elles ont laissé partir trois des tireurs présumés sans annoncer de protestations officielles.

F.N.

Inquiétude

Jacqueline Sammali, présidente de l'Association Suisse-Kurdistan (ASK), a écrit au Conseil fédéral pour exprimer son inquiétude. Présentée en Turquie comme l'organisatrice des manifestations kurdes de la semaine dernière, Mme Sammali estime que la Suisse est trop conciliante face à «l'arrogance» de la Turquie. Elle suggère des sanctions économiques pour encourager Ankara à mieux respecter «des droits légitimes» des Kurdes, dont le droit à l'autodétermination.

Dans un article publié dimanche dernier, le grand quotidien turc Hürriyet affirme que Jacqueline Sammali est «à la tête des organisations

kurdes qui ont attaqué» l'ambassade de Turquie à Berne. Dans sa lettre expédiée jeudi soir, la présidente de l'ASK explique que cet article a suscité chez elle un sentiment d'insécurité: pour elle-même, mais aussi pour les Kurdes qui ont manifesté ouvertement leur attachement à leur cause.

Mme Sammali rappelle que l'association qu'elle préside comprend environ 400 membres, en majorité suisses, dont plusieurs personnalités et conseillers nationaux. Ses buts sont principalement d'informer sur la culture et l'histoire du peuple kurde, et plus particulièrement sur les violations des droits de l'homme par les Etats où vivent des Kurdes. (ats)

La commune pourrait devenir jurassienne en 1996

Berne lâche Vellerat, rien que Vellerat

La petite commune bernoise de Vellerat - une septantaine d'habitants - devrait être jurassienne en 1996. Le gouvernement bernois a annoncé hier qu'il allait engager immédiatement la procédure permettant de transférer Vellerat au canton du Jura. Mais attention: il ne faut pas interpréter cette décision comme une politique de démantèlement du Jura bernois. «Vellerat est et restera un

cas tout à fait spécifique qui appelle une solution spécifique.»

Pour le reste, le gouvernement bernois refuse le processus envisagé par la Commission Widmer, à savoir la création d'un nouveau canton formé du canton du Jura et du Jura bernois. Il s'agit d'un projet «irréaliste».

Dans une lettre au gouvernement jurassien datée du 30 juin, le gouvernement bernois lui a

fait part - avant de l'annoncer publiquement - de sa décision «de faire avancer seul la solution de ce cas particulier conformément aux assurances que nous avons données à la commune de Vellerat le 8 octobre 1975».

Le canton de Berne va sans attendre édicter une base légale qui accordera à Vellerat le droit d'être transféré au canton du Jura. Cette «lex Vellerat» sera

soumise au référendum obligatoire dès l'entrée en vigueur de la nouvelle Constitution bernoise le 1er janvier 1995. Ensuite, il faudra une votation fédérale qui pourrait intervenir en mars 1996. Ainsi, le transfert de Vellerat pourrait être réalisé le 1er juillet 1996, selon le calendrier établi par le canton de Berne. (ap)

● Lire aussi en pages 4 et 15

OPINION

La chèvre

Lorsque les vaches manquent, ce sont les chèvres qu'on honore. Et qui distingue-t-on quand les chèvres font aussi défaut? Le Conseil fédéral, qui jouait hier les tendres biches dans sa promenade d'école sur l'Alpe bernoise, ne mérite aujourd'hui ni éloges, ni honneurs.

Les faits sont limpides. La semaine dernière, un homme a été tué devant l'ambassade de Turquie à Berne. Huit autres personnes, dont un Suisse, ont été blessées. Le gouvernement turc a accusé à tort la police bernoise d'incurie; il a rejeté l'ultimatum du Conseil fédéral avant de rappeler ses trois «diplomates» tueurs et de les ramener hâtivement, mais en toute impunité, à Ankara. Réaction diplomatiquement fleurie de l'exécutif fédéral: «Nous déplorons et prenons acte».

C'est un peu court. En droit, la marge de manœuvre helvétique était certes terriblement réduite. Les diplomates sont protégés par une immunité légale et toute action de police entreprise contre eux aurait induit une violation de la législation internationale. Or, pour garder le droit de dénoncer le hors-la-loi, il faut être soi-même irréprochable.

En bonne logique, la Suisse ne pouvait donc pas dénoncer simultanément l'irrespect turc des lois tout en les violant elle-même. Mais la logique ne justifie pas l'apathie et le raisonnement fédéral n'est pas parfait parce qu'il n'est pas complet.

Le droit international fixe les conditions nécessaires à l'établissement de relations diplomatiques sereines entre deux pays. Les diplomates turcs ont manifestement gravement transgressé ces règles. Ils ont donc cessé d'être légalement tolérables en Suisse. En conséquence, le Conseil fédéral devait exiger le rappel immédiat de tout le personnel de l'ambassade turque à Berne.

Cette fermeté n'aurait bien sûr été que symbolique. Ankara aurait fait de même pour les Suisses et chacun aurait nommé un nouvel ambassadeur. Mais pour anecdotique qu'elle soit, cette sévérité aurait eu l'avantage de l'honnêteté: dès lors qu'on prétend respecter la logique légale, il convient de la respecter jusqu'au bout.

D'une part, donc, Flavio Cotti et les six membres du Conseil fédéral ont manifestement manqué de fermeté. D'autre part, en n'envoyant qu'un secrétaire d'Etat - si brillant soit-il - pour chuchoter poliment les «regrets» de la Suisse, le gouvernement a aussi manqué du plus élémentaire sens de ses responsabilités.

Le Conseil fédéral n'a en effet même pas jugé bon de quitter l'Alpe et d'abréger sa promenade pour transmettre les courtoises doléances suisses à Ankara. C'est regrettable, parce qu'il aurait pu, en sus, transmettre au gouvernement turc ce vieil adage alpin: qui est âne et se croit cerf s'en aperçoit trop tard, au saut du fossé.

Benoît COUCHEPIN

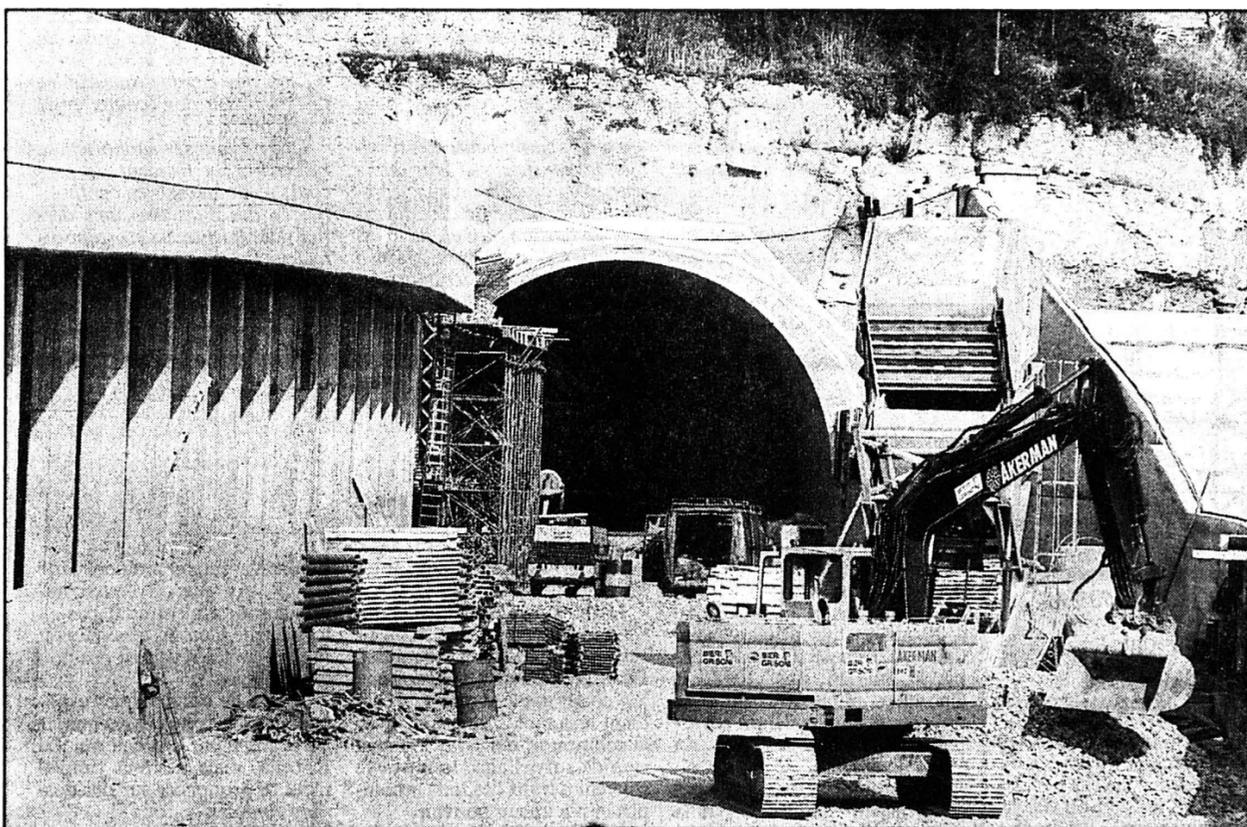
Drôles de tropiques

OUVERT SUR...
la bd, page 28

Spécialiste de la chimie du bâtiment et des colles

Sika bien implanté en Europe

Leader mondial dans les domaines de la chimie du bâtiment et des colles, le groupe Sika est principalement actif sur le continent européen (80% du chiffre d'affaires). Présent dans 39 pays avec 52 sociétés et plus de 50 unités de production, le groupe bénéficie d'une structure décentralisée, tant en Europe que sur l'ensemble des autres continents, lui conférant une capacité certaine de résistance conjoncturelle par une grande maîtrise des fluctuations des différents marchés.



Traitement des bétons et mortiers

Sika a créé des produits nouveaux pour la construction des tunnels, en particulier dans l'étanchéité. (Impar-Galley)

Par Stanislas ZUIN
de Darier, Hentsch & Cie

Fondé en 1910 à Zurich par l'ingénieur Kaspar Winkler, Sika concentre donc ses activités dans deux secteurs principaux: la chimie du bâtiment et la chimie des mastics-colles pour l'industrie. D'un point de vue stratégique, ils peuvent être répartis en plusieurs départements.

Avec une part de 29% au chiffre d'affaires, le traitement des bétons et mortiers est l'activité essentielle de Sika. En 1992, malgré une baisse généralisée des quantités de ciment, la progression de ce domaine fut de quelque 3%, notamment grâce à des produits innovants pour la construction de tunnels.

ÉTANCHÉITÉ

Le groupe jouit également d'un savoir-faire technique dans les systèmes d'étanchéité par la production de mastics et de colles (28% du chiffre d'affaires). L'intégration des systèmes de jointement sur les segments de maçonnerie existants, tels que ceux de la protection des eaux ou de l'évacuation et le traitement des eaux usées, a fortement contribué à la hausse du chiffre d'affaires du secteur.

Dans l'industrie, avec une part du marché OEM d'environ 10% en Europe, Sika a réussi à prendre pied dans le secteur des colles pour pare-brise d'automobiles. Alors que le leader mondial Gurit-Essex détient une part de marché européenne de l'ordre de 60 à 70%, les progrès techniques de Sika ont été

récompensés par de nouvelles livraisons à Volkswagen pour équiper les Golf, mais aussi à Mitsubishi ou Toyota. Ainsi, le groupe enregistrait l'an dernier une hausse de 33 à 38 centimes du chiffre d'affaires par véhicule, illustrant le développement de ce segment également dirigé hors du secteur automobile, par exemple vers les voitures de chemins de fer.

Parmi les autres activités, les revêtements sportifs affichent une croissance satisfaisante, de même que les constructions souterraines. Dans ce domaine, notamment grâce à la collaboration intense avec les constructeurs de machines, le développement de la technologie du béton projeté permet à Sika de disposer d'un ensemble de produits particulièrement diversifiés.

AFFAIRES EN PROGRESSION

Globalement, le chiffre d'affaires a progressé l'an dernier de 7,4% à 1306 millions. Conformément aux prévisions, la faible croissance (par rapport aux +22% de 1989) de l'exercice 1992

n'a pas permis un renversement de tendance dans un environnement où les investissements dans le bâtiment sont en régression. Cela dit, cette augmentation du chiffre d'affaires, reposant essentiellement sur une croissance interne et dans des marchés ayant connu un fléchissement, laisse présager une extension des parts de marchés. Pour les premiers mois de l'année 1993, le chiffre d'affaires est en léger recul, à l'image de la période conjoncturelle difficile que traversent tant la construction (72% des ventes) que l'industrie (15% des ventes), alors que le bénéfice net est en progression, profitant pleinement de la part toujours plus grande des prestations de service (réparations, entretiens) au chiffre d'affaires.

L'an dernier, le bénéfice net du groupe (49,3 millions, soit 3,8% du chiffre d'affaires) a progressé de 18,2%, reflétant les aspects qualitatifs de la croissance de Sika. De plus, l'affaiblissement de la marge a pu être enrayer principalement grâce à l'orientation des activités vers une gamme de produits à plus forte valeur ajoutés (spécialités

pour la construction par exemple) et à une amélioration de la productivité et du stockage. En outre, les investissements nets sont en diminution depuis 1991, ce qui a permis au cash flow (en progression de 11,4%) de les financer, ainsi que de couvrir également le besoin en fonds de roulement.

ESSOR À L'EST

Ainsi, le développement intéressant du groupe en Europe de l'Est, où les investissements sont prioritairement réalisés, qui aboutira à la création de filiales en Pologne, en République tchèque, en Slovaquie et en Hongrie, de même que des innovations technologiques dans le secteur de l'automobile permettront à Sika de mieux résister au morne climat industriel sévissant en Europe.

Au niveau boursier, après une récente opération en capital, les titres du groupe sont répartis en actions au porteur de 60 francs nominal et d'actions nominatives de 10 francs nominal. Ces dernières sont détenues majoritairement par la famille fondatrice Burkhard-Schenker et la

Caisse de retraite des sociétés Sika suisses, représentant au total environ 53% des voix. Ainsi, l'augmentation de capital et le split des actions contribueront à améliorer la négociabilité du titre, historiquement pénalisé par une faible liquidité.

BONNES PERSPECTIVES

Quant à son évaluation, il semble que l'action Sika, également grâce aux efforts de transparence du groupe (normes IAS depuis 1992), puisse flirter avec ses plus hauts niveaux historiques dès que le phénomène de baisse des taux hypothécaires et les programmes de relance de la construction déploieront leurs effets sur le terrain. Cela dit, au devant d'un exercice en cours encore difficile et au vu des nombreuses inconnues grevant l'année 1994, seul un investisseur anticipant une reprise rapide de la construction en Europe à la suite d'incitations étatiques, notamment par le biais de facilités fiscales, s'intéressera aux titres Sika, que nous jugeons, au prix de 13 fois les bénéfices de 1993 estimés, comme correctement évalués.

DEMAIN la bd

UN PEU DE MONNAIE

L'annulation sine die à la fin de la semaine passée du sommet économique franco-allemand a soudainement ravivé les tensions dans le S.M.E., principalement à l'égard de la devise française. Inexorablement le malaise économique européen semble se politiser, et, force est de constater que le creux de la vague est encore à venir. Récession, chômage, licenciements et faillites font toujours la une des principaux quotidiens que ce soit à Paris, à Bonn ou à Madrid. Assurément le billet vert profite de la précarité de la conjoncture européenne, allemande principalement et ce, malgré la publication en cours de semaine de données économiques peu encourageantes outre-Atlantique.

Le dollar

Actuellement et à l'instar du Yen le dollar tient la vedette des marchés et se montre très volatil. En milieu de semaine il s'affichait à Fr. 1.5110, DM 1.7050 après avoir atteint Fr. 1.5270 respectivement DM 1.7225 lundi matin. La publication ce vendredi des chiffres de l'emploi et du chômage retiendra l'attention de plus d'un observateur. Malgré tout les marchés se veulent confiants face au dollar lequel devrait encore s'apprécier durant l'été...

La livre anglaise

Une prochaine baisse des taux d'intérêts anglais s'étant momentanément dissipée, le sterling s'affermira à Fr. 2.2620/50 respectivement STG/DM 2.5470/2.5500 mercredi soir.

Le deutsche Mark

A Fr. 88.45/55 en milieu de semaine, la cote du DM reflète bien à la lettre la fébrilité de l'économie allemande. La déprime continue.

Le franc français

Le chômage augmente encore chez nos voisins (3.141.000 unités à fin juin) de même que les faillites d'entreprises (près de 8000 cas en mai) ce qui affecte lourdement le FF dans le S.M.E. en particulier. Face à notre franc il accuse aussi le coup à Fr. 26.20/24.

Le yen japonais

A Fr. 1.4375 et \$/yen 104.80 en début de semaine, c'est deux nouveaux records historiques! Cependant la devise nipponne semble déjà un peu déteindre sur de nouveaux scandales politico-économiques. La volatilité du yen devrait se poursuivre.

Du 7 au 9 juillet prochains un nouveau G7 tiendra ses assises à Tokyo. A vrai dire, c'est un peu de la poudre aux yeux des médias, et cela, M. Balladur l'a compris; il ne sera pas présent sur l'archipel nippon, Tonton Mitterrand faisant très bien l'affaire, de quoi rehausser sa cote de popularité l'espace d'un matin.

Par Georges Jeanbourquin de la Société de Banque Suisse

A la corbeille

Une hausse spéculative

A des degrés divers, les bourses européennes demeurent orientées à la hausse par rapport au début de l'année. Certaines connaissent même une sorte d'état de grâce, qui confine à de la spéculation en particulier le marché suisse. Celui-ci vit la reconnaissance d'une multitude de valeurs dites secondaires ou de plus petites capitalisations boursières. Ce n'est au fond que justice, car la plupart d'entre elles ont vécu une déflation sévère après 1987. A tel point qu'elles comportent toujours, a fortiori des valeurs cycliques demeurées en retrait, un potentiel considérable en dépit de leur substantielle progression.

NOUVEAU CYCLE HAUSSIER

On peut même affirmer que bon nombre de valeurs secondaires se trouvent dans la phase d'un nouveau cycle haussier à long

terme. Autrement dit, elles n'ont pas encore traversé la phase d'ascension forte et durable.

La chronique de Philippe REY

Entre-temps, elles peuvent pourtant encore connaître une période de baisse qui ne sera pas catastrophique, dès lors qu'elles ont déjà été «déflatées», ou de stagnation, si l'économie réelle ne réussit pas aussi rapidement que prévu à retrouver une nouvelle relance et si, en particulier, la bulle spéculative se dégonfle à Wall Street. Alors que la Bourse japonaise se révèle toujours chère en termes de multiples cours/bénéfices, le marché américain anticipe sans doute une augmentation considérable des bénéfices des sociétés. Il est probable qu'il sera déçu sur ce plan de même qu'il existe une dichotomie entre l'évolution de la

masse monétaire M1 et celle de M3 et M4 (au sens large). On constate en effet une contraction de la masse monétaire au sens large aux USA malgré les injections massives de liquidités effectuées par la Réserve fédérale américaine. Si une correction se passe à Wall Street, elle ne laissera pas de marbre les marchés européens.

EFFET-LIQUIDITÉS

Ceux-ci jouissent surtout d'un effet-liquidités à défaut d'autres alternatives et ont déjà anticipé beaucoup de bonnes surprises. Ils escomptent plus particulièrement une sortie rapide de la récession en raisonnant sur des schémas classiques. Les estimations de bénéfices des entreprises suisses cotées en Bourse semblent par exemple trop optimistes pour 1993 et 1994. Sans doute la stagnation de l'économie mondiale va-t-elle durer

plus longtemps qu'attendu. Tant que le chômage continuera d'augmenter, la confiance indispensible à une reprise de la consommation et de l'investissement ne pourra se rétablir, et le pessimisme continuera à dominer avec tous les effets pervers qu'il comporte. On voit d'ailleurs que la baisse des taux d'intérêt n'est pas suffisante pour relancer la demande. C'est pourquoi il faut tolérer un déficit budgétaire plus large.

PRENEZ DES BÉNÉFICES

La baisse des taux d'intérêt présente et qui va se poursuivre en Europe favorise les financières, les banques surtout. Celles-ci vont continuer de bien se comporter... jusqu'à ce que les marchés financiers rencontrent de nouvelles turbulences, lesquelles procureront une nouvelle occasion d'acheter des titres.

Dans l'immédiat, même si la

hausse qui revêt, je le répète, des aspects spéculatifs, se prolonge, il ne faut pas hésiter à prendre des bénéfices sur certains titres qui ont accompli une belle performance depuis la fin de l'an dernier. Le bon de participation BiL GT, dont la hausse s'est fortement accélérée ces derniers temps, doit être vendu, ainsi que le bon Hilti par exemple. Vendez également la moitié de la position en UBS et CS Holding porteur, si cela n'a pas déjà été effectué.

La seule financière que j'achèterais en ce moment est la porteur Pargesa Holding qui affiche une décote trop grande par rapport à l'actif net réévalué par action, lequel avoisine 2000 francs. Comme sa situation financière est très solide et le bilan liquide, cette valeur ne représente que peu de risques.

N'hésitez pas non plus à prendre des bénéfices sur les titres SMH et Fotolabo. Ph. R.